



جوائز اختيار القراء
جولة مع «أوفيس 95» العربي
سباق النشر المكتبي يحتمد
طابعة صغيرة وقوية وملونة

BYUZE

الشرق الأوسط

حرب المجموعات

لماذا سيقى «نوتس» سيد الموقف... إلى حيث؟



الأجهزة المتنقلة تعيد توظيف الوسائل المتعددة. تخصص نصوصناك مع «أ.ب.م.». وعود تقنية ATM

كن حاداً!



STAY SHARP!

**POCKET \$225 AND STAY
ACUT ABOVE THE REST!**

**وفر ٢٢٥ دولاراً
وكن في المقدمة!**

Arabic Microsoft® Office Professional® 4.3 is the only fully bilingual suite of applications. It combines the power of Arabic Word®, Arabic Excel®, Arabic Mail®, Arabic Access® and Powerpoint® all in the palm of your hand.

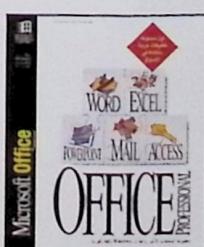
يعتبر Microsoft® Office Professional® 4.3 باللغة العربية الوحيد الذي تصل تطبيقاته باللغتين. فهو يمزج بين قوة Word® باللغة العربية، و Excel® باللغة العربية، و Mail® باللغة العربية، و Access® باللغة العربية، و PowerPoint® ليضعها كلها بين يديك.

You need a tool like this on your side and you need the latest available. Microsoft® keeps ahead of the game for product development, and we are taking you with us.

لا شك انك بحاجة الى برنامج كهذا الى جانبك وبحاجة ايضاً الى الاحذر. تحافظ مايكروسوفت على مكانتها الاولى في مجال تطور المنتجات وتحملك معها في هذا الطريق.

**BUY
ARABIC MICROSOFT® OFFICE PROFESSIONAL® 4.3
... AND WHEN THE UPGRADE BECOMES
AVAILABLE, IT'S YOURS WITH A
\$225 REBATE.**

To qualify for your rebate voucher simply retain the original invoice & registration card from your Arabic Microsoft® Office Professional® 4.3 and Arabic Microsoft Office® '95 upgrade purchase.



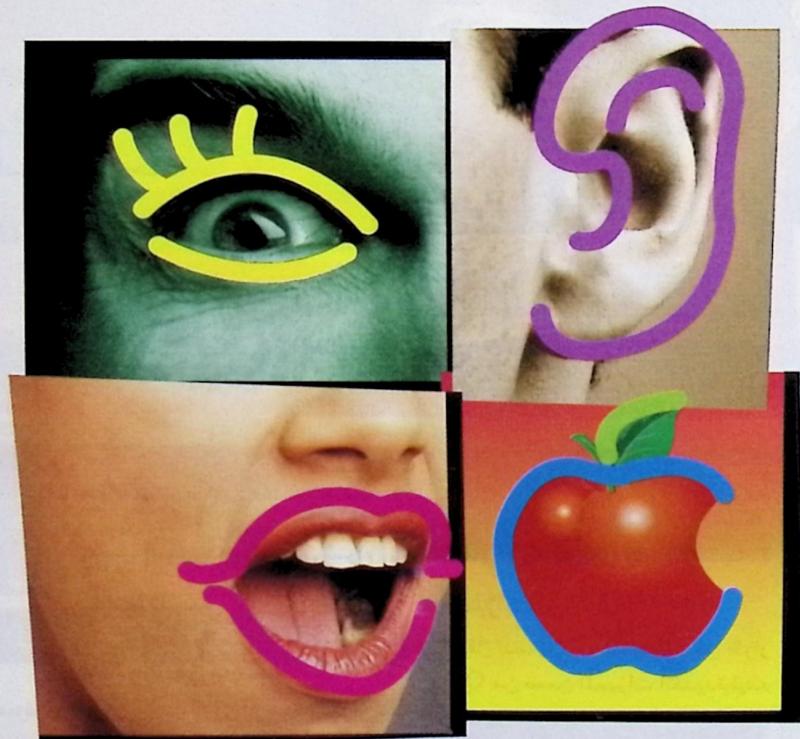
CONTACT YOUR LOCAL RESELLER
& STAY SHARP !

Microsoft®
WHERE DO YOU WANT TO GO TODAY?

اتصل بأقرب بوكيل المبيعات
وكن حاداً!

لتكون مزملأ لكتوبون الخصم، احتفظ بالفاتورة الأصلية وبطاقة التسجيل عند شرائك Microsoft® Office Professional® 4.3 باللغة العربية و Microsoft Office® '95 باللغة العربية الجديدين.

Before you get into multimedia here are a few symbols you should be familiar with.



It's not surprising that Apple and Macintosh quickly come to mind when you think multimedia.

From the developers who create multimedia titles, to homes where multimedia CD-ROMS are used as a tool for teaching children, the preference is Macintosh.

And the reasons are clear.

For example it takes less time to get started with Apple multimedia. Color graphics, sound capabilities, and video and CD-quality ports are already built into Power Macintosh computers.

Power Macintosh is the right choice when it comes to speed too.

Its RISC-based microprocessor provides the power you need to

manipulate complex graphics, digitized video and sound. And because it's Macintosh, you can use it easily, without slogging through stacks of manuals.

Ask any creative professional currently working with multimedia. You'll discover that 63% of all multimedia titles (even those designed to run under DOS and Windows) are developed using Macintosh. For more information about Apple Multimedia and a demonstration, call Dubai Arab Business Machine Ltd (971-4) 233438 today.



The *power* to be your best.

موضوع الفлаг

إستراتيجيات

حرب المجموعات

30

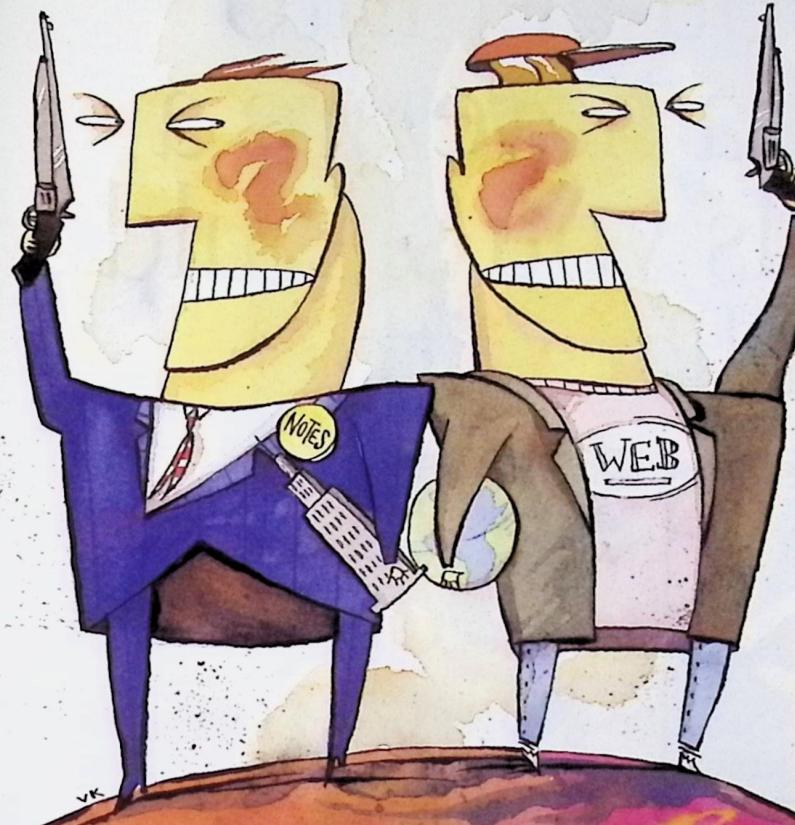
بيل روبرتس

هل يقع الاختيار على «نوتس» أم برماج المجموعات المستندة إلى الشبكة العالمية؟ ستدعكم إجابة هذا السؤال لا محالة.

جوائز اختيار القراء لعام 1996

46

توم ثومبسون اختار قرأنا أحسن الأجهزة والبرمجيات في السوق اليوم.



حدث السوق

لوحة مفاتيح جميلة وعملية 61



صور الكومبيوتر على التلفاز 61

ناسخة متقدمة من «زيروكس» 62

«المتم» في ندوة قاهرية 63

كوريل، تقدم منتجات «ورود

بيرفت» 63

12

رسالة تعقب على مقالة الأصوات الأعمق في اللغة العربية، وتجربة لأحد القراء مع حقوق الملكية الفكرية.

كاميرا رقمية متعددة QV-10A 60

تقابل الصور بين كاميرتين من طراز QV من ضمن الميزات العديدة لهذه الكاميرا الرقمية.

ناقل PCI المسيطر يسرع تنفيذ

الفيديو 62

لوحة جديدة تتيح قدرات كبيرة لتنفيذ الفيديو.

بريد إلكتروني متتطور من

«نوتس» 60

ترجمة لغات الشبكة العالمية 60



سباق النشر المكتبي يحتمد 16

المريّات تعرض صوراً أفضل 18

الأجهزة المنزلية تعيد توظيف

الوسائل المتعددة 20

أبعاد ثلاثية في NT 20

الأطباء يتوجهون للخدمات

المباشرة 21

استطلاع: ISDN، الجيد، السيئ،

وال بشع 22

تقدير «دادا برو» 22

العربي: الأجهزة المتعددة تخيب

أملنا 23

«إنترنت»، والهرم المقلوب في العالم

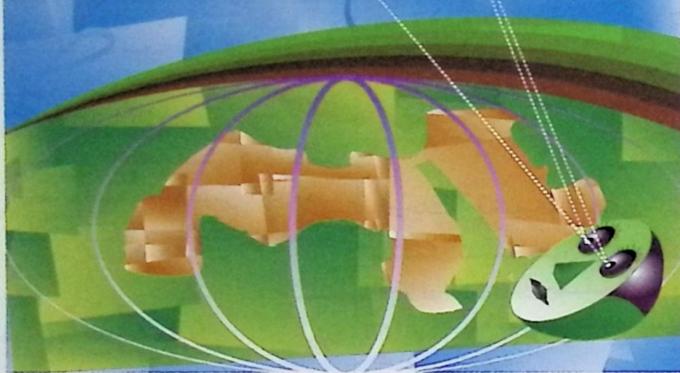
العربي

8

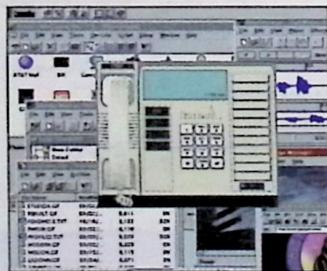
خلدون طهارة

8

86-67
حزمة من الأخبار
الجديدة، وتقرير عن
استعدادات المطربين
العرب للتعامل مع
نظام تشغيل «ماك أو
إس 8» الجديد،
ومقالة عن تقنية
«أوبن دوك».



تقرير المختبر



الشبكية

توسيعات هائلة وشكل جديد في
«أرابيا أون لاين» **52**

حددت «أرابيا أون لاين» الخامس عشر من الشهر الجاري للإعلان عن شكلها الجديد والكم الهائل من المعلومات الجديدة الخاصة بالعالم العربي

56 ATM تقنية تعد بالكثير
لين فـ.كـ.بـ.رـ. وـ.عـ.لـ.اـ. القـ.صـ.اـ.صـ.

تزايد انتشار تقنية ATM، نظراً للمجالات الواسعة التي تقدمها وبشكل جعل وجودها في عالم التشبّك أمراً ضرورياً وهاماً. في هذه المقالة تعريف بأبرز اتجاهاتها التقنية

6 برامج اتصالات تتحدى

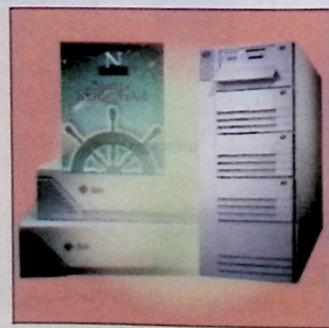
40 «ويندوز 95

تاديس جيورجيس

فحصنا في هذا التقرير، حزم اتصالات جديدة تعمل مع «ويندوز 95»، وستعتمد من «تابي» و«يوني موديم».

تقارير إخبارية **50**

تحالفان جديدان في صناعة التشبّك، ومقابلة مع أبي «إنترنيت» تحدث فيها عن مشاكل تباطؤ الشبكة العالمية، وظهور جامعة بير زيت كأول جامعة فلسطينية في الفضاء التخييلي



تقييم

مزيداً من الذكاء

26

وليد الأنصار

نظرة سريعة على الإصدارات العربية من المجموعة البرمجية الأشهر: «أوفيس 95».



قفزة نوعية إلى الأفضل

28

علا، القصاص

انتقل هذا البرنامج إلى «ويندوز 95»، ولكنه اصطحب معه مجموعة من الميزات والوظائف بعد إتقانها.

ألعاب

صور رقمية **92**

كاميرات رقمية جديدة من «كوداك» و«بولارويد».

مسابقات

مسابقة جديدة من بait الشرق الأوسط وشركة المعالم للحاسوب الآلي **88**

مطلق العربي

زغاريد «ويندوز» الأبك المأسوم **89**

هل رضي بنا «ويندوز 95» أم مازال ينطر أن يتم تقيييفنا، بعد أن تکاثر التهليل بمقدمه وهو مازال بعيداً عن العربية.

أسمار

مستشاريون واستشاريات **90**

تركي القصيمي
كلام عن حال المستشارين، وحال استشاراتهم، دون فتوى.

عرض



وتفحص نصوصك

36

جهاد عبدالله

محاولة جادة لتقديم برنامج يبحث في النصوص العربية، تستحق التجربة والتطوير.

صغريرة وقوية وملونة

38

علا، القصاص

في هذه المقالة عرض لطابعة «ستايلس كلر II» التي تتوجها «إبسون» وتوجهها لسوق المنازل والمكاتب الصغيرة.

مخازن البيانات طفرة متوقعة

في تقنية المعلومات

58

غسان تيم

برز مخزن البيانات كأحد المفاهيم الحديثة والهامة، وتحاول هذه المقالة مساعدة القارئ في التعرف إليه.

وحدة المسند

مصطلحات ومفاهيم **66**

علا، القصاص

كيف يعمل البريد الإلكتروني، وكيف يمكنك الاستفادة منه

64 وليد الأنصار

مع استمرار الحديث عن «إنترنيت» كان لا بد لنا أن نساعد المستخدم في معرفة أزرار أشهر مستعرضات الشبكة العالمية.

سألوا بait الشرق الأوسط **65**
ردود على أسئلة القراء التقنية، في مقدمتها سؤال عن كيفية «تحظيف» البرامج من «ويندوز».

كشاف

المحتويات حسب أنظمة التشغيل

· اتصالات	· 47, 40, 35, 22
· 61, 60, 56, 48	
· أجهزة دفترية	· 81, 47
· إقراص مدمجة	· 88, 82, 24
· 22	· إنترنت،
· أنظمة تشغيل	· 78, 74, 49, 17
· برامج المجموعات	· 30
· برامج عربية	· 63, 36, 28
· تحالف	· 65, 50
· تخزين بيانات	· 62, 58, 34
· جوائز	· 88, 46
· ذكريات	· 23
· شبكات	· 84, 66, 56
· الشبكة العالمية	· 60, 30
· 47, 24	
· طفريات	· 62
· فيديو	· 62, 47
· كاميرات رقمية	· 92, 60
· كُتب	· 24
· «ماكتشوش»	· 48, 47, 16
· 84, 74, 49	
· محطات عمل	· 62, 47, 22
· مسابقات	· 88
· مصطلحات ومفاهيم	· 66
· ملحقات	· 61
· نشر مكتبي	· 48, 28, 16
· وارد	· 12
· وسائل متعددة	· 82, 20
· «ويندوز»	· 49, 48, 16
· 78, 65	
· «ويندوز»	· 40, 28, 26, 95
· 89, 49, 46	
· «ويندوز NT»	· 20
· 49, 48, 36	OS/2

· وتقحص تصوّرك!	· 36	قدمت «أبل» خدمات جديدة لمستخدميها تضمن لهم ميزات أفضل في التعامل مع «إنترنت» والشبكات.
· سيرتش إكسبرت» برنامج موجه للبحث في ملفات النصوص باللغتين العربية والإنجليزية. · 71		وسائل متعددة تعتمد تقنية «بيبين»،
· إنترنت» · 51		أجهزة وسائل متعددة قليلة الكلفة وتحتاج نظام التشغيل «ويندوز NT».
· سيرف؛ ابني ما زالت بخير واحد من كبار رواد «إنترنت» يعلق على التقنيات التي ستتحسين سعة الإرسال. · 72		سيتعكس التعديل 2 لنظام «ماكتشوش 7.5.3» إيجابياً على ثبات وأداء وموثوقية بعض أجهزة «ماكتشوش».
· البريد الإلكتروني email البريد الإلكتروني ثورة في عالم الاتصالات، وفي طريقة التخاطب بين الأشخاص المتصلين على الشبكة. · 70		سيتمكن المستخدمون من مشاهدة الملفات المحفوظة بصيغة PDF من خلال حزمة مستعرضات جديدة طرحتها «أدوبي».
· إنترنت، أتفاقية هامة ستيح للمستخدمين محرك بحث فعالاً وسهل الاستخدام في «إنترنت». · 74		العرب يستعدون لنظام «أبل» القائم.
· شبكات · 50		هل المطورون العرب مهتمون بنظام التشغيل «ماك أو إس»، وكيف سيكون حال التطبيقات العربية مع هذا النظام الجديد؟
· تحالف عملاق في قطاع تبادل المعلومات يهدف هذا التحالف إلى تطوير جيل جديد من أجهزة التبادل السهلة الاستخدام والمنخفضة الكلفة. · 56		أجهزة مكتبية بديلة من «أبل»، كيف سيكون وضع أجهزة «ديبو» الدفترية الحاضنة، لا سيما بعد تجهيزها بشريحة «باور بي سي»، مقارنة بالأجهزة المكتبية؟
· ATM تعتبر تقنية الإرسال اللامتزام من أسرع تقنيات نقل الملفات والبيانات في الوقت الحاضر. · 70		باقة جديدة من العربي مكتبة إبداعية كبيرة من مروان العربي ناتجة عن الجمع بين موهبته الذاتية والقدرات التي يتحتها الكمبيوتر كأدلة رسم وتصميم.
· بحث أسهل وفعالية أكثر في إنترنت، والشبكات فعالية أكثر في التعامل مع الشبكات تتيحها التقنيات الجديدة التي وقعتها «أبل».		عون المستخدم نصائح مهمة لحفظ على سرعة المعلومات، لا سيما في الشبكات.
· عون المستخدم مجموعة من النصائح لحفظ على سرعة المعلومات في الشبكة. حاول الانقطاع بها. · 84		صور رقمية إطلاع سريعة على كاميرات رقمية جديدة من «كوداك» و«بولازيد».
· 92		بحث أسهل وفعالية أكثر في إنترنت، والشبكات

«ويندوز»

سباق النشر المكتبي يحتمد تحرّك نشط، في عالم النشر المكتبي، باتجاه نظام التشغيل «ويندوز». ما أسباب ذلك؟

أبعاد ثلاثة في NT «سوفت إيميج 3D» متاح الآن بيئة «ويندوز NT» بكلفة منخفضة وكفاءة عالية.

مزيداً من الذكاء سيدج المستخدمون العديد من التطويرات في «أوفيس 95»، وهي تهدف إلى تبسيط وتنظيم محيط العمل.

قفزة نوعية نحو الأفضل يعمل الإصدار الجديد من «العربي للنشر» في بيئة «ويندوز 95»، وهو يتضمن خصائص إضافية جديدة باتجاه الأفضل.

ستة برامج اتصال تحدث لغة «ويندوز 95» يمكن للبرامج التي تتولى المهام الهاتفية والربط مع «إنترنت» أن تعمل بجدٍ وبذكاء أكثر مع «ويندوز 95».

اوين دوك، يقدم OLE للمطورين... ما دام «اوين دوك» يعمل بينيتاً مع OLE، فلماذا تنتقل من OLE إلى «اوين دوك»؟

«ماكتشوش»

سباق النشر المكتبي يحتمد يمتلك «ماكتشوش» من عناصر القوة ما يؤهله للاستمرار في عالم النشر المكتبي، وربما ليكون شارس هذا الميدان.

بحث أسهل وفعالية أكثر في إنترنت، والشبكات

ما ذا كان الفراهيدي
وشكسبير سيقولان
لو أنهمما استخدما
قاموس صخر

الحادي عشر



لا غنى لك عنه.. فهو أقوى قاموس إلكتروني ثنائي اللغة على الإطلاق

- قاموس عربي/إنجليزي (نصف مليون كلمة)
 - قاموس إنجليزي/عربي (نصف مليون كلمة)
 - قاموس متراصفات عربى (25,000 كلمة)
 - قاموس متراصفات إنجليزى (27,000 كلمة)
 - قاموس متضادات عربى (10,000 كلمة)
 - قاموس متضادات إنجليزى (5,000 كلمة)
 - مساعدة باللغتين العربية والإنجليزية
 - مكتبة صور
 - نطق الكلمات الإنجليزية
 - مؤشرات صوتية
 - ومتقدم ومحترف
 - أربعة مستويات: مبتدئ ومتوسط

ماذا ستقول أنت؟ قم بزيارة أقرب مركز بيع لبرامنج صخر الآن!

الخبراء، ت: ٢٧٤٩٩٢٩ / الرياض، ت: ٤٧٧٠٦ / جدة، ت: ٦٦٧٢٢٠١
الخبراء، ت: ٨٩٤٣٢٢٢ / الكويت، ت: ٢٤١٤١٤٠ / واشنطن، ت: ٨٣٢١٤٣



11

متواافق مع ويندوز



ما ذا قال النقاد

الشئون الامريكية

«أَكْثَرُ مِنْ قَامِوسٍ»

PC
MAGAZINE

جائزه أفضلي قاموس

١٦

تقنياتنا صممت للمستخدم العربي

«إنترنت» والهرم المقلوب في العالم العربي

بينما تفرض عالمية «إنترنت» نفسها بشكل إيجابي يضع المستخدم العربي بشكل نظري جنباً إلى جنب مع باقي المستخدمين، تدخل عوامل أخرى في الحسبان تصب أساساً في وصول هذا المستخدم للشبكة.



بدلاً من مشاركتها في عوائلها، مما سيسمح بشكل أساسي في زيادة الوعي وعدد المستخدمين وتوفير أموال هائلة على الإقتصاديات الوطنية من كلفة نقل المعلومات والتقنيات سواء أكانت من خلال الاتصالات التقليدية، أو المطبوعات والأدبيات، أو السفر والتوجه للمؤسسات التعليمية خارج الوطن العربي، وزيادة كفاءة الإقتصاديات الوطنية على المنافسة مع مثيلاتها في الدول الأخرى، وبالتالي تحقيق وفر هائل وزيادة في المردودات الوطنية يزيد عن أي مبلغ زهيد تحققه هذه الحكومات من خلال الأنظمة المطبقة حالياً.

هذا كلّه سيجعل من المجدى لموفري المعلومات والشركات التجارية وموفري الخدمات في الوطن العربي أن يستثمروا في إنشاء مواقعهم، ونقل خدماتهم إلى «إنترنت» وبالتالي إلى العالم، وتحقيق عوائد عالية من جراء ذلك تساهم في رفد الإقتصاديات الوطنية. □

خالدون طبازم، رئيس التحرير
email: Khaldoon@Arabia.com

إلى جنب مع باقي المستخدمين، تدخل عوامل أخرى في الحسبان تصب أساساً في وصول هذا المستخدم للشبكة، ومن ثم في دور الأشخاص والمؤسسات في المساهمة في ثورة المعلومات العالمية.

من العوامل الأساسية التي ساهمت في إعطاء رخص هائل لـ«إنترنت» في الغرب توافرها مجاناً لفترة طويلة في المؤسسات التعليمية، ومن ثم بأسعار زهيدة جداً للمستخدمين في كل مكان، مما مكن أصحاب الأعمال الصغيرة منها والكبيرة من الاستفادة منها. وبالتالي وفر حافزاً قوياً للشركات التجارية، والمؤسسات الإعلامية التي تمتلك المحتوى الذي هو كنز «إنترنت» الأكبر للاستثمار في نشره على الشبكة.

في العالم العربي، للأسف، نجد هذا الهرم مقلوباً، إذ إن الطراز الذي يتم فيه توفير «إنترنت» من خلال مؤسسات تجارية، تابعة للحكومات، أو تدفع رسوماً عالية ونسبة عالية من مردودها لهذه الحكومات، أدى إلى ارتفاع كلفة الوصول مع الشبكة، وجعل المستخدمين مقابلين في تعاملهم معها خوفاً تمازجاً كشف الحساب في نهاية الشهر. كما أن تواضع ميزانيات المؤسسات التعليمية لم يمكنها من توفير هذه الخدمة للطلاب والباحثين.

وعدا عن استثناءات بسيطة في الكويت والإمارات ومصر منذ زمن قريب، يقيّم «إنترنت» سلعة رفاهية لا يتمكن من تحمل نفقاتها سوى المؤسسات الكبيرة، والتي لا تعي في أغلب الأحيان إمكاناتها، وبالتالي ليست مستعدة للاستثمار فيها، والنتيجة الحتمية هي تواضع عدد الإشتراكات، وبالتالي جعل عملية توفير الاتصال بـ«إنترنت» عملية غير مربحة حتى للشركات الحكومية أو الخاصة التي توفرها في البلدان المختلفة.

هذا الوضع لا يمكن الخروج منه إلا بقرارات جذرية وحاسمة للسلطات الحكومية في العالم العربي لتمويل توفير «إنترنت» للمؤسسات التعليمية ورفع القيود عن الشركات الخاصة وفتح باب المنافسة لتوفيرها، بل ودعم هذه الشركات

كتبت مع نهاية العام الماضي، وفي الأشهر الأولى من العام الحالي عدداً من الإفتتاحيات تركزت حول «إنترنت» وما يتصل بها من أمور، ولو أنني تمسكت نفسى لتحولت هذه الإفتتاحيات إلى زاوية خاصة بـ«إنترنت»، إلا أننى حاولت الإجماع عن التطرق إلى موضوع «إنترنت»، لقلة إنتشارها في الوطن العربي، لachsenص مساحة أكبر لمواضيع أخرى لها علاقة مباشرة بالمستخدم العربى وبتطبيقات ومواضيع صناعة المعلومات التقليدية.

ولكن بعد أن دخلت «إنترنت» إلى معظم بلدان العالم العربي، وبعد أكثر من ستة أشهر من التطورات الخاصة بها وباللغة العربية على «إنترنت» والمعلومات العربية على «إنترنت»، وتجربت الشخصية معها، أجد لنفسى مسوغاً واضحاً لكتابة عنها. وعندما نتكلم عن ستة أشهر في عمر «إنترنت» فإننا نعني الكثير، فالامور تتطور في الفضاء التخيلي بسرعة أكبر منها في الحياة الحقيقة. فقد تطورت «إنترنت» من مجرد وسيلة جامدة لنشر المعلومات لوسط ديناميكي لنشر المعلومة المكتوبة والمرئية والمسموعة بشكل لم يسبق له مثيل، ولقاء ومناقشة والتجارة، وتبادل ونقل التقنيات وعرض الإبداعات المختلفة.

ومن ثم هناك ما بعد «إنترنت»، وهو ما كان من المفترض طبعياً أن يكون سابقاً لها، وهو شبكات تبادل المعلومات، والتفاعل، وتبادل الرسائل داخل المؤسسة الواحدة، وداخل فروع المؤسسة الواحدة المختلفة بغض النظر عن موقعها الجغرافي، وهو ما اصطلح الآن على تسميته بـ«إنترنت»، وهو موضوع غلافنا لهذا العدد، إذ تجري مقارنة بينه وبين نظام «لوتس نوتس».

تفاعل المستخدم العربي، والشركات العربية مع «إنترنت»، تحكمه عوامل فريدة، تختلف عن العوامل التي كنا ننظر إليها، وناقشها عندما تتحدث عن تقنية المعلومات في العالم العربي. فبينما تفرض عالمية «إنترنت» نفسها بشكل إيجابي يضع المستخدم العربي بشكل نظري جنباً



Amazing. An HP printer you can actually stop. The new HP LaserJet 5.

'Any printer that withstands being dropped down a garbage chute and rained on for two days, deserves an award.'

(Mr. J. Sacks. Kalamazoo).

As this, and other adoring fan-mail proves, HP printers are born survivors. They've soldiered on after earthquakes. They've outwitted tornadoes. Even killer ants couldn't stop them.

With Schwarzeneggerian stamina, they go on and on and on.

The new HP LaserJet 5, however, is different. This, our latest workgroup printer, is fitted with a stop button. One press, and it will stop at any time during a print run. (You may, for instance, have chosen the wrong paper.)

This makes it supremely simple for end-users. And a huge relief for IT managers. End-user distress calls are a thing of the past with the HP LaserJet 5. For as well as the stop button, there's an improved control panel. 'Improved' being the operative word. For the HP LaserJet 5 also boasts HP FontSmart and Optimal Flash solutions.

Windows 95 capability. And an optional InfraRed adaptor. All of which make it the worthy - and, please note, the cheaper - successor to the HP LaserJet 4 Plus. All of which make it a model of simplicity for workgroups.

When it comes to *thinking*, however, the LaserJet 5 is anything but simple. Beneath the brawn lies a mighty brain.

An advanced combination of hardware and software gives you a faster return to application. It's fluent in our new printer language PCL 6. It boasts a 33MHz processor. And it comes in three different versions.

There's the network-capable HP LaserJet 5. The LaserJet 5N for Ethernet 10 Base-T networks. And the LaserJet 5M for mixed environments.

All three of which promise improved performance, reduced running costs, and...and...and...and...and... Oh yes, we could go on and on. Instead we'll simply say this. Buy now. You won't regret it. Full stop.



HP PRINTERS. PAPER THAT WORKS FOR YOU.

Bahrain: ZAYANI COMPUTER SYSTEMS Tel: 225111 Cyprus: DEMSTAR COMPUTER SYSTEMS Tel: (2) 379330
 Egypt: ORASCOM Tel: (2) 3015268 Iran: EVERTECH SA Tel: (+9716) 524003 Jordan: SMS Tel: (6) 624907 Kuwait:
 AL ALAMIAH Tel: 2414140 AL KHALDIYA Tel: 4813049 Lebanon: CIS Tel: 405413 Morocco: MATEL Tel: (2) 200437 PC
 MARKET Tel: (7) 670996 SERINFOR Tel: (2) 236273 Oman: IMTAC Tel: 707727 Saudi Arabia: MEE RIYADH Tel: (1) 4644191
 JEDDAH Tel: (2) 6611447 AL-KHOBAR Tel: (3) 8951764 Tunisia: TUNISIE ELECTRONIQUE Tel: (1) 781331 UAE: EMITAC
 DUBAI Tel: (4) 377591 SHARJAH Tel: (6) 331181 ABU DHABI Tel: (2) 770420 Yemen: HAYEL SAEED ANAM Tel: (1) 245345

التسويق، الإعلانات وخدمة الاشتراكات Marketing, Advertising & Subscriptions

PUBLISHING COMPANY

Arabian Communications and Publishing
Company Administrator
Carol Keener
PO Box 186, 1 Le Marchant St.,
St. Peter Port, Guernsey, UK.

REGIONAL SALES OFFICES:

GCC/Dubai
Tel: (+ +) 971-4-823500
Fax: (+ +) 971-4-823008
P.O. BOX 15067
Dubai, United Arab Emirates

LEVANT/AMMAN
Tel: (+ +) 962-6-650444
Fax: (+ +) 962-6-650888
P.O.Box 911288
Amman 11191, Jordan

ACTING SALES DIRECTOR
Nabil Sari

ACTING MARKETING MANAGER
Alisar Saqallah

SUBSCRIPTIONS EXECUTIVE
Haneen Hasanat

MARKETING EXECUTIVE
Reem Jallad

OR THROUGH THE FOLLOWING
REPRESENTATIVE OFFICES:

JORDAN
Zeid Nasser
MEDIASCOPE
P.O.BOX 9587
Amman 11191, Jordan
Tel: 828254
Fax: 814995

SYRIA
Amer Salim Shallah
BYTE Middle East
P.O.Box 73, Damascus
Tel: 2210282
Fax: 3336839

الشركة الناشطة
الشركة العربية للاتصالات والنشر
المديرة التنفيذية
كارلوس كينز
ص.ب. 186
شارع أبو راشد، مانش بيت بورت،
جيروزي، بريطانيا.

مكاتب البيعاء الإقليمية:

دول مجلس التعاون الخليجي/دبي
هاتف (+ +) 971-4-823500
فاكس (+ +) 971-4-823008
ص.ب. 15067
دبي، الإمارات العربية المتحدة

بلاد الشام/عمان
هاتف (+ +) 962-6-650444
فاكس (+ +) 962-6-650888
ص.ب. 911288
عمان 11191 الأردن

مدير الإعلانات بالنيابة
نبيل ساري

المدير التسويقي بالنيابة
البيسار ساق الله

مسؤولية الاشتراكات
حنين حسنات

مسؤولية التسويق
ريم جلاء

أو من خلال مكاتب التمثيل
المختلفة التالية:

الأردن
زيد ناصر
ميديا سكوب
ص.ب. 9587
عمان 11191 الأردن
هاتف 828254
فاكس 814995

سوريا
عامر سليم الشلاج
باب الشرقي الأولي
ص.ب. 73 دمشق
هاتف 2210282
فاكس 3336839

خدمات التوزيع

SAUDI DISTRIBUTION COMPANY

P.O.Box 13195,
Jeddah 21493
Kingdom of Saudi
Arabia
Tel: 966-2-6530909
Fax: 966-2-6533191

For more information on
circulation contact the Dubai
Regional Office.

الشركة السعودية للتوزيع
شارع السنين، شرق جسر الملك فهد
منطقة 13195، رقم 21493
الملكة العربية السعودية
تلفون 966-2-6530909
فاكس 966-2-6533191
للاكتيملي

مزيد من المعلومات يخصيص التوزيع
يرجى الاتصال بدبى التسويق في
مكتب المجلة الإقليمي في دبى.

موزعو بيات الشرف الأوسط في العالم العربي

السعودية: الشركة السعودية للتوزيع/جدة.
هاتف: 6514552
مصدر: مؤسسة الاهرام للنشر والتوزيع/الشام.
هاتف: 5786023
الأردن: سينتي اكسيبرس/دمشق.
هاتف: 615510
القاهرة: الشركة الشرقية للتوزيع/الدار البيضاء.
هاتف: 400223
لبنان: الشركة اللبنانية للتوزيع/المنصورة/بيروت.
هاتف: 368007
سوريا: المؤسسة السورية لتوزيع المطبوعات/دمشق.
هاتف: 2120929
قطر: دار النشر/ الدار الفاروق/ الدوحة.
هاتف: 414182
الإمارات العربية المتحدة: شركة الإمارات للطباعة والتوزيع/دبي.
هاتف: 623920
البحرين: مؤسسة الملاك للطباعة والتوزيع/المنامة.
هاتف: 294000
سلطنة عمان: المؤسسة للكتاب والتوزيع/المنامة.
هاتف: 700895
الكويت: شركة المجموعة الكويتية للتوزيع والتوزيع/الكويت.
هاتف: 2417810

الناشر
اسامة الشريفي

رئيس التحرير
خلدون طباخ

مستشار التحرير
حسن شاهين

مدير التحرير
جياد عبد الله

الكتاب المشاركون
إيهاب عبدالرحمن

مدير الفن
أحمد حميس

حاتم الزين

مدير التحرير المساعد
وليد الأسكندر

عبد الحليم حربين

عماد محسن

حسان نيم

علاء الصمامش

عبدالعزيز

هاني الماضي

الجررون

موقع الخليل

محمود شاهين

م. محرب / محمود شاهين

التصميم والرسومات

الإخراج
إحسان عبد الكريم

سلوى قيدان

والإنتاج
رائد عزت

سلمى التعمس

سفیان حجاوي

الفنون

الإخراج
إحسان عبد الكريم

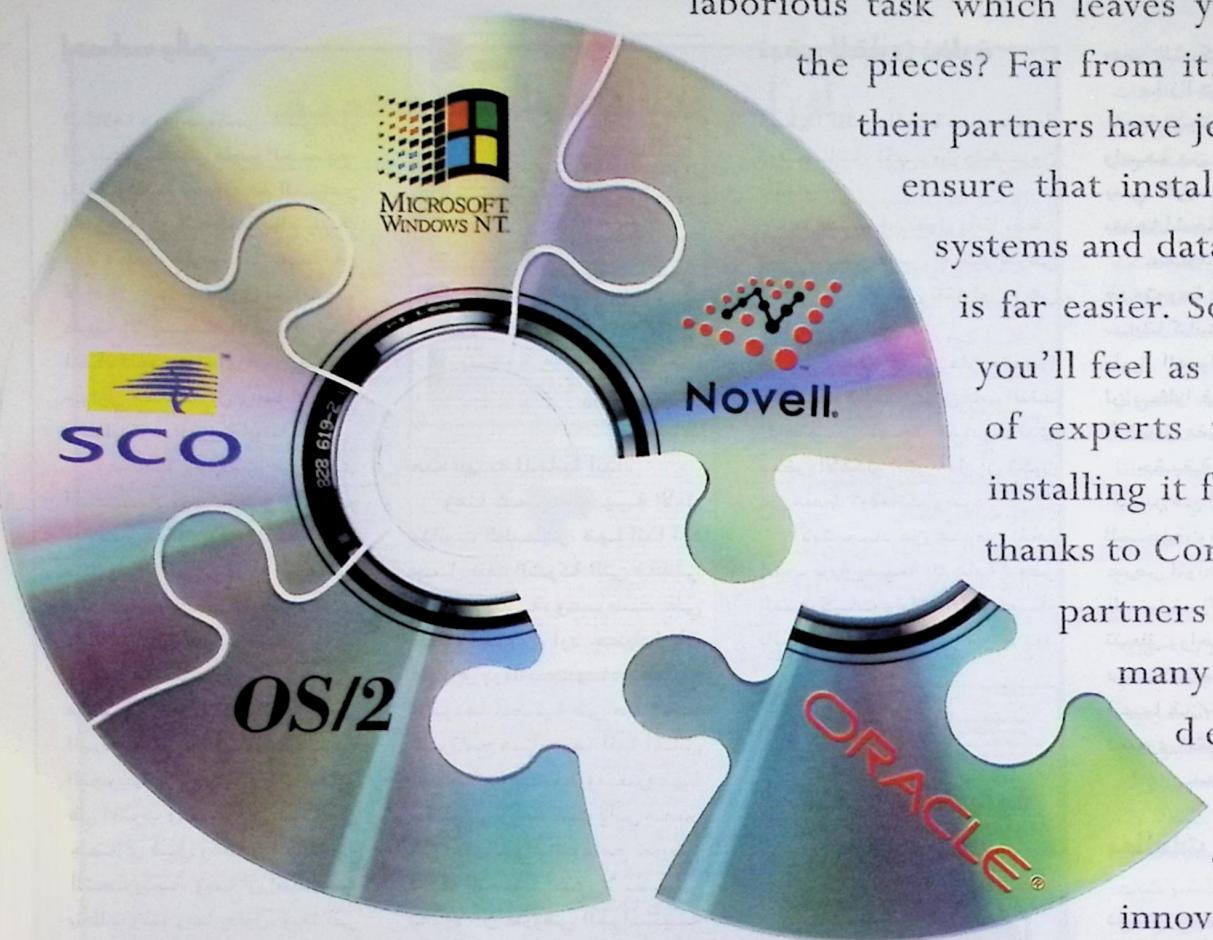
التصوير

رائد عزت

الفنون

Compaq SmartStart. The integrated way to set up your server.

So, you think installing network software is an incredibly laborious task which leaves you to pick up the pieces? Far from it. Compaq and their partners have joined forces to ensure that installing operating systems and database software is far easier. So easy, in fact, you'll feel as though a team of experts were actually installing it for you. It's all thanks to Compaq and their partners for devoting many years to the design and development of their innovative CD ROM



package, SmartStart. What's more, every Compaq ProLiant also comes with Insight Manager, which not only monitors your network but warns you of any potential problems too. Moreover, even if a server goes down your network will still continue working. Because Compaq servers come with On-Line

Recovery as well. So rest assured, with the Compaq ProLiant you will always be anything but puzzled. For more information please phone (9714) 818 100.



pentium®

COMPAQ



COMPAQ COMPUTER Middle East - P. O. Box 17118 - Dubai, U.A.E. Tel. : (9714) 818100, Fax : (9714) 818313

BAHRAIN: Al Mosayyed International Group, Tel: 973 700 777, Fax: 973 701 211. Computer World WLL, Tel: 973 293 493, Fax: 973 292 253. Hi Tech WLL, Tel: 973 710 777, Fax: 973 710 022. Mantech, Tel: 973 735 225, Fax: 973 735 095. **EGYPT:** Advanced Computer Technology, Tel: 20 2 302 2766, Fax: 20 2 344 0230. **JORDAN:** Ideal Tech Co., Tel: 962 6 688 123, Fax: 962 6 687 476. Jordan Data Systems, Tel: 962 6 642 723, Fax: 962 6 645 864. **KUWAIT:** Kuwait Computer Company, Tel: 965 434 7200, Fax: 965 433 1580. Kuwait Danish Computer Company, Tel: 965 244 9590, Fax: 965 240 7038. Zaid Al Kazemi Sons Company, Tel: 965 245 1680, Fax: 965 240 1548. **LEBANON:** Mideast Data Systems, Tel: 961 1 582 000, Fax: 961 1 581 843. **OMAN:** National Projects & Technology, Tel: 968 790 191, Fax: 968 790 192. Oman Computer Services, Tel: 968 698 352, Fax: 968 790 192. Khimji Ramdas Computer & Communications Systems, Tel: 968 790 925, Fax: 968 701 127. **QATAR:** Business Communications Qatar, Tel: 974 325 851, Fax: 974 414 100. Mannai Trading Company, Tel: 974 412 555, Fax: 974 411 982. **SAUDI ARABIA:** Abdulla Fouad, Tel: 966 3 832 4400, Fax: 966 3 834 5722. Connect Division of H. Al Zamil & Bros. Co., Tel: 966 3 894 4888, Fax: 966 3 895 1248. Gulf Stars Computer Systems, Tel: 966 1 462 8222, Fax: 966 1 465 3156. Jeraisy Computer & Comm. Svs., Tel: 966 1 462 0101, Fax: 966 1 462 5191. Nahil Computer, Tel: 966 1 464 5373, Fax: 966 1 464 5365. Saudi Office Systems, Tel: 966 1 463 2263, Fax: 966 1 464 5066. **U.A.E.:** Al Barwadi Computers, Tel: 971 2 346 999, Fax: 971 2 213 581. Intertec Systems LLC, Tel: 971 4 221 338, Fax: 971 4 274 937. PACC Mideast Data Systems, Tel: 971 4 370 070, Fax: 971 4 374 103. Seven Seas Computers, Tel: 971 4 366 022, Fax: 971 4 366 727. Sytronics, Tel: 971 4 526 153, Fax: 971 4 524 576. Tangerine Computers, Tel: 971 4 516 777, Fax: 971 4 518 389. Victor Microsystems, Tel: 971 4 370 370, Fax: 971 4 348 010. **Y.A.R.:** NASS of Yemen Ltd., Tel: 967 1 267 510, Fax: 967 1 241 717.

عموماً إن الاستبانة التي قد تتموها في العدد الذي ذكرت سابقاً كانت خطوة ناجحة على طريق الصواب، وأعتقد أن القراء لن يخلوا في البقاء على قنوات الاتصال مفتوحة أمام مسعاكم.

حقيقة لقد بدا التوسع جلياً أكثر في التصميم الجديد للملجأة، وظهر التسلسل في عرض المواضيع منطقياً أكثر من السابق، إلا أن المواضيع التي تتعلق بواحة المستخدم يجب دعمها بصفحات أكثر بالرغم من أنها في خلفية المجلة. في تصوري تبقى للقارئ نظرة.

سعودي، عبدالله سعد

بطاقات استفسار القراء

دهشت عندما قرأت في باب رسائل: أن خدمة استفسارات القراء هي عملياً خدمة لموزع الكومبيوتر أو الأغنياء من القراء، رغم أن المكتوب عليها يفهم منه أنها لجميع القراء. وكان لا بد من الإشارة إلى الحقائق التي نشرتموها في عدد نيسان/أبريل 1996، في باب رسائل.. منذ بداية صدور المجلة أو منذ بداية ارفاق استثمارية خدمة القراء مع المجلة بدلاً من ترك الناس يرسلون البطاقات وينتظرون الإجابة عبثاً. وعلى كل حال فأننا لم أرسل سوى بطاقتين، وصلني رد على أحدهما ولم يصلني رد على الأخرى.

تبقى للقارئ نظرة

كما أنتم دائمًا في محطة
توقعاتنا، تكبرون وتتكبرون
دائمًا...
ما عسانا أن نقول بأننا نتضرر
بما تقدمونه من احتراف في
المادة العلمية التي تتناولون وفي
أسلوب العرض.
إن العدد الأخير كان متميزاً
على عدة صعد، فمن باب النقد
الموضوعي للملفية تبادرت لدى
بعض الأفكار التي أمل أن تكون
في محطة توقعاتكم وهي:
الابتعاد عن عرض المادة
التحريرية بصيغة الدعاية لبعض
الشركات وإثلاء الاهتمام
بالجانب التقني أكثر من جديد



السوق، على سبيل المثال، التي
أخذت من حيز المجلة ما يقارب
خمس صفحات في عدد
حزيران/ يونيو 1995 الماضي.
توجيه القراء نحو البرامج
العربية أو المغربية، من خلال
تقييم هذه البرامج ضمن معايير
يمكن للقراء الاعتماد عليها
والأخذ بها، ليس فقط البرامج
وإنما أيضا الأجهزة التي تطرحها

على مشارف الكمال



هذه الهدية المجانية أبداً.
وهنا شعرت بخيبة الأمل
وتأنيب الضمير، فها أنذا أرد
جميل تلك الشركة التي قابلتني
بحسن نية، وعمرضت علي
خصوصاً كبيراً، أرد جميلاً لها بأن
أسرق برنامجهما، وأضيع
جهودها المضنية في صنع ذلك
البرنامج هباءً، وها أنذا أقابل
إحسانها بإساءة ومحروضاً
بالنكران. وأحسست بأنني مجرّر
الآن على شراء البرنامج تعويضاً
لذلك الخطأ الذي لا ذنب لي
به، إلا أن ظروفي الدراسية
تحتم على صرف النظر مؤقتاً،
حتى نهاية الامتحانات. وهنا
ازداد تأنيب الضمير وكبر
إحساسي بالذنب، فكتبت لكم
علم تجدون حالاً يخرجنني من
هذا المأزق الذي وضعته فيه،
وعساكم توصلون اعتذاري
الشديد إلى «ميجامانيد إيجيت»
و«آيديال سوافت»، عما حصل
معي لعل ذلك يخفف من تأنيب
الضمير.

محمد ابراهيم السيوسي، سوريا
واضح أن الخطأ الذي حصل
هو خطأ صديقك الذي ينبغي
أن يدرك أضرار ما فعل، وأولها
عدم استفادته من أي تحديات
أو أي دعم فني قد يحتاجه، عدا
ارتفاعاته فعلة شقيقة هي
السرقة. أما عنك، فلا شك أن
موقعك، وبخاصة اتجاهك
لشراء نسخة أصلية من
البرنامج، هو موقف أصيل
تستحق عليه التحية.

التجريبية من برنامج «نابيس

الكاتب 4»، نسخة كاملة. لا أنكر
أنه أخبرني بأنه كان ينوي
الاتصال بالشركة لتحديث
برنامجه، إلا أنني بحسب قوله
قد قدمت له البرنامج الحديث
مجاناً، وعثباً باءت محاولتي
إقناعه بأن هذا العمل ليس
سرقة فحسب بل هو تدمير
للبرامج والتطبيقات العربية،
ولكنه لم يفتح ولم يأبه بكلامي،
وكان كا. قوله: انه لـ... يتخل، عن

انطلاقاً من إحساسِي، الذي أمل أن يتواجد في قلوب الجميع، بالمسؤولية تجاه دعم البرامج العربية، أو الناطقة بالعربية، فقد قطعت على نفسِي عهداً بأن لا أدخل إلى جهازي برنامجاً عربياً إلا بنسخته الأصلية، ليس انتقاء للضرر الذي قد يصيب جهازي فحسب، بل دعماً للبرامج والتطبيقات العربية أيضاً.

وعندما تحدثتم في أحد
أعداد المجلة عن برنامج
«ناييسن الكاتب 4»، أعجبني
ذلك البرنامج وعزمت الحصول
على معلومات أكثر عنه. ولدي
اتصالٍ بموزعه في عمان، رحّب
بي أيها ترحيب، وفتقم لي خصما
مقداره 15 بالمائة من ثمن
البرنامج. وعندما طلبت النسخة
التجريبية منه، وعد بإرسالها لي
في أقرب وقت. واتفق أن تعطل
جهازي قبل وصول النسخة
التجريبية، وبما أن إصلاحه
يتطلب وقتاً ربما يطول، وبما أنني
كنت متهماً جداً لمعرفة ميزات
البرنامج الفريدة، فقد قررت أن
أذهب لصديقي من أجل اختبار
النسخة التجريبية من البرنامج.

وبعد أن أدخلت البرنامج ورأيت من مزاياه القسط اليسير فأنا صديقي بأن لديه نسخة قديمة من برنامج «نایسنس» وبالتالي فإن لديه مفتاح الحماية الخاص بالبرنامج، وبهذا يستطيع أن يشغل نسختي التجريبية من برنامج «نایسنس» الكاتب 4، كنسخة كاملة. لا أنكر أنه أخبرني بأنه كان ينوي الاتصال بالشركة لتحديد برنامجه، إلا أنني بحسب قوله قد قدمت له البرنامج الحديث مجاناً، وعثباً باهت محاولتي إقناعه بأن هذا العمل ليس سرقـة فحسب بل هو تدمير البرامج والتطبيقات العربية ولكنه لم يفتح ولم يأبه بكلامي وكان كـا، قوله: إنه لن يتخلى عن

كيف تتصل مع بيت الشرف الأوسط

من خلال الهاتف:
+962-6-650444

من خلال الفاكس:
++971-4-823008
++962-6-650888

من خلال البريد العادي: 911288 ص.ب: عمان 11191، الأردن
 أو ص.ب: 15067 دبى، الإمارات العربية المتحدة

من خلال إنترنت: بريد الكتروني: byte@Arabia.com
 موقعنا على الشبكة العالمية: من خلال شبكة اراديبا اون لاين، http://www.arabia.com

رأي آخر في الأصوات الأعممية

نفسه هناك من يكتبها بالحرف العربي، مثل: الملاوية، والساحلية، والتركية، والبنغالية... الخ وأرى أن «مايكروسوفت» لا تحتاج إلى جهد كبير في الأمر، إذ أن الأمر هو في غاية السهولة ولا يحتاج إلا إضافة بسيطة في محارف برامجها العربية. وإذا أقدمت هذه العلاقة على هذا فستكتب، بغض النظر عن الجانب التجاري، «مايكروسوفت» مزيداً من التقدير والاحترام لدى الشعوب الإسلامية، والأعممية أيضاً، عرفاناً منهم على هذه المساعدة الثقافية البناءة التي تقريرهم إلى إخوانهم العرب، وتفتح أمامهم أبواب التقنية العلموماتية التي ما زالوا مختلفين لقلة استخدامها.

ولا يخفى عليناكم سعفنا في عصر «إنترنت». والأمر ذو بال كبير وبإمكان شركة «مايكروسوفت» النجدة دون بذل مجهود إضافي كبير. ترى هل يلقون السمع؟ عبد الرحيم هبيب المخني، سلطنة عُمان.

في مقالة سيد بشير الكشميري حول كتابة الأصوات الأعممية باللغة العربية (عدد أيار/مايو المنصرم)، لفت الكاتب المحترم انتباها إلى أمر هام، ولو أوليتم المتاجة لمثل هذا الموضوع مع شركة مثل شركة «مايكروسوفت»، أو غيرها فستقدمون مساهمة ثقافية إسلامية بناءة.

إن أمر كتابة الأصوات الأعممية ضمن النصوص العربية هو شاغل البال، وإن الحل المقترن هو الحل الأسهل. إذ أن استخدام الحروف الإضافية في لغات مثل الأوردية، والفارسية التي تكتب بالخط العربي سيجعل المشكلة ولا يحتاج إلا إلى جهد بسيط للغاية.

اقتراح أن تقوم شركة «مايكروسوفت» بإضافة تلك الحروف الزائدة في محارف برامجها العربية. وأعتقد أنه لا يخفى على أحد مدى انتشار هاتين اللتين وأخرى غيرها التي تكتب بالخط العربي مثل الكردية، والكمبوني، والباشتو، والبلوشية، والبنجانية، وأخرى تكتب بالخط اللاتيني أو بخطوط إقليمية، وفي الوقت

وكذلك تكتبون على بطاقة استفسارات القراء إنها معلومات مجانية وواقع الحال أن العديد من القراءتكلفوا مالاً وجهداً ولم يحصلوا على أي شيء.

وهناك سؤال بالنسبة لشبكة «إنترنت»، حيث أنتي قرأت أنه ينشر عليها كل سنة 50 ألف كتاب وعدهة آلاف من الصحف والمجلات...

فما الذي يستفيد ناشر أو موزع الكتاب وكذلك الصحف والمجلات من عرض كتبهم مجاناً على القراء عبر الشبكة، أم أنهن يقومون بنشر جزء فقط من الكتاب لإعطاء القراء فكرة عن محتوياته؟

سعید المصري، سوريا
رويدک، أطال الله سعادک، فقد عدنا لما كتبناه ووجدنا أنه حرفياً تذكر القراء الأعزاء جميعاً أن دورنا في خدمة استفسارات القراء، ينحصر في فرز البطاقات، ومن ثم تحويل معلومات المستفسرين إلى الشركات المعنية، وهي التي تقدر لن ترسل ردودها، ونعيد التأكيد أن هذا هو الدور الذي تقوم به أي مجلة تعامل بهذه الخدمة في أي مكان. وإذا كان الإشكال هو في



لغة بait الحادة

فوجئ قراء بait الشرق الأوسط بما تقدمونه دائمًا من جديد المعلومات والتقنية الحديثة، ولكنه غير مستغرب التصميم الجديد. الذي هو تحفة نادرة وحقيقة فقد بادرتم به خطوة ناضجة عبر عنها رئيس التحرير في مقدمة الافتتاحية بشكل واضح.

لقد بدلت لغة التفاهم والحوال بين قراء بait تتمحور وتبين معانها كلية فرضت نفسها بحكم التمايز الذي يختص به كل من القائمين على المجلة والقراء. إن تجسيد مثل هذه العلاقة له دلالته الكبيرة في نقوسنا نحن قراء بait الشرق الأوسط الذي يحق لنا أن نكون بعيتكم كوتنا قراء أصليين. وما يزيد من عجبنا تلك الظاهرة التي يتغنى بها البعض عن المجلة،

ونحن نعمد لرراقبة مثل هذه الردود ونتذكر من أن هناك نسبة كبيرة من الردود تصل، ولكن لا تتوقع من شركة مهتمة بتسويق أجهزة خادمة مخصصة للمؤسسات الكبرى أن ترسل معلوماتها إلى شخص يكتب لها أنه طالب في الثانوية. أما «إنترنت»، فهناك اعتقاد شائع أن كل ما فيها مجاني، وهذا غير دقيق. فهناك الكثير من الواقع المجاني، وهناك أيضًا الكثير من الواقع غير المجاني التي لا يمكن الدخول إليها إلا مقابل رسم اشتراك، وهذا ينطبق على كثير من الحالات التي ذكرتها. أما عن المحتوى، فالامر يعتمد على هدف عرضه، وبالتالي فقد يكون محتواه في «إنترنت» مماثلاً لحتواه المطبوع، وقد لا يكون.



كلمة قرز، فالقصد هو تفريح بيانات هذه البطاقات وتبسيتها حسب الشركات ومن ثم إرسالها إلى هذه الشركات، وليس تصنيفها حسب أي معيار آخر، بدليل أنه وصل رد على أحدي البطاقات.

وذلك بالتأكيد مرده أن هناك علاقة حسنة تبين درجة التفاعل ما بين المحررين والقراء. لقد كانت البداية الأولى للمجلة تشير بالمستوى الذي ارتقى إليه مستوى أدائكم الوقت الحالي، ولاسيما التصميم والإخراج، والمحوى التحريري، هذا ليس من باب المدح أو الإشادة بالمجلة، ولكنه من الحديث عن الرقي والأصالة، والتدرج في رفع لغة التفاهم والحوال وتجسيم الفجوة بين القارئ والمحرر الذي استطاع بلغته السهلة والواضحة أن يعزز مكانة المجلة بين المطبوعات العربية، وجعلها في طليعتها. حقيقة لقد راعت إنتباها هذه المسألة وجعلتني أشعر بعظمي تقديرني واعجابي لكم، متمنياً لبait الشرق الأوسط مزيداً من التواصل والعمل الجاد.

ميرزا مصطفى، لبنان



البنك العربي



سادر



دلة البركة



الستود



عندما قررت هذه النخبة من المؤسسات خوض غمار إنترنت إختارت أرابيا أون لاين. فهل تعرف لماذا

وإذا عرفت أن ما يزيد عن الـ ٣٠ ألف شخص، من حول العالم، يتصلون بشبكة أرابيا أون لاين يومياً، للحصول على المعلومات والأخبار والخدمات المميزة، فلا بد أنك ستدرك أن أرابيا أون لاين هي الخيار المنطقي، لإدخال مؤسستك إلى بحر إنترنت الواسع.

الجواب بسيط، فأرابيا أون لاين هي ملتقي جميع مستخدمي إنترنت المهتمين بإقامة صلات مع العالم العربي إلكترونياً. فنحن من وضع العالم العربي على خريطة إنترنت العالمية، وأول من وفر خدمات النشر الإلكتروني المحترفة في العالم العربي.

لم لا تنضم للركب إذا؟

إذا كنت قد بدأت بالتفكير في تأسيس موقع لك على إنترنت، أو كنت بحاجة إلى المزيد من المعلومات حول خدماتنا وعروضنا الخاصة، اتصل اليوم بقسم العلاقات العامة بأرابيا أون لاين.

هاتف ٦٥٠٤٤٤ (٩٦٢ ٦). فاكس ٦٥٠٨٨٨ (٩٦٢ ٢)
البريد الإلكتروني: sales@arabia.com
ص.ب. ٩١١٢٨٨، عمان ١١١٩١، الأردن

شبكة إنترنت العالمية تضم ٤٥ مليون شخص، وتمثل سوقاً هائلاً لعشرات الآلاف من الشركات والمستثمرين والمشترين والمهتمين من جميع أنحاء العالم. ومن يتاخر في الانضمام إليها سيخسر فرصة لا تعوض..

لهذا أردنا أن نكون السباقين في تقديم خبراتنا في مجالات النشر وفنون الاتصال للمؤسسات العربية لكي يتتسنى لها الانضمام إلى ثورة المعلومات المعاصرة وتقديم خدماتها على نطاق عالمي.

...حان وقت الاكتشاف



<http://www.arabia.com>



ترفيه وتساية



ثقافة وفنون



حضارة وتراث



تعليم واكتشاف



أعمال ومال



أخبار ومعلومات

سباق النشر المكتبي يحتم..!

ظاهرة ملفتة للنظر حقا! فسوق برامج النشر المكتبي أخذت في التزحزح قليلا، وربما أكثر، من معقلها الماكنتوشي باتجاه بيئات الأجهزة الشخصية. فماذا هناك؟

«ماكنتوش» لم يغادر الحلبة فالجولة لم تنته!

والخطوط المتواقة معهما، مما يجعل ميزاته متاحة للاستفادة منها بشكل فعال. ومن العوامل المهمة هنا القدرات المتميزة والجديدة في معالجة الأنوان التي يوفرها النظام الجديد مستقida من تطبيق «كلر سينيك»، المضمن، وبشكل يعطي المزيد من الدقة في التعامل اللوني وفي تطابق الأنوان في السياق المطبعي الذي تتحدث عنه.

وربما يستحق الذكر هنا ما قاله لنا مدير إحدى الشركات الذي سأله ماذا لا تهمنون ببيئة «ويندوز»، فقال: إن التقنيات التي يقدمها «ماكنتوش» حاليا وفي القريب متقدمة كثيراً عما في «ويندوز»، فلماذا أعود ببرنامي إلى الوراء.

لا يعني التوجه إلى بيئات الأجهزة الشخصية، باي حال، أن ساحة «ماكنتوش»، غدت خالية الوفاض، فهذا النظام ما زال يمتلك من عناصر القوة ما يوكله للاستمرار، وربما تسيّد الساحة. ولعل أول العوامل الفاعلة هنا هي بساطة الاستخدام متراقبة مع سهولة التدريب، وهما عاملان هامان في تأهيل وإعداد الكوادر التي ستتولى التنفيذ.

وهنالك أيضاً عوامل تتعلق بالتطبيقات القادمة، فقد ضممت «اپل» نظامها القادم تقنيتي «كونيك درو GX»، و«اوين فوت»، وهما ستصبّحان الكثير، وبخاصة في مجال تعامل النظام مع اللغة العربية وخطوطها. هذا بالطبع إضافة إلى توفر البرامج

إلى كسب حصة إضافية من السوق باكمله، ببيئاتها المختلفة. وما دام أن الفرصة متاحة فما الذي يمكن من استغلالها، وبخاصة إذا ما لاحظنا أن حصة «ماكنتوش» نفسه من سوق أجهزة الكمبيوتر الشخصية كل أقل كثيراً من الخامس، وبالتالي فالكرة ستتحرك الآن في

ت تبدو العلاقة بين تطبيقات النشر المكتبي ونظم التشغيل أقرب ما تكون محصورة في اتجاه واحد، هو في اتجاه تحالف ضماني مع «ماكنتوش»، بيد أن من يراقب حركة السوق يستطيع تمييز تحرك نشط باتجاه نظم التشغيل الأخرى، وبالذات «ويندوز». ولا يبدو أن هذا التحرك عائد لأسباب المفاضلة بين الأنظمة فقط، بل يتعداها أيضاً إلى الأسباب التسويقية.

فتنظيم «ماكنتوش» كان عملياً، وربما ما زال، هو المسيطر على سوق أنظمة النشر المكتبي لاعتبارات مختلفة أهمها ابتداء كونه هو من أحدث الثورة. فقد ظهرت أولى نظم النشر المكتبي في بيئه «ماكنتوش»، واستمرت متأثرة بشكل رئيس بصفتين ميزتا هذه البيئة آنذاك: هما سهولة الاستخدام والتدريب، واستخدام النظام لواجهات المستخدم الرسمية، مما وثق العلاقة بين «ماكنتوش» ومستخدميه في قطاع النشر المكتبي والتصميم.

وجدير هنا أن نشير إلى بعض الإحصائيات التي تناولت سوق النشر المكتبي وتوزعها على أنظمة التشغيل. فالدراسة التي أجرتها شركة «غريفين ديسيرتش» أظهرت أن حصة «ماكنتوش» من سوق النشر المكتبي الملون، وعالم ما قبل الطباعة، بلغت 73 بالمائة خلال عام

ما كيف يبدو معامل ذكائك العاطفي؟
إضافة إلى ذكاء الشوارع وأذكياء الكتب، يقيّم مشغلون أمثال إنتربرايز رنت-ا-كار، مستخدموهم من حيث الثقة بالنفس، والتعاطف، والشعور الاجتماعي. وإذا كنت مهتماً، فبإمكانك قياس معامل ذكائك العاطفي في موقع الشركة: www.erac.com

الاتصال بين الإنسان والكمبيوتر، أزدادت الحاجة إلى جعل الكمبيوترات أسهل تعاملًا. ولتلبية تزايد مجالات تداخل الإنسان بالكمبيوتر، توفر جامعة دي بول (شياغاغو) برامجًا أكاديمية يجمع بين الاتجاهات المختلفة لعلوم الكمبيوتر وعلم النفس والتصميم الرسومي. ولزيادة المعلومات زوروا موقعها: www.depaul.edu/programs/cs.html

طرائف

هل تظن أنك تطبع بسرعة؟ إن ما يكل شرتوه: بطل كتاب «جينيس» العالمي في الطباعة السريعة دون خطاء، يستطيع إدخال الأرقام 1 إلى 801 دون أي خطأ واحد، في غضون خمس دقائق. ذلك أنه كلما زاد

نعم، ولكن...

• تطوير أنظمة التشغيل العربية صعب جدا لأنها تتطلب توفير دعم لثنائية الاتجاه..

نعم، ولكن لا يجوز أن يبقى المستخدم العربي آخر من يحصل على آخر نسخة أو ترقية من نظام التشغيل المعنى!

• وعدنا «بأوري بي سي» بزيادة هائلة في الأداء..

نعم، ولكن كم من شيفرة البرامج مكتوبة فعلا للاستفادة من هذه القدرات، وكم عدد البرامج التي تم تهيئتها فعلا لهذا الغرض!

• ترقية الذاكرة أمر مفيد حقا..
نعم، ولكن عليك مع معالجات «إنتل» أن تجعل الذاكرة العشوائية RAM من الرقم 2 مرفوعا لأقصى عدد صحيح. ويمكنك التأكد من ذلك بتشغيل برنامج الإعداد المخزن في نظام الإدخال والإخراج الأساسي.

«ماكتوش». وفي هذا السياق يبرز برنامجان هما برنامج «النشر المكتبي» و«العربي للنشر»، وللذين انتقلوا أخيرا إلى عالم «ويندوز» بشكل فاعل. ومع أنهم خاصان بهذه البيئة، إلا أن فيما من عوامل القوة الداخلية ما يضيف إلى قدراتهم التافسية، لكنهما لم يرسخا نفسهما بعد في السوق، (راجع العدد الماضي، وهذا العدد لمزيد من المعلومات عنهما).

على أن الصراع بين سوق النشر المكتبي في «ماكتوش» والأجهزة الشخصية لن يحسم عمليا، إلا بجسم بعض التفاصيل الفنية والتقنية. فالتعامل مع الخطوط في بيئات الأجهزة الشخصية ما زال يثير إشكالات فنية، كما أنه ليس بمستوى الكفاءة نفسه الذي تقدمه بيئه «ماكتوش»، ناهيك عن مشاكل فرز الألوان والتوازن وما إلى ذلك.

لكن كيف سيكون تجاوب السوق؟ ثمة مؤشرات تستحق التوقف عندها، وربما تكون من العوامل التي ستحدد توجه السوق. فهناك قاعدة عريضة من مستخدمي «ماكتوش» يشكلون بمجملهم سوق النشر المكتبي في المنطقة، وهؤلاء لن يغامروا بدفع ثمن نفقات الأجهزة الجديدة وكلف التدريب عليها وإعادة تاهيل الكوادر، مجرد الانتقال إلى بيئه أخرى، وما لم يجدوا أسبابا عملية ليقوموا بذلك، فلن يفعلوه. ولعل هذا ناتج عن كون سوق النشر المكتبي العربية تكاد تكون استفادت احتياجاتها، سواء على صعيد المطبوعات ودور النشر أو حتى على صعيد المكاتب الخدمية.

وهناك حقيقة مقابلة، فحجم الزبائن المرتفقين للأجهزة الشخصية كبير، وبخاصمه إذا تذكرنا نسبة انتشارها أصلًا. ولعل هذا هو ما دفع كثيرًا من مكاتب الخدمات المطبعية إلى الاتجاه لتوفير أجهزة شخصية في أعمالها، جنبا إلى جنب مع أجهزة «ماكتوش».

ويبيق، أنه يغض النظر عن هذه الحالة أو تلك، فإن أحكام السوق ستفرض نفسها في النهاية، وربما لا تكون دائمًا كما تشير التوقعات، لكننا نحب أن نكتفي بإثارة الأسئلة.

مزيد من المعلومات:
«الناشر الصحفي»/«ديوان»

هاتف: 441712525333 فاكس: 441712525444

«أوري بي سي تي»/«لایاوت»

هاتف: 9611200539 فاكس: 9611200538

«أوريكس»/«لينوتايب-هيل»

هاتف: 3752333845 فاكس: 3752333845

«بيج مايكرو ميدل إيست»/«وينسوفت»

هاتف: 3376875601 فاكس: 3376875601

«النشر المكتبي»/«صخر لبراماج الحاسب»

هاتف: 2022749929 فاكس: 2022740044

«العربي للنشر»/ICS

هاتف: 441816881673 فاكس: 441816881673

أربعة الأخماس الباقية، على الأقل، وربما بشكل أكثر حرية ومرنة.

هذا من جانب، أما من جانب آخر فهناك عامل السعر والتوع في الأجهزة الشخصية، فمعدل الأسعار أقل قياسا مع «ماكتوش»، كما أن هناك تنوعا كبيرا في الأجهزة وملحقاتها والطريقيات المستخدمة معها، الأمر الذي يقدم للمستخدم مجالات أوسع وأعمق من التغيير. وهذا النوع هو في الواقع الأمر، نقطة تسجل عمليا لصالح الأجهزة الشخصية، لأنها تتبع للمستخدم اختيار الملحقات والطريقيات وربما الجهاز بحرية لا تؤثر كثيرا على الأداء، لكنها تؤثر بالتأكيد على السعر.

ومما يستحق الذكر هنا، أن «أبل» مالكة «ماكتوش» العتيدة لم تتف适用 فيما يتعلق بقابلية النوع، حيث قامت بتطوير تعامل أجهزتها مع تقنية PCI لدعم أجهزتها استخدام ملحقات وطرق من مختلفين. ولكن مهلا، عن أي أجهزة نتكلم؟ هي تحديداً أجهزة «أبل» الحديثة المرتفعة السعر أصلا، وبالتالي لن يكون مفعول هذا القرار ساريا إلا عند انخفاض سعر هذه الأجهزة بشكل مناسب، وهو ما لن يتم قبل مضي فترة زمنية ما.

وستسألون ماذا في السوق، تذكروا أننا نتحدث عن الحالة العربية، وهكذا نجد أن هناك على الأقل ستة برامج لنشر المكتبي بالعربية للأجهزة الشخصية. وهذه البرامج تتبع في قدراتها وخصائصها في السوق، وهي تاريخها وعلاقتها بالمستخدمين، وإن كان بعضها دخل عالم الأجهزة الشخصية مستفيدا من حضوره القوي في عالم «ماكتوش».

فبرامج «أوريكس تي» (الذي يعرب «كوارك إكسبرس») و«بيج مايكرو ميدل إيست» و«أوريكس» تمتاز ب易ability تبادل وثائقها مع نسخها المناظرة العاملة في «ماكتوش»، مما يمنحها مزيداً من القوة التافسية، وبخاصمه أن وجودها الأصلي في «ماكتوش» ليس ضعيفا.

أما «الناشر المكتبي 5.0»، وهو نسخة «الناشر الصحفي» المخصصة لبيئه «ويندوز»، فهو محكم بحقيقة عدم تواافق النسختين («ماكتوش» و«ويندوز») مما يعيق تعامل أي منهما مع وثائق الأخرى، إضافة إلى أن الشركة المنتجة لم تطرح منه سوى إصدار واحد لهذه البيئة، وحتى لا يتحدث أحد عن مشاكل «ديوان»، فتحن نطمئن الجميع أن الشركة الوريثة بخير وهناك مفاجأة في الطريق عمّا قريب، إذ من المتوقع مع صدور هذا العدد أن تكون الشركة تملكت كامل الحقوق العالمية لبرنامج «ريدي سنت غو»، وهو الذي تعرّيه باسم الناشر الصحفي.

والنوع الثالث من برامج النشر المكتبي الموجه لبيئات الأجهزة الشخصية هو ذلك المقدم لهذه البيئات، دون وجود نسخة لبيئة

المحتويات

المりّات تعرّض صوراً أفضلي

18

الأجهزة المنزلية تعيد توظيف الوسائط المتعددة

20

الأطباء يتوجهون للخدمات المباشرة

21

استطلاع عن ISDN

22

محطات عمل «هيولت-باكرد» 22

العربي: الأجهزة المتعددة تخيب أملنا

23

عشرة أسباب لشراء طباعة ثنائية 24

المُرِيَّات تعرِض صوراً أفضَل

زادت الدقة، عكس ما في LCD. قمَع تقنية LCD، تتطلَّب زيادة الدقة مصدراً ضوئياً أكبر للحصول على المستوى نفسه من النصوع، كما يقول كين نيبير، مدير المنتجات في «إن فوكس سيسِيمز»، والتي كان من المتوقع أن تطرح في الشهر الماضي «لايت برو 620»، وهو عارض SVGA يستخدم نظام DLP الفرعى. ويعطى هذا العارض 450 لوماناً (اللumen وحدة لقياس النصوع)، مقارنة بـ 350 لوماناً يعطىها عارض VGA «لايت برو 610» الذي يستخدم المُرِيَّات الرقمية أيضاً. أما «لايت برو 210»، الذي لا يستخدم هذه المُرِيَّات، فيعطي 250 لوماناً. وكل النوعين يستخدم مصدر إضاءة قدرته 270 واط.

وتقول «تكساس إنسترومِنتس» إنها ستطرُح في وقت لاحق من العام أنظمة DLP فرعية لصنعي العارضات الذين يستخدمون دقة عالية تبلغ 1024×720 و 1024×1280 نقطة ضوئية. وتخطط الشركة لإنتاج نظم ثنائية وثلاثية الشريحة توفر صوراً أنسُص وألواناً أكثر فَقاًعاً. ومن الاستخدامات الأخرى للمُرِيَّات الرقمية

«إنثيو» وغيرها من مصنعي أدوات العرض للأجهزة الشخصية.

وتعتمد منظومة DLP على أداة الـ **Digital Micromirror Device** (من الشركة نفسها)، وهي شريحة صغيرة تستقر فوقها الملايين من مُرِيَّات الألuminium الرقيقة عبر مفاصل دقيقة تهتز جيئة وذهاباً مئات المرات في الثانية. وتؤدي قدرة هذه المُرِيَّات على الإضاءة والإعتمام بسرعة الضوء، إذا استخدمت بوجود مصدر ضوئي وعدسات وعجلة لونية دوارة

في العادة، تعكس المرايا صوراً، لكن تقنية جديدة، يتم تطويرها منذ خمس سنين في شركة «تكساس إنسترومِنتس»، تستخدم المرايا لتكون الصور. وقد كانت نتائج نظام المعالجة الرقمية للضوء

كيف تعمل منظومات المرايا الرقمية



كيف تعمل المرأة

تتكون كل أداة مراية رقمية من الآلاف المرايا النشطة بحجم 16 ميكرونون مربع (تبلغ 480,000 مراية في 600 شاشة SVGA ذات 800 × 600 نقطة ضوئية، ويتوالى عنصر كهروميكانيكي تبديل زاوية كل مراية، حيث يوجد لكل مراية وضحان: زاوية $10+10-$ درجات (إضاءة، 0 للإعتمام).

وعدهة عارضة، إلى تكوين صور عرض يمكن تمييزها بيسر حتى في الغرف المضاءة جيداً.

وعلى العكس مما في تقنية LCD التي يجب أن يمر الضوء فيها عبر الشاشة، فإن المُرِيَّات الرقمية تولد الصور بعكس الضوء، مما ينتج صوراً أنسُص. وبهذا المرايا، يزيد النصوع كلما

DLP الذي أنتجه الشركة، والتي بدأت بالظهور في نظم العرض للأجهزة الشخصية، صوراً واضحة وجيدة يمكن رؤيتها بوضوح من زوايا جانبية. وربما سيكون هناك نظام مماثل للطابعات الملونة عالية الجودة في مثل هذا الوقت من العام القادم. وتستخدم تقنية DLP حالياً من قبل شركات «إن فوكس سيسِيمز» و«بروكسيما»

على الطريق

«شارب» أنه في العام القادم عندما تخفض أسعار شاشات LCD ذات المصفوفة النشطة، لتتصبح ثلاثة أضعاف CRT، فإنها سوف تأخذ حوالي 5 بالمائة من حصة شاشات الأجهزة المكتبية. وهناك خطط مشابهة عند منافسي مثل «هيتاچي» و«فيوجتسو». وتأمل

بفضل تسهيلات التصنيع الجديدة، أصبح اختيار شاشة LCD رقيقة بدلًا من شاشة CRT كبيرة مزعجة، خياراً لا يضيق محفظتك.

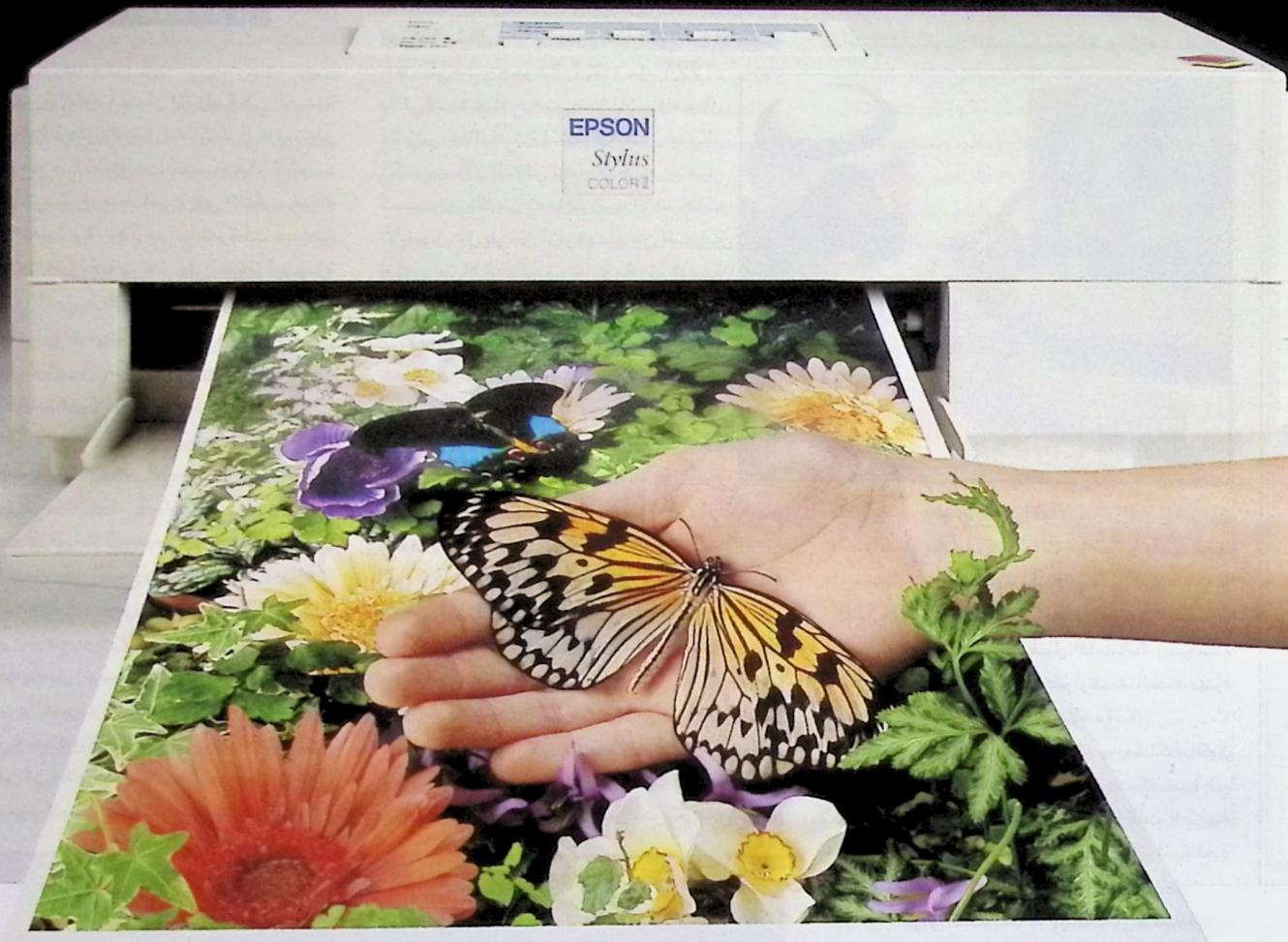
شاشات الكريستال السائل LCD حسنت عديدة على شاشات أنابيب الأشعة المتصاعدة CRT، ومن ذلك الحجم الأصغر، والوزن الأقل، والاستهلاك الأقل للطاقة، لكنها أيضًا أغلى سعراً، ويتوقع أن يتوجه صانعو LCD،

العارضات ضخمة الاستعمال كما في المسارح وصالات العرض المنزلي، عدا عن الشاشات المكتبية. وإذا استمرت «تكساس إنسترومِنتس» في توقعاتها، فسنرى مرايا في كل مكان، غير غرف النوم.

ديف اندرزون

ويقول سكوت هيجرمز، مدير المنتجات في «مايكروتك سيسِيمز»: «أرى أن هناك توجهها للشاشات المسطحة في سوق الأجهزة المكتبية بالسرعة التي تتوقعها لأن هذه السوق حساسة كثيراً للسعر». وعندما تخفض الأسعار، سيغدو من الشائع أن نقرأ إعلاناً عن أجهزة الشاشة LCD مع معالج لوحة مفاتيح مزودة بمساحة.

Outstanding **720x720dpi** colour brings presentations to life.



Epson Stylus Color II. Professional inkjet printing.

Photo-real colour, sharp text, brilliant graphics. The Epson Stylus Color II, with true 720x720dpi, gives you professional output, fast print speeds and a whole lot more. The Stylus Color II uses Epson's exclusive piezo printhead — technology that's won over 50 awards for quality worldwide. The piezo head is permanent, which means less waste and no hidden running costs. Easy-to-use custom drivers automatically select the best image settings to give superb results every time you print. Windows 3.1x, 95 and Mac compatibility are built in.

The Stylus Color II. Put some life into your printing. Contact your nearest dealer for more information.

Bahrain: Computer Land Tel: 973 292 236 Fax: 973 293 642 **Egypt:** Aptec Egypt Tel: 20 2 2455 634 Fax: 20 2 2475 255 **Iran:** Iran Office Machine Centre Tel: 9821 8016200 Fax: 9821 8083906 **Jordan:** Jordan Computers Tel: 962 6 643896 Fax: 962 6 645581 **Kuwait:** Al Sarraf Computer Services Co. W.L.L.; Tel: 965 481 4662/3 Fax: 965 481 4655; **Lebanon:** Mideast Data Systems Lebanon sal Tel: 961 1 582000 Fax: 961 1 581843 **Libya:** Capriwood Tel: 218 61 25223 Fax: 218 61 21090 **Oman:** Loay Enterprise L.L.C. Tel: 968 794700 Fax: 968 708795 **Qatar:** Computer Arabia Tel: 974 674 555 Fax: 974 673 454 **Saudi Arabia:** Arabic Computer Systems Tel: 966 1 476 3777 Fax: 966 1 476 3198 **Syria:** Middle East Marketing Organisation Tel: 963 11 4441225 Fax: 963 11 4426396 **U.A.E.:** Al Yousuf Tel: 971 4 260000 Fax: 971 4 260006; Seven Seas Computers Tel: 971 4 366022 Fax: 971 4 366727 (Dubai) Tel: 971 2 667515 Fax: 971 2 661707 (Abu Dhabi); SMB Computers Tel: 971 4 5117070 Fax: 971 4 511191 **Yemen:** Computer Engineering World Tel: 967 1 414 180 Fax: 967 1 414 179.

Epson Stylus. The world's most advanced inkjets.

True 720x720dpi • Full colour & true black • Permanent piezo printhead • 4ppm[®] black • 2ppm[®] colour
Custom Windows 3.1x, 95 and Mac drivers • 100-sheet paper feeder
Epson is a registered trademark and Stylus a trademark of Seiko Epson Corporation, 80 Harashinden Hirooka, Shiojiri-Shi, Nagano-Ken, 399-07 Japan.
All other trademarks acknowledged. [®]Epson standard test page

ابسون
EPSON[®]

الأجهزة المنزلية

تعيد توظيف

الوسائل المتعددة

الوسائل المتعددة التي تواصل تطورها قد طبقت أيضاً على المواد «المعرفية» والتعليمية، وحققت نجاحاً يؤدي إلى ابتكار فئة جديدة من المنتجات «التعليمية الترفيهية».

وفي هذا السياق، تبرز الأجهزة المنزلية التي أنتجتها شركات عديدة، فربما كانت «أ.ب.م» سباقةً بشكل مبكر لطرح هذا النوع من الأجهزة حين طرحت مجموعة «آبنتا» عام 1994،

والتي صممت خصيصاً للاستعمال المنزلي. وبالنسبة للشركة فإن جهاز الكمبيوتر المنزلي ليس مجرد جهاز كمبيوتر مكتبي تضاف إليه الإضافات الأخرى. بل ينبغي أن يضم من البداية ليكون إضافة مفيدة وتعلمية وترفيهية لجميع الأجهزة المنزلية الأخرى في بيتك. وتنتمي الأجهزة المنزلية عموماً بمواصفات فنية، تجعل التعامل معها أيسر وأسهل، وبخاصة مع احتمال أن يكون مستخدموها من فئات عمرية ومعرفية مختلفة. فـ«أ.ب.م»، مثلاً، تتيح

للكتابة إيقاف تشغيل الكمبيوتر (ومن ثم توفير الكهرباء)، عندما لا تستعمله، ثم تعود إلى النقطة التي توقفت عنها عندما كنت تعمل أو تلعب.

ولم تبق الشركات الأخرى بمعرض عن الحلبة، فقد طرحت أكثر من واحدة منها أجهزة مماثلة موجهة للعائلة. وكان أبرزها في هذا الجانب شركة «إيسير» التي طرحت في الربع الماضي جهازها المنزلي العربي بالتعاون مع شركة «صغر لبرامج الحاسوب»، في خطوة مثلت آنذاك نقطة هامة على صعيد تعامل الشركات مع الكمبيوتر

أخذت أجهزة الكمبيوتر المنزلي في الفترة الأخيرة تمثل الرهان القائل لشركات الكمبيوتر المختلفة، مع ما تمثله من استخدام كثيف للوسائل المتعددة، وبخاصة في التطبيقات العائلية والتعليمية. وقد بدأت شركات صناعة الكمبيوتر المعروفة تركز على سوق أجهزة الكمبيوتر المنزلي الآخذة في التوسيع بصورة متزايدة، وتسارع جميعها للحصول على حصة من هذه السوق النامية بشكل مضطرب، وتقوم بذلك بطرح منتجات أكثر تطوراً وبأسعار منافسة.

لكن هذا التوجه يجعلنا نتساءل: لماذا، إذًا، انتقلت أجهزة الكمبيوتر الشخصية فجأة من المكتب إلى البيت؟ ولماذا تبدّد ما كان يسمى بالخوف من التقنيات الجديدة في غمرة الاندفاع وراء جلب المعالجات الصغيرة إلى الحياة المنزلية؟ فمن الملحوظ أن سعي المستهلك لاقتناء أجهزة الكمبيوتر الشخصية، لأغراض منزلية، ينبع من جاذبية خصائص الوسائل المتعددة التي تشتمل على النص والصوت والصور الثابتة والمحركة لخلق تجربة متكاملة وحيّة إلى أبعد حدّ ممكن. وبالرغم من أن هذه الوسائل قد استعملت بشكل أولى لتدعم عالم الألعاب الكمبيوتر، إلا أن تقنيات



«باشليون»، والذي لاقى إقبالاً كبيراً في السوقين التجريبتين الأميركيتين والألمانية. أما «أبل» فقد طرحت، وتسوق، جهازها العائلي «بىرفورما 5200» بإضافات خاصة تجعله يستفيد من نقاط قوة «ماكتنتوش» في تشغيل الوسائل المتعددة بشكل أكثر عائليّة. وعلى غرارها هنالك أجهزة طرحتها «كومباك» و«AST» وغيرها.

أما التطبيقات، فهي كثيرة، وربما تكاد تكون من النوع والفنى بحيث يصعب الحديث عنها في عجلة كهذه، لكننا نتمنى من الشركات العربية المنتجة لهذه التطبيقات أن تتجاوز عنق الزجاجة المعروفة باسم تكرار الموضوعات.

أما تطوير التطبيقات، فيستحث الإشارة هنا ما أعلنته حديثاً شركة «كلارينت سيسنتر» التي طرحت «أرابيك كلينثيو»، وهو نظام لتطوير تطبيقات الوسائل المتعددة باللغة العربية، وبخاصة أن النسخة الإنكليزية مستخدمة بشكل واسع عاليًا في هذا المجال. وبإمكان النسخة العربية تشغيل تطبيقاتها العربية مع «ويندوز» اللاتينية، مما يتاح للمطورين العرب الفرصة لتسويق منتجاتهم عالمياً دون الارتكام بقيود «ويندوز» العربية.

لمزيد من المعلومات: (هاتف/فاكس) «أ.ب.م»: 9714818050/9714818800، «إيسير»: 9714836663، «هيلوت-باكرد»: 41227804770/41227804111، «سويسرا

«أبل»: راجع دليل موزع «أبل»

«صغر»: 2022740044/2022749929، «كومباك»: 9714818100/9714818313، «كلارينت»: 6178561109، «باشليون»: 6173301986، «ويتكس»: 2744434، مصر

أبعاد ثلاثية في NT

متکاملًا للتصميم ثلاثي الأبعاد والتحريك (Rendering). ويستخدم هذا البرنامج المتخصصون في مجال الفيلم والفيديو والفنانون ومصممو الألعاب، وقد استخدم بالفعل في أفلام مثل «جوهارايسك بارك»، «كاسبر»، والعاب مثل «شيرتشوال فايت».

ومن أبرز مستخدمي «سوفت إيميج 3D»، في الشرق الأوسط، الإتحاد المصري للإذاعة والتليفزيون واستوديوهات «جيمني وامباير» بمصر وشركة الماسة للإعلان بدولة الإمارات وتليفزيون لبنان وتليفزيون المستقبل بلبنان.

لمزيد من المعلومات: (وكيل الشرق الأوسط) «إنتربريد غروب»، هاتف وفاكس: 202 2744434، مصر

قالت شركة «سوفت إيميج» المصرية إن برنامجها للتصميم والتحريك «سوفت إيميج 3D» أصبح الآن متاحاً لميزة «ويندوز NT»، مما يمنح مستخدميه فوائد هامة على رأسها الكفاءة المتفاضلة في مقابل الكفاءة العالية في العمل، ويتخيّض يقارب حوالي نصف التكاليف مقارنة بالأجهزة العاملة بنظام «ويتكس». وبخاصة أن بيئة التشغيل NT تجمع أصلًا بين الكفاءة العالية والكلفة المنخفضة.

ويتشابه البرنامج في هذه البيئة مع نسخته العاملة على محطات عمل «سيلينكون غرافيكس»، من حيث واجهة الاستخدام والوظائف. مما يتاح سهولة التعامل والتدريب بين مستخدمي البيئتين. وبعد برنامج «سوفت إيميج 3D»، نظاماً

الأطباء يتوجهون

للخدمات المباشرة

يستخدم الطب الحديث معدات عالية التقنية بكثافة، لكنه في الآونة الأخيرة تأثر كثيراً بتقنيات الاتصالات الحديثة. وهذا الوضع يتغير بسرعة. فالطب الاتصالي (وهو طب يستخدم الاتصالات) يسمح للأطباء بفحص ومعالجة المرضى من خلال مؤتمرات الفيديو والتبادل الإلكتروني للمعلومات. فبدلاً من انتقال المرضى للأطباء، أو بالعكس، تبت المستشفيات معلومات رقمية عن المريض، موفزة التقليل والوقت والمالي. وتتراوح استفادة الأطباء من الطب الاتصالي حسب تخصص الطبيب، فأطباء الأشعة، مثلاً، هم أكثر من يستخدمون الطب الاتصالي حالياً. يقومون بتنزيل صور رقمية واستخلاص نتائجها إما لمحطات عمل إشعاعية، أو بطبعتها على أفلام. ويتحول تقرير طبيب الأشعة، بعد ذلك، إلى الطبيب الطالب للشخص إما بالفاكس أو البريد الإلكتروني، كما تم مناقشة الصورة الشعاعية في مؤتمر فيديوي.

وليس الطب الاتصالي مقتصرًا على طب الأشعة، بل يتعداه الآن إلى الطب النفسي وعلم الأمراض وتقويم الأعضاء، والأمراض الجلدية، ومعالجة الحوادث والحالات الطارئة، واتجاهات أخرى. لكن على تطبيقات الطب الاتصالي هذه أن تتواءم مع عدد من التحديات التقنية، والتي نورد فيما يلي بعضًا منها.

فالتحدي الأول هو حجم البيانات، لأن الصور الطبية ينبغي أن توزع بدقة عالية للحصول على نوعية تشخيصية جيدة. وتعتمد الكلية الأمريكية للأشعاء دقة 2048×2048 نقطة ضوئية تقييمها عند تدرج رمادي ذي 12 بت للقراءات التشخيصية الأولى، و 4096×4096 نقطة ضوئية (عند درجة الوضوح نفسها) لتصوير الثدي بالأشعة السينية.

والتحدي الثاني هو سرعة الاسترجاع، حيث إن الكادر الطبي كثيراً ما يشغل لا يستطيع انتظار الصور إلى حين تحميلها عبر شبكة بطيئة. وهذا يعني أن شبكات بث البيانات بـ عاليّة وسرع تحويل مرتفعة في استرجاع الصور ينبغي أن تستخدم.

ويكمن التحدي الثالث في بدءه (أو حدسيه) واجهات الاستخدام، فالمستخدمون، عادة، ليسوا متخصصين في شؤون الكمبيوتر، ولهم يجب أن تكون الأجهزة سهلة الفهم والتشغيل.

فالمهندسون الطبيون يقومون ببناء نظم الطب الاتصالي مستخدمين تجهيزات وبرمجيات

لإطار اتصالي في شبكتها الوطنية المعتمدة على تقنية التحويل غير المتزامن ATM. فهي تتيح مؤتمرات فيديوية عالية الدقة وتتوفر صوراً شعاعية من قواعد بيانات متباينة. ويقول معظم الذين اتجهوا لاستخدام تطبيقات الطب الاتصالي إن أنظمة جيدة ينبغي أن تصمم بشكل مستقل عن طريقة الاتصال.

فنظم "خزن ومرر" البسيطة التي تمرر الصور الطبيعية أو صور الرنين المغناطيسي عبر خطوط الهاتف التقليدية ربما تكون أفضل الحلول الاقتصادية، ويمكن إرسال التقارير التابعة لها بالفاكس أو الإلكتروني في اليوم التالي.

ويمكن تقسيم الكلفة في الطب الاتصالي إلى ثلاثة أجزاء: التقنية (أجهزة وبرمجيات)، والكادر/الصيانة، والاتصالات. وينبغي أن تقسم كلفة التقنية والكادر/الصيانة بين حالي "أرسل" و"استقبل"، وهذه نقطة هامة. فمالم تم إدارة النظام بشكل سليم في الجهازين، فإن أي فائدة يمكن أن يوفرها قد تضيع.

ومتغير الأكبر في هذا الحساب، عدا الرسوم الطبيعية، هو كلفة الاتصالات. فكلفة البث الدولي لسلسلة من صور الأشعة السينية يضيف ما بين 10 دولارات إلى 60 دولاراً إلى كلفة الاستشارة الإجمالية. وقد تبدو هذه الكلفة مرتفعة، لكن التناقض المتزايد في قطاع الاتصالات سيؤدي قريباً إلى خفض كلفة الاتصالات لقطاعات المستخدمين الكبيرة مثل المستشفيات.

- ذك بيرو

جاهزة، لكن بعض التطبيقات تحتاج شاشات عالية الدقة، ومعدات لالتقاط الصور. ومن

حسن الحظ، أن الوجة الحالية تعني أن أسعار بطاقات الرسوم المعقّدة آخذة في الهبوط. والمعايير التي توضع لقياس تكامل هذا النوع من النظم مازالت جداً لضمان أن معدات الكومبيوتر المعيارية تستطيع الاتصال بالأجهزة الطبيعية. فقد غالباً التقاط الصور من خلال ماسحات التصوير الطيفي المؤتمت CT أو التصوير بالرنين المغناطيسي MRI، وتوزيع الصور من المختبرات إلى الأطباء غایة في السهولة من خلال صيغة تبادل مشتركة.

وإضافة إلى ذلك، ينبغي أن تحتوي الصور، على الأقل، اسم المريض وجنسه وعمره ومشكلته الحالية وتاريخه الطبي لأغراض التعرّيف، وهذه قضية أخرى في مجال المعايرة. لكن أنصار الطب الاتصالي يتوقعون أن يجعل معيار التصوير الرقمي والاتصالات في الطب DICOM محل الواسفات الخاصة بمعظم نظم تبادل بيانات التصوير الطيفي الراهنة.

وتساعد هذه المعاير في التقاط الصور، لكنها تمثل البدائل ليس إلا. فالبيانات السريرية يجب أن تنقل في الاتجاه الصحيح، والذي قد يكون أحياناً على بعد أميال. وهنا، تندو الشبكات الواسعة ضرورية للنظام للعمل مع نظم الاتصالات المتعددة.

ويطلب الطب الاتصالي شبكات لا تكون مقصورة على المناطق المأهولة، وخير مثال على ما يمكن أن تكونه شبكة طب اتصالي فائقة السرعة هو في تطبيق شركة "تيليكوم فنلاند"

عشرة الشهر

وهاتنا فريق تطوير البرنامج في "أ.ب.م." منتجة البرنامج، وكانت الإجابة هي "ادخلوا أي قرص مدمج في المحرك". سألنا ثانيةً: أي قرص؟ قالوا نعم، أي قرص مدمج. ولم تكن بحراً فوضعتنا أول قرص مدمج وجدهناه، وبالفعل عمل البرنامج بشكل جيد.

عندها للسؤال الثالث: لماذا؟ فجاءنا الجواب: إن البرنامج يقوم بفحص الجهاز كاملاً، قبل أن يعمل، وبالتالي فهو سيفحص محرك الأقراص المدمجة، مما يعني أنه يحتاج لوجود قرص مدمج فيه.

وسؤالنا الذي لم تجد له إجابة هو: لماذا اضطرر لذلك، وبخاصية عندما لا أكون في وضع أقرأ فيه بياناتي من قرص مدمج؟

لماذا القرص المدمج؟

نشير أبداً إلى أن ما ينشر في هذه الزاوية هو نوع من العتاب الرقيق بيننا وبين الشركات المعنية، والعتاب كما يقولون هو بين الأحبة.

بعد أن قمنا بتنصيب برنامج "سيرتش إكسبرت"، الذي نعرضه في مكان آخر من هذا العدد، حاولنا تشغيله، فلم ي Funcionar. وأعطانا رسالة تقول إن محرك الأقراص المدمجة في الجهاز غير صالح! فوجئنا بكل تأكيد، وبخاصية أن كل تعامل البرنامج المنظور هو مع محرك الأقراص المرنة.

byte@arabia.com

استطلاع

ISDN: الأداء، السعر، وال بشم

هيلوت - باكرد تتفوق في أداء محطات العمل

بالرغم من التغيرات الدائمة التي تطرأ في أسواق محطات العمل، إلا أن شركة «هيلوت - باكرد» تجاوزت بثبات الأنظمة التي تعتمد «يونيكس»، وتقنية «ريسك»، متوسطة المستوى من فئة 25,000-50,000 دولار. وتتطلع الشركة للوصول إلى المستخدمين الذين يرغبون في اقتناء الأنظمة منخفضة الثمن، حيث أعلنت عن خطتها لتطوير محطات عمل بمعالجات «إنترل»، تشغيل «ويندوز NT»، موجهة لسوق الأجهزة المكتبية.

اما بالنسبة إلى سوق الأجهزة المتوسطة التي ما زالت تهتم بها محطات عمل اندماج «يونيكس» العاملة بتقنية «ريسك»، بقدرات رسمية، فقد أعلنت الشركة عن طرح جهازها المكتبي «فيجيواالايز»، الذي يأتي ببطارزين يحتوي كل منهما على معالج (HP PA-800) ذي 64 بت. ويستخدم طراز «فيجيواالايز» C160، معالجاً بسرعة 160 ميجاهيرتز، بينما يستخدم الطراز C180 معالجاً بسرعة 180 ميجاهيرتز. وللمرة الأولى من سنين، ضاعفت الشركة إداءها ثلاثة مرات بينما بقيت محافظة على اسعار مماثلة لأسعار اجهزة C-CLASS التي تستخدم معالجات (HP PA-7200)، والتي يمكن ترقيتها إلى اجهزة مكتبية بمعالجات PA-800 وذلك بتبادل اللوحة الرئيسية بأخرى جديدة.

ولعدة سنوات كانت «هيلوت - باكرد» متقدمة على منافسيها، بما في ذلك محطات عمل «الفا» السريعة من «ديجيتال». وعندما تكون نتيجة اختبار (SPECfp95) هي 18.7، فإن C تكون أسرع من محطة «الفا» (SPECfp95 14، 400/500)، بما يزيد عن 30 بالمائة، وهي أسرع 50 بالمائة من جهاز «سيليكون غرافيكز إندرغو 10000/2»، وقد زود جهاز C180 بنظام الرسوم الثلاثية، «فيجيواالايز 48XP»، وهو أسرع مرتبين من نظيره «فيجيواالايز 48».

وقد صمم جهاز C160 ليسيطر على سوق الفئة المتوسطة، بمواصفات شاشة ملونة 20 بوصة، وبذاكرة 64 ميجابايت، قرص صلب 2 غيغابايت، ورسوم ثنائية الأبعاد، وهو يقدم ضعف الأداء الذي يقدمه جهاز «التران» 1، من شركة «صن»، واستفادة من الأداء أعلى من اجهزة «ديجيتال»، «سيليكون غرافيكز»، ويسعر مقارباً.

اما جهاز PA-8000 فلا يعطي «هيلوت - باكرد» شيئاً كبيراً على منافسهاته التي تعتمد تقنية «ريسك» وتعمل في بيئه «يونيكس»، فحسب، بل يشكل تفوقاً كبيراً بمقاييس ثلاثة أضعاف على معالج «بتنيوم برو»، 200 ميجاهيرتز من «إنترل»، (ويوضح ذلك معدل أداء اختبار الفاصلة المتحركة لمعالج «بتنيوم برو» بنسبة 6.8%). اما بالنسبة إلى أسعار اجهزة سطح المكتب، فإن الأجهزة التي تعتمد معالجات «بتنيوم برو»، تمتلك، في الحقيقة، افضلية في الأداء عن منتجات الأجهزة المكتبية التي تعتمد تقنية «ريسك»، والتي تشابه أداء الأجهزة التي تعتمد PA-8000، ولكنها لا تتفاوت في السعر المنخفض. وترتدي «داتا برو»، أن تصاميم «هيلوت - باكرد»، محطات العمل الشخصية التي تتجه بمعالجات «إنترل»، ولينبة، «ويندوز NT»، «ويندوز 95»، وريما من المنافسة في السوق المتنامية، بينما لا تدعم كل من «سيليكون غرافيكز»، و«صن»، «ويندوز NT»، وريما ستختسرن المنافسة.

ـ بيت لوبيـرـ من كبار المحلـلـينـ فيـ دـاتـا بـروـ إنـتـرـنـورـ ماـشـينـ سـيـرـفـيـسـ

مقارنة بين محطات العمل المتوسطة

الشركة	الصنف	المعالج	البيان
«هيلوت - باكرد»	محطة «الفا»	PA-8000	ـ داتـا بـروـ
ـ دـاتـا بـروـ	ـ إـنـدـرـغوـ 2/10000	ـ الـفاـ	ـ دـاتـا بـروـ
ـ دـاتـا بـروـ	ـ 333ـ/ـ500ـ	ـ الـفاـ	ـ دـاتـا بـروـ
ـ دـاتـا بـروـ	ـ 333ـ	ـ 21164ـ	ـ دـاتـا بـروـ
ـ دـاتـا بـروـ	ـ 200ـ	ـ MIPS R10000ـ	ـ دـاتـا بـروـ
ـ دـاتـا بـروـ	ـ 160ـ	ـ 8.9ـ	ـ دـاتـا بـروـ
ـ دـاتـا بـروـ	ـ 8.8ـ	ـ 6.2ـ	ـ دـاتـا بـروـ
ـ دـاتـا بـروـ	ـ 10.4ـ	ـ 11.6ـ	ـ دـاتـا بـروـ
ـ دـاتـا بـروـ	ـ 16.3ـ	ـ 12.3ـ	ـ دـاتـا بـروـ
ـ دـاتـا بـروـ	ـ SPECint95ـ	ـ SPECfp95ـ	ـ دـاتـا بـروـ

توفر ISDN نطاقاً أوسع من مودمات V.34 القياسية، لكن استطلاع بait لهذا الشهر أظهر أن استخدام ISDN ما زالت غير ناضجة في أجزاء من العالم. وقد كانت المحوظات من أوروبا، وتحديداً من هولندا وسويسرا وألمانيا، إيجابية عموماً. وباستثناء شكاوى قليلة من الحصول على أو تثبيت مشغلات «ويندوز 95»، قال معظم المشاركين من أوروبا إنهم سعداء مع ISDN. (وقال مشارك ألماني: «إنها تماماً ما أريده للاتصال بـ«إنترنت»). ومن الشكاوى الأخرى، مشاكل عدم التوافق عند محاولة الاتصال بخارج أوروبا.

اما في الولايات المتحدة، فقد كان الوضع أكثر تراوحاً، حيث أدت مناطق دورها بشكل أفضل من غيرها. وقال المستخدمون في الشاطئ الغربي الذي تخدمهم «باكبيل» إنهم عموماً (وليس دائماً) سعداء بالثبت والدعم الفني. لكن القراء من مناطق أخرى رروا قصصاً مطولة من الربع تبدو مأخوذة من فيلم «ديلبرت». وقال آخرون إن ما زالت مكلاة جداً.

واستناداً إلى ملحوظات حقيقة من أنساس ISDN، هنا أشياء ينبغيأخذها بالاعتبار قبل اتخاذ قرار اختيار هذه التقنية:

- إذا كنت تستخدم «ويندوز 95»، فتأكد أن مشغلات موائم ISDN طرفي متوفرة.
- تأكد أن موفر خدمة «إنترنت» الذي تعتمده، وليس فقط شركة الهاتف، مهيأ ISDN.

ـ كـنـ صـبـورـاـ عـنـ عـمـلـكـ مـعـ مشـاكـلـ التـركـيبـ الأولـيـ، فـكـثـيرـ مـنـ الـمـسـتـخـدـمـينـ وـاجـهـوـاـ مشـاكـلـ فيـ الـبـداـيـةـ، لـكـنـهـمـ عـبـرـوـ عـنـ سـعـادـتـهـمـ بـالـاتـصالـ النـاجـجـ بـعـدـ ذـلـكـ.

- لا تسـ اـ جـبـاتـكـ! يجب أن تكون معلوماتك عن ISDN أكثر من مندوب مبيعات شركة الهاتف.

ـ حـاـوـلـ الـحـصـولـ عـلـىـ موـائـمـ ISDNـ طـرـفـيـ دونـ إـعادـةـ اـتصـالـ آـلـيـ، وإـلاـ اـضـطـرـرـتـ لـتـهـيـئـتـهـ يـدـوـيـاـ كـلـاـ اـنـقطعـ التـيـارـ أوـ فـشـلتـ الرـزـمـ.

ذكريات من الماضى

في بait قبل

كتب رئيس التحرير كريس مورغان عن أول كومبيوتر شخصي كان متوفقاً من أب بـ «أب بـ»، وبينما كان الآخرون يفترضون أن جهاز «أب بـ» الجـ ديد سيسيـد تجارة الكـومـبيـوتـرـ الشـخـصـيـ الـولـيدـ، كـتـبـ مـورـغانـ: «ـإـنـ الشـرـكـاتـ الـكـبـرـىـ الـجيـدةـ لـاـ تـقـمـدـ دـائـمـاـ مـنـ شـرـكـاتـ صـغـيرـةـ جـيـدةـ»ـ وـ«ـإـنـ تـنـافـسـ يـتـزاـيدـ مـنـ كـلـ الجـهـاتـ»ـ.

فی بایت قبل ١٠ سنین

بعد خمس سنين من افتتاحية مورغان، كان كثيرون من عروض بait عما يسمى الأجهزة المقلدة لـA.B.M. فبإضافة إلى «كومودور 128»، اختبرنا XTRA XP، وهو متواافق مع جهاز AT، وجهاز «مايكروسوفت كومبيوتر برودوكتس» المتواافق مع جهاز A.B.M. وجاء XTRA XP بقرص سلب سعته 20 ميجابايت و 512 كيلوبايت ذاكرة عشوائية ومعالج 286 بسرعة 6 ميغاهيرتز وتوجهيزات أخرى بسعر 4595 دولاراً. وهي العدد نفسه، نشر تقرير عن «كومودور 1040 أيديكار»، وهو مندوخ توافق مع A.B.M. يضاف لأجهزة «اميغا» التي عرضت هي كوميديكس. ونشرت «مايكرو إنترفيسيز» إعلاناً عن برنامج «رن/CPM» الذي يتبع للكومبيوتر الشخصي أن يشغل آلاف البرامج المكتوبة لنظام التشغيل CP/M80.

فی بایت قبل سین

في هذا الوقت، كما نجد للترقية إلى «دوس 5.0»، وكتب جون بودل إن تلك النسخة ليست دوس «عالي التقنية الذي كان ننتظره.. وقد حسمت النسخة الجديدة من إدارة الذاكرة تبادل المهمات وخصائص أخرى جعلته ناجحاً، وهي مقالة عن الشبكات الواسعة، لاحظت شارلوت فيشر أن «إنترنت» «أخذة في الانطلاق من جذورها البحثية إلى القطاعات التجارية والتعليمية. وكان محررو بait حاضرين: هل سنستطيع ممارسة التجارة في «إنترنت»؟

العرين: الأجهزة المتقدمة تخيب أملنا

رئيس الجمعية السعودية للحاسبات الدكتور عبد الرحمن العريني تحدث إلينا عن قطاع الكمبيوتر في المملكة وهمومه، مشيراً إلى نقاط هامة تستحق القراءة.



بait الشرق الأوسط هلا حدثنا عن واقع
القطاع في المملكة، وأبرز المشاكل التي
تعترضه.

العربي: هناك عدة جامعات تردد قطاع الكمبيوتر السعودي بالكوارد المؤهلة التي تتزايد يوماً بعد يوم. لكن من أبرز المشاكل مقابل ذلك استيراد أجهزة ذات كفاءة متدنية جداً، ما أن يبدأ المستهلك في استخدامها حتى يصاب بخيبةأمل وإحباط.

وتحمة مشكلة أخرى تمثل في عدم دخول المتخصصين في تجارة الكمبيوتر لانتقاء الأفضل للمستهلك السعودي، وإنما تركت للتجار الذين يسعون وراء الكسب السريع، إضافة إلى الضعف الشديد في تقديم خدمة ما بعد البيع ومساعدة الزبائن.

ونحن كجامعة، نقوم بين حين وآخر بإصدار
كتيبات تعريفية بالأجهزة الجديدة وكذلك
بالاتصال بالجهات ذات العلاقة لتطبيق نظام
الحماية الفكرية.

بait الشرق الأوسط: كيف تقيّمون البرامج
المنتجة في المملكة وبخاصّة في الشركات
الشائبة؟

العربي: لا شك أن هناك برامج قيمة تتنبأ في المملكة، و تقوم شركات كبيرة باستثمار مبالغ طائلة في إنتاج هذه البرامج تمس الحياة اليومية للفرد المسلم في هذا البلد، وكذلك تعرّيب بعض البرامج العالمية المنظمة للعملية التجارية في المملكة، والتأثير لمعرض الكمبيوتر السعودي هذا العام لاحظ أن هناك زيادة ملحوظة في حجم البرامج المنتجة وبالذات بعد تطبيق نظام الحماية الفكرية.

بait الشرف الأوسط: أسلحت شركات سعودية بشكل مبكر في تطوير نظم معربة، كيف ترون تطور علاقة المطور السعودي بالكمبيوتر، وعلاقته بالمستخدم؟

العربي: إن المواطن السعودي بطبيعته يرغب في كل جديد يمس حياته اليومية ويبذل الأموال الطائلة للحصول على ذلك، والملاحظ انتشار الكمبيوتر في المملكة العربية السعودية، والإقبال الكبير على ارتياد معارض الكمبيوتر، والتي تقام في ثلاث مدن رئيسية هي المملكة الرياض، وجدة، والظهران، يستنتاج مدى إقبال السعودي على

عشرة أسباب لشراء طابعة ثنائية

طبع الطابعة الثنائية عادة على وجهي الورقة، وهذا هنا نذكر لك لماذا ينبغي أن تفك في استبدال طابعة ثنائية موقرة للمايل بطابعتك الأحادية القديمة.

• تزداد الطلب على الورق بشكل حاد. ووفقاً لتقرير «بيبر تاسك فورس» الصادر عن صندوق حماية البيئة، فإن «هناك توقيعاً أن الطلب العالمي على الورق بين 1990 و2000 سينمو 264 مليون طن إلى 369 مليون طن».

• لا يتواافق المتوفر عالمياً من الأخشاب مع الطلب العالمي. فالثورة البشرية المتفجرة تقلل مساحة الغابات في العالم 17 مليون هكتار كل عام، وفقاً لمعهد «ورلد واتش».

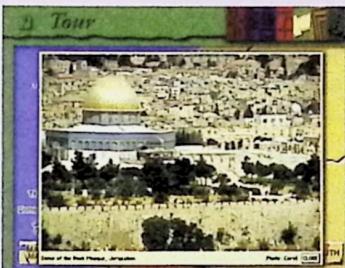
• الطلب المتمامي + التزويد المحدود = أسعاراً أعلى

أقراص مدمجة

ملفاتكم أيها الصحفيون!

القرص المدمج الذي بين يدي ربما يكون أكثر ملاءمة للصحفيين وأساتذة العلوم السياسية من بقية القراء، ذلك أنه يمثل توثيقاً للعديد من الآراء والوثائق والخرائط المتعلقة بالقضية الفلسطينية. ويحمل هذا القرص Lines in the Sand، وهو صادر عن «تايفر ميديا إنك»، ومادته من إعداد بيتر باكوجورج.

وي تكون القرص المدمج من سبعة أقسام، كل منها يمثل جانباً من جوانب تقطيعية الموضوع الرئيسي الذي يتناوله، والتي تشمل إضافة إلى المقدمة «وجهة نظر» تجد فيها



معلومات عن دول المنطقة المعنية بالصراع ومقالة عن ذلك البلد، وـ«مناقشة» تضم آراء «خبنة من المراقبين العالميين»، وـ«جدولاً زمنياً» ل بتاريخ الصراع، وـ«جولة» بالخرائط والصور في البلدان المعنية واهتمام مدتها ومواقعها، وـ«وثائق» تشمل مختلف الوثائق ذات العلاقة ببداً من وعد بشور و حتى اتفاقيات اوسلو، إضافة إلى وجهات النظر الرسمية لدول المنطقة في مراحل التطورات السياسية الأخيرة. ويعمل هذا القرص في بيئتي (ويندون، وماكنتشو).

ومن الضروري هنا أن تلفت الانتباه إلى ضرورة الحذر عند التعامل مع محتويات هذا القرص المدمج، فإذا كانت فصوله العامة تتمثل نقلًا لوجهات نظر وتوثيقاً لمعاهدات واحداث، فإن الجانب التاريخي فيها عليه أكثر من علامة استفهام توحى بعدم حيادية النصوص التاريخية المكتوبة.

نكر أن هناك قائدة من هذا القرص المدمج كمرجع للصحفيين وأساتذة السياسة، ولكن الحذر واجب في كل الأحوال.

ـ جهاد عبدالله

- تطبع هذه الطابعات على الوجهين تلقائياً، عكس معظم طابعات الليزر البسيطة.
- توفر هذه الطابعات الوقت، وتختصر الضائue. وفي المكاتب العادية، يُعد إنتاج أوراق مطبوعة على الوجهين عملية من خطوتين: فاؤلاً تطبع على جهة واحدة، ثم تذهب إلى آلة التصوير، وتحصل على الوجهين، ثم تخلص من الأوراق الأصلية.
- الطابعات الثنائية توفر المساحة (والمال). فبخفض عدد الصفحات إلى النصف، تدفع أقل لخدمات البريد السريع، وتحتاج خزانات ملفات أقل، ومساحة أقل لتخزين وثائقك.
- توفر الطابعات الثنائية مجالاً مناسفاً، فإذا كنت تكثر من استخدام الورق، فإن الطابعات الأحادية تقلل من أرباحك.
- الوثائق ثنائية الوجه أصبحت أكثر شيوعاً، ففوایر الهاتف، مثلاً، أصبحت تطبع على الوجهين.
- الطابعات الثنائية مقدور عليها سعرها.
- وشراؤها هو الشيء الصحيح ل فعله.

عرض كتاب

على الطريق نفسه

موقع الخطيب

لا يختلف هذا الكتاب عن سائر الكتب المُعَرَّبة في هذا المجال فهو، في معظمها، دليل استخدام لبرنامج «3D ستوديو» وليس أكثر. ولكن ذلك لا يقل بأي حال من الأحوال من جهود المترجمين الذين واجهتهم، على حد قولهم، مشاكل جمة تعود في معظمها إلى كون البرنامج حديثاً ولم يُنْقَل إلى اللغة العربية بعد. وفي هذا المجال، كان من الضروري إيجاد ترجمات مقابله للمصطلحات التقنية التي تُرد لأول مرة وتتكرر على امتداد فصول الكتاب.



ضرورية عن الرسوم ثلاثية الأبعاد، وتفاصيل تتعلق بكيفية عمل البرنامج، إلى جانب معرفة أسباب ظهور الصور والحركات بطريقة مختلفة عمّا نتوقّعه، ناهيك عن شرح بعض المصطلحات الهامة. وتنوالي فصول الكتاب تبحّر في عالم التشكيل الثلاثي الأبعاد والأضواء والتصوير. بذلك تنتقل إلى إدارة العرض وتقنيات التشكيل المتقدمة وتقنيات الحركة المتقدمة والفيديو. ثم يأتي فصل «مسائل الاستخراج» ليقدم لك طرق استخراج المشاهد والحركات. ومن محاسن الكتاب رموز الشريط الجانبي التي تقدّم معلومات إضافية، فهناك مثلاً رمز «تحذير» الذي يحدّر من إمكانية الحصول على نتائج غير مرغوب فيها عند استخدام ميزة ما في البرنامج. وممّا لا شكّ فيه أن هذه الرموز ستزيد إمكانية الالتفاف بهذا الكتاب.

ويتضمن هذا الكتاب اثني عشر فصلاً، تبدأ بالفصل الأول بعنوان «رسومات الكمبيوتر الثلاثية الأبعاد». ويعتبر هذا الفصل أساسياً جداً، فهو يقدّم معلومات

Learn the program 3D Studio

تأليف: جيم لامز ومارك بيترون / ترجمة: مركز الترجمة والبرمجة
الناشر: الدار العربية للعلوم - بيروت - لبنان / هاتف: 001 212 47824867

Tiger Media Inc.

Suite 140, 1040 7th Aven, S.W.
Calgary, AB, Canada, T2P 3G9
<http://www.tiger.ca/mideast>



أنظمة تحصد الجوائز من الولايات المتحدة

تفوز، باستمرار، بأرفع جوائز هذه الصناعة.
اختر «مايكرون إلإكترونิกس» بأنظمتها
الأميركية الصنع والتي لا تضاهى؛ فهي ميزة
تنافسية لصالحك.

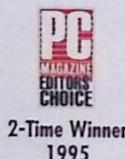
تُخَيل امتلاك نظام كومبيوتر متفوقٌ بُنيٌّ في
الولايات المتحدة، وصُممَ ليكون ذا سرعة وقدرة
هائلتين؛ لِتظلَّ مُتقدِّماً على منافسيك. إنَّ هذه
الأنظمة التي تصنعها «مايكرون إلإكترونิกس»

Micron Power™

Warranty & Support

- 5-year limited warranty on microprocessor and main memory
- 3-year limited parts-only system warranty

All sales are subject to Micron's standard limited warranties and terms and conditions of sale. Copies of the limited warranties may be obtained by calling your Micron distributor.



MICRON™
ELECTRONICS, INC.

900 E. Karcher Road, Nampa, Idaho 83687 U.S.A.
FAX: 208-893-7393

For information on the full line of Micron computers in the Middle East or to order a Micron computer, call:

BAHRAIN: Mantech Computer Service, TEL: 973-731717, FAX: 973-735095. **EGYPT:** Egyptian Micro Solutions, TEL: 202-261-1210, FAX: 202-261-4131. **OFFICE AUTOMATION:** TEL: 202-350-0040, FAX: 202-351-1633. **Micro Technology:** TEL: 202-344-2681, FAX: 202-345-4534. **JORDAN:** Computer Eng. Bureau, TEL: 962-6-678115, FAX: 962-6-660574. **KUWAIT:** Al-Faris Information Technology, TEL: 965-242-7208, FAX: 965-242-7209. **LEBANON:** Al Zakira, TEL: 961-1-602475, FAX: 961-1-602476. **OMAN:** SITCO, TEL: 968-709582, FAX: 968-709585. **SAUDIA ARABIA:** Riyadh: Electronic Concepts, TEL: 966-1-464-0595, FAX: 966-1-464-2739. TAYSCO, TEL: 966-1-4622257, FAX: 966-1-4623177. Jeddah: TAYSCO, TEL: 966-2-671-7285, FAX: 966-2-672-1910. Khobar: InterCAD Systems, TEL: 966-3-833-4717, FAX: 966-3-834-0505. Electronics Concepts, TEL: 966-3-899-4017, FAX: 966-3-864-8636. TAYSCO, TEL: 966-3-898-0852, FAX: 966-3-898-2120. **UAE:** Dubai: Graphic Intnl. Center, TEL: 971-4-552424, FAX: 971-4-552955. Abu Dhabi: Graphic Office Equipment, TEL: 971-2-792930, FAX: 971-2-792209. **QATAR:** Almana & Partners, TEL: 974-415018/417050, FAX: 974-439610.

مجموعة «أوفيس 95» العربي من «مايكروسوفت»

سيظهر «ويندوز 95» العربي خلال شهرين من الآن، ونبشركم بأن «أوفيس 95» سيكُون معه.
وليد الأصفر

مزيداً من الذكاء



أوفيس 95 العربي

(قرص مدمج واحد،
يحتاج «ويندوز 95»
العربي.

«مايكروسوفت، الشرق
الأوسط
هاتف: 9714-513888
فاكس: 9714-527444»

كتابة نص في خلية ما، يقوم «إكسل» بالتدقيق في الخلايا المحيطة بحثاً عن بيانات مماثلة، وإذا وجدتها فإنه يقوم بإكمال الإدخال نيابة عنك، إذا طلبت ذلك منه بواسطة زر الماوس الأيمن. كما أنه يحوي قوالب عربية جديدة عالية الجودة. وللمزيد من التكامل مع «أكسس» يمكنك استخدام أمر تحويل إلى «أكسس» لتحويل أوراق العمل إلى قاعدة بيانات.

أما «باور بوينت» فستستعمل معه اللغة العربية بشكل طبيعي، تقريباً، كما يمكن الاستمتاع بمجموعته الجديدة من القوالب الجاهزة للاستعمال، لإعداد عروض تقديمية متقدمة، يمكن تسييقها وتكييفها بمرونة عالية. والعضو الجديد في «أوفيس 95» هو برنامج Schedule+ لإدارة المهام والمواعيد الشخصية. كما يمكن جدولة المواعيد وضبطها بغض النظر عن أماكن وجود المجتمعين وفروق التوقيت، بعد توجيهه الدعوات من خلال الشبكة.

و«أكسس»، قاعدة البيانات المفضلة لدى «مايكروسوفت»، سترى أنها قد زودت بمعالجات جديدة للمساعدة في إنشاء قواعد بيانات ابتداء من الصفر، بالإضافة إلى معالج لاستيراد النص وآخر لتحليل الجداول. كما تتميز بفعالية أكثر للغة «فيجوال بيسيك»، تساعد كثيراً في أتمتة المهام المتكررة. كما يوجد ميزة «تكرار قاعدة البيانات» المناسبة لإجراء تزامن البيانات على الجهاز المحمول مقارنة مع البيانات الموجودة في كومبيوتر المكتب.

ومن ناحية اللغة العربية فقد زود «ورود 7.0» بأسلحة جديدة، من أهمها «القاموس» الثنائي اللغة، عربي-إنكليزي وإنكليزي-عربي، والذي سيتمكن المستخدم من الحصول على ترجمة الكلمة التي يختارها، وأبدالها في النص، مما يساعد من يعتمدون في أعمالهم على ترجمة النصوص.

والشيء الجديد الآخر هو قاموس المرادفات الإنكليزي، حيث يمكن للمستخدم أن يختار من قائمة المرادف الأقرب للمعنى الموجود في النص، ويطلب من البرنامج إبداله. ويلاحظ أن تعريف الكلمات من ناحية كونها أسماء أو أفعال، يرد هنا باللغة العربية.

هذا بشكل عام، أما الميزات الخاصة بكل برنامج من برامج «أوفيس 95»، فستتكلم عنها بالتفصيل في مقال موسع إن شاء الله، ولكن لا يأس من إعطائكم فكرة عن بعض منها في هذه العجلة. ففي «ورود 7.0» سيكون التدقيق الإملائي فوريًا وب مجرد الانتهاء من كتابة الكلمة، أما التصحیح فسيكون بالاعتماد على الـzr الآمن من الماوس الذي سيعطي قائمة باقتراحات فورية لمعالجة هذا الخطأ. كما ستتجدد كذلك معالج التلميحات الذي سيقوم بمرافقتك ليتأكد من أنك تكتب بصورة صحيحة، وعدا ذلك سينبهك فوراً إلى خطئك وسيرشدك إلى ما يجب عليك فعله.

أما «إكسل» فعلى كذلك بالأشياء الجديدة، ومنها خاصية الإكمال التلقائي، فعندما تبدأ في

وصلتنا في بait الشرق الأوسط،
النسخة التجريبية من «أوفيس 95» العربي، ونقدم لكم فيما يلي
بعضًا من مشاهداتنا.

سيظهر «أوفيس 95» على شكلين: الأول «العادى»، وسيحتوي في طياته الإصدارات العربية المصممة لتعمل مع «ويندوز 95» من «ورود» و«إكسل»، «باور بوينت» كما سيحتوي لأول مرة إصداراً من Schedule+. أما الشكل الثاني لمجموعة «أوفيس 95» فهو المحترف Professional، والذي سيتميز عن الأول بأنه يحتوي بالإضافة لما سبق بإصداراً عربياً من قاعدة البيانات «أكسس».

وسيجد المستخدم العديد من التطويرات في المجموعة الجديدة، إذ أن التسويق بين «أوفيس 95» والقدرات القوية لنظام «ويندوز 95» من أجل تبسيط محيط العمل وتقطيمه يبدو واضحاً. فمنذ بداية التشغيل سيظهر شريط اختصار «أوفيس» بشكل أفضل من السابق مع قدرات جديدة، كتمكينك من إنشاء ملف جديد في أي من برامجه فوراً وبدون الحاجة إلى تشغيل البرنامج أولاً، مع تمكين المشاركة الإلكترونية بين المستندات. كما أن التكامل بين البرامج نفسها أصبح أكثر فاعلية.

خوب تقني

تقنية «إنتيليسينس» Intellisense كانت في «أوفيس» السابق، ولكن تم توسيعها في «أوفيس 95» من أجل تسريع تفید المهام الشائعة وتزويد المستخدم بالمعلومات التي يحتاجها حتى اقتضى الأمر، وإليها يعود الفضل في العديد من التصرفات الذكية التي يميز مجموعة «أوفيس 95»، ومنها معالج الإجراء، وتسويق النص أثناء الكتابة، وتصحيح النص التلقائي، والتحقق من الإملاء أثناء الكتابة، وتعريفات الشاشة، والحساب التلقائي والإكمال التلقائي، وغيرها.



MyComp



Network



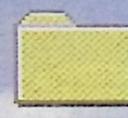
AlArabi



MSn



Shared



Send



Recycle

Al Arabi

WindowsTM, CorelDRAWTM, PhotoshopTM
PhotoPaintTM, CasmateTM, FreehandTM

فلاطين : نابلس - ص.ب ١٥٢٤ - القصر - شارع القصر - تلفون : +٩٧٢٩ ٣٧٦٢١٠ + فاكس : +٩٧٢٩ ٣٧١٣٧٢
 البيرة - ١٠٢ - عمارة سليمان بحور - تلفون : +٩٧٢٢ ٩٩٥٧٧٥١ + فاكس : +٩٧٢٢ ٩٩٥٧٧٥١
 53 Lancaster Close, St. Petersburg Place, London W2 4JZ, UK +44-171-7921332 Voice + Fax
 الوكيل المعتمد في الأردن: مؤسسة الناشر للخدمات الفنية-عمان-الشميساني، تلفون: +٩٦٢ ٦ ٦٩٤٨٦١، فاكس: +٩٦٢ ٦ ٦٩٤٨٦٢

تم تصميم كامل النشرة بواسطة CORELDRAW 5™ و HS AL-ARABI™

WindowsTM 95

العربي لـ من هادي سوق



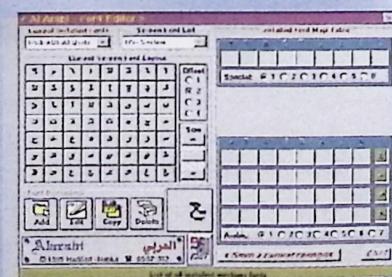
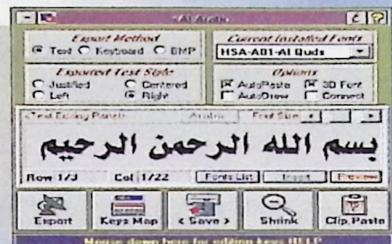
* محرر لكتابية أي نص باللغة العربية مع الربط الكامل للكلمات والدركات.

* بعض النص المكتوب لأي برنامج يعمل في بيئه ويندوز بعدة صيغ وعدة أشكال من التنسيق.

* إمكانية تزيين النص الحالي مع كامل المتغيرات والخيارات والمواقع.

* استيراد للنصوص العربية من البرامج الأخرى.

* مساعدة فورية عند مرور مؤشر الفأرة على أي من خيارات النظام.



* مجموعة كبيرة من أطقم الأحرف العربية يمكن عرضها
 والختيار منها مباشرةً من خلال قائمة الأحرف الخاصة.

* إمكانية استخدام الفأرة لإدخال الأحرف من خلال لوحة مفاتيح مدمجة.
 * إمكانية تعديل التوزيع الحالي للأحرف اللوحة حسب رغبة المستخدم.

* برنامج مساعد يعطي إمكانية إضافة، تعديل، نسخ وحذف أي من
 أطقم الأحرف المدمجة مع النظام أو موجودة أصلاً في بيئه ويندوز.

هو الطريقة الطبيعية لإدخال النصوص العربية في أي موقع
 وبأي درجة من التعقيد في بيئه ويندوز منها:

العربي

قفز برنامج العربي للنشر من شركة ICS ففرزة نوعية شاملة، فمن نظام «دوس»، انتقل للنسخة الخاصة بنظام «ويندوز 95».

قفزة نوعية نحو الأفضل



العربي للنشر

برنامـج مـتكـامل
لـلـنشر المـكتـبـي
من إـنـترـنـاشـيونـالـ كـوـمـبـيـوـتـرـ سـيـسـتـمزـ
هـاتـفـ 44181-681ـ 5421ـ 44181-688ـ 1673ـ
فاـكسـ 44181ـ 5421ـ 44181ـ 688ـ 1673ـ

للبرنامج، ناهيك عن استخدام مفاتيح الاختصار، وإضافة لهذا كله، توفر في البرنامج مساعدة مباشرة، وبالواتن حوار تشرح عمل الأيقونات بمجرد التأشير عليها.

ويتوفر مع العربي للنشر توثيق جيد من ثلاثة كتب، ولكن هذه الكتب تفتقر إلى الأمثلة المرئية والرسوم التوضيحية، اللهم فيما إلا ذكر.

ويتيح لك برنامج تهيئة اللغة، وهو برنامج مراافق (تحديد دليل خطوط البرنامج)، وتتجدر الإشارة هنا إلى أن البرنامج يحتوي على مجموعة جيدة من الخطوط العربية والإنكليزية مثل غرناطة وابشيلية والجريدة وغيرها. ومن هنا أيضا يمكنك تغيير لغةواجهة الاستخدام عربية كانت أم إنكليزية أو أخرى.

وكملة أخيرة، نقول هنا أنه في حالة طرح هذا البرنامج بسعر معقول لمستخدمي النشر المكتبي المحترفين، فإنه سيكون منافسا قوياً لبرامج النشر المكتبي الأخرى العاملة في بيئة الأجهزة الشخصية.

وتوجد بعض الأمور التي ما زالت بحاجة لقليل من الجهد والعمل، فعند اختيارواجهة الاستخدام العربية (مع نظام «ويندوز 95»، العربي)، يتحول شريط القوائم إلى اللغة العربية، إلا أنه يبقى في الزاوية اليسار العلوية من الشاشة. كما أن نوافذ الحوار لا يمكن قراءتها حيث أنه تظهر حروف وأشكال غير مفهومة على الإطلاق فيها خاصة على لوحة الخيارات وأزرار الأوامر، ناهيك عن أن الخيارات الداخلية في القوائم المنسدلة ما تزال باللغة الإنكليزية.

المؤثرات. وبطبيعة الحال، يمكن الإصدار الجديد من العربي للنشر من فتح ملفات إصداره القديم، وبالتالي تعديليها. بالإضافة إلى نطاق واسع من صيغ الملفات النصية والرسومية، وملفات العناصر، الأمر الذي أعطى البرنامج قوة إضافية.

ويتضمن العربي للنشر الكثير من الميزات والخصائص من أهمها ثنائية اللغة، وسهولة الاستخدام. كما يوفر البرنامج إمكانيات كبيرة لعالم النشر المكتبي، فعلى سبيل المثال لا الحصر، يعطيك إمكانية تقسيم الصفحة إلى 20 عموداً مع القدرة على التحكم بحجم كل منها، بالإضافة إلى تحديد المسافة الفاصلة بينها مع القدرة على إعادة تحديد عدد الأعمدة وانسياب النص فيها تلقائياً. وهناك خاصية ذكية يتضمنها البرنامج، وهي إمكانية عمل نص رسومي، فمن خلال أيقونة صندوق نص يمكنك كتابة نصك داخل صندوق محدد بماماسك، تمكنك من تكبير النص وتصغره وتدويره، والأهم من هذا وذاك التعامل مع النص الموجود في الصندوق على أساس أنه رسم، مما يتيح لك تأثيره وإضافة مؤثرات أخرى عليه. كما أن هناك الكثير من الميزات والخصائص المدهشة التي يضيق المجال عن ذكرها هنا.

ولا يوجد هنا وجہ للمقارنة بين الإصدار السابق والإصدار الحالي من هذا البرنامج، فقد أصبح الوصول إلى العمليات أسرع وأقصر، من خلال القوائم المنسدلة والمترفرعة، أو من خلال الأيقونات المتوفرة لجميع الوظائف الأساسية المستخدمة.

ب بين أيدينا هنا برنامج العربي للنشر لنظام «ويندوز 95»، الذي انطلق من نظام «دوس» ليجعل معه أحدث نظام تشغيل للأجهزة الشخصية. وقد راعت الشركة المنتجة في الإصدار الجديد من العربي للنشر، أن يكون متماشياً مع النظام الجديد، وذلك من خلالواجهة استخدام محسنة جداً، والعديد من القوائم والأيقونات، بالإضافة إلى الطرق المختصرة من خلال لوحة المفاتيح.

وقد حافظ البرنامج على خصائصه الأساسية، وتضمن خصائص إضافية. فما زال البرنامج مكوناً من أربع وضعيات، وهي الوثائق، والصفحات/الأطرا، والنصوص، والرسوم. وعند اختيار أي من هذه الوضعيات بالنقر على أيقونته، يتحول المؤشر إلى الشكل الخاص بالوضعية. ويبدو التلاحم والتكميل بينا بين هذه الوضعيات.

ولاحظنا أن أداء البرنامج قد أصبح أسرع بعض الشيء، مما كان عليه في الإصدار السابق الخاص بنظام «دوس»، إذ يتم جلب الصور والخلفيات بسرعة كبيرة. كما أن تفاصيله مع نظام التشغيل عال، مما انعكس على سهولة تطبيق العمليات الإخراجية (أنظر النص «ضوء تقني»)، مثل انسياپ النص حول الإطار وتطبيق

ضـوء تقـنيـاـ

يبدو الإحكام التقني واضحاً من خلال استفادة البرنامج من خاصية في نظام «ويندوز 95»، التي تجعل تجعل من الزر الأيمن للماوس يظهر للمستخدم خصائص مكونات الوثيقة بمختلف مكوناتها ووضعيات كل منها، علماً أن وظيفة استخدام الزر الأيمن كانت تظهر في الإصدار السابق آخر قائمة أوامر أو خيارات استعملت. وهذا يظهر أنه جرى إعادة كتابة الشيفرة الخاصة بالبرنامج، وتمكينه بمزيد الوظائف لتيسير عمل المستخدم.

الحاجة أم الاختراع ...

السرعة ، القوة والثقة التي يعتمد عليها



CDU311

إن جهاز سوني CDU311 للأقراص المدمجة (CD - ROM) الجديد ذو الثمان سرعات يحقق لك اتصالاً مباشراً مع أجهزة الحاسوب الشخصية المتوافقة مع نظام ATAPI والمتوفرة في معظم الأجهزة الحالية. إن جهاز الـ "سي دي روم" من سوني ليس فقط يحقق لك الاستفادة التامة من السرعة الفائقة لتنفيذ العمليات ، ولكنه أيضاً يساعد في تخفيف عبء التحميل الزائد على وحدة المعالجة المركزية (CPU) وإضافة ذلك به ميزة حفظ الطاقة الآوتوماتيكية المصممة حديثاً في هذا الجهاز .

إن استجابة سوني للتوسيع الكبير في أسواق الـ "سي دي روم" يتمثل في إنتاج جهاز CDU920S حيث تأخذك سوني خطوة للأمام في مجال خدمات التسجيل الشخصية وذلك عن طريق تقنية الـ "سي دي روم" باختراع جهاز لقرص مدمج مقاس ٥،٢٥ بوصة بسعر معقول مع مكаниنة التسجيل. إن السرعة المزدوجة ل القراءة والكتابة ، التطبيقات المتعددة المتفوقة معه ، وكذلك موافقته التامة لجميع تطبيقات الكتاب البرتقالي من حفظ بيانات وسائط الإعلام المتعددة إلى عمل نسخ أصلية للأقراص المدمحة ، وكذلك عمل نسخة منها في متراك .

CDQ-74SZA



إن جهاز تسجيل الأقراص المدمجة من سوني يعطيك إمكانية تسجيل بيانات ممغنة لمرة واحدة فقط ومتراقة مع جميع تطبيقات الكتاب المرنالي (الجزء الثاني) . إن الأسطوانة المدمجة CDQ - 74SZA حقق لك تسجيل كمية كبيرة من البيانات ، السرر ، وأيضاً السور . إنه مصمم خصيصاً ليعطيك القدرة على التسجيل بسرعة رياضية . إن أقراص سوني المدمجة أصبحت اختصار العديد من تسجيل بياناتهم وذلك موافقة للتطبيقات المتعددة .

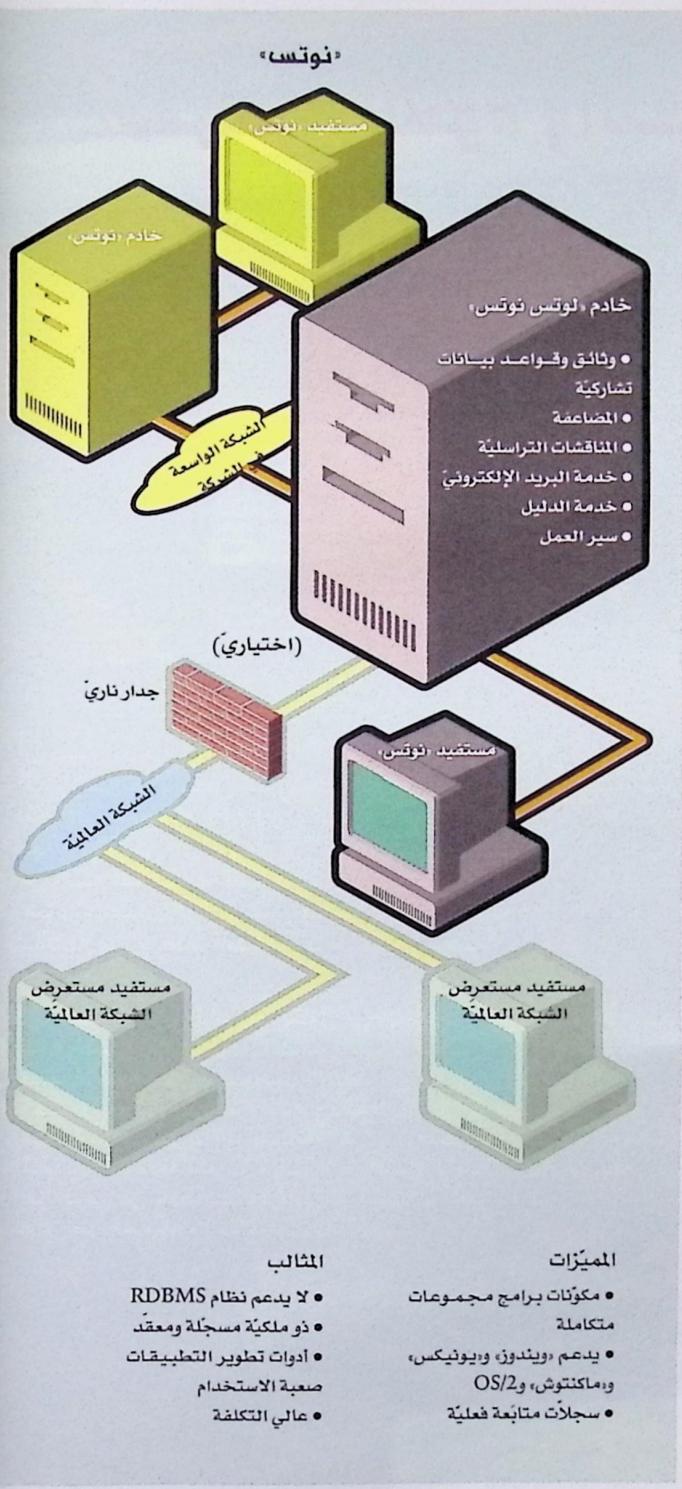
المؤسسة الالكترونية الحديشة

أحدى مؤسسات مجموعة الفحصية		العنوان	النوع	الرقم
١-	TMASR٢٧	طريق العبور	باب	٦٣
٢-	TMASR٢٨	طريق العبور	باب	٥٧
٣-	TMASR٢٩	طريق العبور	باب	٥١
٤-	TMASR٣٠	طريق العبور	باب	٤٦
٥-	TMASR٣١	طريق العبور	باب	٤٣

إسْتِرَاتِيجِيَّاتُ حَرْبِ المُجَمَوِعَاتِ

ستتقنيات رئيسة ستعلمك إن كنت تحتاج «نوتس» أو الشبكة العالمية، أو إن كنت تحتاج الاثنين معاً.

بقلم بيل روبرتس



مفتوحة تتيح اختلاط وتطابق الأنظمة، أما «نوتس» فقد حق ذلك فعلاً. من الصحيح أن «نوتس» تطبيق ذو ملكية مسجلة و وأن شيفرته الأساسية ليست مجانية، ولكن «نوتس» يعمل مع الأنظمة الأخرى، وهو متوفّر لبيئات «ويندوز» و«OS/2» و«ماكنتوش» و«يونيكس». ويدعم «نوتس» SPX و«اپل توك» و«NetBIOS» و«بانيان شاينز». أما الإصدار 4 منه فيدعم بروتوكولات «إنترنيت» بما فيها TCP/IP و SMTP و HTTP و SMTT، بالإضافة إلى دعم HTML.

تبعد المواجهة بين «نوتس» والشبكة العالمية (Web) كحرب حامية الوطيس يدعى كل من طرفيهما أن النصر حليفه. هنالك، من جهة، أنصار «نوتس» الذين يعدون ببرامج مجموعات (groupware) في حزمة واحدة مُرتبطة. وعلى الجهة الأخرى هنالك أنصار الشبكات الداخلية، من منتجين متعدددين، لتحقيق تشارك الملفات والمؤتمرات ومهامات تشاركيّة أخرى. وعلى كل حال، هنالك ست ضرورات رئيسة لنجاح برامج المجموعات، وهي: المعايير، والأمن، والمضايفة (replication)، وأدوات تطوير التطبيقات، ومخازن العناصر، ونماذج التراسل. وبقي السؤال، كيف ستكتفى التقنيات التي تعتمد على الشبكة العالمية في وجه «نوتس»؟ في الحقيقة إن رؤاد «إنترنيت» متذمرون في معظم المجالات، ولكن لن يستمر الحال على ذلك طويلاً. وعلى سبيل المثال، هنالك «نيتسكيب» التي تقدم «سوت سبوت»؛ وهو مجموعة من خمسة خدمات لبيئات بيئية وبيئة تطوير لشبكة «إنترنيت».

وهنالك أيضاً «ديجيتال» التي تقدم «ويركغروب ويب فورم» (اسمها حالياً «التا هيستا فورم»)؛ وهو الأول من مجموعة منتجات المجموعات بمعايير مفتوحة. وتقدم «ألي» كذلك أدوات تطوير مصممة لبناء برامج جاهزة (applets) (applets) تشاركيّة تعتمد الشبكة العالمية.

وهنالك منتجون آخرون يكملون منتجاتهم مع الشبكة العالمية. ومن هؤلاء «نوتس»، و«نو菲ل» (منتجة «غروب وايز»)، إلى جانب ICL (منتجة «تيم وير»)، تأهيلاً عن «مايكروسوفت» (منتجة «إكستشينج سيرفر») (راجع النص).

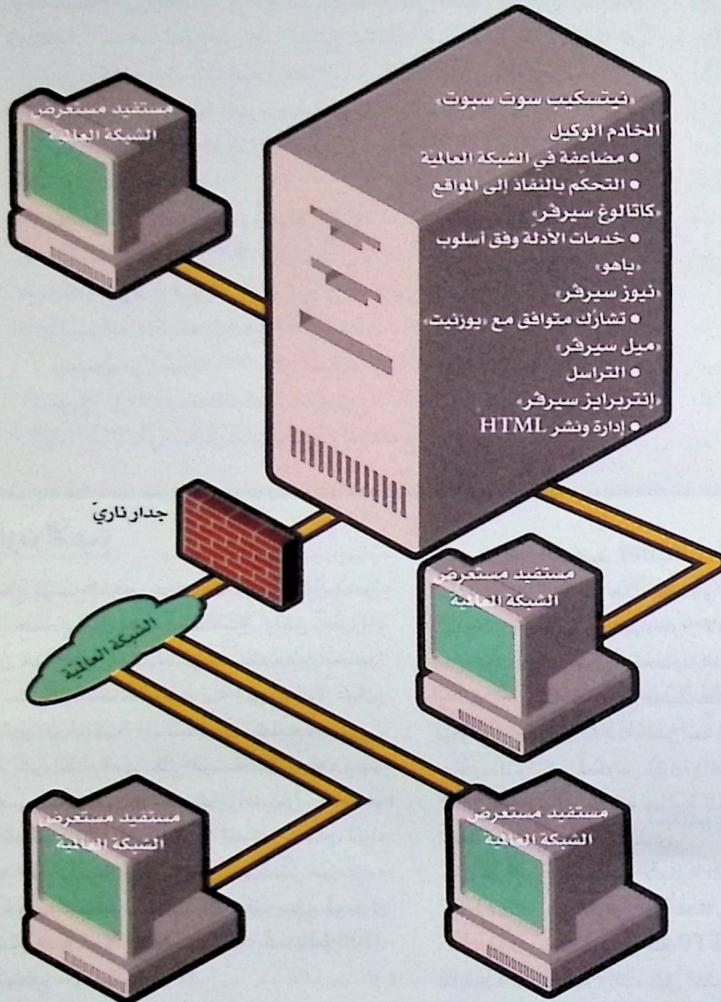
ولكم أن تتوقّوا، خلال عام تقريباً، العديد من بيعات تشغيل برامج المجموعات، وتطبيقات كثيرة، وبرمجات لا حصر لها. ولكن تذكر أنّ عليك، قبل أن تحسم أمرك، التتحقق من مجالات التقنية الستة الالزمة لبرامج المجموعات.

رقصة المعايير

من مزايا شبكات «إنترنيت» ذات المعايير المفتوحة الحرّة في اختيار التطبيقات، ولكننا ما زلنا بعيدين، في الشبكة العالمية، عن تبني معايير

رؤيتان لبرامج المجموعات

الشبكة العالمية



تقرير وضع التقنيات الرئيسية



ولكم أن تتخيلوا ضحكات أنصار «نوتس» الخافحة الساخرة، عند مراقبة «مايكروسوفت» و«نيتسكيب» و«صن» وهي تحاول إرساء معايير الأدوات وواجهة برمجة التطبيقات والخادم. ومن المعايير والبروتوكولات التي لم يتم تبنيها بشكل كامل حتى الآن الطبقة الآمنة المفتوحة (Secure SSL Layer)، وـHTTP-Sockets Layer، وـHTTP-الآمن (HTTP-SSL)، وـHTTP-الجيل القادم (HTTP-NG)، الذي يتضمن التخبئة والجلسات المفتوحة بين المستعرض والخادم، وـHTML 2.0 وـ3.0، وـ«فريمز إكستينشن» من «نيتسكيب»،

وسىعمل المطروون على معالجة قضية المعايير. وإلى أن يحدث ذلك، ستسعى «مايكروسوفت» و«لوتس» لتبنّي ودعم معايير مفتوحة دون التضحية بمستوى الأداء. وسيتحقق كلّ من «نوتس» (حالياً) و«مايكروسوفت إكستشننج» (قريباً)، بعد تكاملهما مع الشبكة العالمية، خطوة هامة للسيطرة على سوق «إنترانيت». وإذا أضفنا «نيتسكيب»، فسيكون لدينا سياق ساخن بين ثلاثة جياد.

مايكروسوفت إكستشينج سيرفر يحتاج جهودكم

OLE أو MAPI أو إكسٌستشينج سيرفر، ويفضُّل إلى ذلك إمكانية ترشيح هذه المُوادَّة وفق المقاييس المذكورة أو مقاييس أخرى مختلفة. ويسمح الربط مع «إكسٌستشينج سيرفر» باستخدام المساعِدات التلقائيَّة (AutoAssistants) القادرة على معالجة وثائق صندوق الوارد والمجلدات العامة، ومن ثم نقلها أو توجيهها حسب القواعد.

ويتضمن «إكسٌستشينج كلاينت» نسخة خادم/مستفيد متاحة من «مايكروسوفت سكيديوال +7.0»، لتتمكنوا من الاحتفاظ بالمواعيد والمهام والأحداث والاتصالات، بالإضافة إلى جدوله للقاءات أشأء تشارك البيانات مع المستخدمين المرخصين في الشركة. و يجعل «إكسٌستشينج» إنشاء النماذج وتطبيقات المجلد عملية سهلة، من خلال «فورمز ديزاينر» الذي يساعدك في الاختيار بين إرسال البيانات إلى مستخدم آخر أو إرسالها إلى المجلد العام.

التطبيقات مسألة غير سهلة يوفر «إكسٌستشينج» عدَّة تطبيقات يمكن استخدامها كما هي أو مع

المجموعات أن تسمح لجميع أعضاء المجموعة أن يتشاركوا المعلومات، رغم اختلاف مواقع وأوقات العمل بينهم. ومن المهم أن تظل المعلومات مُتزامنةً ومتطابقة في الواقع جميعها. وفي الحقيقة، يتيح «نوتس» الاحتفاظ بعده نسخ (تسمى الوالدة نسخة مضاعفة replica) من الوثيقة أو قاعدة البيانات، على أكثر من خادم أو كومبيوتر مكتبي. ويجعل «نوتس» جميع النسخ المضاعفة متماثلة، عن طريق تبادل التغييرات بين الخادمات والمستفيدين. ويقدم «نوتس 4» خاصية مضاعفة حقول البيانات (field-level replication)، حيث تتضاعف وحدات البيانات المعدلة أو المضافة دون سواها. وما أن يصبح التطبيق على خادم «نوتس» حتى يتضاعف على أي خادم أو مستفيد دي نفاذ مناسب. وهذا تضاعف أي تغيرات في البرنامج، تلقائياً، إلى الخادمات والمستفيدين.

وعلى كل حال، هنالك من يعتقدون أن نموذج المضاعفة ليس ضروريًا في «إنترنيت». وعلى سبيل المثال فإن مخزن البيانات في «بورفيور» (خادم للشبكة العالمي لبيانات «فيندوز NT» وشبكات «نيتاور» المحلية من «بروسيس سوالفورير») ليس مجموعة من البيانات، بل مجموعة من محددات موقع المصدر URL تشير إلى العناصر حيثما وجدت. والمضاعفة ليست ضرورية هنا، إذ ليس ثمة انتقال للوثائق والملفات.

قد يبدو ذلك جيداً، ولكنه لم يختبر فعليًا

تكون شهادة المستفيد (client certificate)؛ من جهة تختص بذلك مثل «فيرسيـن». ويعزز «نيتسـكـب بـروـكـسي سـيرـفر» الأمـن بـثلاث طـرق هي: تـرشـيـحـ المـحتـوىـ، وـتحـديـدـ النـفـاذـ إـلـىـ الوـثـائـقـ أوـ الأـدـلـةـ أوـ المـوـاـعـدـ التيـ تـحدـدـهاـ رـمـوزـ مـحـدـدـ موقعـ المـصـدـرـ URLـ التيـ تمـثـلـ المـلـفـاتـ، إـلـىـ جانبـ التـوكـيلـ المـعـكـوسـ (reverse proxying)ـ الذيـ يـقـدـمـ خـادـمـ شـبـكـةـ عـالـيـةـ لـلـعـمـومـ بـيـنـماـ يـظـلـ الخـادـمـ خـلـفـ الجـدارـ النـارـيـ.

ومن البروتوكولات الأمنية المقترنة الأخرى SHTTP: وهو بروتوكول عالي المستوى من «كوميـرسـ نـيـتـ» يعمل مع HTTP فقط، ولكن قابليته للتَّوسيع والتَّعديل أكثر مما في SSL. وفي الوقت الحاضر، يحمي SHTTP خادم السوق المفتوحة، بينما يحرس «سيكيور موزايك» (من «إنترـبرـايـزـ إنـتـيـفـريـشـينـ تـيـكـولـوجـيزـ») جانب المستفيد. وخلافة الأمر أن SSL يكمل كلَّ منها الآخر.

وبما أنه لا يوجد سوى معايير مقتصرة، فإن المطورين يترقبون. يقول ديف غريفين: رئيس فريق في «ديجيـتـالـ» يعمل في مجال منتجات برامج المجموعات التي تعتمد الشبكة العالمية: «نحن لا نستخدم SSL حالياً، فما من جهة راجحة بعد. لقد قررنا الابتعاد بأمان كلمة السر فهو أقل تعقيداً».

المضاعفة

تتضمن مجموعات العمل، غالباً، موظفين يعملون في مكاتب ومواقع مختلفة. ولا بد لبرامج

«مايكروسوفت إكسٌستشينج سيرفر» منتج وسط بين «لوتس نوتس» ومنافسيه من منتجات برامج المجموعات التي تعتمد الشبكة العالمية. ورغم أن نسخة البيع من هذا المنتج تتضمن خصائص شبيهة بما في «نوتس»، كال مجلدات العامة والمضاunge وأدوات تطوير التطبيقات، إلا إنَّك بحاجة إلى بيئة البرمجة القوية «فيجيـوالـ بيـسيـكـ 4.0ـ» من «مايكروسوفت» لمجاهدة قدرات «نوتس» الداخلية.

الاعتماد على البريد يعتمد «مايكروسوفت إكسٌستشينج كلاينت» على «إكسٌستشينج إن بوكس» المضمَّن في «فيندوز 95». وبفضل تقنية مشاركة المجلدات في «مايكروسوفت ميل»، يستطيع كل من في الشركة أن ينفذوا إلى المجلدات العامة، تاهيك عن مجلداتهم الشخصية.

و يستطيعون تهيئه «كلاينت» لترتيب رسائل المجلد حسب الكاتب أو التاريخ، أو الكلمات الرئيسية أو نوع المحتوى. وكذلك، من الممكن ترتيب المُوادَّة في مجموعات حسب الموضوع والأهمية، وأي خصائص

توازن الأمان

تحتاج برامج المجموعات أمّا فعلاً يكون قادرًا على حماية المعلومات الحساسة، ولكن يجب أن يكون هذا الأمـنـ مـرـتـباـ لـتـبـيـعـ للمـسـتـخـدـمـينـ تحـديـدـ مستـوـيـاتـ النـفـاذـ المـخـلـفـةـ إـلـىـ الوـثـائـقـ.ـ وـفـيـ النـظـامـ ذـيـ الـمـلـكـيـةـ المـسـجـلـةـ،ـ يـسـطـعـ المـطـلـوـنـ تـبـيـئـ أيـ نـظـامـ أـمـنـيـ فيـ مـنـتـجـهـمـ.ـ وـهـذـاـ هوـ بالـضـيـطـ مـاـ حـاـوـلـهـ مـطـلـوـرـوـ «نوـتسـ»ـ عـنـدـماـ استـخدـمـواـ تـشـفـيرـ RSAـ ذـاـ المـفـاتـحـ العـامـ،ـ لـبنـاءـ أـرـبـعـ مـسـتـوـيـاتـ مـنـ الـأـمـنـ:ـ التـحـقـقـ مـنـ عـدـمـ التـزوـيرـ،ـ وـالتـحـكـمـ بـالـنـفـاذـ،ـ وـالتـشـفـيرـ عـلـىـ مـسـتـوـيـ حقـولـ الـبـيـانـاتـ (field-level encryption)ـ.ـ وـالـتـوـاقـيـعـ الرـقـيمـيـةـ.

ويقى تحدي الأمـنـ فيـ «إنـترـانـيـتـ»ـ قـائـماـ،ـ إذـ توـفـرـ البرـامـجـ ذاتـ العـثـراتـ وـنـصـوصـ CGIـ فـيـ الشـبـكـةـ الـعـالـيـةـ ثـفـراتـ أـمـنـيـةـ وـاضـحةـ.ـ وـرـيـمـاـ يـمـكـنـ جـدارـ نـارـيـ (firewall)ـ جـيدـ مـنـ حـمـاـيـةـ «إنـترـانـيـتـ»ـ مـنـ الفـزـاءـ الـخـارـجـيـنـ.ـ وـلـكـنـ يـقـنـىـ مـنـ الـوـارـدـ أـنـ يـحـيقـ الـخـطـرـ بـالـوـثـائـقـ الـخـاصـةـ الـتـيـ تـقـعـ بـيـنـ أـيـدـ غـيـرـ مـرـخصـ لـهـ،ـ وـبـالـعـلـوـمـاتـ الـخـاصـةـ الـتـيـ تـقـطـعـ طـرـيـقـهـ إـلـىـ الـخـادـمـ.

وـكـانـتـ «نيـتسـكـبـ»ـ قدـ اقـرـرـتـ بـرـوـتـوكـولـ SSLـ كـمـعـيـارـ،ـ فـهـوـ يـؤـمـنـ قـنـاةـ الـاتـصـالـاتـ بـيـنـ الـخـادـمـ وـالـمـسـتـفـيدـ.ـ فـيـ طـبـقـةـ فـوـقـ TCP/IPـ،ـ وـتـحـتـ HTTPـ،ـ وـبعـضـ الـبـرـوـتـوكـولـاتـ الـأـخـرـىـ.ـ وـيـقـدـمـ SSLـ تـحـقـقاـ ثـانـيـ الـاتـجـاهـ مـنـ عـدـمـ التـزوـيرـ،ـ إـلـىـ جـانـبـ تـشـفـيرـ الرـسـائـلـ وـحـفـظـ سـلامـتهاـ.ـ وـيـقـدـمـ SSLـ تـحـقـقاـ اختيارـيـاـ مـنـ عـدـمـ التـزوـيرـ فـيـ الـمـسـتـفـيدـ.ـ وـكـيـ يـتـمـ ذـلـكـ،ـ لـاـ بـدـ أـنـ

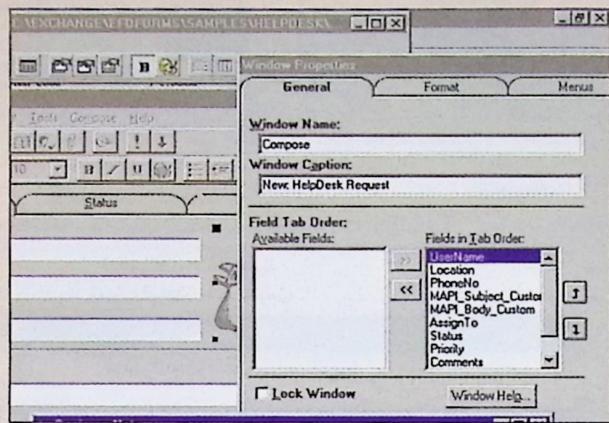
وقد كانت «هيجيواي بيسيك» ضرورية في حالي «سيرهي» و«تشيس». وتطلّب إضافة متحكمات معدلة حسب الحاجة إصدار 16 بت من «هيجيواي بيسيك 4.0». ويمكن استخدام هذه المتحكمات لعرض وتحرير وتحديث السجلات في قاعدة بيانات خارجية. ويتيح تطوير النماذج قبول مدخلات المستخدم وإجراء الحسابات وتكون وجهة مع متحكمات OLE المضمنة.

حان وقت الأدوات

سعت «مايكروسوفت» بقوة لدمج بيئه التطوير «هيجيواي بيسيك» في تقنيات إنترنت الشبكة العالمية. ومن خصائص «إكستشينج» الحالية «إنترنت ميل كونيكتر» مع SMTP. وامتدادات بريد «إنترنت» المتعدد الأغراض MIME، ودعم X.400. وعلى كل حال، فإن روابط تزويد مجلدات «إكس-تشينج» بأخبار يوزنيت وترجمة محتويات المجلد العام لن تكون متوفّرة في نسخة البعيـة.

- ستيف غيلمور: مستشار في برامج المجموعات وبعض التقنيات الأخرى.
e-mail: 72662.3701@compuserve.com

بعض التعديلات. وقد استخدمنـت حقـيبة الأدوات الأساسية في «إكستشينج»، لبناء تطبيقات «ديسكشن آند رسـبونس» و«هـوت توبيـك» و«دوـكـومـينـت فـايـلـر» و«إنـتـرـيرـسـونـال فـورـمـز» و«هـيلـب دـيسـك».



يعتمد «إكستشينج سيرفر» على «هيجيواي بيسيك 4.0، نوتـس، كـيـنة تشـغـيل كـاملـة لـبرـامـج المـجمـوعـات

«إنـترـانـيت» مجـمـوعـة أدـوـات بـرـمـجـيـة موـحـدة مـصـمـمـة لـلـبـرـمـجـيـن أو لـنـيـرـ العـارـفـيـن بـالـبـرـمـجـة عـلـى حدـ سـوـاء. ولـذـلـك أـنـجـزـ الـبـرـمـجـيـن أـعـمـالـهـم الفـدـةـ باـسـتـخـادـ «بـيـرـلـ» أو Tcـlـ أو CGIـ؛ وهـيـ أدـوـاتـ غـيرـ مـصـمـمـةـ لـهـذـهـ الـبـيـثـةـ أـصـلـاـ.

وـقـدـ تـحـدـثـ لـغـةـ «جاـفـاـ» منـ «ـصـنـ» ثـورـةـ فيـ تـطـوـرـ تـطـبـيقـاتـ الشـبـكـةـ الـعـالـيـةـ، باـعـتـارـهاـ لـغـةـ مـعـتـمـدـةـ عـلـىـ العـنـاصـرـ تـشـبـهـ C++ـ إـلـىـ حدـ بـعـيدـ، وـتـمـيـزـ بـخـصـائـصـ تـبـسـطـ الـبـرـمـجـةـ وـتـحدـ منـ الـعـشـراتـ. وـلـمـ يـتـبـعـ الـطـورـونـ «جاـفـاـ» عـلـىـ نـطـاقـ وـاسـعـ بـعـدـ، مـعـ آـنـ مـسـتـعـرـضـاتـ «ـمـاـيـكـروـسـوـفـتـ» وـ«ـنـيـتـسـكـيـبـ» تـقـرـأـ هـذـهـ الـلـغـةـ. وجـدـيـرـ بـالـذـكـرـ أـنـ لـدـيـ الـجـمـيـعـ، بـمـنـ قـيـمـهـ «ـلـوـتـسـ»، خـطـطاـ لـدـمـجـ «ـجاـفـاـ» مـعـ أدـوـاتـ الـبـرـمـجـةـ الـحـالـيـةـ.

آـمـاـ «ـنـيـتـسـكـيـبـ نـاـثـيـغـيـتـرـ 2.0ـ» وـ«ـنـيـتـسـكـيـبـ نـاـثـيـغـيـتـرـ غـولـدـ 2.0ـ»ـ، فـيـقـرـأـ إـمـكـانـيـةـ الـبـرـمـجـةـ مـنـ خـلـالـ «ـنـيـتـسـكـيـبـ جـاـفـاـ سـكـريـتـ»ـ؛ وهـيـ وـاجـهـةـ بـرـمـجـةـ تـطـبـيقـاتـ لـلـتـرـمـيزـ فيـ الـبـيـئـاتـ الـبـيـئـيـةـ. وـهـنـالـكـ أـيـضـاـ «ـنـيـتـسـكـيـبـ لـاـيـثـ وـاـيـرـ بـرـوـ»ـ (ـأـحـدـ مـكـوـنـاتـ «ـسـوـتـ سـبـوـتـ»ـ)ـ؛ وهـيـ تـطـوـرـ بـصـرـيـةـ تـضـمـنـ اـتـصـالـيـةـ دـاخـلـيـةـ مـعـ قـوـاعـدـ الـبـيـانـاتـ لـبـنـاءـ تـطـبـيقـاتـ مـباـشـرـةـ. وـسـيـقـدـمـ «ـلـاـيـثـ وـاـيـرـ بـرـوـ»ـ مـعـ نـسـخـةـ وـقـتـ التـشـغـيلـ مـنـ قـاعـدـةـ الـبـيـانـاتـ التـرـابـطـيـةـ «ـإـنـفـورـمـكـسـ أـوـنـ لـاـيـنـ»ـ، وـسـيـقـدـمـ نـقـاذـ وـاجـهـةـ مـكـبـةـ مـسـتـفـيدـ (ـC~L~I~)ـ إـلـىـ قـوـاعـدـ الـبـيـانـاتـ التـرـابـطـيـةـ الرـئـيـسـةـ مـنـ «ـأـوـرـاـكـلـ»ـ وـ«ـإـنـفـورـمـكـسـ»ـ وـ«ـمـاـيـكـروـسـوـفـتـ»ـ وـ«ـسـاـبـيـسـ»ـ. وـمـنـ الـأـدـوـاتـ الـأـخـرـىـ هـنـالـكـ عـنـاوـينـ

(threaded discussions). وـعـنـدـ مـضـاعـفةـ الـبـيـانـاتـ يـتـمـ التـحـدـيـتـ خـلـالـ النـظـامـ كـلـهـ. وـلـمـ تعالـجـ «ـإـنـترـانـيتـ»ـ بـعـدـ هـذـهـ النـاحـيـةـ فـيـ المـضـاعـفةـ. وـعـلـىـ كـلـ حـالـ، يـرـىـ كـثـيـرـوـنـ أـنـ قـدـراتـ طـلـبـ الـمـخـاطـبـاتـ (ـالـمـكـالـمـاتـ)ـ الـعـالـيـةـ وـتـطـوـرـ الـمـودـمـاتـ الـلـاـسـلـكـيـةـ سـيـقـلـ أـهـمـيـةـ هـذـهـ الـخـاصـيـةـ فـيـ «ـلـوـتـسـ»ـ.

تطـوـرـ الـتـطـبـيقـاتـ

لاـ بدـ فـيـ بـرـامـجـ المـجمـوعـاتـ مـنـ بـيـئـةـ تـطـوـرـ تـطـبـيقـاتـ فـتـالـةـ وـسـهـلـةـ الـاـسـتـخـدـامـ، تـمـكـنـ حـتـىـ الـمـسـتـخـدـمـ الـنـهـائـيـ مـنـ بـنـاءـ الـتـطـبـيقـاتـ. وـمـنـ جـهـةـ أـخـرـىـ، يـجـبـ عـلـىـ بـرـامـجـ المـجمـوعـاتـ أـنـ توـقـرـ أدـوـاتـ بـرـمـجـةـ لـلـبـرـمـجـيـنـ الـذـيـنـ يـشـوـئـونـ تـطـبـيقـاتـ هـامـةـ لـشـرـكـاتـهـمـ.

وـفـيـ الإـصـدارـ 4ـ مـنـ «ـلـوـتـسـ»ـ نـجـدـ أدـوـاتـ ذاتـ ثـلـاثـةـ مـسـتـوـيـاتـ مـنـ التـعـقـيدـ. هـنـالـكـ، أـوـلـاـ، الـعـلـاءـ (Agents)ـ الـذـيـنـ يـتـكـوـنـونـ مـنـ مـنـطـقـ تـطـبـيقـ يـتـبعـ أـتـمـتـةـ الـمـهـمـاتـ فـيـ الـخـادـمـ وـالـمـسـتـفـيدـ. وـبـوـسـعـكـ إـعـدـادـ عـلـاءـ بـسـيـطـينـ مـثـلـ أـوـامرـ «ـالـرـدـ»ـ عـلـىـ الـمـرـسـلـ تـلـقـائـيـاـ فـيـ مـرـبـعـ حـوـارـ. هـنـالـكـ، ثـانـيـاـ، لـغـةـ مـاـكـرـوـ «ـلـوـتـسـ»ـ الـتـيـ كـانـتـ أـداـةـ الـبـرـمـجـةـ الـوـحـيـدةـ فـيـ «ـلـوـتـسـ»ـ سـابـقاـ. أـمـاـ الإـصـدارـ 4ـ فـيـتـضـمـنـ «ـلـوـتـسـ سـكـريـتـ»ـ؛ وهـيـ لـغـةـ مـوـجـهـةـ نـحـوـ الـعـنـاصـرـ مـتـوـافـقـةـ مـعـ «ـبـيـسـيـكـ»ـ. وـثـالـثـاـ هـنـالـكـ وـاجـهـةـ بـرـمـجـةـ تـطـبـيقـاتـ «ـبـيـسـيـكـ»ـ فـيـ «ـلـوـتـسـ»ـ، بـالـإـضـافـةـ إـلـىـ وـاجـهـاتـ بـرـمـجـةـ تـطـبـيقـاتـ لـخـادـمـ وـمـسـتـفـيدـ «ـلـوـتـسـ»ـ مـعـ وـاجـهـةـ Cـ أوـ C++ـ. وـلـيـسـ هـنـالـكـ، حـتـىـ الـآنـ، فـيـ شـبـكـاتـ

بعدـ. وـنـذـكـرـ هـنـاـ آـنـ «ـنـيـتـسـكـيـبـ»ـ لـيـضـاعـفـ الـمـلـوـمـاتـ، بـلـ يـزـانـهـاـ عـنـ طـرـيقـ تـوزـعـ صـفـحـاتـ الـشـبـكـةـ الـعـالـيـةـ الـمـسـتـخـدـمـةـ باـسـتـمـرـارـ إـلـىـ ذـاـكـرـاتـ الـخـادـمـ الـمـخـبـأـةـ. أـمـاـ «ـبـرـوكـسـيـ سـيرـفـرـ 2.0ـ»ـ فـيـقـوـمـ بـتـحـبـيـةـ وـثـائـقـ «ـإـنـترـانـيتـ»ـ أوـ «ـنـيـتـسـكـيـبـ»ـ الـتـيـ يـنـفـذـ إـلـيـهاـ باـسـتـمـرـارـ، وـيـسـتـخـدـمـ الـتـحـلـيلـ الـإـحـصـائـيـ لـتـحـدـيـدـ الـوـثـائـقـ ذـاتـ أـكـثـرـ اـحـتمـالـ أنـ يـطـلـبـهاـ الـمـسـتـخـدـمـونـ. وـتـقـوـمـ عـلـيـةـ اـسـتـرـجـاعـ الـدـفـعـاتـ (batch-retrieval process)ـ بـتـحـمـيلـ URLsـ (ـحـتـىـ 128ـ غـيـرـيـابـاتـ مـنـ URLsـ، أوـ 70ـ مـلـيـونـاـ مـنـ URLsـ)، لـضـمانـ أـنـ الـخـادـمـ يـقـوـمـ بـتـحـبـيـةـ أـكـثـرـ الـمـوـاـقـعـ شـيـعـاـ وـقـوـمـ بـتـوـفـيرـهـاـ. وـتـقـوـلـ «ـنـيـتـسـكـيـبـ»ـ إـذـ يـقـوـمـ بـتـحـمـيلـ «ـبـرـوكـسـيـ سـيرـفـرـ 2.0ـ»ـ فـيـ اـحـتمـالـ تـحـبـيـةـ الـخـادـمـ لـوـثـيقـةـ ماـ مـعـلـيـاـ سـيـتـراـوـجـ بـيـنـ 50ـ وـ70ـ فـيـ الـمـائـةـ. كـمـ تـقـدـمـ «ـنـيـتـسـكـيـبـ»ـ أـيـضاـ الـمـضـاعـفـةـ حـسـبـ الـأـوـامـرـ، مـنـ خـلـالـ خـصـائـصـ نـصـيـةـ (scripting)ـ جـدـيـدـاـ، إـذـ يـقـوـمـ «ـبـرـوكـسـيـ سـيرـفـرـ»ـ بـمـعـالـجـةـ إـنـهـاءـ صـلـاحـيـةـ الـوـثـيقـةـ (document expiration)ـ، وـيـتـحـقـقـ مـنـ الـخـادـمـ عـنـ كـلـ مـرـةـ يـطـلـبـ فـيـهاـ الـوـثـيقـةـ. وـيـرـوـجـ أـنـصـارـ «ـلـوـتـسـ»ـ نـاحـيـةـ مـهـمـةـ فـيـ الـمـضـاعـفـةـ، وـهـيـ الـمـسـتـخـدـمـونـ الـمـتـقـلـلـونـ، إـذـ يـسـتـطـعـ مـدـيرـ مـبـيـعـاتـ تـقـيـيـدـيـ مـثـلاـ، وـهـوـ عـلـىـ مـنـ الطـائـرـةـ، تـوصـيـلـ كـوـمـبـيـوـتـرـ مـحـمـولـ مـعـ خـادـمـ «ـلـوـتـسـ»ـ، وـمـضـاعـفـةـ الـمـلـوـمـاتـ، وـالـعـملـ عـلـىـ قـوـاعـدـ الـبـيـانـاتـ وـالـوـثـائـقـ وـالـمـنـاقـشـاتـ الـتـرـاسـلـيـةـ (ـذـاتـ طـابـ الـأـخـذـ وـالـرـدـ)ـ.

خمسية خادم «نيتسكيب سوت سبوت»



يتكون «سوت سبوت» من خدمات خمسة لا إنترنت». ويعمل «إنتربرايز سيرفر» كحلقة ربط وتوزيع بين التطبيقات.

البريد الإلكتروني. وكما هو الحال في «نوتس»، يستخدم «كتالوغ سيرفر» محرك البحث من «ثيريتي». ومن مخازن البيانات الأخرى في الشبكة العالمية منتج التداول «ألتا فيستا فورم» من «ديجيتال» الذي يستخدم قاعدة بيانات شبيهة بما في «نوتس» وتقنية بحث «ألتا فيستا» من «ديجيتال» نفسها. ومنها أيضاً «أليير فورمز» المبني باستخدام «كولد فيوجين» ويدعم

البيانات (المعلومات)

Allaire
Minneapolis, MN,
U.S.A
tel: 612 831 1808
fax: 612 831 5652
www.allaire.com

Netscape
Communications
Corp.
Mountain View, CA,
U.S.A
tel: 415 254 1900
fax: 415 528 4124
http://home.netscape.com

(ديجيتال، الخليج)
دبي - الإمارات
9714 348844
9714 347289
www.dec.com

(لوتس،
دبي - الإمارات
9714 510311
9714 310508
www.lotus.com

(من، الشرق الأوسط)
دبي - الإمارات
هاتف: 9714 366333
فاكس: 9714 366526
http://java.sun.com
www.microsoft.com

دعم البحث في النصوص، ومعالجة الشيفرة الأساسية، والروابط مع الوثائق والرسائل الأخرى. وعلى النقيض من ذلك، يشتري مطورو الشبكة العالمية أو يستعيرون تقنيات قواعد البيانات من متغيرين آخرين.

وتجدون في صميم «نوتس» مخزن عناصر يحتوي وثائق ومناقشات ومعلومات أخرى صعبة الانسجام مع صيغ قواعد البيانات الترابطية. ويبقى مخزن عناصر «نوتس» ترابطياً من ناحية معينة إذ يُنشئ، عن طريق الربط والتضمين، علاقات مع النصوص والرسومات والجدول الإلكترونية. و يقدم محرك البحث من «ثيريتي» في قواعد بيانات «نوتس»، البحث في النصوص، ويدعم الاستعلامات البوليانية، واستعلامات تمثيل القيم بالرموز (wild-cards) (wild-cards) والجمل والمقطاع.

أما في جانب إنترنت، فقد بدأ المطورون الحديث بمعالجة هذه القضية. وتألف قاعدة بيانات معلومات التطبيقات في الشبكة العالمية عادة، وهي مخزن العناصر، من ملفات في خادم HTTP. وقد صار واضحًا أن «نيتسكيب»، بعد شراء «كولابرا»، ستدمج هذا المخزن في خادماتها للشبكة العالمية. وسيوفر «نيتسكيب» كاتalog سيرفر؛ وهو جزء من «سوت سبوت» - بعضًا من وظائف المشاهدة (views functionality) الموجودة في «نوتس»، عن طريق إنشاء دليل مباشر لمصادر إنترنت كالوثائق وعناوين

المقدّمات (tags) في HTML المعيارية، إذ تتشّط هذه الصفحات المشفرة سير العمل والتطبيقات التشاركيّة الأخرى. وتقديم «أليير» «كولد فيوجين بروفيفيشنال 1.5»؛ وهو طقم أدوات يتيح لكم بناء التطبيقات التشاركيّة التي تعمل على خادم «ويندوز 95» أو NT، ويستطيع أي مستعرض إطلاقها في أي بيّئة تشغيل. وليس تطبيق «كولد فيوجين» إلا صفحة HTML مع بعض مقدّمات لغة تعليم قاعدة البيانات DBML. وتعالج عناوين المقدّمات هذه المكتوبة بلغة C++، بواسطة محرك «كولد فيوجين» الذي يُقيم في خادم الشبكة العالميّة ويضمّن تقنية قاعدة بيانات SQL سيرفر أو «أكسيس»، ثمّ يقوم «كولد فيوجين» بترجمة هذه المقدّمات إلى HTML. وتعد «أليير» بأنّ تحتوي الإصدارات الجديدة من «كولد فيوجين» تشغيل «ماتراه هو ما تحصل عليه» (WYSIWYG)، وأن تضمّن «جاهًا». وتخلص رؤية الشركة في إنتاج العديد من البرامج الجاهزة للمجموعات (grouplets) التي تتيح بناء تطبيقات برامج مجموعات معدّة أو بسيطة.

ونظراً لأنّ «كولد فيوجين» منحاز للعمل في بيئّة «ويندوز»، فهو على الأرجح ذو قيمة للأقسام الصغيرة ومجموعات العمل. أمّا بالنسبة للشركات التي تتطلّب تطبيقات قوية، فيمكن الحلّ في «وب أوبجيكتس» (من «نيكس سوفتوير»)، المعتمدة على نموذج الشبكة العالميّة للطلب والاستجابة وتسلیم الصفحة (request-response-page delivery). وجدير بالذكر أنّ «وب أوبجيكتس» مستقلّة عن بيئّة التشغيل وقواعد البيانات.

المخزن المباشر

مخزن المعلومات والطريقة التي يوفرها لأخذ وإعطاء المعلومات تقنية ضروريّة لبرامج المجموعات. وقد عالج مخزن عناصر «نوتس» العديد من المسائل المركبة المتعلقة ببرامج المجموعات. ويتضمّن ذلك القدرة على تخزين جميع أنواع المعلومات، والربط مع مخازن البيانات الأخرى في الشركة، وتمكن المستخدمين من استرداد وتنظيم المعلومات مع

نوتس والشبكة العالمية: تعايش سلمي

ولمزيد من الأمان يمكن استخدام الجدران الناريه، بحيث يكون أحدها بين «إنترنيت» وخدم الشبكة العالمية (يتضمن «إنتر نوتس»)، ويكون الآخر بينهما وبين قاعدة بيانات «نوتس» وقاعدة بيانات ترابطية في الطرف الآخر (back end). وبهذه الطريقة، ليس من المحتمل لأي شخص كان من العالم الخارجي أن يخترق هذا الطرف الآخر في نظامك بما فيه من معلومات هامة حساسة.

مكونات التجارة في الشبكة العالمية

يتيح مستفيد الشبكة العالمية للزيائين مشاهدة معلومات القطع.

الجدار الناري: هو أحد جدارين ناريين لحماية قواعد بيانات «نوتس» و«RDBMS».

خادم HTTP

جدار ناري

RDBMS

يتضمن RDBMS أرقام القطع، والتفاصيل، والأسعار وتتوفر القطع، ومعلومات أخرى.

نوتس: يستخلص الخادم البيانات من RDBMS، ثم يقوم بادخال هذه البيانات في وثائق «نوتس»، ثم يحوّلها إلى HTML، ويضع الصفحات على خادم الشبكة العالمية.

يتيح صفحه شبكة عالمية آمنة للزيائين أن ينفذوا إلى المعلومات التي يريدونها وأن يبحثوا فيها، وأن يقدموا الطلبيات.

لا يهتم مستخدمو برامج المجموعات بالتقنيات قدر اهتمامهم بالنتائج، ولذلك يفضل معظمهم المزج بين «نوتس» والشبكة العالمية. وقد بنت شركة «أب تايم كومبيوتينغ سوليوشينز» عدداً كبيراً من حلول برامج المجموعات باستخدام «إنترنيت» و«نوتس» معاً. وإليكم هذا المثال المأخوذ من هذه الشركة، ليبيّن لكم كيف يمكن لشبكة «إنترنيت» و«نوتس» أن يجتمعوا معاً لتكوين حلول فعالة لبرامج المجموعات.

تجارة الشبكة العالمية

«نوتس» بيئه فعالة لتطوير التطبيقات، ولكن الشبكة العالمية تفتح لك نافذة واسعة على العالم الخارجي. وهذا يعني أن لكل من هذين الطرفين دوراً مهماً في تفاعل قطاعات الأعمال معاً.

المسألة: تصنع إحدى الشركات آلاف المكونات للصناعات الإلكترونية وتبيعها لآلاف الزبائن. وقد أرادت هذه الشركة التوقف عن استخدام الأدلة الورقية، وأرادت إعطاء زبائنها معلومات ومواعيد دقيقة عبر «إنترنيت». ورغبت الشركة أيضاً في أن يكون زبائنها قادرين على تقديم الطلبيات مباشرة. وتقيم معلومات المواصفات والأسعار وتتوفر القطع، حالياً، في قاعدة بيانات ترابطية تتعدل باستمرار.

الحل: تتيح صفحه شبكة عالمية آمنة للزيائين أن ينفذوا إلى المعلومات التي يريدونها وأن يبحثوا فيها، وأن يقدموا الطلبيات. ويمكن أن يعمل تصميم هذه الصفحة بحيث يُسجل النظام رقم IP للمستخدم عند زيارته الأولى للصفحة. ويُصدر له كلمة سر تُستخدم للزيارات المُقبلة. وتستطيع، بهدف توفير أمن محكم، استخدام معيار الطبقة الآمنة المفتوحة SSL على خادم الشبكة العالمية الخاص بك، وإعطاء كل زبون مفتاح RSA للتشифر الخاص.

أيهما نختار؟

إذا كنت ترصد نقاط كل طرف فسترى أن «نوتس» يتقدم على الشبكة العالمية كبيئة تشغيل لبرامجه المجموعات. ولكن، لا ترى أنَّ من الحكمة الجمع بين حسنات «نوتس» والشبكة العالمية معاً، عوضاً عن اختيار إحدى التقنيتين دون الأخرى؟ (راجع النص «نوتس» والشبكة العالمية: تعايش سلمي). وفي الحقيقة، يعتقد الكثيرون أن تفاعل البيئتين معًا جدًا للعديد من قطاعات الأعمال. وقد بدأت الشركات تدرك أنَّ «نوتس» والشبكة العالمية يكملان بعضهما البعض، وأنَّهما سيندمجان معاً لتكون تقنية واحدة متكاملة تجمع حسنات الاثنين معاً.

بيل روبرتس: كاتب ومحرر متخصص بالشبكة العالمية.

Wcrober@aol.com

قاعدة بيانات يمكن النفاذ إليها - أسهل كثيراً من إرسال هذا العنصر لهم جميعاً.

وهذا الجمع بين مخزن البيانات ونظام الإبلاغ هو صميم تطبيقات سير العمل. ومع «نوتس»، يعمل هذان الأثنان معاً بشكل محكم. وتستطيع، باستخدام أدوات تطوير التطبيقات، إنشاء جميع أنواع تطبيقات سير العمل، ابتداءً من توجيه النماذج والمصادقة عليها، وحتى مراقبة الوثائق وإدارتها.

وتكاد تكون شبكات «إنترنيت» القدرات نفسها في هذا المجال، فهناك العديد من منتجي المنتجات توجيه النماذج لها. وقد حقق هؤلاء المنتجون، ومنهم «اكشن تيكنولوجيز» و«جييت فورمز» و«التيموس»، بعض جوانب سير العمل في منتجاتهم. ولكن ليس لأيٍ من هذه المنتجات أدوات فعالة لتطوير التطبيقات، أو مخزن بيانات، أو حل كامل لبرامج المجموعات.

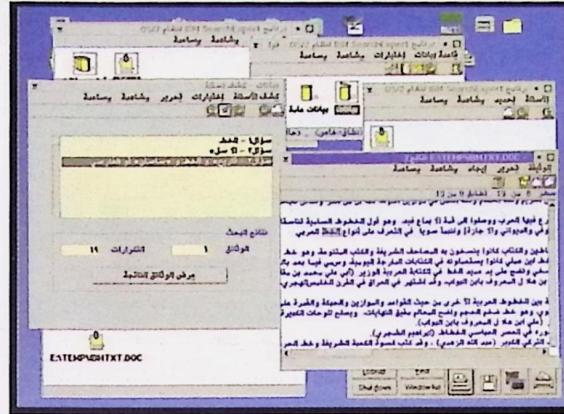
«أكسيس» أو تقنية «SQL سيرفر» كمخزن بيانات. وستقدم «إيلسترا» ومالكتها الجديدة «إنفورمكس» منتج «يونيفيرسال سيرفر» الذي سيدمج نواة «إنفورمكس» لالمعالجة المتوازية مع أسلوب «إيلسترا» في تخزين العناصر. ويتمثل هذا الأسلوب في قاعدة بيانات عناصر ترابطية مُهجنة (hybrid). وسيمتاز «يونيفيرسال سيرفر» بتقنية «داتا بليد» (من «إيلسترا»): وهي تقنية تتيح لكم النفاذ إلى بيانات الشبكة العالمية وحفظها مهماً كان نوعها.

رسائل أذكي

الرسائل والإبلاغ (messaging and notification) هو الجزء الأخير من لغز برامج المجموعات. وتبعد أهمية التراسل والإبلاغ من كون إرسال رسالة لشركائك (في العمل مثلاً) تطلب فيها منهم أن يطلعوا على عنصر ما في

هل سيكون البحث داخل النصوص العربية ميسراً مع صدور هذا النظام الذي تنتجه «أ.ب.م» لبيئة تشغيلها؟
جهاد عبدالله

وتفحص نصوصك!



أ.ب.م سيرشن إكسبرت

الإصدار: 1.0

إنتاج: أ.ب.م.

القاهرة، مصر

56 ش. جامعة الدول العربية/

المهندسين

هاتف: 202 3492533

فاكس: 202 3601227

ب بين يدي هذا البرنامج الذي تتجه شركات «أ.ب.م» وتقدمه لمستخدميها العرب، وهو برنامج «سيرشن إكسبرت» الموجه بشكل رئيس للبحث في ملفات النصوص باللغتين العربية والإنجليزية، وتعلم نسخته التي بين أيدينا في بيئة OS/2 وارب للمستخدم العربي، كما توجد منه نسخة شبكة لنظام AIX تتيح له العمل في بيئات الخادم المستفيد. وابتداء لا بد من الاشارة إلى حقيقة أهمية مثل هذا النوع من البرامج، وبخاصة عند الحديث عن قواعد بيانات نصية ضخمة، وهو الأمر الذي دفع الشركة المنتجة للاستفادة من هذا البرنامج كمحرك بحثي في برامج أخرى مثل برنامج المحامي الذي يعتمد بشكل رئيس على قواعد البيانات. وهذا البرنامج يتيح للمستخدم بناء عدة أنواع من قواعد البيانات وفقاً لتامى إضافاتها وتعديلاتها، وتقسم هذه القواعد إلى ثلاثة أنواع هي القواعد المباشرة، والتزايد المرحلي، وقواعد الفترات الدورية. وكل واحدة من هذه القواعد ترتبط ببنطاق بيانات، وباحتيارات محددة للتجديد. ويتم البحث في قواعد البيانات هذه من خلال تعريف أسئلة إما بنمطها العادي، أو بنمطها المنطقي باستخدام آؤ وؤ ولا، كما يتم فيها تحديد قائمة استبعاد لكلمات غير المرغوب فيها.

ويتم، في قاعدة البيانات المباشرة، تعريف ملفات نصية معينة ليتم البحث فيها، بينما يتم في قاعدة البيانات بالتزايد المرحلي وعلى فترات دورية تعريف دليل (مجلد) يحتوى الملفات المطلوبة، بحيث تتم الإضافة إليه، وفقاً للمحددات التي يعرفها المستخدم.

ووفقاً لطبيعة قاعدة البيانات، ومحدداتها، يتم البحث في ملفات النصوص حسب قائمة الأسئلة التي يضعها المستخدم. ولكي نعطي وصفاً عملياً للبرنامج نفسه، دعونا نقول إنه يتكون في هذا السياق من ثلاثة أجزاء، أولها هو البرنامج العام الذي يتيح تعريف مواصفات عامة للعمل، مثل كشف الكلمات المستبعدة الأساسية، وتعرف المراجع الخارجى (بكلمة مرشدة) وبرنامج

مباشر من تحديث لنتائج البحث. على أن البرنامج، وهو يمتاز بهذه الميزات الفريدة، يستحق منا أن نلقى إليه بنظرة عتاب لبعض الهرات التي فيه، فابتداً ليس من المقص اشتراط أن يتم البحث في ملفات نصوص مخزنة بنمط ضمني، وبتسبيق من اليسار إلى اليمين، وبكل تأكيد فهذا قد لا يكون الخيار الأنسب لبرنامج يراد له اختراق السوق، لأن يسجل إنجاز بعثي فقط.

وكنا نتمنى لو أن البرنامج تخلص عملياً من عقدة OS/2 وارب، وبخاصية في تعامله مع النصوص القادمة من بيئه «ويندوز» التي لم يتعرف عليها لأغراض البحث، عكس ما فعل مع نصوص «ماكتوش» التي يبحث فيها (نعم، لقد فعلها)، وأعطانا نتيجة البحث، لكن دون أن يكون عارضي الوثائق في البرنامج قادرًا على عرضها. ونؤكد أنه فعلها دون أن يحتاج لإجراء أي تحويل إضافي لملفات «ماكتوش»، ربما بسبب تشابه صفحات الرموز العربية المستخدمة في البيئتين.

وعلى كل، فقد نقلنا ملحوظاتنا هذه إلى فريق تطوير البرنامج، فأعلمونا أنهم يعملون الآن على إنتاج نسخة منه تعامل بشكل مباشر مع مختلف أنواع الملفات النصية، وسيدعم بيئه «ويندوز» ونصوصها بشكل جيد، بينما يتم إعداد نسخة شبكته (لنظام AIX) تتكامل مع بيئه «ويندوز 95». ■

مرتبط)، وتعريف محددات النتائج ولغة الواجهة، عدا الربط مع وصلة البحث الشامل 370 التي تستخدم في حالة تشغيل النظام عبر الشبكة. والجزء الثاني هو «قواعد بيانات» الذي يتعامل فيه المستخدم مع قواعد البيانات بأنواعها الثلاثة التي ذكرنا. حيث يبدأ بتكوين قاعدة بيانات: مباشرة أو تزايد مرحلبي أو فترات دورية، ثم يعد لها «جدول أعمال التكوين» إما بأعمال فترات دورية أو أعمال مرحلية، حيث يتبع هذا الخيار تعديل مواصفات قاعدة البيانات التي تم إنشاؤها، شريطة أن تكون من النوعين الآخرين. ويتبع لك شاشة قاعدة البيانات أن تستخدم قائمة الاختيارات لفتح المحددات وتتجدد قواعد البيانات أو دمجها أو نسخها أو لصقها. والجزء الثالث من هذا البرنامج هو «أسئلة»، وهو الجزء الذي يتم فيه عملياً تعريف عملية البحث وتتفيدتها، وذلك من خلال تكوين قائمة أسئلة تعرف المفردات التي سيتم البحث عنها، ثم حفظ السؤال واستخدام نافذة السؤال أو الاستعانة بنافذة البحث المساعد التي تتيح للمستخدم أيضاً البحث بدلالة المعاملات المنطقية مثل آؤ وؤ ولا وؤ. ويمكنك أن تجري البحث بدلالة عناصر متغيرة كالنجمة (البحث عن ع^ي مثلاً). وهذا فإن البرنامج يعمل بأجزاءه الثلاثة بشكل متكامل، إذ يؤدي كل منها للآخر، وبخاصة ما يتعلق بالإضافة المرحلية والدورية لقواعد البيانات، وما ينتج عنها بشكل

SaLeH Card® Data Bank

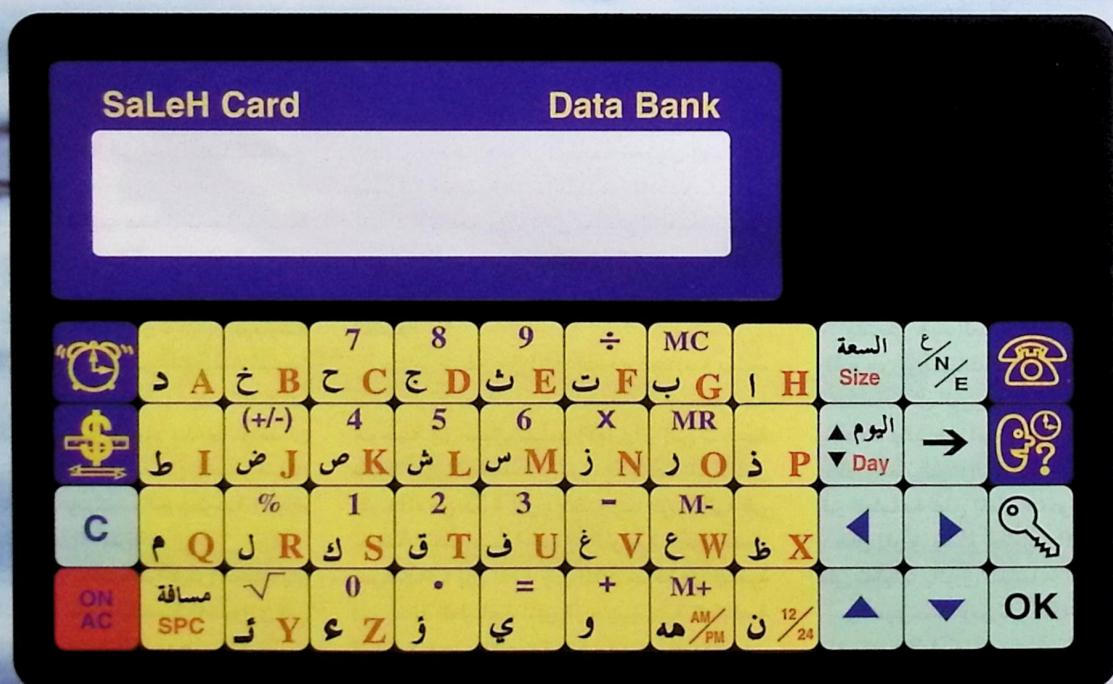
جبل بديع من بنوك المعلومات

NEW GENERATION OF DATA BANK

يحفظ لك تلفوناتك، مواعيدهك، وينبهك عليها مع ساعة وألة حاسبة

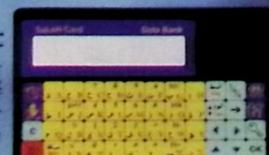
Save your Telephone, Schedule, Alarming time with Clock & Calculator

أصغر بنك معلومات عربي / إنجليزي في العالم



ALL RIGHTS RESERVED

IEMAN BUSINESS INC.



طابعة «ستايلس كلر II» من «إيسون»

عندما يمكنك الحصول على طباعة ملونة بتنوعية جيدة، وفي الوقت نفسه سعر رهيب، فلم الإسراف!

صغيرة، قوية، وملونة



إيسون، المملكة المتحدة

طابعة «ستايلس كلر II»

إيسون، الشرق الأوسط
هاتف: 61144 (1442) 44
فاكس: 227355 44

إضافة إلى ذلك تقوم هذه الطابعة بالطباعة في الاتجاهين، مع بحث منطقي عن النصوص والرسوم والصور.

وتحتوي طابعة «ستايلس كلر II» على 14 مجموعة عالمية من المحارف، ومجموعة محارف قانونية واحدة. بالإضافة إلى ذلك، تمتلك ثلاثة خطوط للطباعة بالتنسيق التقاطي، وأربعة خطوط «تروتايپ» للطباعة من خلال «ويندوز». وتتمكن هذه الطابعة من الطباعة على نطاق واسع من نوعيات الورق بأحجام وكتافات مختلفة، مثل الورق العادي، واللامع، والشفاف، والأقلام وغيرها. أما أحجام الورق، فتتراوح من A4، والقانوني، والرسائل، والتيفيدي، بالإضافة إلى الطباعة على الملففات. وتمتلك الطابعة درج إدخال للورق يتسع لحوالي 100 صفحة، يعمل على تغذيتها بالورق تلقائياً.

وتتميز «ستايلس كلر II» بصغر حجمها، إذ يبلغ وزنها 3.9 كغم دون خرطوشة الحبر ورأس الطابعة، الأمر الذي يتتيح لك إيجاد مكان لها على سطح مكتبك بسهولة. ولكن إن كنت من لا يتحملون صوت طباعة هذا النوع من الطابعات، فإنه يتوجب عليك وضعها في مكان بعيد عنك. ومما تجدر الإشارة إليه هنا أن «ستايلس كلر II» تعطيك جودة طباعة ملونة تقارب نوعية الصور الفوتوغرافية، ناهيك عن طباعة نصية أحادية اللون قريبة من نوعية الطباعة الليزرية، وكل ذلك بسعر معقول.

م من أهم القضايا التي تسترعي اهتمام المستخدمين في عالم الكمبيوتر الشخصي، وبخاصة المستخدمين المنزليين وأصحاب المكاتب الصغيرة، الحصول على أجهزة قوية ذات نوعية عالية، وفي الوقت نفسه سعرها معقول ومقبول بالنسبة لهم.

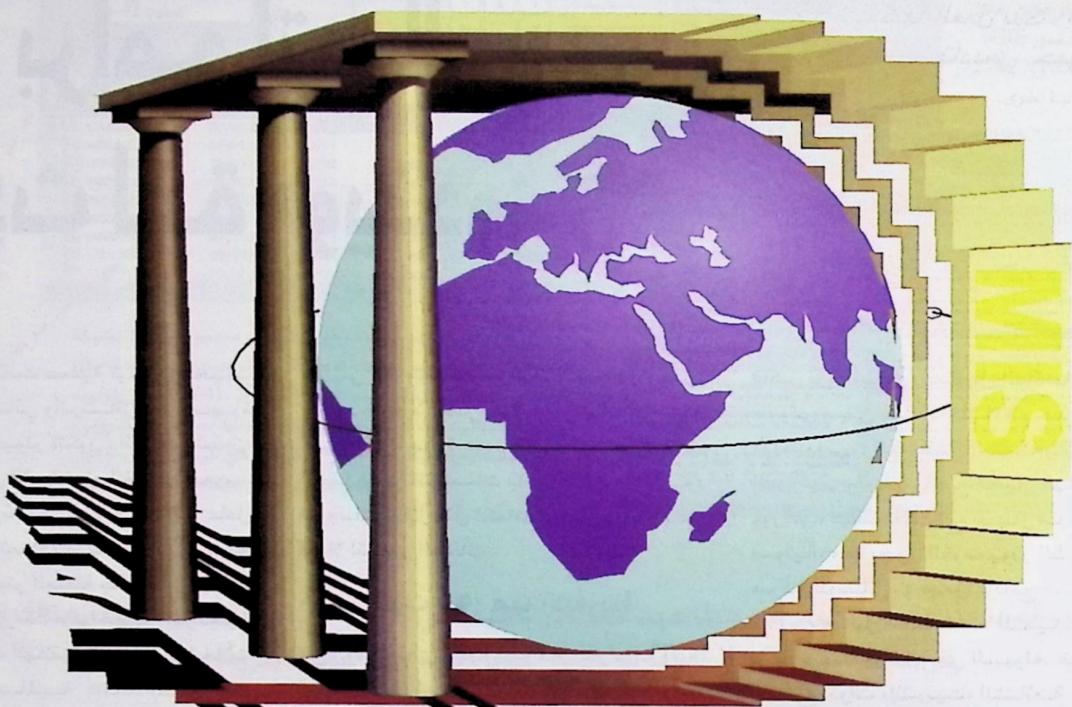
وقد اهتمت الكثير من الشركات العملاقة في صناعة الطابعات بهذه القضية، وقدمنت حلولاً كثيرة لها. وكانت تقنية الطباعة النفاثة للحبر هي أفضلاً لها حتى الآن، إذا أخذنا بعين الاعتبار قضيتي السعر وجودة الطباعة.

وفي هذا المقام، قدمت شركة «إيسون» الكثير من الطابعات النفاثة للحبر، بأحجام وأنواع مختلفة، وبأسعار متفاوتة أيضاً. ووصلنا منها طابعة «ستايلس كلر II»، وهي طباعة نفاثة للحبر ملونة، بالإضافة إلى طباعتها النصية باللون الأسود.

وليس مهمه تركيب هذه الطابعة بالهمة السهلة، فبعد توصيلها بالكهرباء، تبدأ عملية تركيب خراطيش الحبر، وهي عملية تحتاج إلى أيدي خبيرة لتنفيذها. كما أن تركيب خرطوشة الحبر الملونة لوحدها لا تكفي، في就得 تركيبها وتدفق الألوان منها في الطابعة، يتعين عليك فكها وتركيب خرطوشة الحبر الأسود مكانها. وبعد أن تقوم الطابعة بسحب كمية من الحبر منها، يمكنك بعدها فكها وتركيب الخرطوشة الملونة، كي تبدأ عملية الطباعة الملونة.

وبعد الانتهاء من تركيب خراطيش الحبر، يتم وصل سلك الطابعة مع المنفذ المتوازي في الكمبيوتر الشخصي. وتبدأ بعدها رحلة تثبيت مشغل الطابعة والبرامج المرفقة معه، وأستطيع هنا أن أطمئنك بأن هذه الرحلة قصيرة ومريحة. وتتضمن هذه البرامج، برنامج حوض الطابعة الخاص بالطابعة، إضافة إلى برنامج آخر يمكنك من معايرة الطابعة بالشكل الصحيح، كما تتضمن مجموعة البرامج هذه ملفاً المساعدة، يعطيك فكرة لا بأس بها عن كيفية الاستعمال والتركيب. وتتمكنك هذه الطابعة لوحة تحكم تكون من ثلاثة أزرار وخمسة مؤشرات ضوئية، حيث

جهاز لكل المشاريع



ادارة المستشفيات منافذ البيع ادارة الفنادق
التكليف البنوك حسابات العملاء ادارة المطاعم
مولادات البرامج الارشيف الالكتروني ادارة المدارس
مراقبة الانتاج حسابات المخازن ادارة العامة



نظم المعلومات الادارية من دلتا

USA : (1804)4400027 - (1804)4405004 - CAIRO : (202)2444997 - (202)2440375
(202) 2749769 - FAX. (202) 2435665 - KUWAIT : (965) 9063616
JEDDAH : (9662) 6520273 - RIYADH : (9661) 4777575 - (9661) 4771581
DUBAI : (9714) 684404 - DOHA : (974) 323799 E-MAIL : delta@ritsec1.com.eg

بما أن عالم الكمبيوتر أصبح أكثر تداخلاً مع الاتصالات، فإن البرامج التي تتولى المهام الهاتفية والربط مع «إنترنت»، عليها أن تعمل بجد أكثر، ومع نظام «ويندوز 95»، يمكنها العمل بذلكاء أنسا.

تادیس چیورجوس

ستة برامج اتصال تتحدث لغة «ويندوز 95»

فاكس برو» إرسال/استقبال الفاكسات مع قارئ ضوئي مبني فيه داخلياً، مع خدمة البريد الإلكتروني، والمخاطبة الجماعية، والرسائل الصوتية، وتصميم برنامج الخيار الهاتفي «توك ووركس» ليستعمل مع جهاز مودم بقدرات صوتية، مما يحول الكمبيوتر الشخصي إلى مركز للرسائل. ويجعل برنامج «ساير جاك 7.0»، مع دليل استخدامه المتميز، الشبك مع «إنترنت» أمراً غاية في السهولة. فهو يتضمن جميع أدوات «إنترنت» الشائعة، بما فيها مستعرض الشبكة العالمية، وأخبار «يوزنيت»، وبروتوكول نقل الملفات FTP،IRC، و«غوفر»، و«آرتتشي»، و«تيلىنيت»، و«بينغ»، و«فينفر». ويقدم «لين كوم برو» تسهيلاً لاتصالات بيانات الأغراض العامة للربط مع نظام لوحات الإعلانات والخدمات المباشرة. ويدعم «لين كوم برو» مثاث من أجهزة المودم المختلفة ومعظم بروتوكولات نقل الملفات المعروفة، ومحاكيات المحطات الطرفية. ويتضمن البرنامج مديرًا للصور، وفاحصًا للفيروسات، ومديراً للضغط، بالإضافة إلى عدد من الأدوات الأخرى.

ولا يمتلك «لين كوم سوت 95»، بعد، واجهة متعارضة عليها يمكنها تشغيل عدد من وحدات التطبيق المختلفة، إلا أنه يعتبر الحزمة البرمجية الأكثر اكتمالاً بالنسبة لوحدات عناصره، حيث تعمل هذه الوحدات بشكل متزامن.

«هایبر آکس» من «هیاگریف»

أتي هذا البرنامج من الأشخاص أنفسهم الذين
كتبوا برنامج «هاير تيرمنال» المضمن مع

10 إلى 35 محاكاة طرفية، وتستعمل مخزن من يدخل أولاً يخرج أولاً المؤقت FIFO لنقل أسرع عبر أجهزة مودم فائقة السرعة. وتقسم نصف هذه المنتجات بالتحقق من وجود فيروسات خلال نقل الملفات، وبعضها يوفر دعماً كاملاً لتشفير البيانات.

«كوم سوت ٩٥» من «ديلرينا»
في الوقت الذي أنهت فيه مختبرات NSTL اختباراتها، لم يكن هناك شك كبير بماهية المنتج الذي تربع على القمة. إذ أن احتواء «كوم

الأفضل

الاتصالات

سوت 95 على جميع خصائص الاتصال تقريباً، التي من الممكن أن تدور بذهنك، إضافة إلى الأداء الممتاز مع تطبيق من النخب الأول، جعله الفائز بلا منازع.

ويكون هذا البرنامج من أربع وحدات: «وين كوم برو 7.0» لاتصالات البيانات العامة، و«وين فاكس برو 7.0» لإرسال الفاكسات، و«توك ووركس» للاتصالات الهاتفية المتقدمة، و«سايرز جاك» للربط مع شبكة «إنترنيت». ويجمع «وين

لقد كانت عملية تبادل التحيات والتهانى والرسائل بين أجهزة الكمبيوتر تكون دائمًا من شقين، الأول هو قراءة دليل الاستخدام الغريب العجيب، وثانيها الشعوذة، وتتجدر الإشارة هنا إلى عامل مهم في تحسين الاتصالات، على الأقل بالنسبة إلى أجهزة الكمبيوتر العاملة بمعالجات «إنتل»، إلا وهو نظام «فيندوز 95»، بواجهته البرمجية الجديدة للتطبيقات الهاتفية TAPI، ومشغلات أجهزة المودم المالية Unimodem ذات 32-بت، كما أن «فيندوز 95» يتحدى أيضًا مطوري البرامج الآخرين في إضافة قيمة حقيقة إلى قدراته.

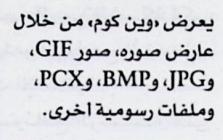
وقد ألقى كل من بايت وNSTL، نظرة فاحصة على ستة برامج اتصالية مصممة للعمل مع نظام «ويندوز 95». وقمنا باختيار البرامج التي يتوفّر فيها ثلاثة بروتوكولات لنقل الملفات هي: «آسكى» و Zmodem و «كيرمٌت»، الأمر الذي قصر القائمة على ستة برامج هي: «كوم سوت 95» من «ديليرينا»، و«سمارت كوم ميسج سنتر» من «هيز»، و«كيو مودم برو» من «موستانغ سوفت وير»، و«برو كوم بلس 3.0» من «دادا آر-ورم»، و«جي سي آني وير 32» من pcAnywhere 32، و«سيماتيك لنظام ويندوز 95»، و«هايبر أكسس 2.1» من «هافن بيغ».

وتوفر هذه البرامج جميعاً اتصالاً هاماً
مباشراً أو ربطاً من خلال جهاز مودم شبكي
مشترك، ودعاً لمحطة الطرفية والجهاز
المضيف، ونقل الملفات، وجلسات المناقشة. كما
تدعى جميعها البروتوكولات المعايير، وتتوفر من

تتيح نافذة «توك ووركس» الرئيسية (على الرغم من أنها لا تمتلك الشكل المحدد الذي تعودنا عليه) طلباً سريعاً وألياً للمكالمات الهاتفية.

يسعى «أوديو إديتير» بالاستماع إلى ملفات الصوت المعدلة المستخدمة بتزامن مع خصائص «توك ووركس» الهاتفية.

يعرض «وين كوم»، من خلال عارض صوره، صور GIF، PCX، BMP، JPG، وملفات رسومية أخرى.



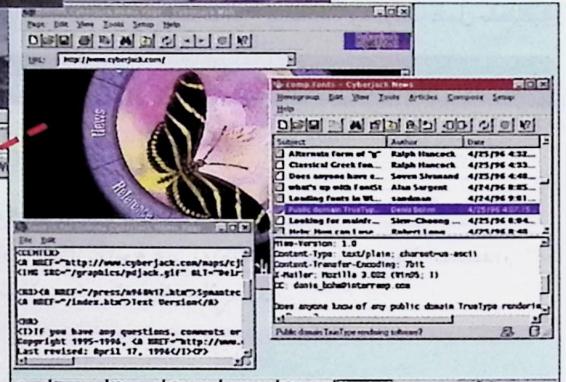
شريط الأوامر الرئيس في قمة الشاشة، يمكنك من الوصول المباشر إلى وحدات البرنامج الرئيسية دون الرجوع إلى سطح المكتب. وكما هو الحال في أشرطة الأوامر الشائهة، يمكنك توسيعه ليتضمن أيقونات تشغيل برامج أخرى.

تحتوي نافذة دفتر الهاتف لوحدة «وين كوم برو» أيقونات الخدمات المباشرة وتتيح لك إعداد أي عدد منها حسب رغبتك.

توفر نافذة «وين شاكس برو» الرئيسية وصولاً سريعاً لرسائل الفاكس، واستقباله، وقراءته، كما أنها توفر إدارة سهلة للملفات.

يتوفر «وين كوم برو»، مدير للضغط، لتتمكن من مشاهدة الملفات المضغوطة.

يُوفر «سايبر جاك»، وهو عبارة عن مجموعة أدوات لشبكة إنترنت، مستعرضها على الشبكة العالمية مع الخصائص المعتادة، مثل العارض الأساسي للغة تعليم النص المترابط HTML في الزاوية اليسرى السفلية، إضافة إلى تطبيقات متصلة للبريد الإلكتروني، وديزنيت، ومجموعات الأخبار (الظاهرة في اليمين)، وبروتوكول FTP، وأرتشي، وغوفر، وخدمات أخرى لشبكة.



من المحتمل أنك لن تقوم بتشغيل هذه العناصر جمِيعاً في الوقت نفسه، إلا أنه لم يبقَ هنالك الكثير في عالم الاتصالات لا يمكن لبرنامج «كوم سوت 95» من «ديلرينا»، تولي أمره.

السهل جداً تحديد الملفات والبدء بعملية النقل. وعندما يكون هنالك أخطاء، يقوم «هابير أكسس» بإعادة تشغيل نفسه بأسلوب جيد للغاية.

«برو كوم بلس 3.0» من «دادا ستورم»

قبل وجود «ويندوز»، كان «برو كوم» يتولى اتصالات مستخدمي الأجهزة الشخصية. وقد انعكست هذه الخبرة الطويلة على سرعات نقل الملفات وثراء محاكيات المحطات الطرفية (33) وبروتوكولات الملفات (16) التي يدعمها أحدث منتج من «دادا ستورم» لبيئة «ويندوز».

و برنامج «برو كوم 3.0» عبارة عن مجموعة من وحدات الاتصال المتكاملة، التي تتفاعل معاً وتستعمل واجهة متاغفة مقيولة. وبالإضافة إلى ذلك، تشارك الوحدات عناصر البرنامج الرئيسية فيما بينها.

ويعد البرنامج ثلاثة مستويات من التقادم، ونظام بريد/لوحة إعلانات، والعمليات عن بعد. ويمكنك من تصميم شاشاتك وقوائمك في هذا

المهمات تلقائياً، ويمكنك من إنشاء تسلسل آلي، كانتظار إشارة من جهاز بعيد وإرسال الرد إليه، والانتظار لفترة معينة من اليوم قبل إنجاز سلسلة من الأوامر، أو تعريف عمليات تفاعلية مع المحطة الطرفية.

ويقدم «هابير أكسس» العديد من الخصائص البرمجية الفريدة، تتضمن أسلوباً قوياً في عمل الماكرو، الذي بإمكانه التعلم، وفك الشيفرة، وتحسين عملية تفاعل المستخدم مع البرنامج. ويذكر هذا الأسلوب إجراءات الدخول، وتسلسل المفاتيح الأكثر استعمالاً، وكامل المكالمات، وحتى العمليات المستخدمة خلال عمليات التحكم عن بعد. كما يولد «هابير أكسس» برنامجاً بلغة C، يتمكن من تنفيذه من خلال مترجم لغة C المتوفر فيه داخلياً، أو يمكنك إنشاء برامج تصنعنها بنفسك باستخدام أي لغة للبرمجة يمكنك استخدامها خارجية.

وقد وجد فاحصونا أن ناقل الملفات ذات النمط الرسومي هو الأسهل استعمالاً، فمن

«ويندوز 95»، مما يجعلك تتوقع شيئاً خاصاً مميكاً. وستكون مصيبة إن فعلت، إذ يحقق البرنامج أداءً متفوقاً من خلال تفهم عميق لما يحدث داخل الخطوط الهاتفية، مما جعل برنامج «هابير أكسس» أسرع برنامج اتصالات من بين البرامج التي اختبرناها.

ويوفر «هابير أكسس 2.1» واجهة مستخدم بسيطة بأيقونات مبسطة ذات معنى. ويعتبر البرنامج سهل التعلم والاستخدام، وسريعاً جداً، واستعمالاته متعددة. إذ تضمن بنية قائمه المنطقية وأوامر المبتكرة، سهولة استعماله. ويوفر البرنامج مع نمط مضيف شامل وبرنامج محرر، وبروتوكول خاص به مع ضغط سريع جداً، ودعم لشبكة ISDN. ويعرض مدير الملفات المبني في البرنامج أدلة الملفات، ويتبع لك البحث وطباعة ونسخ وحذف الملفات. كما يحمي مرشح الفيروسات «هابير غارد» النظام عن بعد من الفيروسات خلال نقل الملفات.

ويوفر هذا البرنامج أدوات عديدة لـ تكرار

32». ويختلف هذا البرنامج أيضاً عن البقية، بتوفيره تحكماً عن بعد واتصالات بأسلاك مباشرة، ولكن سرعة نقله للملفات هي بين بين، كما أنواجهة استخدامه، في حين أنها الأسهل استعمالاً لنقل الملفات، ليست مناسبة للوصول إلى الخدمات المباشرة.

وتمكن الأجهزة الشخصية التي تشغّل هذا البرنامج من نقل الملفات وعمل تزامن لأدلة الملفات معاً، والتحكم بجهاز كومبيوتر من خلال جهاز آخر، وإنشاء اتصال مع الشبكة لكي يصبح الجهاز قطباً فيها، والربط مع الخدمات المباشرة ومواقع اللوحات الإعلانية.

وتحتوي نافذة البرنامج الرئيسية على شريط قائمة منسدلاً، وشريط عمل بثمانية

وقت ترسل فيه أو تستقبل فيه رسالة فاكس، كما تراقب هذه النافذة أيضاً، تقدم عمليات الفاكس جمعياً، ونشاطات المودم المتعلقة بالفاكس، وتزودك بتصريح عنها. وتولى نافذة مستعرض الشبكة العالمية في هذا البرنامج، أي اتصال يتم مع الشبكة العالمية. كما توفر نافذة مستفيد بروتوكول FTP بعضاً من إمكانيات إدارة الملفات.

بی سی انسی ویر 32، من سیمانتیک

قد أنتجت شركة «سيمانتيك»، غوريلا صناعة البرامج الفائدية، البرنامج الوحيد الذي يعتبرحقيقة 32-بت كاملاً لاتصالات نظام «ويندوز 95» في هذا التقرير، إلا وهو «بي سى آنى وير

البرنامج. وبإمكان «ميتا كيز» أو الماكرو إرسال النص، وإنشاء نص، أو الربط مع برنامج بلغة C لاستعمال متغيرات النظام.

وتوجد هنالك نافذة لكل وظيفة تقريريا هنا- المحطة الطرفية، الفاكس، مستعرض الشبكة العالمية، بريد «إنترنيت»، قارئ الأخبار، ومستفيد بروتوكول FTP. (ما خلا نافذة الفاكس، هنالك في الواقع مشاهد مختلفة تشتراك في نافذة واحدة). وتقدم وحدة نافذة المحطة الطرفية محاكاة لمحطة طرفية وخدمات نقل الملفات، بالإضافة إلى توصيل متال مباشر عبر خادم اتصالات تشاركي لامتزامن، أو من خلال ربط مع الشبكة الهاتافية. وتعمل نافذة حالة الفاكس «فاكس ستينس»، تلقائياً في أي

نسب مشحات انتقالات (95%)

أفضل المحتوى

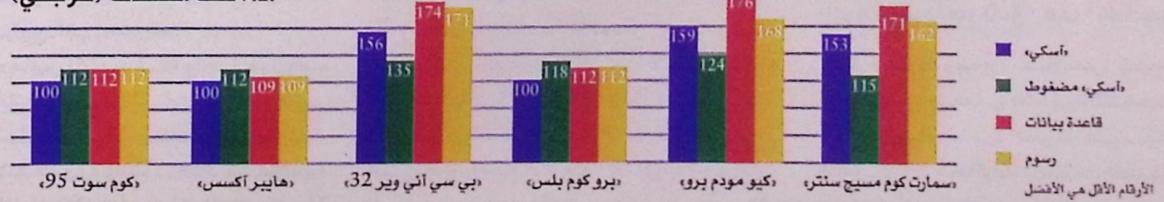
«کوم سوت 95» من «دل بنا»

أداء ممتاز، وتنوع غني، وتصميم متقن، وواجهة استخدام سهلة، مما جعله برنامج لا يبارى.



clarity

أداء نقل الملفات (مراجع)



في حين الرسوم البيانية العلوية الزمن النسبي الذي يستغرقها كل منتج في قلب أربعة أنواع من الملفات: «أسيكي» (289 كيلوبايت)، و«اسكي»، و«اضغوط» (128 كيلوبايت)، وقاعدة بيانات (295 كيلوبايت)، ورسوم 325 كيلوبايت). وفي بعض البرامج تستغرق الملفات الضغفولة ببرنامجه PKZIP وقتاً أطول لأن تفريغ المضغوط التي تستخدمها تلك البرامج أفضل من PKZIP. وبين الرسم إلى اليمين السرعات النسبية لنقل ملف «أسيكي» لبرنامج واحد عبر قنوات متعددة: مودم بسرعة 28.4 كيلوبايت/ث (ما أو دون ضغط 4.42bis V.42) بتوصيل مباشر. وقم مقارنة هذا مع شبكة الطلب الهاتفي في «ويندوز 95». «بي سي آي بير»، مثله البرامج الأخرى التي اختبرناها، كان الأسرع.

أثر التوصيل والبروتوكولات (مرجعي)



«كيو مودم برو» من «موستانغ»

إن كنت تحتاج للاتصال مع تنوع حقيقي واسع من الأنظمة والخدمات، عليك الأخذ بعين الاعتبار «كيو مودم برو» لنظام «ويندوز 95»، الإصدار 2.0. ومع 35 محاكاة للمحطات الطرفية 16 بروتوكولاً لنقل الملفات، يمكن البرنامج من التحدث مع أي شيء تقريباً. ولم يصل الأداء إلى مستوى برامج الاتصالات الأخرى، ولكن «كيو مودم برو» مناسب تماماً للوصول إلى نظام اللوحات الإعلانية والخدمات المباشرة. ويمكن لهذا البرنامج أن يستعمل كمحطة طرفية بعيدة، أو في الجهاز المضيف. ويعتبر

ويتضمن البرنامج العديد من الخصائص المتقدمة: يقوم «سيبيد سيند» بنقل أجزاء الملف التي تم تغييرها فقط؛ ويحسن «كلر سكيل» من معدلات نقل إنعاش الشاشة؛ ويتمكن سطح مكتب محسن من إيقاف عمل ورق جدران الجهاز المضيف، وحافظ الشاشة، وسحب كامل للنافذة؛ وخصائص حماية عن بعد تشدد من إمكانية الوصول للقرص الصلب وحقوق نقل الملفات، وتحكمها بالضيف، وبياناً بالكلمات، وبيانات مشفرة.

ويقدم «بي سي آني وير 32»، بنمطه الأصلي لنقل الملفات أو التحكم عن بعد، الواجهة الأسهل والأنسنة لتبديل الملفات، ولكن استعماله في الخدمة المباشرة ليس سهلاً بالصورة نفسها.

أزرار (ستة منها تتعلق بالوظائف الرئيسية للبرنامج)، تحت شريط القائمة ومنطقة النافذة الرئيسية في الوسط لإنشاء عناصر الاتصال. ويعطيك ذر «كويك ستارت» إمكانية النفاذ للبرامج الإرشادية لإعداد بوابة أو مضيف، للقيام بعملية التحكم عن بعد، أو التشبيك عن بعد، ولطلب الخدمة المباشرة. وعند ضغطك لزر العمل، تعرض النافذة الرئيسة أيقونة برنامج الإرشاد وأي عناصر اتصال تم إنشاؤها مسبقاً. ويمثل عنصر الاتصال ملف «بي سي آني وير 32» يحتوي على معلومات الجهاز وإعداداته الحمائية. وستحضر أيقونة «اضف عنصر اتصال» مرشد إعداد يساعدك في إنشاء عنصر وإعداده.

الخاتمة

	«كيو مودم برو»	«بي سي آني وير 32»	«هايبر أكسس»	«سمارت كوم»	«كوم سوت 95»	«برو كوم بلس»
متطلبات النظام						
الذاكرة العشوائية أدنى/المفضل (ميغابايت)	8/16	4/8	2/4	4/8	4/8	4/8
أدنى معالج للعمل	386	386	386	486SX	386	386
مساحة قرص صلب، أدنى/ثبيت كامل (ميغابايت)	16/60	3/14	2/2	30/55	7/35	4/5
أنظمة تشغيل آخر						
«ويندوز 3.x»	✓	✓	✓			
تشغيل في «ويندوز NT»		16-bit	16-bit	✓	16-bit	
إصدار لنظام OS/2			✓	✓	Included	
الوصولات التي يدعمها						
توصيلة سلك مباشر (LPT)	✓			✓		
PC بطاقة	✓		✓			
أقصى عدد نافذة COM	4	9	4	4	9	4
وصولات IPX/SPX/NAS LAN (لينتا ويندوز، IPX/SPX، وين سوك، لشبكة إنترنت، وایپی ایکسپریس، وایپی توک، TCP/IP، NetBIOS/NetBUI)	✓	✓	✓	✓	✓	✓
خصائص وبروتوكولات نقل الملفات						
نقل ملفات خلفي	✓		✓	✓	✓	✓
وصول عن بعد للبرامج/دوس	✓		✓	✓	✓	✓
الخروج من البرنامج دون فقدان الناقل	✓	✓	✓	✓	✓	✓
التحويل بين البيانات والصوت والمعكوس	✓		✓			
ضيق الملفات دون تشغيل	✓					
بروتوكول نقل ملفات «اسكي»	✓		✓	✓	✓	✓
بروتوكول «هايبر»، الخاص	✓		✓	✓		✓
عدد من بروتوكولات نقل الملفات	11	8	11	9	11	16
تعدد المهام، وخصائص متقدمة						
دعم TAPI والمودم العالمي	✓			✓		✓
تصميم متعدد المهام 32-بت	✓			✓		✓
دعم MAPI داخلي	✓				Simple MAPI	✓
استعمال منافذ COM متعددة في الوقت نفسه	✓		✓			✓
عدد محاكاة المحطة الطرفية	16	10	16	17	36	35
رقم هاتف مع إمكانية طلب الرقم	✓				✓	
جهاز الرد الآلي، ومحرر للصوت	✓		✓			
خدمات الربط مع إنترنت						
بروتوكول نقل الملفات FTP	✓	✓	✓		✓	✓
باحث «أرتشي»، ومستعرض «غوفر»	✓		✓			
IRC، «ففر»، وـ...	✓		✓			
مستعرض الشبكة العالمية، قارئ أخبار، وخدمة البريد	✓		✓		✓	
الحماية						
كلمة سر/شفير	✓	✓	✓	✓	✓	✓
تشفير البيانات				Extra cost	✓	
ميزنة حماية الرد الآلي	✓		✓		✓	
إغلاق نقل الملفات عن بعد	✓	✓	✓		✓	✓
نعم = ✓						

الأمن

ضوء نقني

لغز التحكم عن بعد

أحياناً، يتحول شيء يكون في حقيقته جيداً إلى شيء سيء، أو على الأقل إلى شيء يصعب الحكم عليه بدقة. وكذلك هي الحال مع وظيفة التحكم عن بعد التي ضمنت مع بعض برامج الاتصالات الحالية.

ومع «ويندوز 95»، أضافت «مايكروسوفت»، وظائفية اتصال محددة إلى نظام التشغيل من خلال إعادة صياغة كاملة لهيكلية الاتصالات. وما تقم بضافتها، «مايكرو سوفت»، هو وظيفة التحكم عن بعد، الأمر الذي ترك هوة واسعة، يحاول المصنعون الآخرون رقتها. وتمكن برامج مثل «بي سي آني وير 32»، و«لاب لينك»، من «ترافيلينغ سوفت وير»، ناهيك عن «ريموتلي بوسيل 32»، من «أفلان تكنولوججي»، إمكانيات تحكم عن بعد مكثفة.

ولكن، هل هذا أمر جيد؟ من السهل أن نفرج بوظيفة مضافة وتنسى أن هناك اعتبارات أمنية مهمة. فعلى سبيل المثال، يتصل كومبيوتر المكتبي بالشبكة المحلية لمكتب مجلة «بait»، كما أنها متصلة عبر مودم. وفي الوقت الحالي، لا يوجد لهذه الشبكة المحلية أي قاعدة معيارية للنفاذ للعالم الخارجي (وهو ما يتتوفر للعمل). ولكن لا يوجد هناك ما يمنعني من إعداد جهازي المودم لتنشيط برامج الرد الآلي والتحكم عن بعد في الجهاز الشخصي، ومخاطبة المودم من منزلي من خلال جهازي الدفتر. إن فعلت ذلك، فسأحصل على نفاذ فوري إلى المصادر جميعها، مثل محركات الأقراص المدمجة والخدمات الشبكية، المتصلة مع ذلك الجهاز الشخصي. هذا مقصّع حقاً، لكنه يترك فراغاً أمنياً كبيراً، خاصة إذا تركت ذلك الجهاز الشخصي متصلًا بالشبكة.

ويحتوي برنامج التحكم عن بعد الذي قمت بتنشيفه على تحكم يعتمد على كلمة سر، ولكن من الصعب الاعتماد على ذلك للحماية، وهو آخر ما يمكن اللجوء إليه. وماذا لو نسيت أو اخترت عدم تنشيطها؟ وتفضل معظم الشركات عدم المخاطرة بعرض بياناتها وتنظيمتها بهذه الطريقة. التحكم الحقيقي عن بعد: هذا هو الخيار الصائب الذي عليك أن تتخذه عندما تثبت برنامجاً للتحكم عن بعد.

- راسيل كاي

وستقوم البرامج الستة التي اختبرناها بمهمة الاتصالات العامة، وإن كانت احتياجاتك عادية، فلن تخطئ باختيار أي من هذه البرامج. ولم يتبنا أي تردد في اختيارنا للأفضل: إنه «كوم سوت برو 95» السريع والمتنوع من «ديليرينـا».

يقوم تاديس جيورجوس باختبار منتجات الشبكات والاتصالات لختيرات NSTL منذ أكثر من خمس سنوات. وهو يحمل دكتوراه من جامعة ولاية ثونت كارولاينا. ويمكنك الاتصال به على العنوان التالي:

editors@bix.com أو tadess@nslt.com

تمثل التقييمات في هذا التقرير حكم محترفي بait، بالإعتماد على الاختبارات التي تجريها مختبرات NSTL، كما هي موثقة في آخر عدد من مجلة Software Digest الشهرية الصادرة عن NSTL. وللحصول على نسخة كاملة من هذا التقرير، اتصل مع مختبرات NSTL على العنوان التالي:
625 Ridge Pike, Conshohocken, PA 19428;
6010 941-9600; fax (610) 941-9600; وعلى إنترنت، editors@nslt.com. وللاشتراكات، اتصل 257-9400 (800). مجلة بait ومختبرات NSTL وحدتان عاملتان في شركات «ماكفرن هيل».

بين أبطأ البرامج التي اختبرناها. وفي قلب البرنامج توجد وحدة إدارة المودم، التي تقوم بتحويل آلي بين أنماط عمل مختلفة لتولي أمر المكالمات القادمة وتسفير البيانات والصوت، وتعتبر نافذة البرنامج الرئيسة نقطة انطلاق عمليات البرنامج. وتتوفر القوائم المنسدلة وصولاً إلى خصائص المنتج. و يقدم 19 زرًا بشكل تبادلي وصولاً سريعاً إلى معظم نشاطات البرنامج. ويمكنك عرض أزرار أكثر أو أقل حسب رغبتك، وبأي ترتيب تختاره. ومن خلال القوائم والأزرار، يمكنك إدارة دفتر الهواتف، ونمط الصوت، وصندوق البريد، والمودم، ووظائف الرد على الهاتف، بالإضافة إلى معالجة الفاكس والرسائل الصوتية.

ويحفظ «فاكس أون ديماند» سجلًا بجميع الفاكسات المتوفرة لإرسالها بخدمة عند الطلب، ومن خلال هذه النافذة يمكنك إضافة وحذف، وتعديل العنوان وموقعه، وعرض وتحبير الملفات الرسمية.

اتصل لتحصل على مللك

مع «ويندوز 95» وTAPI، تم اختياراً معاملة اتصالات البيانات كأي تطبيقات مكتبية أخرى.

برنامج المضيف برنامجاً بمقاييس صغير لنظام لوحة الإعلانات، يمكن الكمبيوتر من استقبال مكالمات المودم القادمة. ويستطيع طالبو الخط قراءة ويعتبر الرسائل وتحميل وتقليل الملفات، وإن كان النظام معداً بصورة ممتازة، قم بالتحكم بالكمبيوتر المضيف لتشغيل أوامر «ويندوز» البسيطة.

وعند تشغيل البرنامج، سترى القائمة الرئيسية، وشروط الحال، وشروط أدوات قابلة للإعداد، وشروط الماكرو. وتعرض نافذة المخططة الطرفية البيانات وحوار بين المضيف والمخططة الطرفية. وبإمكانك امتلاك شريط ماكرو لكل مدخل من مدخلات دفترك الهاتفي.

ويفتح زر دليل أرقام الهاتف نافذة دفتر الهاتف التي تتضمن أسماء الأجهزة، وأرقام الهواتف، وأسماء السجلات، وكلمات السر، ومحددات الاتصال. ويمكنك إضافة ملاحظات وتعليقات على كل مدخل، وكذلك تعليم وتنظيم المدخلات فيمجموعات لجلسات هاتفية متعددة. وبخزن كل دفتر للهاتف 1024 مدخل، كما أنه بإمكانك الحصول على عدد غير محدود من ملفات دفتر الهاتف. ويطبق مفتاح خط الأوامر المبسط ببرنامج «كيو مودم برو»، ويحدد ملف دفتر الهاتف، ويقوم بطلب مدخل محدد. وهناك برنامج فاندي يعمل تلقائياً على تحويل دقائق هواتف برامج اتصالات مختلفة لبرامج كل من «دوس» و«ويندوز».

ويملك البرنامج عارضاً للرسوم مبنية فيه داخلياً يتيح تكبير وتصغير أي رسم بنسبة 1600 بالمائة، حتى عندما تقوم بتحميلها. ويمكنك مشاهدة صور عديدة بشكل مبتال بعد تحميلها. ويتتيح لك كل من مؤلف ومحررواجهة اللغة النصية، لبرنامج «كيو مودم برو»، SLIQ، تطوير تطبيقاتك الخاصة وتصوّصك المدخلة. ويسمح لك الدعم الخاص بواجهة برمجة التطبيقات البريدية MAPI نسخ النصوص والرسوم من نافذة المخططة الطرفية، إلى أي تطبيق متوافق.

سامارت كوم مسيج سنتر، هنـ «هيـز»

لقد صمم شركة «هيـز» مجموعة أوامر (AT) اختصار كلمة (ATtention) أي انتبه) للتحكم بأي جهاز مودم. لذلك ليس من الغريب أن يكون لها برنامجها الخاص بها، برنامج الكل في واحد «سامارت كوم مسيج سنتر»، الذي يدعم معظم أجهزة المودم الخاصة بالأجهزة الشخصية. ولكنه صمم في الواقع للاقتادة من خصائص الأداء المميز في بعض أجهزة المودم من «هيـز»، وذلك بالاعتماد على تطبيق مجموعة جزئية من أوامر AT. ولسوء الحظ، لم تلاحظ في اختباراتنا أي أداء جيد، فقد كانت النتيجة الكلية للسرعة من



تفوق الأداء

الجهاز
الجهاز
الجهاز
للغة الانجليزية

المؤتمرون

ALMOTAMMEM

مايكروتك
microtech

المركز الرئيسي ٣ ش مصدق - الدقى - القاهرة - جمهورية مصر العربية - ت: ٣٦١٠٩٠٧ - ٣٦١١٥٢٥ فاكس: ٣٤٩٨٧٨٤

HEAD OFFICE : 3 MOSSADAK ST., DOKKI, CAIRO, EGYPT. PHONE (+202) 361-0907 - 3611525 FAX 349-8784

جوائز اختيار القراء لعام 1996

اختار قرأونا أحسن التجهيزات والبرمجيات في السوق اليوم

بقلم توم ثومبسون

أفضل الأجهزة



محرك «زيب» من «أيوميغا»

أفضل البرمجيات



«ويندوز 95» من «مايكروسوفت»

أفضل الخدمات



غيتواي 2000

يعكس محرك «زيب» من شركة «أيوميغا»، وهو المنتج الذي كان أفضل الأجهزة لهذا العام، الاهتمام المضاعف من قبل قراء بait. فقد بدا قرأونا متحمسين جداً للتقنيات المبتكرة. وهذا أحد الأسباب التي جعلت محرك «زيب» يفوز في فئة الأجهزة، نظراً لسرعته العالية في نقل البيانات وقابليته للعمل ضمن آية بيئية.

ويقف محرك «زيب» الآن في مصاف منتجات الأجهزة المتقدمة والرابعة مثل: «باور ماك» من شركة «أبل»، ومعالج «بنتيوم» من «إنترل». كما أنه يلبي طموحات قرائنا، فمع الأنظمة المتداولة حالياً والمزودة بـ 1 غيغابايت والأقراص الصلبة الكبيرة، أصبح تخزين المحتويات مشكلة كبيرة.

وقد أثرت النظرة العملية على منحى التصويت على منتجات البرمجيات لهذا العام، فبعد أن انقسمت الزويبة حول «ويندوز 95»، وجذب قراء بait أن أنظمة التشغيل قد أعيدت لها الحيوة وقد أحياها ما شاهدوه لذلك منحوه أعلى مكافأة. بالرغم من أن المنافسين مثل «نيتسكيب ذايفيتر»، وـ OS/2 وارب كونكت» من «أ.ب.م» دلت على الأهمية المتزايدة للوصول إلى «إنترنت» في أذهان قراء بait.

وما زالت الخدمة أحد أهم الفئات في عالم المنافسة، فها هو «غيتواي 2000» يكمل دورته، وعلى مدار ثلاث سنوات منتظمة، صوت قراء بait لشركة «غيتواي» لتقديمها أفضل خدمة.

إن الخلاصة الواضحة لكل ذلك هي أن مصممي الأجهزة والبرامج في محاولاتهم التفوق على بعضهم البعض فإن البقاء دائماً للأفضل، وفيما يلي نتاج قادة هذا التألف.

أفضل منتجات الأجهزة هذا العام

محرك «زيب»، «أيوميغا»
المنافسون

«شك باد 760»، «أ.ب.م»
«باور ماك 8500»، «أبل»

أفضل منتجات البرامج هذا العام

«ويندوز 95»، «مايكروسوفت»
المنافسون

«ذايفيتر 2.0»، «نيتسكيب»
«وارب كونكت»، «أ.ب.م»

أفضل شركة تقدم الخدمة

«غيتواي 2000»
المنافسون

«دييل كومبيوتر»
«هيولت-باكرد»

أين تجدها؟

ACI US, INC.
(408) 252 4444
www.acius.com

Adobe Systems, inc.
(415) 961 4400
www.adobe.com

Winsoft
France
34.Bd de l'Esplanade
38000 GRENOBLE
Tel (33) 76 87 56 01
Fax (33) 76 78 83 10

أبل كومبيوتر،
راجع دليل موزع «أبل»
في هذا العدد

Ashlar, Inc.
(408) 746 1800
www.drawingboard.com

Autodesk, Inc.
(415) 507 5000
www.autodesk.com

Blyth Software, Inc.
(415) 571 0222
www.blyth.com

Borland International, Inc.
(408) 431 1000
www.borland.com

Canon Computer Systems
(714) 438 3000
www.usa.canon.com

Claris Corp.
(408) 987-7000
www.claris.com

كومبياك كومبيوتر،
دبي، الإمارات
هاتف: 971 4 818 100
فاكس: 971 4 818 313

كومبيوتر أسوشيت،
الرياض - السعودية
هاتف: 966 14 628 222
فاكس: 966 14 653 156

Corel Corp.
(613) 728 8200
www.corel.com

Dell Computer Corp.
(512) 338 4400
www.dell.com

Diamond Multimedia Systems
(408) 325 7000
www.diamondmm.com

Epson M.E
UK
Tel: 44 1443 227340
Fax: 44 1443 227355
www.epson.com

بورتريج 610CT، «توشيبا»

الأجهزة اليدوية

«نيوتون ميساج باد 120»، «أبل»
المنافسون
«HP» أومني غو 100، «هيولت-باكرد»
سلسلة «شارب وزرد»، «شارب»

الشاشات

NEC، NEC ملتى سينس FG، NEC
المنافسون
«أبل كلور» RGB، «أبل»
«فاليوغراف L 447L»، «نوكيا»

طابعات الليزر

«HP» ليزر جيت 4Si، «هيولت-باكرد»
المنافسون
«HP» ليزر جيت 4P، «هيولت-باكرد»
«HP» ليزر جيت 5P، «هيولت-باكرد»

طابعات ملونة

«HP» ديسك جيت 660C، «هيولت-باكرد»
المنافسون
«إيسون ستايبلس كلر II»، «إيسون»
«كانون BJC-4100»، «كانون»

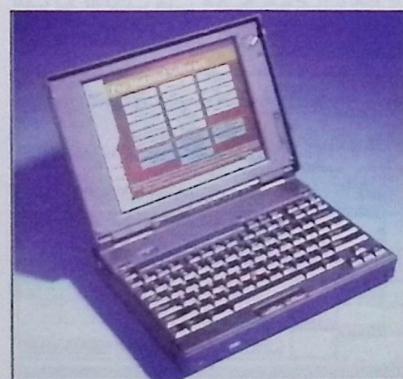
مودمات

«سيبرستير سيريز»، «روبوتكس» US
المنافسون
«براكتيكال مودم PM99600SA»،
«براكتيكال بريفيرالز»
«أكيورا سيريز»، «هايز»

بطاقات فيديو للأجهزة الشخصية

«سيستيم ستيلث 64»، «دايموند ملتى
ميديا»

المنافسون
«MGA» ميلينيوم، «ماتروكس»
«إيماجين 128»، «نمبر ناين»



ثك باد 760

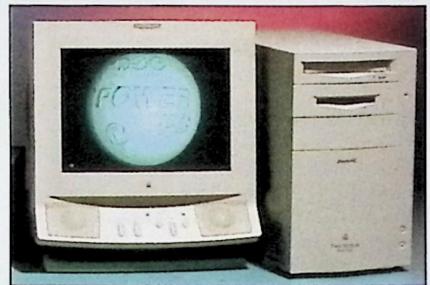
الأجهزة

الأجهزة الشخصية المكتبية

«غيتيواي P5 2000»، «غيتيواي»
المنافسون
«غيتيواي p5 133xl 2000»، «غيتيواي»
«ديل دايمشون XPS P100t»، «ديل»

أجهزة «ماكنتوش» المكتبية

«باور ماك 8100»، «أبل»



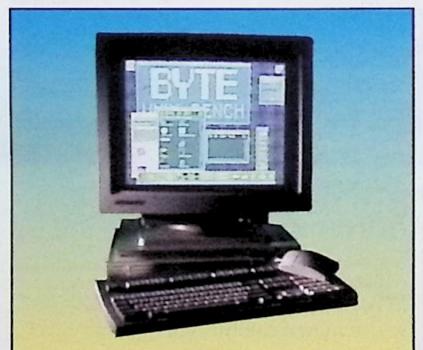
باور ماك 8100

المنافسون
«باور ماك 7200»، «أبل»

«باور ماك 8500»، «أبل»

محطات العمل

«HP 9000»، «هيولت-باكرد»



HP 9000

المنافسون

«أ. ب. م. RS/6000»، «أ. ب. م.»
سلسلة «أ. ب. م. باور 850»، «أ. ب. م.»

أجهزة كومبيوتر دفترية

«شك باد 760»، «أ. ب. م.»

المنافسون

سلسلة «ماك باوربووك»، «أبل»

سلسلة «إيلات»، «كومباك»

الأجهزة المحمولة

«شك باد 701C»، «أ. ب. م.»

المنافسون

«أومني بوك 600»، «هيولت-باكرد»

أين تجدها؟ .. يتم

Gateway 2000, Inc.
(605) 232 2000
www.gw2k.com

Hayes Microcomputer Products
(770) 840 9200
fax: (770) 441 1213
www.hayes.com

Hewlett-Packard
Switzerland
Tel: 41227804111
Fax: 41227804770

اب.م.
دبي - الإمارات
هاتف: 971 4 818 800
فاكس: 971 4 818 050

Informix Software
UK
Tel: 44 181 818 1068
Fax: 44 181 818 1194

Interleaf, Inc.
(617) 290 0710
www.ileaf.com

Iomega Corp.
(801) 778 1000
www.iomega.com

Island Software Corp.
(415) 884 4400
www.et.byu.edu/caedm
/workstation/software/office
/ioffice.html

لوتس ديشلوبمنت
دبي - الإمارات
هاتف: 971 4 310 511
فاكس: 971 4 310 508

Macromedia, Inc.
(415) 252 2000
fax: (415) 626 1502

Matrox Graphics, Inc.
(514) 685 0270
www.matrox.com/mga

Metrowerks Corp.
(512) 305 0400
www.metrowerks.com

مايكروسوفت
دبي - الإمارات
هاتف: 971 4 513 888
فاكس: 971 4 527 444
www.microsoft.com

NEC Technology
(508) 264 8000
www.nec.com

NetManage, Inc.
(206) 867 3736
www.netmange.com
Netscape
(415) 254 1900
http://home.netscape.com

برادوكس «ليثيا» ويندوز، بورلاند
فوكس برو، مايكروسوفت

برامج إدارة قواعد البيانات لبيئة ماكنتوش

فائل مايكرو برو، كلاريس
المنافسون
فورث دايمنشنون، ACI US
أومتيز، بليث سوفتوير

برامج الخادم المستفيد لقواعد البيانات

إنتر أوفيس سيرفر، أوركل
المنافسون

مايكروسوفت SQL سيرفر، مايكروسوفت
إنفورمكس يونيشرسال سيرفر، إنفورمكس

برامج النشر المكتبي لبيئتي دوس ويندوز

بيج ميك، أدوبى
المنافسون
فريم ميك، أدوبى
مايكروسوفت بيليشر، مايكروسوفت

برامج النشر المكتبي لبيئة ماكنتوش

بيج ميك، أدوبى
المنافسون
كوارك إكسبرس، كوارك

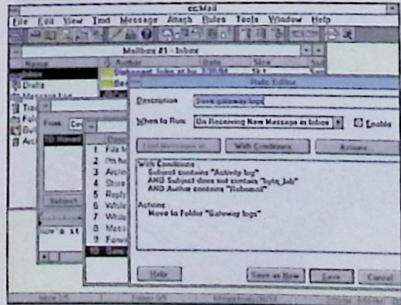
برامج النشر المكتبي لبيئة يونيكس

فريم ميك، أدوبى
المنافسون
إنترليف، إنترليف
أيلند رايت، درو، بىنت، إيلند سوفتوير

البريد الإلكتروني ومجموعات العمل لبيئتي دوس ويندوز

لوتس نوتس، لوتس
المنافسون
مايكروسوفت ميل، مايكروسوفت
لوتس CC ميل، لوتس

البريد الإلكتروني ومجموعات العمل لبيئة ماكنتوش



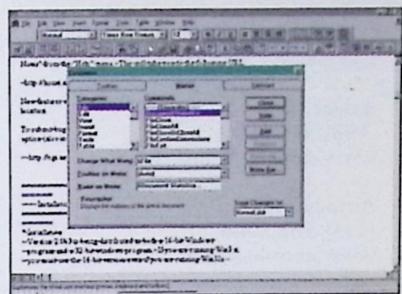
لوتس نوتس

بطاقات فيديو لأجهزة ماكنتوش، MGA ميلانيوم لأجهزة PCI بور ماك، ماتروكس، المنافسون
إيماجين 128 لأجهزة ماكنتوش، نمبر ناين

البرمجيات

معالجات الكلمات لبيانات دوس، ويندوز، OS/2

مايكروسوفت وورد، ليثيا ويندوز، مايكروسوفت



المنافسون
وورد بيرفك، ليثيا ويندوز، كوريل

لوتس وورد برو، لوتس

معالجات الكلمات لبيئة ماكنتوش

مايكروسوفت وورد، مايكروسوفت
المنافسون

وورد بيرفك، كوريل
ماك رايت برو، كلاريس

التصميم باستخدام الكمبيوتر لبيانات دوس، ويندوز، OS/2

أتو CAD، أوتوديسك
المنافسون

ديزайн CAD 3D، فياغرافيكس

التصميم باستخدام الكمبيوتر لبيئة ماكنتوش

كلاريس، كلايريس
المنافسون

فيلام، أشلار

برامج إدارة الاتصالات PIMs

لوتس أورغانيزر، لوتس
المنافسون

آكت، سيمانتيك

إيكو برو، نيت مانيج

برامج إدارة قواعد البيانات لبيئتي دوس ويندوز
مايكروسوفت أكسس، مايكروسوفت

المنافسون

أين تجدها؟ .. يتم

Nokia Display Products
(415) 331 0322
www.nokia.com

«نوھيل»
دبي - الإمارات
هاتف: 971 4 316 444
فاكس: 971 4 319 248
www.novell.com

Now Software
(503) 274 2800
www.nowsoft.com

Number Nine Visual Technology
(617) 674 0009
www.nine.com

«أوراكل»
دبي - الإمارات
هاتف: 971 4 313 828
فاكس: 971 4 313 258
www.oracle.com

Practical Peripherals
(770) 840 9966
www.practinet.com

Qualcomm, Inc.
(619) 587 1211
www.qualcomm.com

Quark, Inc.
(303) 894 8888
www.quark.com

شركة لایاوت
هاتف: (961) 1 200539
فاكس: (961) 1 200538
Internet: Layout@dm.net.lb

Sharp Electronics Corp.
(201) 529 8200
www.sharp-usa.com

Software Publishing Corp.
(408) 537 3000
www.spco.com

Symantec
(408) 253 9600
www.symantec.com

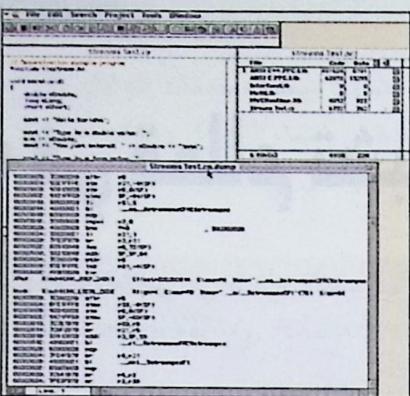
Toshiba America Information Systems
(714) 583 3000
www.toshiba.com

U.S. Robotics
(847) 982 5010
www.usr.com

Viagrafix
(918) 825 7555
www.viagrafix.com

Visio Corp.
(206) 521 4500
www.visio.com

«مايكروسوفت C/C++»، «مايكروسوفت لغات البرمجة لبيئة ماكنتوش»
«كود وورير»، «ميتو ويركس»



«كود وورير»
المنافسون
«ثك C»، «سيمانتك»
«هايبر كارد»، «أبل»

إدارة المشاريع

«بروجكت» لبيئة ويندوز، «مايكروسوفت»

المنافسون
«تايم لайн»، «سيمانتك»
«سوبر بروجكت»، «كومبيوتر CA»
«أوسوشيتس»

الجداول الإلكترونية لبيانات دوس و ويندوز و OS/2

«مايكروسوفت إكسل»، «مايكروسوفت»
المنافسون
«كاواترو برو» لبيئة ويندوز، «نوھيل»
«لوتس 3-2-1»، «لوتس»

الجداول الإلكترونية لبيئة ماكنتوش

«مايكروسوفت إكسل»، «مايكروسوفت»
المنافسون
«كلاريس ووركس»، «كلاريس»

برامج فاندية لبيانات دوس و ويندوز و OS/2

«نورتون يوتليتيز»، «سيمانتك»
المنافسون
«نورتون ديسكتوب»، لبيئة ويندوز،
«سيمانتك»
«تولز» لبيئة ويندوز، «سيمانتك» PC

برامج فاندية لبيئة ماكنتوش

«نورتون يوتليتيز» لبيئة ماكنتوش، «سيمانتك»
المنافسون
«ماك تولز برو»، «سيمانتك»
«نانو يوتليتيز»، «نانو سوقتوري»

«لوتس CC: ميل» لبيئة ماكنتوش، «لوتس»
المنافسون
«يدورا برو»، «كوالكوم»
«كلاريس ايميلر»، «كلاريس»

برامج الرسم لبيئة دوس، ويندوز، و OS/2
«كوريل درو»، «كوريل»
المنافسون
«أدوبي إلستريتور»، «أدوبي»
«فيجو»، «فيجو»

برامج الرسم لبيئة ماكنتوش
«أدوبي إلستريتور»، «أدوبي»
المنافسون
«الدُّس فري هاند»، «ماكروميديا»
«ماك درو برو»، «كلاريس»

أنظمة تشغيل الشبكات لبيانات دوس و ويندوز و OS/2
«نوھيل نيتور»، «نوھيل»
المنافسون
«ويندوز» لمجموعات العمل، «مايكروسوفت»

«سيرف»، «أ. ب. م»
أنظمة تشغيل الشبكات لبيئة ماكنتوش
«أبل شير»، «أبل»
المنافسون
«نيتوري» لبيئة ماكنتوش، «نوھيل»

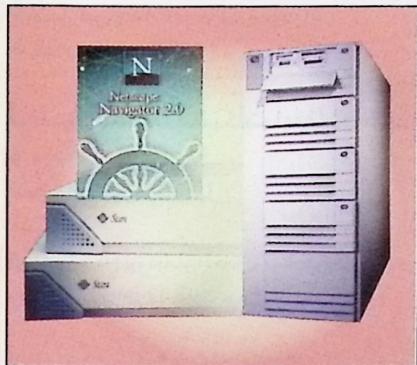
برامج عرض الصور لبيانات دوس و ويندوز و OS/2
«باور بوينت»، «مايكروسوفت»
المنافسون
«لوتس فريلانس غرافيكس»، «لوتس»
«هارفارد غرافيكس سوقتوري»، «بيلشنج كورب»

برامج عرض الصور لبيئة ماكنتوش
«باور بوينت»، «مايكروسوفت»
المنافسون
«الدُّس بيررسويجن»، «أدوبي»
نظم التشغيل
ويندوز 95، مايكروسوفت
المنافسون
«ويندوز NT»، «مايكروسوفت»
«ماك أو إس 7»، «أبل»

لغات البرمجة لبيانات دوس و ويندوز و OS/2
«فيجيواي بيسبيك»، «مايكروسوفت»
المنافسون
«بورلاند C++»، «بورلاند»

تحالف عمالق في قطاع تثبيك المعلومات

يبدو أن ظاهرة التحالفات أخذة في التنامي في قطاع التثبيك، ولكن كيف سيكون تأثيرها على المستخدمين، وفي أي الاتجاهات؟



أهمية المعايير الجديدة، باعتبارها خطوة هامة على طريق جعل تثبيك المعلومات حقيقة واقعة للعملاء، بالإضافة إلى كون هذه المعايير أهم تعبير عن ميزات الأنظمة المفتوحة وفوائدها.

ويمكن الحصول على معلومات إضافية من الواقع التالي في إنترنيت:

«أ. ب. م.»: <http://www.ibm.com>
«أبل»: <http://www.apple.com>

«نيتسكيب»: <http://www.netscape.com>
«أوراكل»: <http://www.oracle.com>
«চন»: <http://www.sun.com>

في ذلك، نظراً لما تتصف به هذه المعايير من مرونة. وجدير بالذكر أن العديد من شركات الكمبيوتر قد باشرت استعداداتها لتقديم الأجهزة الجديدة، في معرض «جيتكس 96»، الذي سيقام في مركز دبي التجاري العالمي في الفترة 6-3-7 تشرين ثاني/نوفمبر القادم. وستُشخصُ هذه الأجهزة كلفة ثبيتها كل من البرامج والأجهزة، تاهيك عن تمكين المستخدم من النفاذ إلى البرامج المتوفرة في «إنترنيت» واستخدامها.

وستتنوع أجهزة التثبيك الجديدة في إشكالها، ابتداءً من الأجهزة المكتبية، ومروراً بالأجهزة المحمولة، وصولاً إلى أجهزة الهاتف ذات الشاشات وأجهزة النداء الآلي، بالإضافة إلى أجهزة الكمبيوتر الشخصية العادية. وسيكون في وسع المستخدمين ربط هذه الأجهزة مع «إنترنيت» وشبكات «إنترنيت»، واستخدام التطبيقات الأساسية كبرامج البحث والبريد الإلكتروني وبرامج الجداول.

وقد أكد عدد من مديري شركات التحالف

جاء اتفاق مجموعة من عمالقة الكمبيوتر، تضم «أبل» و«أ. ب. م.» و«نيتسكيب» و«أوراكل» و«চন»، على تأسيس تحالف كبير في قطاع تثبيك المعلومات. ليكون من أهم الأحداث الأخيرة في عالم تقنية المعلومات في الشرق الأوسط. وسيكون هدف هذا التحالف تشجيع اعتماد معايير مشتركة أطلق عليها اسم NC ريفنس بروفايل 1، وغاية ذلك تطوير جيل جديد من أجهزة التثبيك التي تمتاز بسهولة استخدامها وانخفاض كلفتها في آن معاً.

وسيكون من الممكن اعتماد هذه المعايير في مجموعة واسعة من أجهزة التثبيك التي لا تحكر شركة واحدة أنظمتها، إذ إن نهاية هنا تمهيد الطريق أمام نمو قطاع تثبيك المعلومات، مع المحافظة على استثمارات العملاء والشركات في هذا المجال.

ورغم أن هذه المعايير الجديدة تقدم الخطوط العريضة لأجهزة التثبيك، إلا أن العلماء قادرون على إضافة خصائص وميزات أخرى لأجهزة التثبيك الخاصة بهم، إن رغبوا

أكثر تكاملاً، بما في ذلك الشبكات المحلية، والتوزيع، وشبكات تربط الإرسال اللامتزامن، والتثبيك البيني. وتشمل المستويات الثلاثة لبناء الشبكات المحلية الأجهزة المكتبية والخدامة، ومعدات التثبيك الأساسية والطرفية، وإدارة الشبكة. وقد صمدت تقنيات الشركات الثلاثة المكونة للتحالف بما يلبي الحاجة في هذه المستويات، وبما يوفر قاعدة عامة لقابلية تشغيل ببني أفضل. هذا بالإضافة إلى أن الشبكات التي تتعامل مع تطبيقات كبيرة تحتاج إلى سرع فائقة لعملية التحويل بما يضمن الحصول على أداء أقصى ونوعية عالية.

ويمكن الحصول على معلومات إضافية من الواقع التالي في «إنترنيت»، وهي:

«أ. ب. م.»: <http://www.ibm.com>
«باي نيتوركس»: <http://www.baynetworks.com>
«3كوم»: <http://www.3com.com>

.. وتحالف آخر

على صعيد مشابه، ولكن في سياق عالي، أعلنت شركات «أ. ب. م.» وبإي نيتوركس و3كوم، تحالفًا لزيادة فعالية وكفاءة التشغيل البيني للشبكات. ويهدف هذا التحالف لمساعدة العملاء في تسهيل ومعايرة وتحسين تصميم الشبكات المحلية من خلال مواصفات واختبارات لتبادل التشغيل البيني. ومعروف أن عملاء الشبكات المحلية يواجهون عادة تنويعاً مربكاً من مواصفات الأجهزة، والتقنيات والمعايير المختلفة، مما أدى إلى تعقيد طريقة اختيار المنتجات، وبشكل يخشى أن يعيق نمو قطاع الشبكات عالياً. ومن هنا جاء هذا التحالف ليساعد الناس في تحقيق أحسن استفادة من فرص التثبيك الراهنة، ويتيح لهم أن يركزوا بشكل أفضل على المجالات المستقبلية الهائلة لتقنيات التثبيك.

وستتيح هذه المواصفات العامة والمفتوحة للعملاء أن يبنوا شبكات

أول جامعة فلسطينية على إنترنت

بدأت الجامعات الفلسطينية تشق طريقها في الفضاء التخيلي، بعد أن الشبكة تتواجد بكثافة في المناطق الفلسطينية.

ففي مطلع الشهر الماضي أعلنت جامعة بيرزيت عن إطلاق موقعها على شبكة إنترنت، الذي سيكون وجوده هاماً لعدة أسباب، على حد قول الجامعة، نظراً لأن المعلومات القادمة من الهيئات الفلسطينية خارج فلسطين عبر إنترنت هي معلومات محدودة، كما هو حال المعلومات بين الدول الشمالية والجنوبية، ولذلك تطمح الجامعة في أن تكون إحدى المحطات لتقليل هذا التفاوت.

كما أن جامعة بيرزيت هي إحدى المؤسسات الفلسطينية التي جعلت موقعها على الشبكة العالمية لخدمة توجهاتها ومعتقداتها في الحرية الأكademie والمديمقراطية.

وينقسم موقع الجامعة على الشبكة إلى أربعة أقسام: قسم خاص يقدم معلومات عن الجامعة، وقسم آخر لتقديم تاريخ تقنية المعلومات في فلسطين، وقسم آخر يتضمن أرشيفاً خاصاً بجامعة بيرزيت، وسيضاف قريباً قسم خاص بارشيف فلسطين. وما تجد الإشارة بالذكر أن الجامعة ستكون على موقع الشبكة العالمية على العنوان التالي:

<http://www.birzeit.edu>

لمزيد من المعلومات:

جامعة بيرزيت، فلسطين

هاتف: 972 2 2998 2059

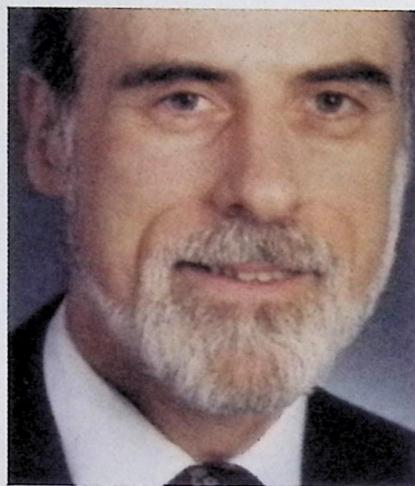
فاكس: 972 2 995 7656

بريد إلكتروني: pr @ admin.birzeit.edu



سيرف: ابنتي ما زالت بخير

ذاع صيت ثيتيون سيرف؛ نائب الرئيس لشؤون هيكليات خدمات البيانات في MCI - كأبٍ لـ «إنترنت»، لما له من جهود رائدة في إنشاء TCP/IP. واليكم تعليقاته على التقنيات التي ستحسن سعة الإرسال في «إنترنت».



الشبكات الواسعة الخاصة؟ هل هي أمن «إنترنت» أم الأداء؟ أم الإثنان معاً؟

سيرف: إن كنت تعنى بالشبكات الخاصة فالشبكات ذات الدوائر المخصصة فإنها سُتبَدِّل، عادةً، ليحل محلها الشبكات الافتراضية الخاصة فهي أجدى اقتصادياً. وسيظل الحال على ذلك إلى أن نصل مرحلة الاستخدام الكثيف فعلاً. إن استخدام «إنترنت» لاتصالات «إنترنت» يتطلب أمن نهاية تشفيرياً فعالاً، على الأقل بين الموجهات التي تربط شبكات المؤسسة المحلية مع «إنترنت». أما الأداء فهو قضية أساسية في الشبكة التشاركيّة، ولكنني أرى قدرات «إنترنت» تزداد بشكل كبير مع مرور الوقت وزيادة الطلب.

بait: كيف ستعالج MCI مسألة اتصالات البيانات والصوت في الدول ذات البنية التحتية الضعيفة؟

سيرف: أولاً، سنستخدم روابط أقمار صناعية عندما لا يكون هناك وسيلة أخرى لتوفير منفذ دولي. وستبحث أيضاً عن الألياف الأرضية أينما توفرت وكانت مجدها اقتصادياً. أما الاتصالات اللاسلكية فهي طرقة سريعة للنفاذ المحلي في حال غياب البنية التحتية المحلية. ولن أتقاًلاً إذا دخلت خدمات الصوت والبيانات عالم «إنترنت» عند توفر تقنية تقدم خدمات متعددة.

بait: يبدو أن «إنترنت» تباطأ. وقد أعلنت MCI مؤخراً عن مراقبة هيكلها الأساسي من 45 إلى 155 ميغابت/ثانية. فمتى يحدث ذلك؟

سيرف: بدأ ذلك في 15 نيسان/أبريل تقريراً. وسيعمل من خلال تقنية تعتمد ATM وستستخدم هيكل «سوبيت» الأساسي من لفرض البث. كما أتوقع زيادة في السعة خلال هذا العام.

بait: هل ثمة تقنيات أخرى قادرة على تحسين سعة الإرسال؟

سيرف: إننا نتطلع إلى عشرات الميغابتات في الثانية من خلال البث المباشر عبر الأقمار الصناعية عام 1997. أما في الوقت الراهن فإن مودمات الكابل و ADSL قد تكون بدائل عن المودم والنفاذ بواسطة ISDN. إننا مهتمون جداً بالخدمات المتقدمة (مثل البث المتعدد) التي ستخفف بعض العبء عن خدمات الصوت والفيديو. وربما يساعد النسخ الإضافي في مضييف الشبكة العالمية في تخفيف هذا العبء.

بait: ما ربك على التنبؤ باندثار الشبكة العالمية بسبب مشاكل سعة الإرسال؟

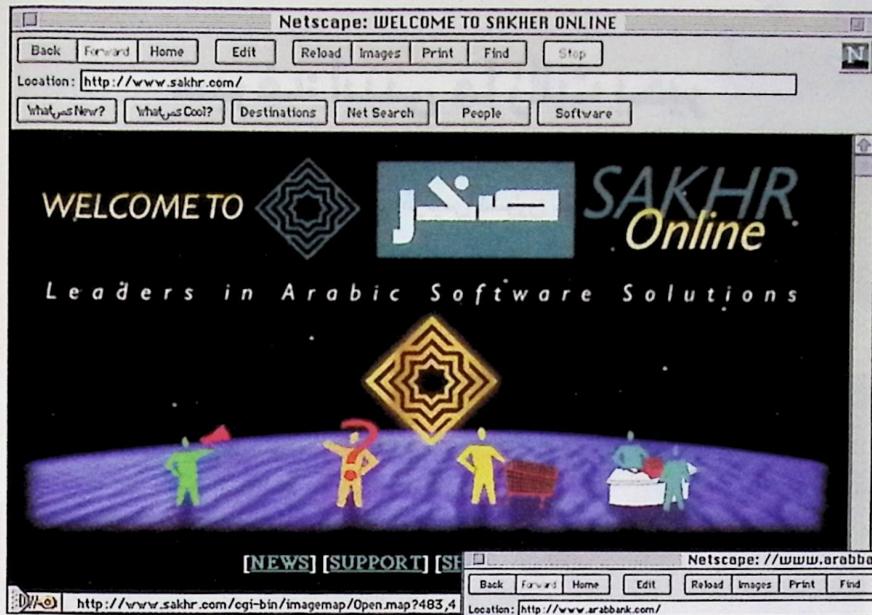
سيرف: أعتقد أن هذا القول سابق لأوانه.

بait: لماذا أخذت الأعمال تنتقل من الشبكات الواسعة WAN إلى «إنترنت»؟

سيرف: الخدمات المخصصة عالية التكلفة. ونحن نلاحظ اهتماماً كبيراً بالشبكات الافتراضية الخاصة VPN التي تعتمد بروتوكول تحويل البيانات العالمي السريع و SMDS و ATM. كما نتطلع إلى قدرات مشابهة في «إنترنت» مع «سيف نيت» من MCI على سبيل المثال (خدمة أمن تعتمد على الأجهزة للشبكات المفتوحة والاقتصاد الإلكتروني في «إنترنت»).

ويمكن أن معظم شبكات «إنترنت» تحتاج التوصيل مع «إنترنت»، عبر جدار ناري عادةً، فإننا نجد أن الشركات مهتمة باستخدام «إنترنت» مباشرة أو توصيل شبكاتها الافتراضية الخاصة مع «إنترنت». وستظل الشبكات الواسعة الخاصة قائمة بينما كانت مجدها اقتصادياً. وبشكل عام، فإن «إنترنت» ضرورية للاتصالات بين المؤسسات. ولذلك سيكمل كل منها الآخر.

بait: ما هي الحاجة الماسة عند التخلص عن



[NEWS] [SUPPORT] [SH]

<http://www.sakhr.com/cgi-bin/imagemap/Open.map?483,4>

الجميد شومان، وأخبار البنك العربي، وأنشطته المختلفة.

وفي وقت قريب جداً، سوف تكشف «أرابيا أون لاين» عن الموقع الذي قامت بإعداده لقطاع الأعمال في مجموعة دلة البركة، والذي سيكون أكبر وأهم موقع لتوفير المعلومات عن الاقتصاد الإسلامي على «إنترنت». كما سيوفر مواقف الصلاة للمسلمين من خلال شبكة «إنترنت» بعض النظر عن موقعهم في العالم، وأسعار الأسهم في الدول المختلفة التي تحوي فروعاً لبنوك دلة البركة الإسلامية، بالإضافة لمعلومات متكاملة عن الشركات المالية والبنوك الإسلامية التابعة للمجموعة.

وقد أنهت «أرابيا أون لاين» العمل على موقع شركة «سخر» الذي يعتبر أول موقع شامل ومتكملاً لشركة برمجيات عربية على «إنترنت»، ومن أضخم المواقع الخاصة بالشركات العربية على الشبكة. ويوفر أخباراً، ودعاً تقنياً، ومعلومات متكاملة عن برمجيات الشركة المختلفة ومنتجاتها.

ومن باب البشارة لمستخدمي وموظفي «ماكتشوش»، فإنه سيكون لديهم موقع خاص، من خلال موقع لشركة «أراب بيزنس ماشينز» ABM، والتي سترتبط مع الصفحة الرئيسية لشركة «أبل» الأم. ويمكن للراغبين الحصول على كم هائل من المعلومات المتعلقة بالأجهزة والبرمجيات، لا سيما العربية منها. فضلاً عن المعلومات الخاصة بالشركة.

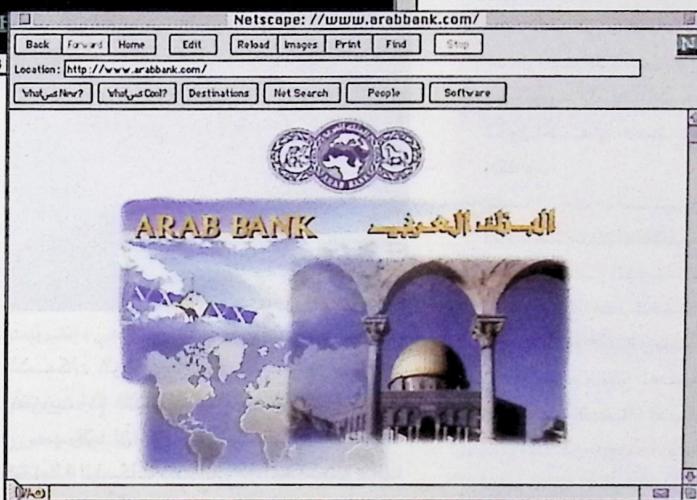
ويؤكد كل هذا النشاط موقع «أرابيا أون لاين» كأول وأكبر، وأشهر الواقع العربية على شبكة «إنترنت»، وأكثرها شعبية؛ إذ يجذب الموقع أكثر من 100,000 زيارة يومياً من حول العالم.

توسعات هائلة وشكل جديد في «أرابيا أون لاين»

حددت «أرابيا أون لاين» يوم الخامس عشر من الشهر الحالي موعداً للكشف عن شكلها الجديد، والإعلان عن كم هائل من المعلومات الجديدة والمحظى الخاص بالعالم العربي الذي

سيتم إطلاقه
وطرحه على
شبكة
إنترنت».

وسيتضمن
هذا الإعلان
الكشف عن
توسعات هائلة
لـ«أرابيا أون
لاين» تشمل
إنشاء مواقع
وشبكات وطنية
على مستوى
الدول العربية
المختلفة.



كما أعلنت «أرابيا أون لاين» عن انتهاء العمل بالمرحلة الأولى من الموقع الخاص بالبنك العربي على «إنترنت» والكشف عن هذا الموقع للجمهور. ويضم هذا الموقع في هذه المرحلة معلومات كاملة وشاملة عن البنك العربي من تاريخه، إلى وضعه الحالي، إلى فروعه المختلفة، بالإضافة إلى معلومات عن مؤسسة عبد

بالإضافة إلى تقسيم جديد للأجزاء المختلفة في الشبكة، وإضافة مصادر جديدة مميزة للمعلومات عن العالم العربي من إنتاج «أرابيا أون لاين» منها كم هائل من المعلومات عن الأعمال، والثقافة، والفنون.

ومن المطبوعات الجديدة التي انضمت للشبكة مجلتا «إيجيبت توداي» و«بزنس تودي» من مصر، اللتان توفران كم هائلاً من الأخبار، والتحقيقات، والمعلومات، والأدلة التي تنطوي على الجوانب المختلفة في مصر.

كما انضمت مجلة «بزنس غلف» من دبي، والتي توفر تغطية إعلامية مكثفة للأخبار والتحقيقات، والمعلومات الخاصة بقطاع الأعمال في الخليج. و يأتي هذا الانضمام ضمن اتفاقية استراتيجية للتعاون في مجال «إنترنت» ونشر المعلومات من خلال «أرابيا أون لاين» مع شركة Motivate للنشر، إحدى كبريات دور النشر في الإمارات العربية المتحدة، والتي تنشر عدداً كبيراً من المجالات، والكتب، والنشرات الخاصة بالعالم العربي بشكل عام، والخليج بشكل خاص.

إنشاء موقع
خاص بشركتكم
على إنترنت
اتصلوا بنا:



من خلال الهاتف:	من خلال إنترنت:
+962-6-650444	بريد إلكتروني:
amc@arabia.com	موقعنا على الشبكة العالمية:
من خلال الفاكس:	من خلال الفاكس:
+962-6-650888	+962-4-823008
http://www.arabia.com	



JURASSIC PARK
© 1993 UNIVERSAL PICTURES / AMBLIN ENTERTAINMENT. ALL RIGHTS RESERVED. PHOTO COURTESY OF INDUSTRIAL LIGHT & MAGIC.



THE FLINTSTONES
© 1994 AMBLIN ENTERTAINMENT / UNIVERSAL PICTURES. ALL RIGHTS RESERVED. PHOTO COURTESY OF INDUSTRIAL LIGHT & MAGIC.



THE MASK
© 1994 NEW LINE CINEMA. ALL RIGHTS RESERVED. PHOTO COURTESY OF INDUSTRIAL LIGHT & MAGIC.



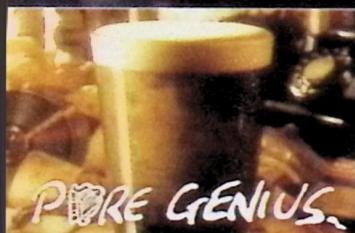
ROLLING STONES "VOODOO LOUNGE"
4LIMTED
LOST IN SPACE



CREME BONJOUR
McCANN ERIKSON RUSHES 3D & SFX



EMAGINATOR
GRIFFIN BACAL SVC



GUINNESS
OGILVY & MATHER
DIRECTED BY DOUG FOSTER @ BLINK CELL ANIMATION



GLUCOBAY SIMULATOR
ON SCREEN PRODUCTIONS
TOUCH ANIMATION



RICOLA CONCERT
McCANN ERIKSON
DIGITAL PICTURES



I.D.E.A.L.
PSYGNOSIS



VECTOR FLY
VECTOR TELEVISION



SMARTIES ILLUSIONS
J. WALTER THOMPSON
THE MILL

Thank you

for choosing

SOFTIMAGE®

SOFTIMAGE is the leading supplier for high-end 3D visualisation and animation software. For further information about SOFTIMAGE 3D, SOFTIMAGE EDDIE and SOFTIMAGE TOONZ, please contact your Middle East distributor:

MIDDLE EAST DISTRIBUTION

INTEGRATED GROUPS

CAIRO, EGYPT.

TEL: 202-274 4434 FAX: 202-291 7197

SOFTIMAGE (UK) LIMITED

THE QUADRANGLE, 180 WARDOUR STREET
LONDON, W1V 3AA. UNITED KINGDOM
TELEPHONE (+44) 171 287 0708 FAX (+44) 171 287 0701

«جيتكس ٩٦»...

أوسم بما لا يقاس

الوسائل المتعددة، وقاعة المنتجات للاتصالات والشبكات. ويأتي هذا التنظيم تسهيلاً للزوار ليمكنهم الذهاب للقاعات التي يودون رؤيتها فعلاً، ومقارنة المنتجات في قاعة واحدة.

ويذكر أن شركة ITP هي التي كانت تتولى إصدار دليل معرض «جيتكس». لكن هذا العام سيشهد تغيراً، إذ أن شركة Motivate هي

معرض «جيتكس» لهذا العام سيكون أكبر حدث كومبيوترى يشهده الشرق الأوسط. بل إنه سيشكل انعطافة نوعية في تاريخ المنطقة وعلاقتها بتقنية المعلومات. إذ ثمة الكثير من التغيرات في صناعة تقنية المعلومات خلال الفترة المنصرمة منذ المعرض الماضى.

وسيشهد هذا العام حضوراً ممِيزاً لكبريات الشركات، حيث ستتبارى في استرضاء المستخدم العربى، والبرهنة له على أنه في البال. فشركة «مايكروسوفت» ستكون قد أطلقت «ويندوز ٩٥» وأوفيس ٩٥ بالعربيّة. كما أن «أبل» قد تعرض أمام الجمهور نسخة أولى من نظام التشغيل الجديد «ماك أو إس

٨». وأب.م. لن تقتصر

في إظهار أجهزتها وحلولها البرمجية، وهناك أكثر من شركة ستقوم بطرح منتجاتها في هذا المعرض، وعرض جديدها فيه، سواء على مستوى الأجهزة بتنوعها أو على مستوى البرمجيات.

ولتبذلية هذا التوسيع الكبير في أسواق المنطقة واحتاجها لحلول أكثر تخصصاً في تقنية المعلومات، فقد استجاب مركز المعارض العالمي في دبي لهذه التغييرات، وقام بتوسيع رقمه المخصص للمعرض. وبخلاف ٣ قاعات فقط كما في العام الماضي، سيكون هناك سبع قاعات

بمساحة إجمالية تصل إلى ٣٣,٠٠٠ ألف متر مربع. كما أن القاعات ستكون أفضل تنظيماً، إذ ستكون موزعة على عدة أقسام هي: قاعة للمتسوقين، وقاعة للتعليم والتدريب، وقاعة للبرمجيات وأجنحة الدول، وقاعة للتطبيقات المتعلقة بالوثائق بما في ذلك الماسحات والكاميرا، وقاعة لتقنيات الطباعة من أبسط مستوياتها إلى أعلىها. وهناك قاعة لمصنعي الأجهزة وموزعيها وبائعيها، وقاعة لمنتجات



المكتب التجاري
العامي في دبي

خلال فريق عمل مجلة «بيت-الشرق الأوسط» ستكون المطبوعة الوحيدة المتخصصة بتقنية المعلومات والتي ستقوم بالتعاون مع شركة Motivate بتسويق الإعلانات الواردة فيه، وتقدم الخدمات التسويقية للشركات العارضة. ويعتبر دليل «جيتكس» مرجعاً أساسياً للمهتممين بقطاع المعلومات، لما يوفره من إطلاع شاملة على التقنيات والمنتجات الأكثر تأثيراً في أسواق المنطقة، فضلاً عن كونه مرجعاً أساسياً عن المشاركين في هذا المعرض ومنتجاتهم وتعريف طرق الاتصال بهم.

ويتوقع أن يشهد هذا العام إقبالاً فائضاً من الزوار من مختلف دول المنطقة، يفوق العدد الذي بلغه العدد في العام الماضي (بحدود 42,000). كما أن عدد الشركات العربية المشاركة فيه سيزيد على الأرجح عن 100 شركة من مختلف الدول العربية.

مزيد من المعلومات
الشركة العربية للاتصالات والنشر
هاتف: 962-6-650444
فاكس: 962-6-650888
e-mail: byte@arabia.com



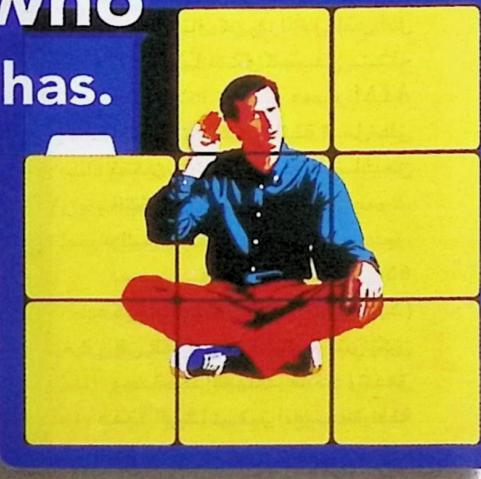
التي تعتبر الآن الناشر الرسمي الوحيد لختلف المطبوعات الصادرة عن أي معرض أو حدث يتم تنظيمه في أي صالة من صالات مركز دبي التجارى العالمي.

وضمن تعاون استراتيجي بين شركة Motivate وبين الشركة العربية للاتصالات والنشر (ناشرة مجلة بait الشرق الأوسط)، فقد اتفق على أن تقوم الثانية بتوفير التغطية التحريرية لدليل المعرض لهذه السنة، حيث سيقوم محررو الشركة العربية للاتصالات والنشر بتوفير المادة التحريرية اللازمة لختلف المطبوعات الصادرة عن المعرض، بما في ذلك الدليل في أبيه حلقة ممكنة. وفضلاً عن ذلك، فإن الشركة العربية للاتصالات والنشر ومن



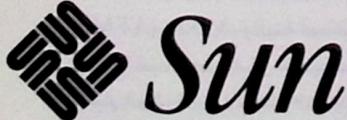
Your business can
spend years
trying to figure out
the intranet,

or a few minutes with
someone who
already has.



The intranet. Everyone's talking about it, but few are taking advantage of it. Whether you're talking business-to-business, or business-to-consumer, Sun can show you the opportunities associated with the intranet, and then provide you with the products, service and support to help you implement

those solutions. Everything from industry-leading, easy-to-use Netra™ servers and key industry partnerships, to the revolutionary Java™ technology,



and SunScreen™ and Solstice™ FireWall-1™ security products. So don't waste time and resources trying to re-create

the wheel, call Sun. After all, we're the intranet experts - we helped invent it. To learn more about Sun or business

THE NETWORK IS THE COMPUTER™ solutions already in place, contact us at <http://www.sun.com> or call Dubai +971-4-366333, Fax +971-4-366526.

© 1995 Sun Microsystems, Inc. All rights reserved. Sun, Sun Microsystems, the Sun logo, Java, SunScreen, Solstice, Netra, and The Network Is The Computer are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc. in the United States and other countries. FireWall-1 is a trademark of CheckPoint Software Technologies Ltd., used under license by SunSoft, Inc.

ATM تقنية تعد بالكثير

تشهد جميع مجالات الكمبيوتر وتطبيقاته تطوراً هائلاً منذ اختراعه وإن كان ذلك السباق المحموم بين الشركات في إنتاج معالجات سريعة جداً، فإن التطور في عالم الشبكات يتخذ منحى آخر، فالسباق هنا على إنتاج تقنيات لنقل البيانات والملفات بسرعة كبيرة. وبرغم أن القرن القادم سيشهد تقنية إرسال البيانات الفوتونية، إلا أن تقنية نمط الإرسال اللامتزامن تعتبر أسرع هذه التقنيات في الوقت الحاضر.

لين ف. كوبر وعلاء القصاص

توصية

والصور الثابتة وال المتحركة)، إلى مقاطع محددة الطول، تعرف باسم خلايا ATM، ومن ثم يتم إرسال تلك الخلايا بسرعات عالية عبر الشبكة، وتشبه طريقة إرسال واستقبال خلايا تقنية ATM وتحوילها تلك التقنية المستخدمة في شبكات تحويل الرزم، ويشير الاختلاف الوحيد في استعمال خلايا محددة الطول.

لمَ هذه التقنية؟

كان الهدف الرئيس وراء إنشاء هذه التقنية هو تقديم خدمة ذات سعة إرسال كبيرة، الأمر الذي أدى إلى تبنيها بشكل كبير في مجتمع الاتصالات. ويصف معيار ATM هيكلية شبكة عالمية تعمل على تمكين مختلف أنواع الملفات من التقلل على الشبكة مثل، الصوت، والبيانات بأشكالها، والفيديو، بسرعة متوسطة (من 65 كيلوبت/ث إلى 45.1 ميغابت/ث) إلى السرعات العالية التي تكون وحدة العد فيها غيغابت. وتتدفق هذه البيانات عبر أنابيب متواقة مع التوصيلات وخطوط الهاتف الحالية، وفي الوقت نفسه ستعمل مع الوصلات الضوئية والكهربائية المستقبلية. وتهدف هذه الفكرة إلى تحقيق حل صناعي شامل لكيفية بناء بنية تحتية عالمية للشبكات تدعم منتجات متعددة من مصنعين مختلفين ناهيك عن خدمات التشبيك المتواجدة قيد الاستعمال حالياً.

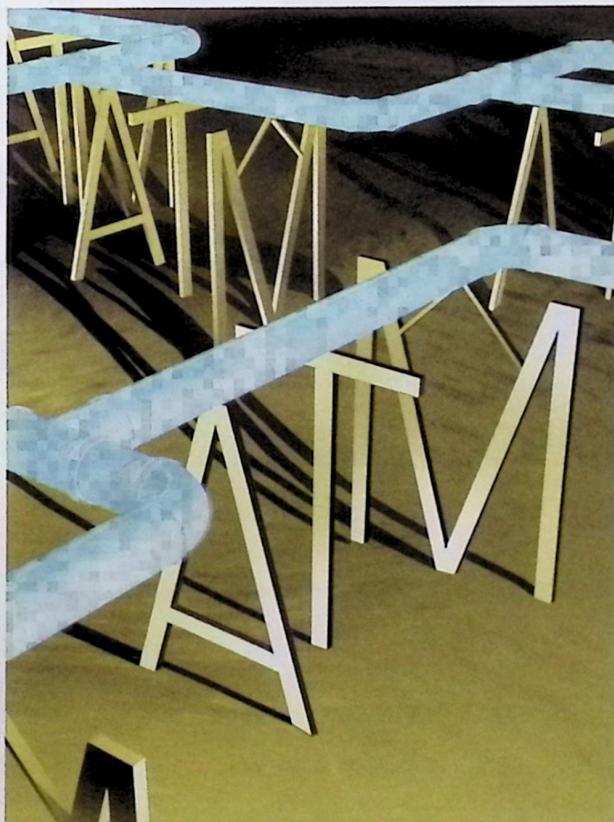
وفي الطريق، هنالك العديد من الجهد لحمل

زمنية محددة لإرسال كل حرف، ولكن كل حرف يأخذ الفترة التي يحتاجها فقط. لذلك توجب وضع إشارة للبداية وأخرى للنهاية في خلية كل حرف يتم إرسالها، كي يتسعى للجهاز المستقبل

عندما يكبر العمل ويتوسّع، تحتاج الشركات إلى تقنية للاتصال ونقل البيانات تفي باحتياجاتها الآتية والمستقبلية. ومن المحتمل جداً أن تكون الشركة قد استثمرت في مرحلة التأسيس، وما بعدها، الكثير من المال في إنشاء شبكتها المحلية (LAN) وشبكتها الواسعة، (WAN)، لربط موظفيها في الداخل والخارج معاً.

ومع تطور أنظمة الصوت والصور المتحركة والفيديو، وأمكانية إرسالها واستقبالها بشكل رقمي، استدعت الحاجة وجود تقنية شبكية ترفع العبرة عن التقنيات الشبكية الحالية، التي تتواء بشغل تلك الأنواع من الملفات. من هنا ظهرت الحاجة إلى تقنية نمط الإرسال اللامتزامن، إلا أن القضية الأهم أمام الشركات المتخصصة في هذا المجال كانت البنية التحتية الحالية للشبكات والاستثمار الكبير فيها، وهل سيتم الاستغناء عنها.

و قبل الخوض في جوانب هذه القضية لا بد من تعريف تقنية نمط الإرسال اللامتزامن Asynchronous Transmission Mode (ATM)، وهي عبارة عن شكل جديد لنقل

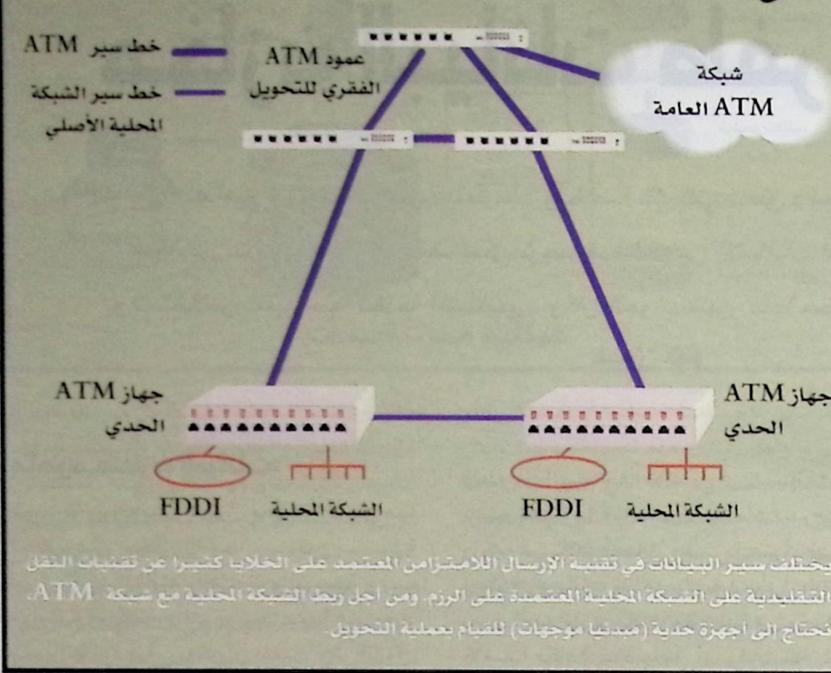


التعرف عليها وتجسيدها بسهولة.

وبهذه الطريقة تعمل تقنية الإرسال اللامتزامن على تقسيم المعلومات بأشكالها المختلفة (الصوت والفيديو والنص والبيانات

البيانات. إذ تقوم هذه التقنية بنقل البيانات بطريقة حرف واحد في كل مرة، مع فترات زمنية متغيرة بين كل حرف وأخر، ومن هنا جاء اللامتزامن في نقل البيانات، وليس هناك فترة

على المفصل



على الإطار بدلاً مؤقتاً لحين نضوج تقنية نمط الإرسال اللامتزامن لتسويقه بشكل تجاري. ولكن مع قدرة التقنية المعتمدة على الإطار على دعم سرعة نقل البيانات تصل إلى 2 ميغابت في الثانية، فإن ذلك يؤكد بأنها التقنية الأكثر قابلية للتطبيق كحل لتوصيلات الشبكة المحلية، وكل ذلك مقابل جزء يسير من كلفة نمط الإرسال اللامتزامن.

وتعتبر الزيادة الملحوظة في الأداء التي تقدمها تقنية نمط الإرسال اللامتزامن لكل من البنية التحتية للشبكات في القطاعين العام والخاص رائعة. وقد تم إثبات إمكانية تقنية نمط الإرسال اللامتزامن على استيعاب التقنيات المتواجدة حالياً، مع إمكانية توفيرها آلية توصيل بشمن معقول من خلال خط أنابيب متكملاً. مما يوفر وبالتالي حالاً غير قابل للشك لكثير من مشاكل التوصيل المتعلقة بالمستخدمين النهائيين.

المستقبل

من يدرى؟ فقد يكون بإمكان المستخدمين النهائيين مستقبلاً التحليق في الفضاء التخييلي مع الصوت والصورة والفيديو، من خلال تقنية نمط الإرسال اللامتزامن وجهاز مودم فقط. ولن يقل أصحاب الشركات كثيراً مع تقنية نمط الإرسال اللامتزامن، إذ تعمل هذه التقنية مع البنية التحتية الموجودة عندهم حالياً، كما أسلفنا. وفي الوقت نفسه، سيكون هناك أمامهم الكثير من الوقت للتفكير بالانتقال إلى تقنية أخرى جديدة.

فقد أصبح بإمكانك استخدام الكثير من تقنيات النفاذ للشبكات مع التقنية الجديدة. فقد أصبح بإمكانك العمل مع تقنية نمط الإرسال اللامتزامن إن كنت تمتلك شبكة «إنترنيت» أو شبكة خطوط مستأجرة تعمل وفق بروتوكول X.25.

ومن المتوقع أن تصبح تقنية نمط الإرسال اللامتزامن قنطرة عالمية لإلقاء نظر على تمكن الشركات من تشغيل أي شيء عبرها. وفي الوقت نفسه، سيكون بإمكان الشركات استعمال أي نوع من أنواع الشبكات الواسعة للنفاذ إلى العمود الفقري لشبكة نمط الإرسال اللامتزامن. لذلك، فإن قدرة شبكة الإرسال اللامتزامن على دعم خدمات متعددة لا تتشكل فقط العمود الفقري لتقنية الجيل القادم من الاتصالات، ولكنها تضع أساساً لاستراتيجية جديدة لتطوير الأعمال.

المواجهة القادمة

على الرغم من العمل الرائع الذي تم إنجازه من قبل الشركات، فإن أبطال تقنية نمط الإرسال اللامتزامن ما زالوا ينتظارهم بعض العمل إن كانوا يرغبون بالوفاء بالتوقعات والأمال التي عقدوها عليهم مجتمع الشبكات التشاركية.

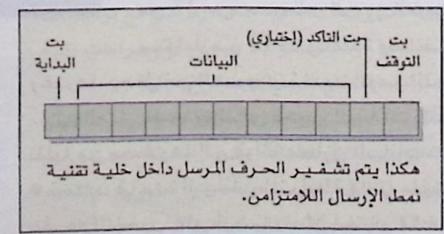
ولكن تبقى قضية الكلفة الكبيرة لتقنية نمط الإرسال اللامتزامن، هي القضية الأهم والأصعب أمام الشركات المنتجة لهذه التقنية. وفي الواقع، فإن الكلفة العالية لتقنية نمط الإرسال اللامتزامن تعتبر سبباً فاعلاً في الانجداب المستمر نحو تقنية الإرسال المعتمدة على الإطار. وقد كان من المفروض أن تكون التقنية المعتمدة

عبر إرسال البيانات عبر الشبكات المحلية التقليدية على شبكات نمط الإرسال اللامتزامن، دون أن يقلق المستخدم بكيفية إتمام هذه العملية. مبدئياً، يحتاج جهازاً حدياً (يصل حدود الشبكتين معاً)، مثل الموجه أو الخلاط Multiplexer، يمتلك، من جهة منفذ الشبكة ATM يصل مع خدمات الشبكة الواسعة، ومنفذ الشبكة المحلية من جهة ثانية، بحيث يربطك مع موجهاتك وموزعاتك الشبكية المركزية. وتبقى بيئة تشغيل الكمبيوتر المكتبي على حالها دون تغيير، لذا فإن مستخدم شبكة «إنترنيت» المحلية في موقع معين - ويقوم بإرسال ملفات كبيرة جداً إلى مستخدم آخر على شبكة «إنترنيت» محلية في مكان آخر - لا يعرف أبداً أن ملفه قد حُمل عبر توصيات شبكة نمط الإرسال اللامتزامن.

وفي الوقت الحاضر، فإن هذه الشفافية قد تعني استخدام محاكاة للشبكة المحلية (يطلق عليها عادة «إنترنيت» عبر ATM) ويتضمن هذا الجهد مطابقة عنوانين شبكة «إنترنيت» مع العناوين الطرفية لشبكة الإرسال اللامتزامن. كما أن هناك جهداً لحمل بروتوكول IP الخاص بشبكة «إنترنيت» عبر نمط الإرسال اللامتزامن، إذ يحدد بروتوكول دقة العنوان 1577 الخاص بشبكة «إنترنيت» كيفية حمل سير بيانات بروتوكول IP عبر شبكة ATM ويدعم العديد من المصنعين حالياً هذا البروتوكول في منتجاته المتوفرة في الأسواق.

وهنالك جهد مبذول من قبل هيئة تقنية النقل Frame Relay Forum المعتمدة على الإطار عبر الدوائر الافتراضية المؤقتة PVCs في شبكة ATM. وقد عقدت الهيئة اتفاقاً مع موفري العمل والخدمة على شبكة «إنترنيت» لتحديد كيفية القيام بهذه العملية. بالإضافة إلى ذلك، فقد طور العديد من المصنعين، بينهم «موتورولا»، تقنية تحويل لنقل الصوت عبر شبكة نمط الإرسال اللامتزامن.

ومن الملحوظ أن أهم ما يميز هذه الجهد أن تقنية الإرسال اللامتزامن قد تغير كيفية اختيار خدمات الشبكات الواسعة. ففي الماضي، كانت الشركات تقوم بتركيب تقنية شبكة واحدة معينة، التي تعمل على تحديد الخيارات المستقبلية في مجالات الترقية والتطوير للشبكة. ولكن مع ظهور تقنية نمط الإرسال اللامتزامن اختفى الأمر.



مخازن البيانات طفرة متوقعة

مع بروز المفاهيم الجديدة في تكنولوجيا المعلومات وبخاصة تلك التي تتعلق بالبيانات والتعامل مع الأحجام الضخمة منها، بُرِزَ تساؤل هام: وهو كيف يمكن توجيه هذا الكم من الإمكانيات الضخمة والبيانات الهائلة الحجم، واستخلاص المفید منها لخدمة المستفيدين. وكان الجواب ظهوراً مبدأ مخزن البيانات Data Warehouse.

غسان تیم

على الشبكة، وقاعدة البيانات المستخدمة، ونظام التشغيل، وأسماء القوائم المحتوية على البيانات، وما إلى غير ذلك من المعلومات التعريفية.

كيف نبنيها؟

يعتمد مشروع بناء مخزن للبيانات على عدد من الركائز الهامة يمكن تحديدها بما يلى:

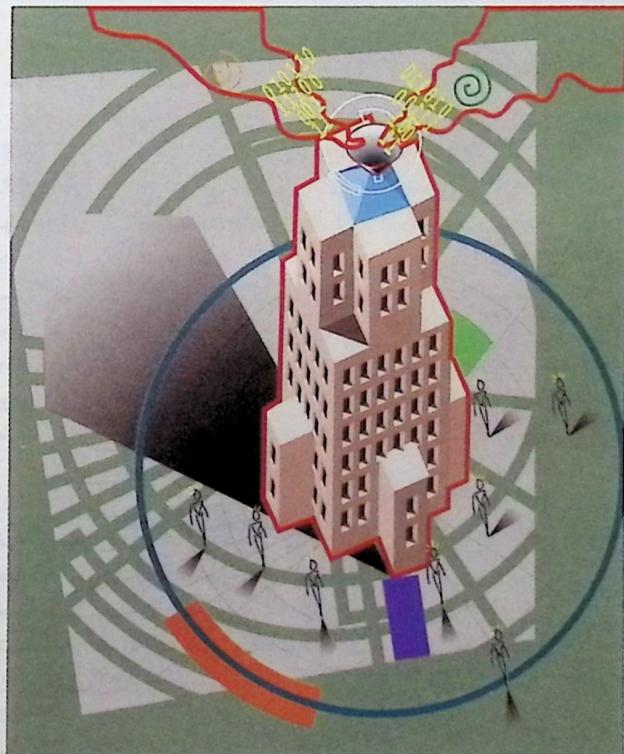
• نمذجة البيانات Data

Modeling : والمقصود بها دراسة وتحليل الهدف الذي من أجله س يتم بناء هذا المخزن، وتحديد القوالب التي يجب أن تواجد بها البيانات بصورةها الثلاثة المذكورة سابقاً. وهي الركيزة الأساسية في إنجاز هذا البناء الحيوي. وتعتمد التمذجة على فريق يضم محللي النظم وصانعي القرار، إلى جانب استشاريين يتم تعينهم لدراسة الجدوى ومن ثم الإشراف على هذه المرحلة التأسيسية. ويعتبر التكامل بين البيانات عاملأً أساسياً لا يتم العمل بدونه. والمدة صرود بالتكامل هنا: قوالية البيانات المقطعة من قواعد بيانات مختلفة، وتركيزها ضمن قوائم للبيانات تتوحد بها أسماء الحقوق وطبيعتها وحجمها. وفي البيئة العربية يمكن لنا إضافة نقطة هامة، وهي توحيد صفحات الرموز Code pages حيث أن تواجد أكثر من 27 من صفحات الرموز العربية مثل «آزمو 449» ونافذة وصخر

وغيرها، يجعل من الضروري تحديد الرمز الذي سيتم العمل عليه، وبالتالي تحويل البيانات أثناء نقلها من مصادرها إلى قوائم مخازن البيانات.

• تحديد قاعدة البيانات المترابطة والتي سيتم إنشاء هذا المخزن على أرضيتها: إن اختيار قاعدة

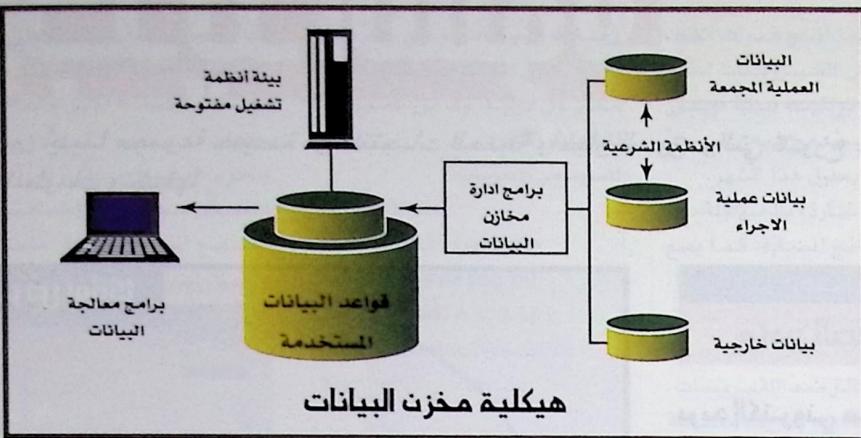
ولعله من الهام جداً توضيح أن البيانات التي سيتم تكديسها في مخزن البيانات تدرج تحت واحدة من ثلاثة فصائل حسب نوعيتها. فهي إما أن تكون بيانات تفصيلية Detailed data بصورة جداول للبيانات مقطعة من مصادرها الأصلية بكافة تفاصيلها، أو بيانات تلخيصية تراكمية لمجموعة من السجلات أو العدد من



جدواه البيانات، أو هي عناوين م الواقع تواجه هذه البيانات في مصادرها الأصلية، بحيث يمكن استدعاها أو الوصول إليها عند الضرورة وتدعى Meta Data. ومن أمثلة المصادر الأصلية للبيانات: عنوان واسم الجهاز المصدر

طبقاً لما يقوله بيل اينمون، وهو الرائد في هذا الحقل، فإن مخازن البيانات ستكون مجموعة من البيانات الثابتة والمتكلمة والمقسمة حسب مواضيع مختلفة، والتي يعتمد عليها في اتخاذ القرارات الإدارية، ويمكن أن تفصل أكثر فتقول، إنها عبارة عن قاعدة للبيانات ذات سعة لانهائية، تحتوي على عدد غير محدد من جداول البيانات التي ترابط فيما بينها بشكل تكامل، ويمكن معالجة ومحوره هذه البيانات المختزنة حول الموضوع المحور المراد الاستعلام عنه بوقت قياسي، مما يدعم الجهة المنقعة، عملياً.

وجادول البيانات هذه للاستعلام فقط، ولا يمكن إضافة أو تعديل أي سجل فيها من قبل المستخدم، فهي مستمد بياناتها من جادول بيانات أخرى، ربما أنت من أنظمة أو قواعد بيانات مختلفة. وبعيداً عن بريق هذا الوصف الأكاديمي للسيد اينمون، يمكننا أن نستوعب الفكرة شيئاً فشيئاً، بأن ما يعبر عنه مصطلح "مخزن البيانات" يتمثل بالوهلة الأولى في وجود قاعدة بيانات ضخمة تتصل بها طرفيات في أماكن متعددة بطرق ووسائل اتصالات شتى. وهذا التعبير صحيح كنقطة ارتكاز نطلق منها إلى مختلف المراحل والتطورات التي واكبت هذا المصطلح. ولكن علينا أن نتوقف لمعرفة جدوى بناء مخازن للبيانات ومدى الاستفادة منه المستفيدون الحقيقيون من هذه البيانات مطابقة بياناتها للحقائق، وكذلك تحديد الصالحيات للاطلاع على هذه البيانات نسألاً عن اللاعبين الكبار، في هذه الس



هذه، والإشراف على تنفيذ كل مرحلة منها، وإيجاد الطرق والحلول الكفيلة بالاستمرار عند التعرض لأى إخفاق مهما كان حجمه. كذلك فإن دور الاستشاري في اختيار المكونات المنشطة للمخزن من معدات أو أنظمة، هو صمام أمان لجميع الأطراف المتداخلة في عملية البناء هذه. تبقى كلمة أخرى في هذا الموضوع، وهي التساؤل عن مدى حاجة السوق العربية لمخازن البيانات، فتقول إن الحاجة للحصول على المعلومة تزداد أهميتها بازدياد اعتمادنا على الدقة فينتائج أعمالنا، مهما بلغت درجات أهميتها وتقديرها وفي مختلف قطاعات الأعمال أو الخدمات الإنسانية والاجتماعية. ■

التشغيل المختلفة؛ «دوس» أو «يونيكيس» أو «ويندوز». ولعل أفضل هذه المستعرضات والتي تجد شعبية أعلى، هي تلك التي تعمل ضمن بيئه «ويندوز» بالذات، بدءاً من «أكسيس» و«فيجوال بيسيك» وحتى «باور بيلدر» و«انفورميكس نيوإيرا» وغيرها. وبعدها اختيار مثل هذه البرامج على مدى تعقيد التطبيقات وطبيعة الاحتياج وسهولة الحصول على النتيجة المطلوبة.

- الخدمات الاستشارية: التي تأخذ دوراً أساسياً في مثل هذه المشاريع بنفس أهمية دور الاستشارات الهندسية في عمليات البناء. فدور الاستشاري كموفر للحلول يقتضي بالأساس رسم الخطة الأساسية نحو بناء مخازن البيانات

البيانات ركيزة محورية، تحتاج إلى معرفة ودراسة كافيتين بحجم المعلومات الحالية لكم البيانات التي سيتم تكريسها، إلى جانب الحجم المتوقع أن تصل إليه هذه البيانات في الوضع الطبيعي، وكذلك الضغط المتوقع من قبل المستفيدين على مخزن البيانات. لهذا فإن تحديد قاعدة البيانات يعتمد بالضرورة على توفر المميزات التالية:

- قدرة قاعدة البيانات على معالجة عدد من المهام في وقت واحد، أي المعالجة بالتوازي.

- قابلية الارتفاع Scalability: حيث أن التغيرات المستمرة على صعيد الأعمال أو التقنية تستدعي بالضرورة توفر إمكانية التوسيع للأنظمة، والارتفاع بها إلى مستويات أعلى. وفي

بيئة مخازن البيانات، فإنه من الممكن البدء بجهاز خادم ذو معالج مفرد، ثم الانتقال إلى أجهزة خادمة تعمل بتقنية تعدد المعالجات المتماضي (SMP)، ثم بربط عدد من الأجهزة ذات المعالجات المتماضية كمجموعات عمل مرنة، وفي الحالات التي تكون فيها مخازن البيانات ذات حجم ضخم جداً، فإن الأجهزة الخادمة ذات المعالجات المتوازية الجبارية تعتبر الأنسب. وإلى جانب ذلك يأتي الارتفاع لقواعد البيانات المتراوحة، حيث أن ترقية الأجهزة يحتاج بالضرورة إلى محركات لقواعد بيانات لها القدرة على استثمار الطاقات الجبارية للمعالجات. وكذلك فإن أنظمة التشغيل تعتبر حبراً أساسياً في عملية الارتفاع هذه، ولعل اللاعب الأساسي هنا هو نظام «يونيكيس» والذي يعمل على مختلف الأجهزة التي تعمل بهذه التقنيات.

- تجزئة البيانات Data partitioning: وذلك عبر القيام بتوزيع البيانات على عدد من الأسطوانات الصلبة المتراكبة، بغية توزيع طلبات القراءة أو الكتابة على أكبر عدد من أجهزة التخزين، وبالتالي تحسين الأداء وتسرير الاستجابة. هذا التوزيع يساهم بدوره إلى حد كبير في تفعيل الإجراءات للعمليات على التوازي.

- المرونة في إدارة أنظمة البيانات بشكل أكثر ديناميكية: بحيث يمكن التعامل مع مختلف أحجام البيانات مهما بلغت ضخامتها، واستعراضها ومراقبتها، وتشغيل الإجراءات الصيانية دون إزعاج المستخدمين أو إيقافهم.

- اختيار حزمة برامج إدارة مخازن البيانات: حيث سيتولى هذا البرنامج عملية اقتطاع ونقل البيانات وتلخيصها وتحديد مواقع تواجدها وصيانتها، وكذلك توليد برامج أو إجراءات تقوم بعمليات اقتطاع البيانات بطريقة آلية.

- أدوات استعراض البيانات وبرمجتها Data-Access tools: وهذا القطاع يعتبر القطاع المعاشر للمستخدمين والمطوريين. ويتعدد هنا البرامج والأدوات ضمن بيئات أنظمة

اللاعبون على هذه الساحة

هناك العديد من الفئات التي تتواجد جنباً إلى جنب في هذه الساحة، وليس هناك مخزن للبيانات يمكن نقله من شركة ما ليتم تركيبه عند أي منشأة أخرى بشكل مباشر. فهناك خمس فئات على هذه الساحة يجب الانتباه لها، وهي:

- فئة الأجهزة: وتتنافس ضمنها العديد من أضخم الشركات الموفرة للأجهزة والمعدات بالغاً التطوير.

- قواعد البيانات المتراكبة: وتتواجد في السوق شركات ضخمة؛ مثل «أواكل»، «سايبنز»، «انفورميكس»، «بروجرينس»، و«غوتنا». وفي إحصائية أعدتها مجموعة «ميتابروب»، عام 1995، أفادت أن ثمانية وعشرين بالمائة من سوق مخازن البيانات تمتلك «أواكل»، وأن «سايبنز» تمتلك خمسة عشر بالمائة، أما «انفورميكس»، فتمتلك خمسة بالمائة، في حين توزع الخمسون بالمائة الباقية بين يدي صانعي قواعد البيانات المتراكبة الآخرين.

- برامج إدارة مخازن البيانات: وتتواجد العديد من الشركات المنتجة لها.

- أدوات استعراض وبرمجة البيانات: وتساهم فيها العديد من الشركات المطورة، بعض منها يستفيد من تواجده في سوق قواعد البيانات أصلاً كشركة «أواكل» التي تمتلك عدة «ديشلوبير 2000»، «انفورميكس»، التي تمتلك «نيوايرا»، «وباوسوفت»، التي تمتلك «باور بيلدر»، إلى جانب شركات أخرى مثل «مايكروستراتيجي»، وأي «كيو سوفتير»، « بلاكتيبيو تيك»، و«كلير آكسيس».

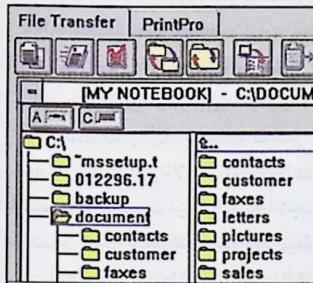
- المكاتب الاستشارية: حيث تتواجد العديد من المكاتب الاستشارية ذات الشهرة والتي توفر الحلول استشارية كبيرة تتواجد في جميع أنحاء العالم، وهي من أكبر الموفرين للحلول التنظيمية المختلفة والتي منها مخازن البيانات. كما يتواجد العديد من الاستشاريين مثل «كوبير آند لايراند»، و«ديلويت آند توش»، و«EDS»، و«KPMG/Peat Marwick».

جريدة السوق

بين أيدينا مجموعة جديدة من المنتجات الحديثة وأخبار السوق، والتي تتوزع على مختلف مجالات استخدام تقنية المعلومات وتطبيقاتها.

بطريقة مُحكمة ولasaki، مزامنة وطباعة ونقل الملفات فعلياً خلال أنظمة التشغيل المختلفة وبيانات تشغيل الأجهزة العديدة.

ويتوفر هذا المنتج بشكلين: الأول حزمة تقتصر على البرنامج وهي مهيئة للمستخدمين الذين يحتاجون توصيلية بالأشعة تحت الحمراء بين الأنظمة المتاحة للعمل معها، وأما



الشكل الثاني فهو طقم «تران زيت برو كونيكت يشتي كيت» الذي يتضمن مهام أشعة تحت حمراء تسلاسلياً وبرنامجاً. وهذا الطقم مهيأً لأولئك الذين لديهم أجهزة كومبيوتر دفترية متاحة للأشعة تحت الحمراء لكنَّ أجهزتهم المكتبية ليست كذلك.

للمزيد من المعلومات:

Puma Technology

San Jose, CA, U.S.A

tel: 408 321 7650

www.pumatech.com

الشبكة العالمية

ترجمة لغات موقع الشبكة العالمية

صار بوسنك الآن، باستخدام برنامج «بيب ترانسلیتر»، ترجمة محنتويات الموقع في «إنترنيت» المكتوبة بالإسبانية أو الفرنسية أو الألمانية إلى اللغة الإنكليزية، أو العكس. ويتم ذلك بمجرد نقر زر في برنامج مستعرض الشبكة العالمية.

برمجيات برامج الاتصالات

بريد إلكتروني متتطور من «لوتس»

طرحـت «لوتس» الإصدار 6 من CC:MAIL بقدرات إضافية، من ضمنها قاعدة بيانات محسنة، ودمج «لوتس أورغانايizer» و«لوتس فورمز». وسيدعم هذا الإصدار حتى ألف مستخدم لكل مكتب بريد، دون الانتقاض، على حد قول الشركة، من مستوى الأداء وسهولة التثبيت.

ويمكن استخدام «لوتس فورمز» لتحسين سير العمل، إذ أنه يتيح إرسال العديد من النماذج بالبريد الإلكتروني. ومن هذه النماذج تقارير التكاليف وبطاقات الدوام وطلبات تغيير العنوان. ويتيح «فورمز» أيضاً بناء العديد من النماذج الملائمة حسب رغبات المستخدمين.

ويحتوي الإصدار 6 من CC:MAIL خمس صيغ من النماذج، ويمكن شراء نماذج إضافية من مطوري آخرين. وسيكون بوسنك، بسهولة، ترقية هذا المنتج إلى الإصدار 7 الجديد من CC:MAIL المنتظر في نهاية هذه السنة.

للمزيد من المعلومات:

«لوتس»

دبي - الإمارات

هاتف: 9714 510311

فاكس: 9714 310508

تبادل البيانات بالأشعة تحت الحمراء

يتيح برنامج «تران زيت برو» لمستخدمي أجهزة الكمبيوتر المتنقلة والمكتبية الشخصية،

عرض أولي



للمزيد من المعلومات:

«كانسيو كومبيوتر» / دبي - الإمارات

هاتف: 817714 9714 817494 فاكس:

QV-10A كاميرا رقمية متعددة المميزات

زوّدت «كانسيو QV-10A» بشاشة بلورية تسمح بعرض تسع صور في آن واحد، وبجميع مزايا سلسلة الكاميرات الرقمية QV-10، إلى جانب وظيفة تناقل الصور الرقمية بين كاميرتين من طراز QV. ويعود إلى ذلك القدرة على إخفاء صور مختارة لمنع ظهورها لدى استعراض الصور المتقطعة. وقد زوّدت هذه الكاميرا ببرنامج يعمل في بيئتي «ويندوز» و«ماكنتوش» ويبتتح الاتصال مع الكمبيوتر. وتسمح منفذ عينية بتحميل الصور في الكمبيوتر أو أي جهاز آخر للعرض أو التصريح أو التخزين. وتبلغ دقة عرض الصورة المتقطعة 480x640 نقطة ضوئية، مما يعني جودة كافية لعمل المراسلين والصحفيين.

وتتمتع هذه الكاميرا بذاكرة 2 ميغابايت قادرة على تخزين 96 صورة، ومن المتاح إضافة أو حذف الصور حسب الرغبة. أما وظيفة حماية الذاكرة فتتمكن حذف الصور المهمة عن طريق الصدفة أو الخطأ. وتسمح وظيفة التقرير بمضاعفة حجم جزء معين من الصورة. أما وظيفة التوقيت الذاتي فتتيح لكم التقاط الصورة تلقائياً بعد 10 ثوان من ضغط زر التصوير، ومن الممكن في QV-10A ضبط درجة التعرض للضوء بما يناسب الظروف المحيطة. ولا يفوتنا ذكر آلية تحريك العدسة، حيث يمكن لكم التقاط الصورة من الزاوية التي تفضلونها، وكذلك وظيفة التكبير لالتقاط الصور عن قرب، ناهيك عن وظيفة الإرجاع التلقائي التي تسمح بعرض الصور تلقائياً واحدة تلو الأخرى.

إنها تجعل من «نيمبيل بيوي» أداة تعليمية مميزة قادرة على جعل مهمات الطباعة أكثر متعة وأقل جهدا.

وتحي «نيمبيل بيوي» في حزمة تتضمن مجموعة إضافية من المفاتيح الملونة، تختار منها ما يلائم لضمان الوضع الصحيح



لأصابع اليدين مما يزيد الإنتاجية في العمل. وإلى جانب ذلك تتضمن الحزمة أيضاً مجموعة من مفاتيح «إدخال» و«رجوع» مختلفة الأحجام والأشكال.

للمزيد من المعلومات:

BJMT Technology Corporation
City Of Industry, CA, U.S.A.
tel: 818 369 5998
fax: 818 369 7634

عرض صور الكمبيوتر على التلفاز

«PC مايكرو بريزينتر» جهاز تحويل بحجم الجيب، وهو يتيح لكم عرض صور الكمبيوتر المكتبي أو الحاسوب، على أجهزة التلفاز المختلفة الأحجام. ويتضمن هذا الجهاز أربعة أزرار صغيرة تعمل باللمس وتمكنكم من معالجة صور الكمبيوتر على شاشة التلفاز، حيث تكون النواخذة وأشرطة الأدوات وبعض الوظائف الأخرى مرئية لكم. ويدعم «PC مايكرو بريزينتر» 16.7 مليون لون ذات 24 بت، ويمكن وصله عبر منفذ الشيفيديو في الكمبيوتر، وهو متواافق مع نظام PAL NTSC.

للمزيد من المعلومات:

Focus Enhancements Inc.
Woburn, MA, U.S.A.
tel: 617 938 8088
www.shore.net/~focus

وضغط البيانات. وعلى حد قول المنتج، فإن المائمة «سيتام 115 مقبولة دولياً، وقابل للعمل مع المنتجات الأخرى.

للمزيد من المعلومات:

Controlware
Dietzenbach, Germany
tel: +49 6074 858 00
fax: +49 6074 858 191
cwp-marketing@cware.de
http://www.cware.de

مُستقبل راديو للكومبيوتر الشخصي

تدمج بطاقة «وين غارد» تقنية مستقبل الراديو المتقدمة في الكمبيوتر الشخصي. وتعمل هذه البطاقة مثل مستقبل الراديو الذي يستخدمه المحترفون تماماً، مع عروض وتحكمات برنامج يعمل في بيئه «ويندوز». ويتضمن هذا الجهاز مستقبلاً حساساً (يتحكم به المعالج) لمدى واسع من الترددات، مع موصّلات للهواجي الخارجي. ويتراوح التردد بين 500 كيلوهيرتز و 1.3 غيغاهيرتز.

للمزيد من المعلومات:

Rosetta Laboratories
Victoria, Australia
tel: +61 3 9525 5300
fax: +61 3 9525 3560

ملحقات

لوحة مفاتيم جميلة وعملية

قدمت «نيمبيل تيكنولوجي»؛ وهي جزء من «BJMT» تيكنولوجي كوريوريشين، اختراعها الجديد المتمثل في لوحة المفاتيح «نيمبيل بيوي». وتحتل لوحة المفاتيح الجديدة بأنها عملية وتعليمية ومتواقة مع «ويندوز 95».

ومن مميزات هذه اللوحة مفاتيحيها ذات الألوان الزاهية والبهيجة، مما يُشكل خروجاً على ما ألقاه من لوحات المفاتيح ذات اللون الواحد الريفي. ولا يقتصر دور هذه الألوان على الناحية الجمالية وحسب، إذ

وسيُضيف هذا المنتج قدرات كشف إضافية عن الفيروسات لطقم «دسلومونز تولكين» لبيئة «ويندوز NT»، حيث سيُدمج فيه، على حد قول الشركة، بحلول هذا الشهر.

ويمتاز «وين غارد» بالحلول دون تشغيل البرامج المصابة، كما يمنع النفاذ إلى الوثائق المصابة أيضاً.

وهذا البرنامج عبارة عن تطبيق «ويندوز 32 بت» حقيقي يوفر حماية سريعة وفعالة ضد الفيروسات. ويعمل «وين غارد» بطريقه شفافة إلى أن يتم الكشف عن أحد الفيروسات. كما يقوم بعملية فحص القرص المرن عند النفاذ إليه، وإلى كشف الفايروسات القادمة على التحول من شكل آخر.

للمزيد من المعلومات:

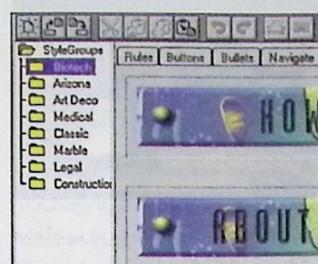
S&S INTERNATIONAL PLC
Aylesbury, England
tel: +440 1296 318700
fax: +440 1296 318777
info@uk.drsolomon.com
http://www.drsolomon.com/

أجهزة اتصالات

مُوائم ISDN للوحدة الطرفية

باستخدام موائم ISDN للوحدة الطرفية الجديدة «سيتام 115»، سيتمكن المستخدمون من تشغيل تطبيقات غير متزامنة على ISDN، بسرعات تصل 115.2 كيلوبت/ثانية. وقد صمم المائمة المذكورة لتطبيقات كالنفاذ إلى الشبكة المحلية من أجهزة الكمبيوتر البعيدة وأجهزة الاتصالات وتقاطع البث. ويتناول هذا المائمة مع بروتوكول ITU-T.V.120 وبروتوكول V42.bis، بفرض توفير المعاينة

ومن مميزات هذه اللوحة مفاتيحيها ذات الألوان الزاهية والبهيجة، مما يُشكل خروجاً على ما ألقاه من لوحات المفاتيح ذات اللون الواحد الريفي. ولا يقتصر دور هذه الألوان على الناحية الجمالية وحسب، إذ



ويتيح لكم «ويب ترانسليتر» الذي يعمل في بيئة «ويندوز» 3.1 أو 95 ويعمل مع «نيتسكيب نايفيغاتر 2.0» - إنشاء هذه الترجمات مباشرة، أو إنشاء التنقل في الشبكة العالمية. ويمكنكم بدلاً عن ذلك تحميل الصفحات وتترجمتها بصورة غير مباشرة.

للمزيد من المعلومات:

Globalink, Inc
Fairfax, VA, U.S.A.
tel: 703 273 5600
www.globalink.com

برمجة

مدقق متطلبات الحصول على ISO 9000

يعلم برنامج «كواليفي مان 4.1 بروفيشينال» كمستشار في إدارة الجودة QM. ويسimplify هذا البرنامج خلال عملية تطبيق ISO 9000. وهو يقوم، تلقائياً، بإنشاء أدلة إدارة الجودة، ورسومات سير العمليات، كما يقوم بفحص نظام إدارة الجودة في الشركة عن طريق التدقيق السابق. ويتوافق هذا البرنامج مع «مايكروسوفت أوفيس». ويتتوفر «كواليفي مان» بنسخ إنكليزية وألمانية وسويدية.

للمزيد من المعلومات:

Rudlinger Engineering
Zurich, Switzerland
tel: +41 1 481 66 40
fax: +41 1 481 66 44

أمن البيانات

«وين غارد»: مقاومةأشدة للفيروسات

أعلنت «S&S إنترناشينال» إصدار «وين غارد» لبيئة «ويندوز NT».

لخزين

متالية أقراص مدمجة 9 غيغابايت

يتضمن «CD تاور 14 إيثرينيت» حاوية تستوعب أربعة عشر محرك أقراص مدمجة. ولكن الشركة الصانعة «بروكوم تيكنولوجي» قادرة على تهيئته باربعة أو سبعة أو عشرة أو أربعة عشر محرك أقراص مدمجة رباعي أو سداسي السرعة. ولهذه المحركات وقت وصول يصل في معدله حتى 100 ملي ثانية، ومعدل نقل بيانات 1 غيغابايت/ثانية. للمزيد من المعلومات:

Procom Technology

Irvine, CA, U.S.A

tel: 714 852 1000

www.procom.com



ميغاهيرتز، وشاشات بدقة عرض 1 مليون أو مليوني نقطة ضوئية. وذاكرة عشوائية 64 أو 128 ميغابايت، وذاكرة فيديو 12 أو 24 أو 34 ميغابايت، وذاكرة ملمس 8 أو 32 ميغابايت، إلى جانب قرص صلب 2 أو 4 غيغابايت، ومحرك أقراص مدمجة رباعي السرعة.

للمزيد من المعلومات:

Intergraph Computer Systems

Huntsville, Al, U.S.A

tel: 205 730 2000

www.intergraph.com/ics

طريقيات

ناسخة متقدمة من «زيروكس»

تتميز النسخة «زيروكس 5365» بسرعةها العالية التي تصل 62 نسخة/دقيقة لحجم A4، وتصل 30 نسخة/دقيقة لحجم A3. وسيكون استخدام هذه النسخة سهلاً؛ لوجود أزرار التحكم الواضحة وإظهار المعلومات التي تبين حالة عمل النسخة. وتمتاز «زيروكس 5365» بقدرة النسخ على الوجهين، وسهولة تحميل أدراج الورق وخرطوشة الصابغ. ويمكن فك هذه النسخة إلى أجزاءها المختلفة دون عناء، مما ينعكس إيجابياً على سهولة صيانتها. ولهذه النسخة القدرة على التعامل مع فئات مختلفة من الورق (60-200 غرام). ويمكن أيضاً وضع أوراق مختلفة الأوزان في درج الورق الواحد معاً. وتقول الشركة الصانعة إن مخرجات «زيروكس 5365» ذات جودة عالية ثابتة، ناهيك عن الإنتاجية العالية لهذه النسخة.

للمزيد من المعلومات:

«زيروكس»

دبي، الإمارات

هاتف: 9714 522675

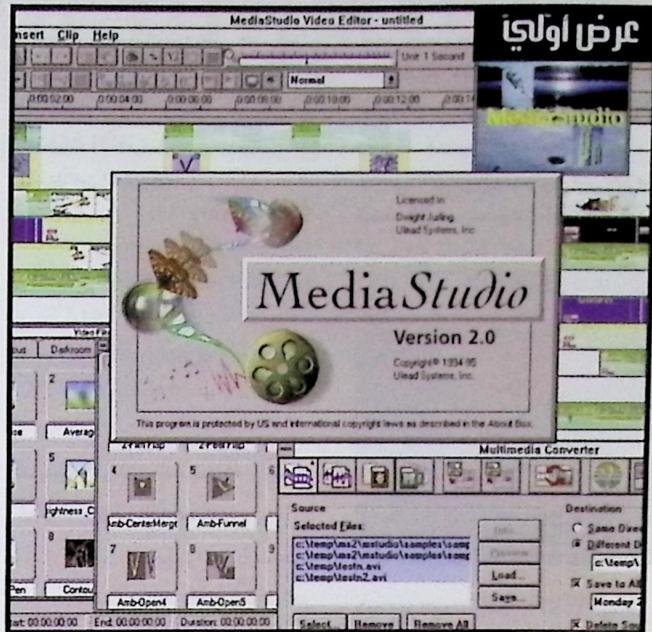
فاكس: 9714 526518



فيديو

محطّات عمل للتأليف بلغة CGI وتأليف الفيديو

ستتيح لكم «ستوديو CGI/فيديو» وهي محطة عمل للتأليف بلغة CGI وتأليف الفيديو- إنشاء وتشكيل وعرض الصور المولدة بالكمبيوتر (بما في ذلك الرسوم المتحركة الثلاثية الأبعاد)، ومن ثم إنشاء فيديو رقمي بجودة «بيتاكام». وستتمكن هذه المحطّات من تأليف الفيديو وتجميعه وتقسيمه تقريباً غير خططي، إلى جانب عرض النماذج المتحركة والصورة والتسلسلات المشكّلة. وتتضمن هذه المحطّات معالجات «بنـتـيـوـرـ بـرـوـ» 180 أو 200



للمزيد من المعلومات:

Fast Multimedia, Munchen, Germany

tel: +49 89 5020 60, fax: +49 89 5020 6199

<http://www.fast-multimedia.com>

ناقل PCI المسيطر يُسرع تنقيم الفيديو

قدمت «فاست ملتميديا» لوحة تنقيم الفيديو الجديدة «AV ماستر»، وهي من أوائل بطاقات PCI التي تستخدم تقنية ناقل PCI المسيطر. وتعتمد اللوحة الجديدة شريحة «SAA 7145 بانتيرا» الجديدة من «فيليبيس» كجسر PCI. وتسطر هذه البطاقة على كافة عمليات نقل البيانات في الناقل، وتقرأ من الذاكرة وتكتب فيها (عبر DMA) دون حاجة لتحكم وحدة المعالجة المركزية. ولجعل معوقات نفاذ الأجهزة الطرفية الأخرى في الحد الأدنى، تقوم اللوحة بتخفيظة ما قد يصل حتى 512 كيلوبايت في ذاكرة الفيديو، ثم تطلق البيانات بسرعة على الناقل. ويتاح معدل نقل البيانات الناتج عن ذلك (5 ميغابايت/ثانية) الضغط بنسبة 1:4، مما ينتج فيديو بجودة تصاهي جيدة البث.

و«كامل AV ماستر» ضغط وفك ضغط الصوت على اللوحة مع محول معدل أخذ عينات الصوت، وهو لا يتطلب أي لوحة صوت إضافية. ويضمن تزامن سيلول بيانات الصوت والفيديو إعادة تسجيل خالية من العيوب بجودة عالية (44.1 كيلوهرتز، 16 بت).

وتقدم هذه اللوحة مع برنامج لتنقيم الفيديو ذي 32 بت، ومع «ميديا ستوديو 2.5». ويدعم «AV ماستر» تشكيل الفيديو لما قد يصل حتى ثلاث طبقات فيديو معاً، ويتضمن ترشيح فيديو داخلياً فعالاً على اللوحة. أما برنامج «ميديا كاش» من «فاست» فيقوم بتحسين عرض لقطات «فيديو فور ويندوز» VFW باستخدام خوارزمية تخفيظة معقدة، ويعزز جودة عرض ملفاته.

أباء السوق

«كوريل» تقدم منتجات «ورود بيرفيكت»

بدأت «كوريل» مؤخراً بتوزيع منتجات «ورود بيرفيكت» في الشرق الأوسط. وكانت الشركة قد قررت منذ فترة عدم الاستمرار في اعتماد قنوات التوزيع السابقة في المنطقة. وقامت «كوريل» بإطلاق هذا المنتج بالتعاون مع «أبتيك». وبعد حيازة «ورود بيرفيكت» من «نوهيل»، قررت «كوريل» طرح هذا المنتج كحقيقة للمكتب. وتأتي هذه الحقيقة في شكلين مختلفين هما «كوريل وورد بيرفيكت سوت» و«كوريل أوفيس بروفيشينال». وبالإضافة إلى ذلك ستقدم «كوريل» منتج «كوريل كواترو» للجدوال الإلكتروني ومنتج «كوريل بريزنتيشينز» كمنتجات قائمة بذاتها.

للمزيد من المعلومات:

«أبتيك»

الرياض - السعودية

هاتف: 9661 488 3235

للمزيد من المعلومات:

«أبتيك»

الرياض - السعودية

هاتف: 9661 361 0907

فاكس: 202 349 8784

«المتمم» في ندوة قاهرية

كانت مجموعة برامج «المتمم» للتطبيقات التجارية/إصدار المحترفين- موضوع ندوة خاصة أقامتها «مايكروتيك» في القاهرة بتاريخ 22 أيار/مايو الفائت. وقد حضر هذه الندوة حوالي 450 شركة مدعوة.

وركزت الندوة على ميزة استيراد وتصدير البيانات التي يختص بها هذا الإصدار الجديد؛ لأنها تتيح انتقالاً سهلاً من البرامج الأخرى لبرامج «المتمم».

وسيتزامن طرح مجموعة برامج «المتمم» لبيئة «ويندوز 95» العربية مع طرح «ويندوز 95» العربية نفسه.

للمزيد من المعلومات:

«مايكروتيك»

القاهرة - مصر

هاتف: 202 349 8784

«أبتيك» توزع منتجات «كونيكتكس»

كانت ICL محطة اختيار شرطة الشارقة، إذ فازت بعقد تزويد نظام جديد على مستوى عالٍ من الأمان لإصدار وتجديد رخص السواقة.

ويتضمن هذا المشروع الدمج الكامل للنظام الجديد في الأنظمة الموجدة في قيادة الشرطة ودائرة المرور. وسيتيح النظام الجديد إصدار 50,000 رخصة سنويًا، بالإضافة إلى التتحقق التقائي من المخالفات المرورية.

وقال خبير أنظمة المعلومات في شرطة الشارقة: «لقد عملت شرطة الشارقة مع ICL، وقادت بإعادة هندسة العمل وتطبيق ISO 9000؛ لتطوير نظام المعلومات الإدارية لدى الشرطة. وسيعكس ذلك إيجاباً على العمل من حيث رفع الإنتاجية وزيادة الفعالية».

للمزيد من المعلومات:

ICL

أبو ظبي - الإمارات

هاتف: 971 2 335200

فاكس: 971 2 338724

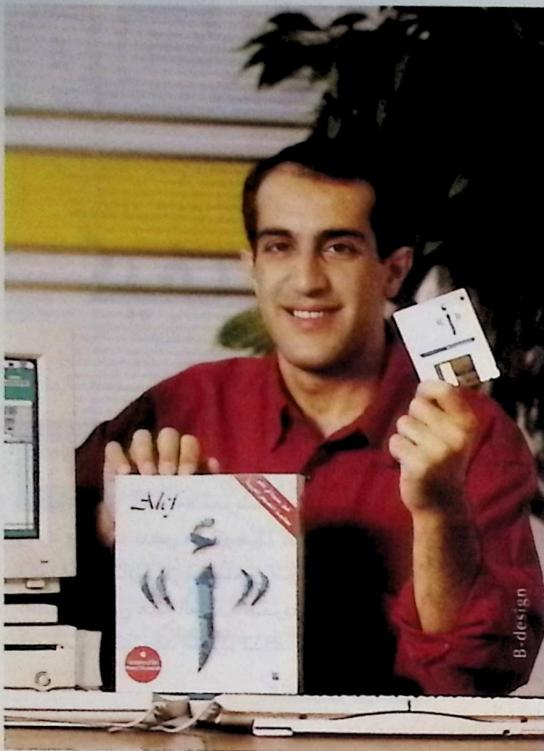
وقع اختيار «كونيكتكس» على «أبتيك» لتكون موزعاً لمنتجاتها في 16 بلداً من بلدان الشرق الأوسط. وقد عُرفت «كونيكتكس» بمنتجاتها الجديدة، ومنها: «كويك كام»؛ وهي كاميرا رقمية للكومبيوتر الشخصي، وكذلك «ثيديو فون» لمؤتمرات الشديدي، إلى جانب منتج الوسائط المتعددة «كويك كاردز» الذي يتيح لكم إنشاء بطاقات المعايدة الشخصية. ومن المنتجات الحديثة لهذا الشركة الكاميرا الرقمية «كلر كويك كام»، بالإضافة إلى «أي جنت 95» الذي يتيح لكم العمل مع «ويندوز 95» بطريقة أسرع وأكثر فعالية. وقد طرحت الشركة المنتجين الآخرين في المنطقة مؤخراً.

للمزيد من المعلومات:

«أبتيك»

الرياض - السعودية

هاتف: 9661 488 3235



من يقتني لـ Apple يرضي بأقل من «ألف»

يمكنك الترقية إلى «ألف» من أي معالج نصوص قديم على الماكنتوش دون قلق وبنصف التكلفة، حيث «ألف» يقرأ ملفات الماكنتوش العربي والويندوكس محافظاً على التنسيق.

وهو يقرأ أيضاً أية نصوص عربية من بيئه ويندوز العربية من قرص بي سي (IBM-PC) مباشرة ويحافظ على التنسيق.

يمكنك الحصول على نسختك من برنامج «ألف» لدى جميع موزعي أبل في العالم العربي أو من الشركة المنتجة بواسطة بطاقات الائتمان التالية :



يمكنك التعرف على برنامج «ألف» عن طريق الإنترنت وذلك على العنوان التالي :

<http://arabia.com/alef>

ص.ب. (٨٥٦٥٢) عمان ١١١٨٥ -الأردن
هاتف: ٩٦٢-٦-٦١٨٨٥١ فاكس: ٩٦٢-٦-٦١٨٨٥٢

ZEINE
Technological Applications

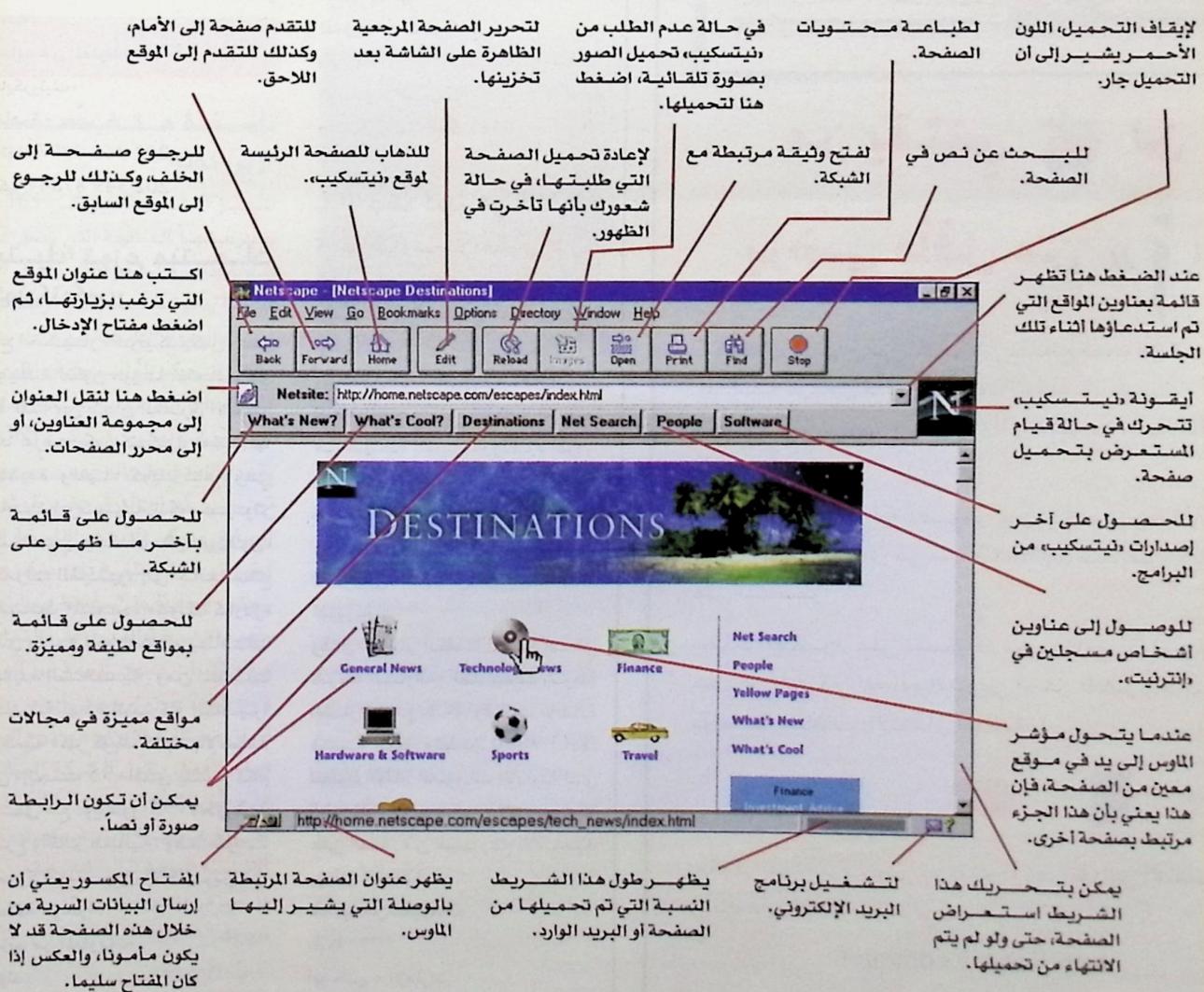
وليد الأصفر

كيف تتعامل مع مستعرض «إنترنت»

تقريباً لا سيما في التقليل بين الواقع، لكنك قد تجد اختلافاً بينها من حيث قدراتها العامة، أو إستثمارها للبروتوكولات أو سرعات التحميل ومتطابقات الذاكرة أو الدعم لغة «جافا». وتتجدر الإشارة هنا إلى أن مستعرض «تافغو» هو الوحيد من بينها الذي يدعم اللغة العربية الآن وقد يلحقه آخرون قريباً.

الذهبي من مستعرض «نيتسكيب». علماً بأن وظائف المفاتيح هي نفسها سواء أكان المستعرض يعمل مع «ويندوز»، أو مع «ماكنتوش» أو «يونيكس». ولم نذكر «نيتسكيب» هنا إلا كمودج، إذ أن هناك مستعرضات أخرى للتجول في إنترنت، مثل «تافغو» و«إكسبلورر» و«موزاييك» وجميعها تعمل بالطريقة نفسها

قد لا تكونوا أعزائي القراء من أتيحت لهم الفرصة للتعامل مع أحد مستعرضات «إنترنت»، أو ما زالت وظائف بعض مفاتيحها غامضة بالنسبة لكم، لهذا ارتينا أن نخصص موضوع صفة «الف باء» في هذا العدد، لتعريفكم بأحد هذه المستعرضات. وقد اختربنا لذلك الإصدار الثالث



زاوية نحاول أن نجيب فيها على استفسارات القراء الفنية،
وليد الأصفر

والتأكد من عدم وجود أي ملفات سابقة لا داعي لها، لأنها غير مستعملة، أو أن هناك نسخاً مكررة منها، أو للتخلص من ملفات النظام الزائدة، أو لتهيئة ملف WIN.INI من الأسطر الزائدة فيه بسبب عدم استعمالها.

وأنا أتصفح أي مستخدم لنظام «ويندوز» بأن يحاول الحصول على هذا البرنامج، وسيكتشف كم من المساحة كان سيخسرها لو لم يستعمله.

نقطة ضعف

من الملاحظ أنت لا تستطيع تشغيل برنامج «دكتور سولومون تول كيت» لكافحة الفيروسات إلا بعد تحميله بشكل كامل على القرص الصلب، لا على قرص لين خارجي، ولكن إذا أصبب القرص الصلب بفيروسات شلت حركته بالكامل فكيف يمكن استخدام البرنامج، هل هي نقطة ضعف فيه أم ماذا؟

معاوية جبلاوي - سوريا

نقطة الضعف التي تتحدث عنها غير موجودة أصلاً، ولو تذكرت ماذا حصل معك عندما قمت بتركيب البرنامج في المرة الأولى على قرصك الصلب، لوجدت أنه كان قد طلب منك بعد أن شغلت الجهاز من قرص «دوس» «تنظيف»، أن تضع القرص الأول في مجموعة برنامج «دكتور سولومون تول كيت»، وعندما قام بفحص الجهاز للتأكد من خلوه من الفايروسات قبل أن يكمل ما جاء من أجله، وهذا يعني أن البرنامج موجود على قرص لين خارجي أصلاً، إلا إذا كنت لم تتحفظ بالأقراس، بعد أن انتهيت من تركيبها على قرصك الصلب، ومن ناحية أخرى يمكن للبرنامج أن ينشئ لك قرص إنقاذ Rescue disk، بحيث يكون قرص نظام، ويحتفظ عليه بالمعلومات الرئيسية الخاصة بجهازك، بحيث يمكنك استخدامه لإنقاذ جهازك في حالة إصابته.

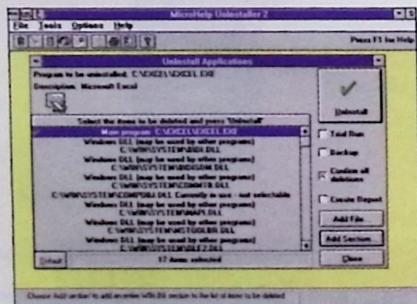
ثم انتظر قليلاً، لم تقل لي كيف أصبب جهازك بالفيروس مع أنك تقول أن برنامج «تول كيت» موجود فيه، على كل حال، هناك احتمالان، إما أنك لم تضع برنامج Guard في ملف Autoexec.bat ليبقى في الذاكرة باستمرار، أو أن نسخة البرنامج الموجودة لديك أقدم من الفيروس الذي أصاب جهازك. سلامتك.

كيف أنظر القرص

إذا أردت مسح تطبيق بكامل ملفاته الموجودة في نظام «ويندوز»، فماذا أفعل؟ هل يمكن مسحها بسهولة كما تمسح الأيقونة الخاصة به؟ أميرة سليمان - الشارقة

عندما يتم تركيب أي من التطبيقات لتعمل مع «ويندوز»، تجرى أمور عديدة، منها نسخ ملفات التطبيق إلى مكانها الخاص على القرص الصلب، ثم نسخ بعض الملفات، في بعض التطبيقات، إلى دليل «ويندوز» نفسه، وربما إلى دليل system في «ويندوز»، كما أنه قد يضاف جزء خاص بالتطبيق في ملف WIN.INI، بالإضافة إلى إنشاء مجموعة خاصة بالتطبيق مع أيقوناتها في قائمة إدارة ملفات، مع إنشاء ملف مناسب بالمجموعة في دليل «ويندوز» له ملحق .grp.

والآن ماذا يحدث عندما نريد أن نتخلص من التطبيق، وإزالته من القرص الصلب؟، إذا حذفنا المجموعة مع أيقوناتها فستختفي المجموعة والملف



المرتبط بها والتي يتوقف حجمها على عدد الأيقونات التي كانت في المجموعة، أما التطبيق نفسه فسيبقى على القرص، وكذلك الحال بالنسبة لباقي الأمور التي ذكرناها أعلاه. ويمكن حذف ملفات التطبيق من دليله على القرص الصلب، باستخدام أوامر الحذف في إدارة الملفات في «ويندوز» أو في «دوس».

أما الحل الأفضل فهو استخدام برامج مخصصة «لتنظيف» «ويندوز» من البرامج الزائدة، ويوجد في السوق بعض منها، ومن أمثلتها برنامج MicroHelp UnInstaller، الذي لن يقوم فقط بالتخلص من البرامج وكل ما يتعلق بها، بل

نتيجة التحالف

متى سيطلق بالتحديد الجهاز الناتج عن تحالف «موتورولا» - أ.ب.م - أبل، والذي سيشغل معظم أنظمة التشغيل المشهورة، أم أنه أطلق؟ جميل الحلبي - سوريا

بالنسبة للتاريخ أو أول من يطرحه، فلا يوجد شيء محدد، إلا أنه من المؤمل أن يكون ذلك في نهاية العام الحالي، وحقيقة الأمر أن هذه الشركات الثلاثة قد وفرت حالياً الموصفات والتفاصيل الخاصة بهذه النوعية من الأجهزة، بحيث يمكن أن ينتجها كل من يرغب بذلك من الشركات، وليس فقط من قبل تحالف «موتورولا» - أ.ب.م - أبل. وقد أطلق على هذه النوعية من الأجهزة التعبير PowerPC Platform أو PPCP اختصاراً.

و ساعطيك فكرة عن هذا الجهاز، في الأساس هو قائمه على معالج «باور بي سي»، وسيدعم الإصدارات المعدة خصيصاً لمعالج «باور بي سي» من أنظمة تشغيل مختلفة، مثل «ويندوز NT» و«سولاريس» من شركة «سن»، وAIX من شركة «آي بي إم»، ثم «نيتوير» من «نوھيل» لدعم استخدام الشبكات، إلا أنه لن يشغل «ويندوز» سواء 3.11 أو 95، بشكل مباشر.

و الغرض من إنتاج PPCP هو الحصول على جهاز سهل الانتاج، حيث أنه يعتمد على قطع متوفرة في السوق أصلاً، مما يعني أكبر توافق ممكن مع الملحقات والبرامج الخاصة بأجهزة «ماكتوش» والأجهزة الشخصية الأقدم. وبالنسبة للمطوريين فسيستفيدون من كونه يمتنع بنظام مفتوح بصورة حقيقة.

اما عن مواصفاته الفنية فستكون غالباً كما يلي؛ معالج «باور بي سي»، مزود بفتحات PCI مع خيارات إدخال إخراج I/O لأنظمة «ماكتوش» أو الكومبيوتر الشخصي، وسيبدأ بثمانينية ميجابايت من ذاكرة RAM قابلة لأن تصل إلى 32، مع وصلات ADB أو PS/2 أو كليهما معاً للوحنة المفاتيح، وماوس ذي مفاتيح، وصوت ستيريو 16-بت. أما القرص الصلب فمن الممكن أن يكون «سكزي» أو PCI أو PCMCIA (PC Card سابقاً).

علماء القصاص

البريد الإلكتروني email

موظفة الاستقبال وتحویلک إلى الشخص المسؤول، أو اعتذارها عن عدم وجوده أو انشغاله في اجتماع هام، ناهيك عن التخلص من الأشكال الخاصة للرسائل وما تحتويه من عناوين ورسوم وشعارات، إذ يتم التعامل هنا بمنص مجرد.

إضافة إلى إرسال الملفات النصية، تتيح لك الكثير من برامج البريد الإلكتروني إرفاق ملفات تحتوي نصوصاً أو صوراً أو أي شيء آخر مع رسالتك الموجهة إلى الطرف الآخر.

ويمتلك كل شخص متصل بشبكة، ويتمتع بخدمة البريد الإلكتروني، صندوق بريد خاص به، يقفله بكلمة سر لا يعرفها غيره، بينما لا يستطيع الدخول إلى صندوق بريد شخص آخر دون إذنه أو معرفة كلمة السر الخاصة به. وتمكنك هذه الميزة من النفاذ إلى صندوق بريدك من أي جهاز كمبيوتر متصل بالشبكة، فبعد إدخال كلمة السر الخاصة بك تدخل إلى صندوق بريدك الذي يوجد في الجهاز الخادم للشبكة.

وهنالك بعض القواعد والأصول التي تحكم كيفية التعامل في خدمة البريد الإلكتروني بين المستخدمين، فمن اللياقة دائماً الرد على الرسائل القادمة مباشرة وعدم تأخيرها. كما أن الكتابة بأحرف كبيرة (في اللغات اللاتينية) يعتبر صراخاً، وتستعمل عادة عندما يحدّ النقاش بين مجموعة من الأشخاص على الشبكة.

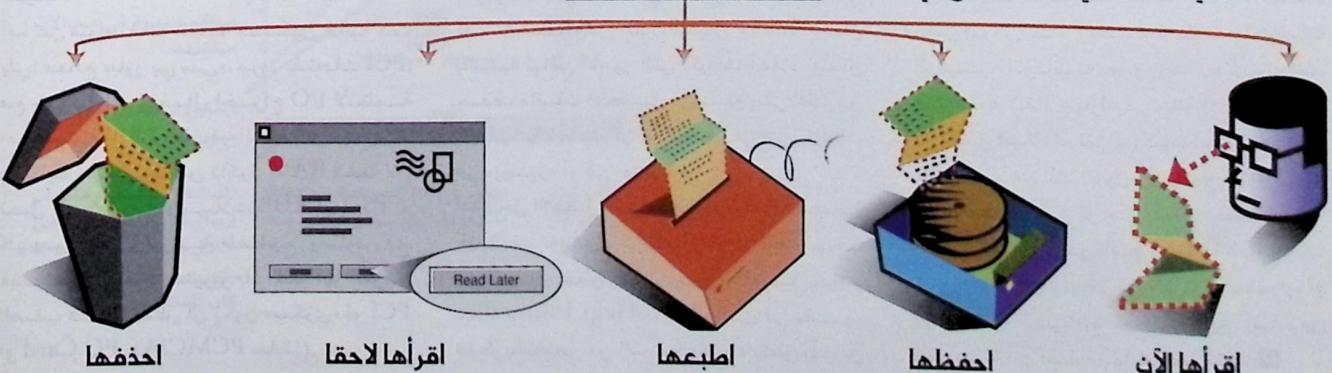
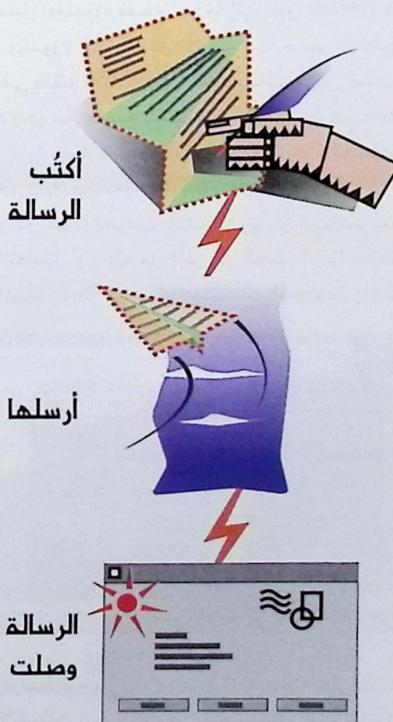
وتتم عملية إرسال واستقبال البريد الإلكتروني بخطوات عدّة كما هو موضح في الشكل المرفق.



النظام البريدي التقليدي، إذ لا يمكنك إرسال رسالة تزيد لها الوصول دون كتابة العنوان عليها. ومن أهم الفوائد التي يمكن أن تجنيها من خدمة البريد الإلكتروني على الشبكات الواسعة وشبكة «إنترنت»: هي استفناوك عن المكالمات الهاتفية وكتابة الفاكسات وعناء إرسالها. إذ توفر لك هذه الخدمة اتصالاً مباشراً مع الشخص المسؤول في الشركة التي لديك عمل معها، دون انتظار رد من

يمكن تعريف البريد الإلكتروني Electronic mail بإرسال واستقبال الملفات النصية بين أجهزة كمبيوتر مختلفة متصلة على شبكة محلية أو على شبكة واسعة. ويعتبر البريد الإلكتروني ثورة في عالم الاتصالات، وفي طريقة التخاطب بين الأشخاص المتصلين على الشبكة. في حالة تعاملك مع خدمة البريد الإلكتروني على الشبكة المحلية الخاصة بشركتك، مثلاً، يمكنك إعلام جميع زملائك في العمل بما ترغب به من خلال البريد الإلكتروني دون الحاجة للاتصال بكل واحد منهم على حده، أو طباعة إعلانك على ورقة وتعليقها على لوحة الإعلانات الداخلية. وبهذه الطريقة تحقق الكثير من الفوائد، أهمها توفير الوقت والجهد المراافقين للعملية الاعتيادية، كذلك لا يستطيع أحد الاعتدار بأنه لم يقرأ لوحة الإعلانات بعد. وبالإضافة لما سبق، تفتح هذه الخدمة أمامك الأبواب المغلقة، وتمكنك من الدخول إلى مكاتب رؤسائك في العمل دون استئذان أو طلب مسبق، فكل ما عليك عمله هو إرسال بعض كلمات تشرح فيها ما تريده، ويقوم هو بدوره بالرد عليك أو تحويلها إلى المعنى من خلال بريدك الإلكتروني.

أما في حالة تعاملك مع نظام البريد الإلكتروني على الشبكة الواسعة أو على شبكة «إنترنت»، فإن الأمر يختلف قليلاً، فمع إمكانية إرسالك رسائل لأي شخص في العالم متصل على الشبكة، إلا أنه يتوجب عليك الحصول على عنوانه البريدي مسبقاً. أي كما هو متبع في





لُّمْدُل

Apple

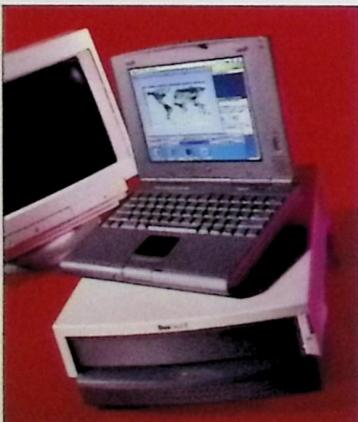
أخبار

- «أبل» تحصل على ترخيص لمحرك البحث المشهور «إكسايت»
- «أدوبى» تطرح «أكروبات 3.0»
- «أبل» تمنح ترخيصاً لتقنية «بيبين».

مقالة

تتيح تقنية «أوبن دوك» قدرات أوسع من تقنية «مايكروسوفت» المسمى OLE، وهذا التحليل يوضح لماذا.

عرض



يبدو جهاز «باور بوك» ديو 100/270 جيداً الأداء، إلى حدٍ يجعله منافساً قوياً للأجهزة المكتبية.

عون المستخدم

الحفاظ على ملفاتك السرية والمهمة قضية ينبغي أن توليهما كبير اهتمامك... إليك بعض استراتيجيات المحافظة عليها.

BYTE

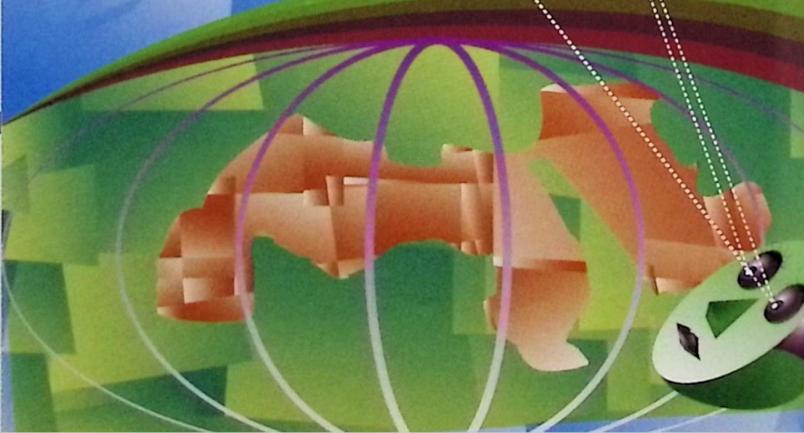
الشرق الأوسط

دليلك إلى عالم «أبل»

العرب يستعدون لنظام «أبل» القادم

المقاربة الأولى لموقف المطوريين العرب حيال نظام التشغيل القادم من «أبل» المتوقع طرحه في منتصف العام القادم... كل شيء يعتمد على السوق.

8



"Microsoft has just introduced the award-winning Microsoft Internet Explorer for the Macintosh, and is hard at work on great new versions of Microsoft Office, Microsoft FrontPage and many other titles. We're also committed to continued interoperability between Windows NT Server and the Macintosh. Since 1984, Microsoft has been committed to its Macintosh customers and the Macintosh platform. We look forward to introducing a significant number of new and improved products as we continue our second decade on the Mac."

Bill Gates, Chairman and CEO, Microsoft Corp.

"Intuit views the Macintosh as a key platform for our consumer and small business software products. As the developer of top-selling Macintosh applications such as Quicken, Machillix and QuickBooks, Intuit is fully committed to the Macintosh."

Scott Cook, Chairman, Intuit

"For all aspects of information publishing, Adobe and our customers prefer the Macintosh. The Mac's ease of setup and use distinguish it among personal computers. Adobe will enthusiastically support the Mac with our applications now and in the future."

Dr. John E. Warnock, Chairman and CEO, Adobe Systems Inc.

"At Edmark, the Macintosh is an important platform, thanks to its wide use in both the home and education markets. We are committed to developing high-quality educational software for the Mac, and have a very exciting summer and fall season of new products. We look forward to its continued success."

Sally Narodick, CEO, Edmark

"Broderbund Software remains strongly committed to the Macintosh platform. Over the years, we have delivered many exciting and market-leading products for Macintosh, and it is an important component of our strategy today. The Macintosh provides a quality experience that matches up well with the quality we always strive to deliver to our customers."

Doug Carlston, CEO, Broderbund Software, Inc.

"Leadership in the software industry requires a strong commitment to cross-platform support. Oracle will continue to invest in supporting the Apple platform to further our position as the world's leading supplier of information management software."

Larry Ellison, Chairman and CEO, Oracle Corp.

"Corel is excited about the business prospects we see for supporting the Macintosh platform. Over the next few months, we will be releasing CorelDRAW for the Mac, as well as continuing to enhance OfficeSuite and our many other products for the Mac. We think the Mac will play a major role in our future."

Michael Cowpland, President and CEO, Corel Corp.

"The Macintosh has always been and will continue to be a critical component of the Notes cross-platform strategy. We will continue to keep it at full parity with our Windows client platforms."

Jeff Papows, Executive Vice President and Chief Operating Officer, Lotus Development Corp.

"Macintosh was there for the first communications revolution that transformed traditional publishing. I believe it will be one of many important tools for internet and multimedia publishing, and Quark will continue to develop software for our customers who rely on Macintosh technology."

Tim Gill, Chairman and Senior Vice President of Research and Development, Quark, Inc.

"Macromedia and Apple have worked together for ten years to develop the market for graphics, multimedia and video. The Macintosh continues to excel as a leading platform for creative professionals worldwide. Macromedia is committed to the Macintosh and the millions of customers that depend on it."

Bud Colligan, Chairman, President and CEO, Macromedia, Inc.

"America Online got its start with Macintosh, and we continue to make significant investments to serve the 1 million Mac members we now have. When we release AOL 3.0 later this year, it will be clear to all that the Mac is back at AOL."

Steve Case, Chairman and CEO, America Online, Inc.

Apparently, we're not the only ones who think 56 million users constitutes more than a niche.

They're the people who create, and sell, software for a living. The people who know the difference between the hype of a headline and the realities of the market. So what have these and thousands of other developers been doing amid all the speculation and musings of late? Same thing they've been doing for years. Reading the market. Making smart business decisions. And writing new applications that will sell—applications for a computer named Macintosh.



<http://always.apple.com>

المحتويات



كلّ شيء هادئ على الجبهة الغربية؟

قد يبدو الأمر كذلك، فليس هناك أخبار ساخنة جدًا هذا الشهر، وبالتالي ستبدو الأمور هادئة، ولكن في الواقع ليس هذا صحيحاً تماماً. ففي ظروف كهذه تتم الأمور وراء الكواليس بكل سرية، حتى إذا ما أزف الوقت انبلاج الصبح وظهر الأمر.

وهذه حال الدنيا... ولكن دعوني أخبركم أن من أشد الأمور على الصحفى أن يعرف أمراً يقال له إنه ليس للنشر، وهو يجد صاعقاً أو مهماً... هو يرغب في أن يطلع قراءه عليه ويكتب شيئاً (إن فعل ذلك سيفتخر به أمام زملائه، ومن يدرى فقد يأخذ لفتة طيبة من رئيس التحرير)... لكن مصدر الخبر سيتضطر كثيراً إن نشر الخبر.... وهذا حالنا في بait الشرق الأوسط أحياناً، حتى مع بيته «ماكتوش» وليس تقنية المعلومات وعالم الأجهزة الشخصية.

فحسب. على أي حال، فإن هناك بعض المستجدات. فحسبما تقول المصادر أن تحالف الثلاثة الكبار (أ.ب.م و«موتورولا» و«أبل») قد استنفر جهوده في تعليم تقنية «باور بي سي». فقام ببشر المواصفات الفنية للتصميم العام للأجهزة العاملة بمعالجات «باور بي سي». كما أن هذه الشركات الثلاثة قد اتجهت إلى تايوان، حيث دهاقة تصنيع الأجهزة بكلف زهيدة، مما يشي بإمكانيات التحالفات القادمة في تصنيع لوحات المعالجة والأجهزة. وهذا ما يبدو أن معرض «كومبيوتوكس» قد أظهره بوضوح.

وإذا تم تعليم أجهزة «باور بي سي» فإن أسعارها ستتحفظ وسنصل وبالتالي للحالة التي تمتها الأجهزة الشخصية المتفاقة مع «أ.ب.م» سعرها. وهذا بطبيعة الحال سيجعل مطورو البرمجيات يلحظون بالسوق... وبالتالي ستعم الفائدة على الجميع! على أي حال فإن هذا لن يتحقق بين عشية وضحاها، بل سيستفرق فترة لا يأس بها...

ولكن فإن من المؤكد بعد ترخيص «أ.ب.م» و«موتورولا» لنظام تشغيل «ماكتوش» أن عالم الأجهزة الشخصية، أي كانت بيته التشغيل، سيشهد انعطافة نوعية هي في خاتمة المطاف لصالح المستخدمين، سواء من حيث الأسعار أو الميزات.

حسن شاهين

70 أخبار منتجات وأخبار من «أبل» وغيرها.

74 العرب يستعدون لنظام «أبل» القادم
ماذا يقول مطورو «ماكتوش» العرب عن نظام التشغيل الجديد.

78 «أوبن دوك» يقدم OLE للمطورين
تحليل تقني يظهر تميز «أوبن دوك» عن OLE.

81 أجهزة مكتبة بديلة من «أبل»
يقاد «باوربوك ديو 100/100c/2300» أن يصبح بديلاً موثوقاً للأجهزة المكتبية.

82 باقة جديدة من عريضي
مجموعة أخرى من الرسومات المنتحبة في قرص مدمج.

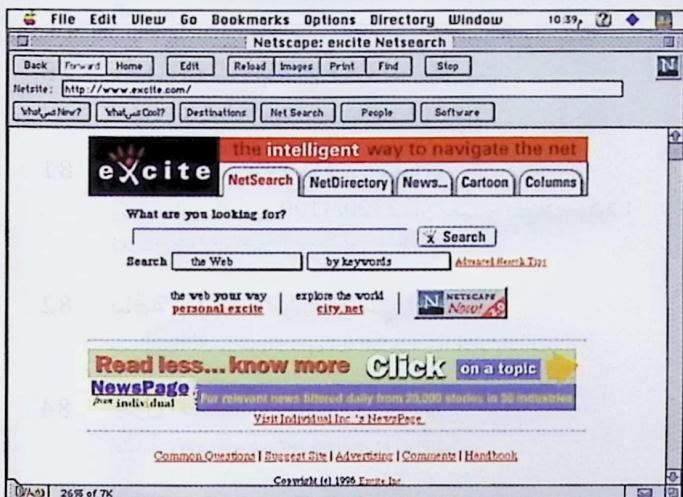
84 عن المستخدم
إضاءات ونصائح لمستخدمي أجهزة «ماكتوش»

86 دليل موزعي «ماكتوش»

التحرير

رئيس التحرير	الناشر	اسماء الشريف
رئيس التحرير التنفيذي	مدير الفن	حسن شاهين
مدير الإخراج والإنتاج	رائد حميض	محمد حميض
التحرير	رائد ساري	وليد الأصفر
الإخراج	احسان عبد الكريم	موفق الخطيب

بحث أسهل وفعالية أكثر في «إنترنت» والشبكات



أصبح موقع شركة «أبل» المسمى «ميشن إمبوسىبول» (http://www.mission.apple.com) من أكثر المواقع ارتياضاً. وذكر هنا أن «ميشن إمبوسىبول» هو فيلم من إنتاج باراماونت بيكتشرز. وتقول «أبل» إن عدد زائري هذا الموقع، وهو من حوالي سبعين بليداً مختلفاً، قد

(ence). وقد عُقد هذا المؤتمر في مدينة استانبول التركية خلال شهر حزيران/يونيو الفائت. واستقبلت «أبل» على العنوان نفسه، تقارير من مدن مختلفة، تتعلق بتجارب هذه المدن في مجالات الإسكان والتطوير والبيئة وسواها، بهدف رفع هذه التقارير جميعها إلى الأمين العام للمؤتمر. وبذلك ثبتت «أبل» أن «إنترنت» وسيلة ناجحة لمشاركة الخبراء والتجارب، والاتصال فيما يخص قضايا العالم. وب يأتي ذلك، على حد قول ستيف فرنسيس، نائب رئيس «أبل» للتسويق التفاعلي والخدمات المباشرة. انسجاماً مع دور «أبل» في تغيير حياة الناس إلى وضع أفضل.

وعلى صعيد الشبكة العالمية أيضاً، فقد



فاقت عدد زائري موقع البرلمان البريطاني أو موقع الكونغرس الأميركي، وينطبق القول نفسه على موقع NASA وموقع القوات المسلحة الأميركية.

وجدير بالذكر أن «أبل» تستخدم في مواقعها في الشبكة العالمية، العديد من تقنياتها الخاصة المتقدمة. ويتضمن ذلك تقنيات الصوت والفيديو

على صعيد آخر، كانت صفحة «أبل» في الشبكة العالمية (http://www.apple.com) الوسيلة التي اختارها العديد من سكان المدن المختلفة في العالم، للتحاور ونقل رسائلهم وأرائهم إلى المشاركين في مؤتمر الأمم المتحدة الثاني (U.N Hab-itat II confer-

ضمن السعي لتحقيق المزيد على درب «إنترنت». أعلنت «أبل» عن اتفاقية هامة، تقوم بموجبها شركة «إكسايت» بتوفير إصدار جديد خاص بشركة «أبل» من خدمة «إكسايت». وستعتمد هذه الخدمة الجديدة كخدمة رئيسية للأدلة والبحث في «إنترنت»، للفعلة مستخدمو «أبل» إنترنت كونيكتشن كيت» وزائرى موقع «أبل» في الشبكة العالمية.

يقول كريستوفر إيشر؛ نائب رئيس «أبل» لشؤون الاتصالات: «سنقدم، من خلال هذه الاتفاقية، محرك بحث يمتاز بفعالية وسهولة في الاستخدام تلائم مع «ماكتوش»، إلى جانب تمكين المستخدمين من التفاذ إلى موارد «إكسايت» حال توفرها».

وستقوم «إكسايت» أيضاً بتولي شؤون توسيع 5,000 قائمة من قوائم «إن غايد» الخاص بشركة «أبل»، مما يعني مراجعة وإعادة تحليل عميقتين لواقع «إنترنت». ويأتي ذلك انسجاماً مع فلسفة «أبل» التي تقتضي توفير دليل للشبكة العالمية يمتاز بسهولة الاستخدام والجودة العالمية. وجدير بالذكر هنا أن «إن غايد» يمثل رصداً لأهم موقع الشبكة العالمية المصنفة حسب الجودة وملاءمة قنوات الأعمار المختلفة.

ومن المتوقع توفر خدمة «إكسايت» الخاصة بشركة «أبل» خلال صيف هذا العام. وسيكون النفاذ إلى هذه الخدمة عبر «أبل إنترنت» كونيكتشن كيت»؛ وهي حزمة برمجية طورت لتسييل نفاذ مستخدمي «ماكتوش» إلى «إنترنت». وكانت «أبل» قد أعلنت مؤخراً أن كل جهاز «ماكتوش» جديد سيكون جاهزاً لشبكة «إنترنت» (Internet Ready)، بطرحه مع الحزمة المذكورة.

وبالإضافة إلى نسخة للمستخدمين في أمريكا الشمالية من خدمة البحث والنفاذ الجديدة، تتوقع «أبل» و«إكسايت» تطوير نسخ عالمية للمستخدمين في جميع أنحاء العالم. فليس أن بنال الوطن العربي حصنه في هذا المجال.



لماذا في أوروبا فقط؟

وسائل متعددة تعتمد تقنية «بيبين»



يعتقدون أنّ أجهزة الكمبيوتر مكافحة وعقدة.

وقد صنعت بيئه التشغيل «بيبين» على حد قول «أبل»، لتضع سهولة الاستخدام التي تمتاز بها منتجات «أبل»، في متناول مجموعة واسعة من الزائرين الذين ينشدون حلولاً سهلة في تقنية المعلومات، في أسواق عديدة مختلفة. وبما أن تقنية «بيبين» مستمدّة أساساً من معالج «باور بي سي» بتقنية «رسك»، فإنّها تستفيد من سوق واسعة تدعمها بيئه التطوير «ماكتوش»، وتستفيد من مجموعة كبيرة من منتجات الوسائل المتعددة الرائجة.

وست Hormzg «كاتز ميديا» أجهزتها التي تعتمد «بيبين»، مع لوحة مفاتيح ومودم ومنفذ محمول. وستطور «كاتز» علاقاتها مع مزودي خدمات «إنترنت» ISP، ل توفير النّفاذ إلى هذه الشبكة مباشرة من خلال أجهزتها. وإلى جانب ذلك، تخطط «كاتز» لتوفير لوحات مفاتيح بتقنية الأشعة تحت الحمراء، لجعل من أجهزتها التي تعتمد «بيبين»، أجهزة لشبكات «إنترنيت»، في الشركات التي تحتاج أنظمة معلومات تتبع لها متابعة مجريات الأمور أولاً بأول.

وّقعت «كاتز ميديا» اتفاقية مع «أبل» لترويج طرح منتجات وسائل متعددة تعتمد تقنية «بيبين» (من «أبل»)، في السوق الأوروبيّة لاحقاً هذا العام. وتشكل هذه التقنية أساساً لثّة جديدة من المنتجات يطلق عليها أجهزه المعلومات ap- pliances) (information . قليل التكلفة إلى أي نوع من المعلومات الرقمية، باستخدام جهاز التلفاز كشاشة عرض.

وتتوّي «كاتز»، في خريف هذا العام، طرح وحدة تحكم (console) تستخدم الأقراص المدمجة، في أسواق أوروبية مختار، إلى جانب مجموعة واسعة من الموضوعات المصاغة بـ تقنية الوسائل المتعددة الموجهة لأوروبا.

وجدير بالذكر أن تقنية «بيبين» مستمدّة من برامج وأجهزة «باور ماكتوش». وعلى حد قول «أبل»، فإنّ هذه التقنية تقدم وسائل متعددة عالية الجودة، بشكل مباشر أو من خلال الأقراص المدمجة، دون التعرّض لتعقيدات الوسائل المتعددة في أجهزة الكمبيوتر الشخصية، دون كلفة عالية. ومن خصائص منتجات «بيبين» الهمة أنها مصمّمة للعمل في غرفة المعيشة العاديّة في المنزل، مما يتّسح لجميع أفراد الأسرة الاستمتاع بما تقدّمه هذه المنتجات والاستفادة منها.

يقول ساتي شاهيل، نائب رئيس «أبل» للتوصيّق: «موضحاً أهمية هذه الـ اتفاقية: لا يمتلك جهاز كمبيوتر أو القدرة على النّفاذ إلى كمبيوتر إلا 7 في المائة فقط من مجموع سكان العالم. ونحن نريد أن نضع عالم الاتصالات والمعلومات، بين أيدي البقية من

والصّور الرقميّة، وتقنيّة «كويك تايم TV»، وكذلك تقنيّة «كويك تايم VR» لإنشاء مشاهد الواقع الافتراضي.

وللراغبين في الدخول لهذا الموقع والمشاركة في المغامرات التي فيه، يقول إنه قد يحالكم الحظ بالفوز بأحد أجهزة «أبل» المحمولة.

أما على صعيد الشبّكات فقد أعلنت أبل مؤخراً «نيتوريك أدمينيسترير تولكت» التي تمثل حقيبة أدوات شاملة من تطبيقات إدارة أجهزة «ماكتوش» المشبّكة. ويساعد هذا المنتج مديرى الشبّكات ليصبحوا أكثر إنتاجية، كما يقدم للترويّين أداة فعالة لإدارة أنشطة التعلم الجماعي في صنوف مختبرات الكمبيوتر.

ومع هذه الحقيقة الجديدة، سيمكّن مديرى الشبّكات، عبر محطة عمل مركبة، من إعداد منافذ آمنة للملفات والتطبيقات، والتحكم باستخدامات الكمبيوتر ومصادر الطباعة، وتوزيع التطبيقات، بالإضافة إلى إدارة مجتمعات المستخدمين. أما الترويّين فسيجدون أن خصائص شارك الشاشة التفاعليّة للحقيقة وقدرات العمل عن بعد ستكون ذات أهميّة بالغة للتعاون مع الطلبة وإدارة استخدامهم لشبكة إنترنت.

وعبر «نيتوريك أدمينيسترير تولكت» عن استمرار التزام «أبل»، بتقدّيم أدوات تتصف بالفعالية التي يطلبها الترويّون وبسهولة الاستخدام التي يطلبها التلاميذ.

وتتألّف حقيبة الأدوات الجديدة من ثلاثة تطبيقات. أمّا التطبيق الأوّل فهو «أت إيز فور ووركروفوس 4.0»؛ وهو نسخة جديدة من البرنامج الشائع الذي قدمته «أبل» سابقاً لإدارة النّفاذ والأمن. وقد تم تعزيز هذا البرنامج بمجموعة هامة من الخصائص التي تسهل التحكم بالنّفاذ إلى الأجهزة والوثائق، إلى جانب إدارة العمليّات عن بُعد، بالإضافة إلى إدارة أفضل للطباعة وتخفيف كلفتها. وستعزز هيكلية تخزين الملفات التي تعتمد على خادم مركزيّ - قدرات الطلبة على استخدام الكمبيوتر، بتمكنهم من استخدام أجهزة عديدة يومياً، مع الاحتفاظ بمنافذهم إلى تطبيقاتهم وملفّاتهم «إنترنت».

وأمّا التطبيق الثاني «نيتوريك أسيستانت» فقد صمّم لإدارة البرامج الموزعة وتوفير المساعدة عن بُعد، إذ يمكن من موقع واحد إضافة تطبيق جديد أو محدث إلى جهاز «ماكتوش» معين أو إلى كافة أجهزة مختبر الكمبيوتر، ناهيك عن إمكانية حذف التطبيقات. ومن خصائص هذا التطبيق وظيفة «تقرير الحال» التي تتيح لمدير الشبكة جمع معلومات عن الذاكرة العشوائية، والمساحة

المديرون، من خلال واجهة سهلة الاستخدام تتمتّع بخاصيّة السحب والإفلات، إنشاء مجموعات جديدة وتغيير أعضاء المجموعات وأداء مهمات روتينية أخرى.

وتعمل التطبيقات المذكورة معاً بشكل مُحكّم، وتشارك تصميماً واحداً للواجهة. ومن الممكن تثبيت كلّ من هذه التطبيقات بشكل منفصل، ولكنّها تشكّل، في مجموعها، حللاً واحداً متكاملًا.

المتاحة للتخزين، والتطبيقات المثبتة، ومعلومات أخرى عن محطّات العمل والخدمات، مما يمكن المدير من إجراء التغييرات المناسبة.

وأخيراً، هناك التطبيق الثالث «يوزر اند غروب ماناجر». ويسهّل هذا التطبيق عمليّات الجلب والتوصير بين تطبيقات «أبل شير» و«أت إيز فور ووركروفوس 4.0» و«فيرست كلاس»، مع الحفاظ على أسماء المستخدمين والمجموعات عبر الخدمات. وإلى جانب ذلك، يستطيع

أكروبات 3.0 «الوثائق المحمولة».

علنت شركة «أدوبي» عن طرحها لأحدث إصدار من برنامج «أكروبات 3.0» للوثائق المحمولة. ومن المتوقع أن يتتوفر في الأسواق في شهر آب/أغسطس القادم، وسيضيف هذا البرنامج كاملاً مع كل من «نيتسكيب نافيفيتو» و«إنترنت إكسبلورر» من «مايكروسوفت». لذا سيتمكن المستخدمون من مشاهدة الملفات المحفوظة بصيغة الوثيقة المتنقلة PDF من خلال هذه المستعرضات. وحسب مصادر الشركة، فإن هذا البرنامج يعمل على فتح الوثائق المتنقلة وما تحويه من صور ورسومات دون الحاجة لتحميل تلك الملفات على جهازك، مما يقلل من وقت الانتظار للمستخدمين.

ويقوم البرنامج بعملية تعويض الخطوط كلما كان ذلك ضرورياً، ويتضمن الإصدار الجديد، الذي طور تحت اسم رمزي هو «أمير»، صيغة تایپ 1، المضغوطة. وستكون هذه الصيغة جزءاً من «أوبن تایپ»، وهو معيار جديد للخطوط تم تطويره من قبل «أدوبي» و«مايكروسوفت»، وأُبْلِي

500 «التي تمت ترقيتها إلى «باور بي سي»، إذ ستحسن أداء هذه الأجهزة جميعها. وكذلك،

سيستمك من الأقراص المرننة بتهيئة «دوس»، في سلسلة أجهزة «باور بوك 500» التي تتمت ترقيتها إلى «باور بي سي» - من زيادة موثوقية هذه الأنظمة. وستزداد أيضاً موثوقية الأجهزة المكتبية من طرز «ماكتشوين 7200».

و 7600 و 8500 و 9500، إلى جانب «باور بوك 5300» و «باور بوك 2300»، بالإضافة إلى أي أجهزة من سلسلة «باور بوك 200» أو 300 تمت ترقيتها إلى «باور بي سى».

ومن الممكن تحميل التعديل الجديد من الواقع التالية:

ftp.info.apple.com
ftp.support.com

<http://www.info.apple.com>

<http://www.support.info.com>

ولا يفوتنا أن نذكر هنا أن النسخة العربية من التحديث الثاني (Update 2.0) لم تصدر بعد، رغم مرور ما ينوف على أربعة أشهر على صدورها لكتير من اللغات الأخرى.

أعلنت «أبل» عن التعديل 2 (Revision 2) لنظام 7.5.3، وهو قرصان من التحسينات الرامية إلى تعزيز ثبات النظام وموثيقته وأدائه، في بعض أجهزة «ماكنتوش» والأجهزة المتفقة مع نظام «ماكنتوش»، التي تستعمل النظام الحالى.

وقال جيم غيبيل؛ من كبار مدبري تسويق منتجات النظام في «أبل»: «يلبي التعديل 2 طلبات بعض الزبائن فيما يخص طرزاً محددة من «ماكتوش»، أي أن هذا التعديل موجه لبعض الزبائن وليس لهم جميماً. وإنني أحث الزبائن المعنيين على الاستفادة من تعزيز هذا التعديل للنظام».

ومن أنظمة «ماكتشوش» التي ستسقى من التعديل الجديد جميع أجهزة «باور بوك» التي تستخدم «رام ديلر» من «كونيكتيكس»، حيث سيشهد الزبائن فيها زيادة ملحوظة في ثبات النظام. ومنها أيضا سلسلة أجهزة «باور بوك» دو 2300، وأجهزة «باور بوك 200» و«باور بوك

الحمد لله رب العالمين

من قبل هيئات ومنظمات دولية؟
الحمداء: إما أن تتفق على صفحة مهارف موحدة
وننسى لاعتمادها لتكون «يونيكود» الخاص بنا، أو
أنها ستفرض علينا من قبدهم، ولكن المهم التأكيد
على تطبيقها. فإلى الآن تقوم هيئات المواصفات
والمقاييس العربية بالإعلان عنها فقط دون
فرضها. والواجب منع استيراد أو استعمال أي
منتج لا يعتمد «يونيكود»، فهذا سيفرض على
الشركات استخدامها مما يعود بالنفع على
المستخدمين ويعجل بالتطور.

بيانات الشرق الأوسط: تشهد منطقة الخليج تحركات واسعة من قبل «مايكروسوفت» وبخاصة مع مؤسسة اتصالات الإماراتية، مع بوادر لتحركات في السعودية من خلال افتتاح مكتب تمثيلي لها في الرياض لتأمين المشاركة في الوصول إلى شبكة «مايكروسوفت» مع «إنترنيت»، مما هو دور «أبل» من خالكم إزاء هذا التحرك خاصة بعد تخليها عن «ـورلد».

العربي، حيث تعدنا
بالكثير شرط
استعدادنا لخوض
غمارها بتوفير
صفحة محارف



الأقل برنامج يزيل الفوارق. ولابد من اتفاق الشركات الدولية مثل «أبل» و«آي بي.م» و«مايكروسوفت» بالتعاون مع الهيئات والمؤسسات العربية على صفحة ملحوظة موحدة أو السعي لفرضها عليهم من قبل وزارات التجارة العربية بأن يتزموا بصفحة معيارية قياسية إن أرادوا أن يصدروا إلى المنطقة. ومن المحتمل أن يأتي «يونيكود» "Unicode" ليحل هذه المشكلة حيث يسمح بوضع 256 لغة في 256 جدولًا، وهو ما سيتضمنه نظام التشغيل 8 من «أبل»، وربما يطرح في الأسواق خلال 10-8 شهور قادمة، وهناك تعاون بيننا وبين بعض الشركات مثل شركة ACI المنتجة لبرنامج "فورث دايمشن".

بایت الشرق الأوسط لقد ذكرت «يونيكود» والأعمال المعقدة عليه، فمن سیتولی وضعه؟

الهيئات والمنظمات العربية أم أنه سيفرض علينا

ال工程师 طارق عبد الرحمن الحماد، مدير مركز التطوير في "الجريسي للتقنية" تحدث مجلتنا عن طموحات وأنشطة المركز.

بایت الشرق الأوسط: فاجاتم البعض بتطويركم نواة حل مشكلة اختلاف ترميز الحروف العربية بين أنظمة التشغيل المختلفة. فما هي حد وصل التطوير؟ وما هي الصعوبات التيواجهكم؟

الحمد: ما عملناه هو بداية حل مشكلة أثيرت عدة مرات من قبل مجلتك، وفي العديد من الندوات؛ حيث تقوم كل شركة بوضع صفحة ملحوظة بها، مما ولد العديد من المشاكل ليس أولها تشتت المستخدمين وإنزعالهم عن بعض، وليس آخرها تأخر عجلة التطوير لدينا، فالخاسر هو المستخدم. وما حفنا بذلك هو تسارع دخول "إنترنت" للعالم

The screenshot shows a Mac OS 8 window titled "Planning for Mac OS 8 Compat.". On the left is a sidebar with a list of topics like "Cover", "Planning for Mac OS 8", and "Letters". The main area features a portrait of Steve Falkenburg and text about the challenges of maintaining compatibility while moving the platform forward.

إكتشينج، وـ«أكروبات ريدر»، PDF رايت، وـ«أكروبات كتالوج». كما يتضمن في حزمه «أكروبات ديستر»، وـ«أكروبات كابتشير»، وهي ملحقات لتطبيق إكتشينج، تتيح للمستخدمين تصفح الوثائق الورقية وتحويلها إلى صيغة PDF المحمولة.

للمستخدمين، والتي يعرفون كيفية استخدامها، إذ ليس من الضروري أن يكون كل من يريد أن ينشئ صفحاته على الشبكة العالمية أن يكون أستاذًا في برمجة لغة النص المترابط. وكما هي الحال في الإصدارات السابقة منه، سيتضمن «أكروبات 3.0» كلًا من «أكروبات

وـ«نيتسكيب كوميونيكيشن».

وستعمل إمكانيات البحث الجديدة على جعل عملية البحث عن وثائق الصيغة المتنقلة على الشبكة العالمية بسهولة البحث في صفحات لغة النص المترابط HTML حسبما صرحت به «أدوبى».

وتتيح خصائص البرنامج الجديدة للمستخدمين إنشاء وتعبئة النماذج التفاعلية لصيغة الوثيقة المتنقلة. ومن الأمور الجديدة أيضًا الحصول النصية المتعددة الأسطر، وصناديق القوائم، وصناديق التحقق، والأزرار التي يمكن إعدادها من قبل المستخدم. ويمكن تحديث النماذج بالبيانات المغيرة دون الحاجة لإعادة إرسال النموذج كاملاً.

وتسمح المتحكمات الديناميكية للمستخدمين بتأسيس مناطق حية؛ فعندما يدخل مؤشر «الماؤس» إلى هذه المناطق فإنها تفعل نشاطاً، كتشغيل الصوت، أو الانتقال إلى منطقة أخرى من الوثيقة. والأمر المهم في «أكروبات 3.0» هو إتاحة تفعيل التطبيقات الموجودة من قبل

جهتكم معهم لتنتج نسخاً من برامجها لـ«ماكتوش» وبخاصية الدينية منها أو إعطائكم ترخيصاً لإنتاجها؟

الحمد: لقد قمنا باتصالات معهم وبخاصية من خلال شركة «باك» في مصر، وهذا الأمر متزدوج لهم، ونحن لامانع في تحويل أي برنامج إلى «ماكتوش»، أو دعم أي شركة ترغب في ذلك، ونوفر دعماً غير محدود في هذا المجال. ثم إن فرصة صخر في بيئه «ماكتوش» للنجاح كبيرة جداً، حيث حاجة المستخدمين لبرامجها مع انعدام المنافسة، وهناك أيضاً فرصة لتكرر ما عملته مع «إيسير» لقيام تحالف مع «أبل»، ونتمنى دخولهم لحلبة «ماكتوش».

بابيت الشرق الأوسط: سيطر النظام 8 في أوائل ١٩٩٧ وقد عرضتم نسخة تجريبية عنه، فهل ستقومون بعرض نسخة تجريبية معرفية له، ليتمكن المطورون العرب من تطوير برمجياتهم له، وهل ستطرح متزامنة مع طرح الإصدار الإنجليزي منه؟

الحمد: سنعرض عرضًا متكاملًا له قريباً في المملكة والإصدار العربي سيطرح بعد وقت قصير من طرح الإصدار الإنجليزي منه. أما عن توفر نسخ تجريبية «بيتا» للمطوروين العرب، فإن «أبل» توفرها باستمرار، وبخاصية عبر إنترنت.

- من نايف أبو صيدة

العربية فرض صفة محارف موحدة

«ماكتوش». كما أنها نساعد على توفير المادة المناسبة المقدمة في التدريب مع استعداد لتدريب المدرّبين أنفسهم مجاناً، فالدعم موجود والمأساة اختيار ليس إلا.

بابيت الشرق الأوسط: الملاحظ أن معظم البرامج العربية لـ«ماكتوش» من شركات البرمجيات المصرية مع غياب شبه كامل للشركات السعودية، فما هو السبب في رأيك؟

الحمد: توجد شركات سعودية ولكنها للأسف قليلة، ولاتلبى احتياجات القطاع الخاص أو الحكومي في السوق السعودي. ولأن المملكة لها صفة خاصة نوعاً ما، فلا توجد برامج أجنبية تستطيع أن تسد حاجتها. لذا فإن مركز التطوير له تركيز على خدمة القطاع الحكومي بشكل عام، ونحضر بأنه لدينا أكبر مكتبة برامج تخدم القطاع العام، مع استعداد كامل لعمل «مكتنة دائرة حكومية» أو شركة خاصة بجميع أعمالها، لوناً نجاحات عدة في عدة دوائر، ولكننا لا ننسى التدريب أيضاً.

بابيت الشرق الأوسط: تملك شركة «العالية-صخر» أكبر مكتبة برامج إسلامية يحتاجها كل مستخدم، فهل هناك اتصالات من

أفضل وسيلة للتalking مع الجمهور حيث لا أحد يستطيع أن يقول أو يسيطر على «إنترنت»، ثم إن هناك منتجًا آخرًا لإنتاجه هو «سايرر دوج»، كما أن شبكة مايكروسوفت لم تجد إقبالاً شديداً لأنها خاصة بأجهزة معينة، وأbel توقعت ذلك وعلمت به فاتجهت بتقليتها إلى «إنترنت».

بابيت الشرق الأوسط: هناك توجه لإقامة اتحاد أو منظمة أو قسم تحت رعايتكم لترعى مطورو «ماكتوش» في المملكة أو الخليج؟

الحمد: لدينا دعم مجاني مستمر للمطوروين، ويشمل حتى طلبة الجامعات والهيئات التجارية، وإن أراد المطور الحصول على دعم إضافي من «APDA» فاشتراكاتها متوفرة عبر الجريسي أو معها مباشرة.

بابيت الشرق الأوسط: من المعلوم بأن المعاهد أو المراكز التي تقوم بالتدريب على «ماكتوش» قليلة نسبياً ومعظمها دون المستوى المطلوب، فما هو الدور الذي يلعبه «مركز الجريسي للتعليم»؟

الحمد: المعاهد الموجودة بعضها تجاري وبعضها يعتبر مقبولاً، ونحن لامانع من دعم أي معهد تدريب لعقد دورات لـ«ماكتوش»، ونعطي تخفيضاً خاصاً لأي معهد يرغب في التدريب على

يُنتظِرُ المستخدمون العرب صدور نظام تشغيل «ماكتشوش» الجديد بلهفة، ولكن ترى كيف سيكون حال التطبيقات العربية في «ماك أو إس 8» وهل المطوروون العرب مهتمون به؟ تعالوا معنا في هذه الجولة.

حسن شاهين



العرب يستعدون لنظام «أبل» القادم



مرة أخرى لا يزال الوقت مبكراً على الحديث عن نظام التشغيل القائم من «أبل»، والمسمى «ماك أو إس 8». ولكن لأننا نعودنا، في «بيت الشرق الأوسط»، على تقديم الجديد للقارئ العربي، فقد حاولنا هنا أن نستطلع آراء المطوروين العرب وبعض المطوروين الأجانب الذين يولون الزيارة اهتماماً... ولكن قبل ذلك اسمحوا لنا أن نقدم عرضاً أولياً لعلاقة نظام التشغيل الجديد باللغات، وبالعربي تحديداً.

في السابق

لم يكن يتم دعم اللغات، ومنها العربية، في نظام التشغيل من طراز X.7، إلا بطريقة واحدة، تبدو اصطناعية إلى حد ما، ووجه الاصطناع فيها أنها تعتمد، فيما يرى المستخدم، على ملحق يدعى «ورلد سكريبت» (من النوعين I و II) يوضعان في مجلد النظام. ويدعم هذان الملحقان لوحات المفاتيح الخاصة باللغات، إضافة إلى ملفات أخرى ذات صلة باللغة المعنية. وطبقاً لما تقوله «أبل» نفسها فإن طريقة الملاحق لنظام التشغيل هشة إلى حد ما، ولا تقدم إلا عدداً محدوداً من الخصائص المتعلقة باللغة، رغم أنها أدت دوراً جليلاً.

فعندما كان يحدث خطأ، وتضطر لتشغيل جهاز يشغل نظام «ماكتوش» العربي مع إيقاف الملاحات، كنت ترى أسماء الملفات تصبح سنسكريتية، وما ذلك إلا لأنك أوقفت عمل ملحق «ورلد سكريبت». أما عن تطوير برمجيات تدعم العربية، فإنها لم تكن بالمسألة السهلة، إذ يتوجب احتساب لا طريقة الكتابة العربية فحسب، بل الكتابة في الاتجاهين (من اليمين إلى اليسار والعكس). وهكذا كان البعض يعتمد على جزء يسمى «سكريبت مانجر»، والبعض الآخر على أدواته الخاصة.

وبطبيعة الحال كان ينبغي التأكد من أن مختلف مكونات نظام التشغيل تدعم اللغة المعنية. ومن أمثلة عدم الدعم هذه أن «أبل شير» في التحديث II اللاتيني الذي أصدرته «أبل» مؤخراً لم يدعم العربية على الأجهزة التي تعمل بمعالجات K68. أما مسألة أن تكون لغة برنامج الباحث عربية، وتصوّص رسائل التحذير والشاشة بالعربية، فهي الجزء الأسهل بالتأكيد. إذ هي ليست سوى تعريف لمقاطع نصية يجري استدعاؤها من مواضعها.

أما اللاحق

في نظام التشغيل الجديد قلبت «أبل» نظام التشغيل رأساً على عقب، إذ ألغت طريقة الملاحات السابقة لمزيد من الثبات. بل إنها جعلت طريقة الترقيع Patching هذه آخر ملجأ

(ولنقل اسم أحد قوائم برنامج ما) طريقة ترميز ذلك النص، ولغته والمنطقة المعنية. وتساعد هذه التقنية في تبادل المقاطع النصية بين مكونات نظام التشغيل. ليس هذا فحسب، بل يمكن تضمين هذه العناصر النصية معلومات إضافية أخرى عن لون الكلمة، أو طريقة لفظها.

ومعوجب «يونيكود» يتم تمثيل كل حرف في اللغة المعنية بشيفرة 16 بت، وهي كافية لتعدم جميع أنظمة الكتابة المعروفة في العالم، الغربية والشرقية على حد سواء. وبالتالي يسهل تبادل الوثائق بين أنظمة التشغيل الأخرى التي تدعم هذه الشيفرة. لكن نظام التشغيل الجديد لن يتضمن دعماً لشيفرة «يونيكود» فقط، بل لأنظمة تشفير وصفحات محارف عديدة. ولكن لن تكون جميع مكونات النظام مبنية على هذه الشيفرة، ذلك لأن «أبل» غير واثقة تماماً من أن جميع المصنعين الآخرين سوف يلحقون بها هذا المعيار. لكنهم عندما يفعلون ذلك فإن «أبل» ستكون في المقدمة.

ماذا عن العربية؟

ثمة قليل من المعلومات هنا. ولكن هناك وعداً وأمالاً وأسراً. على أي حال، فإن ما رشح من معلومات يشير إلى أن «أبل»، ومن يعاونها، ينوون دعم العربية فعلاً، وبشكل متقن تماماً، وربما توفر بعض الجوانب الخاصة باللغة العربية. بل إن ضبط بعض جوانب نظام

للمطوروين لإضافة تحسيناتهم وزيازاتهم على نظام التشغيل. ومن جراء ذلك أن تقنية «ورلد سكريبت» التي ينبغي عدم خلطها مع ملحق «ورلد سكريبت» أصبحت من بنية نظام التشغيل، أي أنها تستقر في عمقه، وليس على الأطراف والحواف لتناوشها الذئاب. وبالتالي فإن الكلمات غير المفهومة لدى إعادة التشغيل وإطفاء الملاحقات، لن تظهر أبداً.

لكن الأمر الأكثر أهمية هو أن تطوير برمجيات «علمية» أصبح أكثر بسراً، بفضل التقنيات التي ضمنتها «أبل» في نظام التشغيل. وينبغي أن أستدرك هنا للإشارة إلى أن عملية التطوير برمتها قد تكون أصبحت أكثر صعوبة. إن لم يكن لشيء، فلكون نظام التشغيل جديداً، وينبغي انتقاء وقت معقول لمجرد معرفته، تاهيك عن معرفة خبایه، وحيله. ولكن مع ذلك، فإن توفير البعد العالمي في البرمجيات بات أيسر من ذي قبل.

وسبب ذلك أن نظام التشغيل الجديد يدعم «عولمة» البرمجيات ليس عن طريق تقنية «ورلد سكريبت» فقط، بل من خلال تقنيتين آخرتين، أولاهما تقنية Text Objects، ولندعوها العناصر النصية، التي ستعمل مع البرمجيات المعدة لنظام الجديد فقط. أما التقنية الثانية، فهي تتضمن توفير دعم، ولو كان أولياً لشيفرة «يونيكود»، عن طريق توفير محول يعمل على توفير ترجمة من صفحات المحارف المختلفة إلى شيفرة «يونيكود» وبالعكس. أما تقنية العناصر النصية، فإنها تشمل إضافة إلى النص المعنى

كيف تعمل العناصر النصية

تتولى العناصر النصية تضمين مواصفات نصية ومعلومات عن اللغة والمنطقة مع النص، بما يتيح لأي برنامج لم يولد هذا النص أن يتعامل معه بشكل سليم، وذلك في بيته تستخدم عدة لغات وعدة ترميزات نصوص. وكمثال على ذلك، فإن عناصرواجهة المستخدم في التطبيقات المهيأة للغة العربية سوف تظهر باللغة العربية في نظام تشغيل «ماكتوش» اللاتيني، شريطة توفر صفحة المحارف العربية لنظام «ماكتوش»، وأشكال الحروف العربية (التي تسمى الخطوط).

ونظراً للدور الذي تلعبه العناصر النصية في «عولمة» التطبيق، فإنه ينبغي للمبرمج أن يستخدم هذه العناصر لكل أجزاء واجهة استخدام التطبيق، مثلاً، للنصوص الثابتة في القوائم وإطارات الحوار. لكن هذه العناصر ليست مصممة لتنسق كنمط وثيقاً document model، وبخاصة في التطبيقات كثيفة الاعتماد على النص مثل معالجات الكلمات. ويوفر مدير العناصر النصية واجهة برمجة لتطبيقات يمكن استخدامها لبناء وتعديل وإلغاء أي من العناصر، والحصول على محتوياتها ومعلومات عنها. ويمكنك نسخ وتبديل أي عنصر نصي بسلسلة نصية أو بمحتويات عنصر نصي آخر. مما يسهم في تيسير توطين البرمجيات عند تغيير المقاطع النصية الواردة في العناصر.

ما أهمية «ماك أو إس 8»

بالنسبة لشركة «أبل»

يمثل الإصدار 8 أول مراجعة حقيقة لنظام تشغيل «ماكتوش» الذي بني في منتصف الثمانينيات. بل إن حجم القفزة فيه أكبر من الانتقال من النظام 6 إلى النظام 7. ولذلك تعتبره «أبل» خطوة هائلة تؤهله لمواكبة عقد التسعينيات بل والدها لما بعد عام 2000. وقد اقتضى ذلك إعادة صياغة هيكليته إلى حد، تعتبر فيه «أبل» أنها إعادة كتابته من الصفر.

ويرجع ذلك إلى كونه غدا في معظم مكوناته مكتوبا بالشيفرة المalaemah المعالجات «باور بي سي»، فضلاً عن كونه ذو بنية مكتوبة من وحدات قابلة للإضافة إليها. وسبب هذه القابلية للإضافة أن «أبل» لا تريد إعادة كتابة النظام من جديد كلما فكرت بتطويره وإضافة ميزات جديدة إليه.

وتعول «أبل» كثيرا على هذا النظام، وتراه مهمًا لما سيحققه من سهولة أكبر في الاستخدام وزيادة في كفاءة التشغيل والثبات العام. ويوضح ذلك سوء أكان المستخدم مستخدما عادي أم مطروعا. كما أنها تعتبره حجر الزاوية في سياستها الرامية لتوسيع رقعة انتشاره، باتباعها سياسة ترخيصه لشركات أخرى من بينها «آي بي إم» و«موتورولا» وغيرها.

بالنسبة للمطورين

مع أن المخلصين لبيئة «ماكتوش» كثري، سواء من المستخدمين أو المطوروين، فإن «أبل» تعرف أن التطوير لنظام الحالي، أي X.7 ليس بالعملية السهلة. ولذلك فهي تريدهم أن يكونوا أكثر إنتاجية في بناء التطبيقات اللاحقة. صحيح أن هناك الكثير من العناصر الجديدة في النظام القائم، لكن منحنى التعلم له أعلى بكثير من النظام الحالي، أي أنه أيسر تعلماً. وسوف توفر «أبل» وغيرها من الشركات الأخرى الأدوات البرمجية الملائمة لبناء تطبيقاتهم لنظام الجديد، بما في ذلك نسخ من MPW وغيرها. وتعرف «أبل» أن ما جعل «ماكتوش» على ما هو عليه الآن إنما كان يفضل مطروز التطبيقات لهذه البيئة.

ومع أن «أبل» تريد لنظام القائم أن يبقى متوافقا مع النظام الحالي وتطبيقاته، فإن تمكين المطوروين من الحصول على أداء أفضل وثبات أكبر وسهولة استخدام أعلى تطلب أن يتم تغيير بعض الجوانب والتضحيات.

بالت遇وقية المطلقة. وبالتالي لا بد من إجراء بعض التغييرات في بعض الجوانب، وبعض التطبيقات وليس كلها.

لكن بنية الملحقات ومشغلات الأجهزة تحتاج إعادة كتابة بالكامل، لأنها لن تكون متوفقة مع النظام الجديد. وينطبق الأمر على لوحة التحكم وأدوات المكتب Desk Accessories، فهي ستعامل معاملة التطبيقات دونما اختلاف. وسوف يستفيد المطوروون كذلك من خاصية تعدد المهام وتشغيل التطبيقات في مناطق محمية من الذاكرة، فضلاً عمّا يكسبونه من أداء أعلى (سواء من حيث السرعة أو النقص الكبير في حدوث الأخطاء والتعارض مع النظام).

بالنسبة للمستخدمين

ما يريد المستخدم من أي نظام تشغيل ثلاثة جوانب أساسية هي: سهولة الاستخدام، وثبات النظام والأداء الأفضل. وبهذا الصدد، فإن التقنيات المضمنة في النظام القائم في حفظ الملفات والبحث عنها أفضل بكثير مما هو الآن. كما أن منحنى التعلم له أفضل أيضاً، إذ توجد أكثر من طريقة لجعلك تقوم باتمام مهماتك حتى في حال غيابك. ويدعم النظام القائم أكثر من بنية لنظم الملفات وليس النظام الهيكلي التراتبي HFS.

وتبعاً لطريقة التصميم في النظام الجديد فإن ثبات النظام بات أعلى، إذ تخلص النظام من التأثيرات التي كانت تحدث جراء تثبيت بعض البرمجيات ودخولها على ملف النظام نفسه. فالأجزاء الأكثر حساسية من هذا النظام صارت معزولة عن تأثيرات البرامج مما يرفع من كفاءة الأداء والثبات العام.

إضافة لهذا كلة فإن التقنيات المتقدمة مثل دعم عدد كبير من البروتوكولات يجعل من التثبيت مع أكثر من بيئة شبكتها ممكناً وأفضل أداء. كما أن تقنيات «أوبن دولك» و«كويك درو GX» و«كويك درو 3D» تتيح الحصول على منافع عديدة، كتسخير العرض على الشاشة والطباعة الأسرع والأكثر موثوقية، إضافة إلى خصائص كانت تتوفّر في محطّات العمل فقط، كالصور ثلاثية الأبعاد، حيث يمكنه ببرنامجه بسيط مثل «النص البسيط» أو Simple Text فتحها وقراءتها وتحريرها طالما كانت محفوظة بمميّنة 3DMF.

ونرجو أن تكون «أبل» قد تبّهت أكثر للخصائص الثقافية في نسخها الخاصة بكل لغة، بحيث توفر الميزات والأنماط المعهودة لتلك الثقافات، ولنا كبيرأمل في ذلك.

الرسومية (صور وأعمال فنية) أو الأقراص المدمجة التي تحتوي على مواد ذات طابع تعليمي وترفيهي. وفضلاً عن ذلك فإنها تتركز في تلبية الاحتياجات الأولية أو العامة. ولذلك نجدها تقع في فئة معالجات النصوص والنشر المكتبي والمحاسبية والرسوم لا أكثر.

الأمر الثاني أن معظم مطروّي «ماكتوش» لديهم نسخ من برامجهم للأجهزة الشخصية، ونظراً لاعتبارات سوق «ماكتوش» وحجمه فإن بعضهم يفضل الاهتمام بتلك النسخة. ولذلك ربما كان على «أبل» أن تعالج هذه المسألة إن أرادت تحسين وضع أجهزتها في المنطقة بإيقاع المطروّن للتوجه إلى هذه المنطقة.

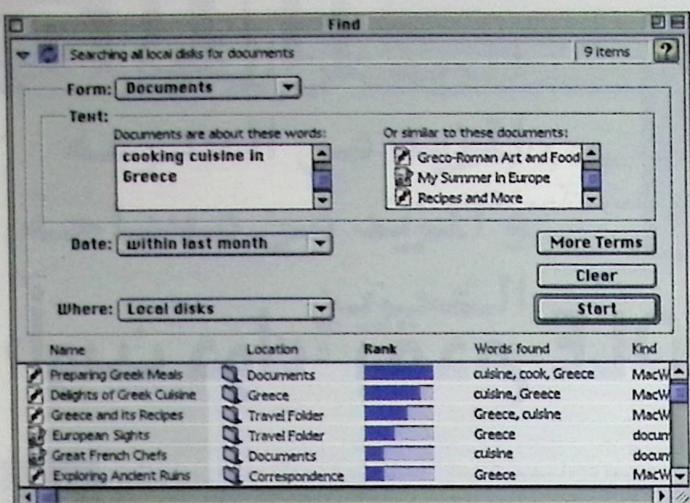
أما الأمر الثالث فهو أن البرامج العربية تعمل أساساً مع الأجهزة التي تعمل بمعالجات

سوف تتوفر كإمكانية متاحة لمصممي الخطوط. (يمكن رؤية بعض أشكال هذه الحروف إذا تمعنت في خطوط «ديكوتايب» سواء المتوفّرة مع برنامج «بيغ ميك»، أو لبيئة «ويندوز»). وعموماً فإن الطابع العام لدعم العربية سيكون أرقى من نظام التشغيل السابق. كما سيزداد مستوى التوافقية مع أنظمة التشغيل الأخرى، مع توفر دعم أفضل لصفحات محارف عديدة وأنماط تشفير أخرى لتلك البيئات.

ردوه فعل المطورين العرب

لا بد من الإشارة أولاً إلى أن عدد المطوروين العرب لبيئة «ماكتوش» قليل فعلاً، وبخاصة إذا تم الحديث عن البرمجيات، وليس عن المنتجات

التشغيل مع العربية سوف ينعكس إيجاباً على لغات العالم الأخرى، كما يقول السيد حاتم الزين، وهو من حضروا المؤتمر الأخير للمطوروين الذي عقدته «أبل» في شهر مايو. هناك بالطبع ما أشرنا له في عدد سابق عن أن اتجاه «الباحث» سيكون من اليدين إلى اليسار، وبالتالي فإن هذا التوجه قد ينعكس على البرمجيات العربية بالشكل نفسه... وهناك أيضاً تضمين لتقنية «كويك درو GX» التي ستكون مسؤولة عن رسم الحروف على الشاشة. كما أن الخطوط سوف تتحسن وتزداد («أبل» تدرك أن هذه مسألة مهمة). بل إن الخطوط لن تكون محصورة ضمن مصقوفة عناصرها 256، بل أكثر من ذلك، مما يعني أن الحروف التي تكتب باشكال معيّنة (في الخط النسخي) مثل



فإن مستعرض «أبل» لشبكة «إنترنت» المسماً «سايردوج» يستخدم هذه التقنية. وتحظى شركة «الزين للتطبيقات التقنية» لاستثمار هذه التقنية، ولكن ليس في فترة مبكرة، كما أخبرنا بذلك السيد حاتم الزين، مديرها العام. أمّا بالنسبة لشركة «ديوان»، فإننا عندما أشرنا لهذه التقنية في عدد سابق، كانت قد وفرت مكتوّناً أولياً لغایات العرض، ولم تتمكن من الحصول على معلومات بصدق خططهم اللاحقة، في حين أنّ المعلومات الأولى من شركة «وينسوفت» تشير إلى أنها سوف تدعم تقنية «أوبن دوك»... ولكن دونما تفاصيل.

أما جعل اتجاه «الباحث» من اليمين إلى اليسار فلا يبدو أنه يشير مشكلة للمطوريين العرب، بل تعتبره كل من «لاباوت» و«وينسوفت» و«الزين» مسألة هامشية، ويررون أن الهدف الأساسي هو جعل الأمور أيسر للمستخدم وأكثر تفعلاً.

ويبدو أن أكثر من مطور لديه ملاحظات على نظام التشغيل العربي، ويررون في المقابل أن «أبل» تستطيع أن تقدم أفضل من ذلك للمستخدم العربي بل يرى السيد حاتم الزين أنه ليس خطأ أن تتابع «أبل» ما لدى «ويندوز» وتستفيد منه، ولكن لأسف لم يتم الإفصاح عن ملاحظات محددة لمجلتنا من المطوريين. وهذه ستكون حجة «أبل» في الرد على ملاحظات كهذه: فإذا لم يتم بيان الملاحظة بشكل محدد، فلن يمكن دفع الأمور إلى الأمام.

ختاماً، كانت هذه جولة أولى للتعرّف على آراء مطوري «ماكنتوش» العرب وخططهم تجاه نظام التشغيل القادم من «أبل»، وسيكون لنا، بإذن الله، جولات أخرى، لعلنا بذلك نستطيع أن نصل إلى مرحلة من التفاعل المتبادل بين المطوريين الذين يستخدمون النظام والعارفين باحتياجات اللغة وأهلها، وبين شركة «أبل» صاحبة النظام ومبدعة تقنياته.

68K، وقلة منها كتب لمعالجات «باور بي سي». ومن ثم فإن التوجّه للنظام الجديد يعني أولاً إصدار نسخة خاصة من البرامج لتعمل مع معالجات «باور بي سي»... وبعدها يمكن النظر في مسألة ترقيتها للنظام الجديد.

وأثّا الأمر الرابع الذي يحكم توجّه المطوريين للنظام الجديد فهو طبيعة أو منهجية التعرّيف. فشركة «لاباوت» مثلاً، لا تهتمّ بنظام التشغيل العربي، لأن طريقتها في التعرّيف لا تستند إلى النظام العربي أساساً، بل لها طريقتها الخاصة للتعرّيف ببرنامج «كوارك».

من جهة أخرى فإنّ بعض المطوريين العرب يتبعون الشركة الأجنبية التي تنتج البرنامج الأصلي الذي يقومون بتوفير تعرّيف له، سواء أكان التعرّيف للبرنامج أم عبر إضافات، وبالتالي فإنّهم لا يتحكمون في البرنامج الأصلي.

ولهذا يصعب الحديث الآن عن وجود لهفة من المطوريين العرب على نظام التشغيل الجديد، وإن كانوا في النهاية سينتّجون إصدارات جديدة من برامجهم له. على أي حال فإن بعضهم أبدى ترحيبه بالنظام الجديد، وبعضهم على اطلاع على ما تحظّله «أبل».

ولا يبدو أن تمكّن نظام التشغيل الجديد من تيسير إنتاج برمجيات عالية يسبّب للمطوريين العرب قلقاً. فكما يقول السيد جو كركور من شركة «لاباوت»، منتجة برنامج «أرابيك إكس تي»، فإن دعم العربية لا يعني، فقط، جعل البرنامج يسير في الاتجاهين (من اليمين إلى اليسار)، بل هو في الأساس تلبية احتياجات المستخدم العربي. ولذلك سيكون أمام الشركات الأجنبية خيارات: إما أن توكل أمر التعرّيف لشركات عربية، أو أن تقوم بتوظيف خبراء عربية لديها (كما في حالة «مايكروسوفت» و«كوريل»). وهو ما يتفق معه السيد كفاح جزماوي مدير وحدة التقنيات المتقدمة في «آيديال سوفت» الذي يقول إن ما تقوم به العناصر النصية كان المبرمجون يقومون به بالإضافة مجموعة من الأوامر قبل وبعد أمر عرض النص، تتولى معرفة معطيات النظام وتغييرها إن لزم الأمر ثم إعادةها بعد عرض النص. وهذه المهمة ستتولاها الآن العناصر النصية بوظائفها المختلفة، وبقي دور المبرمجين، كما يقول جزماوي وكما يقول أيضاً السيد كامل قداس المدير التقني في «وينسوفت»، كما كان في السابق في هندسة البرمجيات وفي اختيار البرامج والأفكار التي تخدم المستخدم العربي.

ثمّة تقنيتان ستتوفّران في «ماك أو إس 8» مفيدة للمستخدم العربي بالذات، وهما «كويك درو GX» و«أوبن دوك». وثمة اختلاف في تعامل المطوريين العرب حيالهما. فمن حيث البدا

إحدى ميزات النظام
القادم، قدرته على
البحث عن الملفات
بدلالات كلمات وردت
فيها، مع ترتيبها
حسب درجة توفر
ذلك الكلمة فيها.

يستفيد من التقنية الأولى البرامج ذات العلاقة بالنشر المكتبي ومعالجات النصوص (بدرجة أقل). ولهذا فإن «ديوان» على وشك إصدار نسخة من الناشر الصحفى تدعى تقنية «كويك GX». أما «لاباوت» فستدعّمها إذا وإذا فقط قامت شركة «كوارك» بدعمها، لكن المعلومات المتاحة لا تشير إلى أنها ستكون على جدول أعمال «كوارك» في الإصدار 4.0 من البرنامج. وعلى الأرجح أن «أدوبي سايستمز» ستدعّمها في الإصدارات المقبلة من «بيج ميكرو». والحق أن الأمر يكمن أولاً في توفير خطوط تدعم هذه التقنية، إذ ما الفائدة من جعل برنامج ما يدعمها إذا لم تكن الخطوط مهيأة لها. أما «وينسوفت» فهي ترى أنها وفرت في النسخة العربية من «بيج ميكرو»، وبالذات لخط النسخ، ما يمكن أن يكون مكافئاً لتقنية «كويك درو GX» القادمة في نظام التشغيل الجديد... وستدعّمها بالطبع حالما تتوفر.

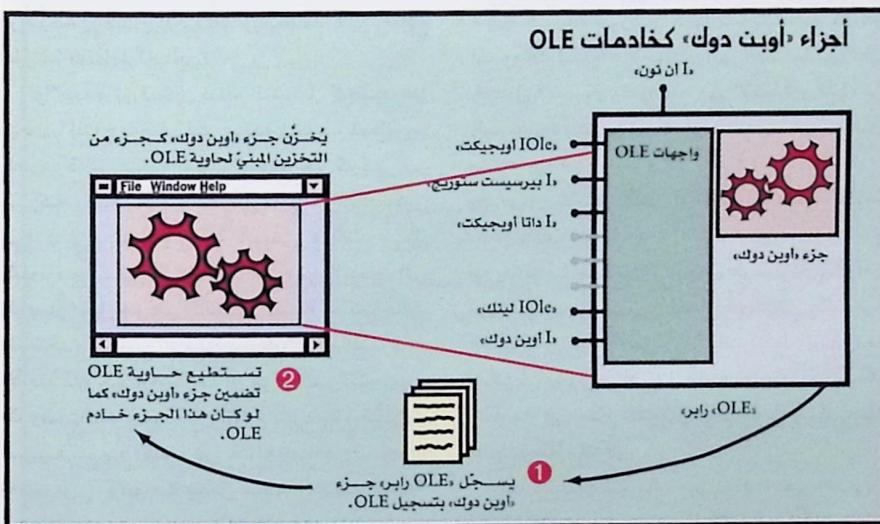
أما بالنسبة لتقنية «أوبن دوك»، ففي تقديري أن المشكلة فيها هي مطلباتها من الذاكرة، إذ يلزم لتنبّتها ما يقرب من 8 ميغابايت. صحيح أنه بعد تثبيتها يمكن استخدام الأجزاء Parts، والحافظات Containers، وأدوات التحرير Editors، والتي ينبغي أن لا تستنفذ كثيراً من الذاكرة، ولكن السؤال هو من يعلق الجرس، بحيث تصبح هذه التقنية متوفّرة في كل جهاز، بما فيها الأجهزة المتواضعة الأداء. عندها فقط يمكن للمطوريين أن يقيّدوا من وجود قاعدة عريضة من المستخدمين لهذه التقنية.

ولذلك ربما كان ينبغي على شركة كبيرة أن توفر منتجًا عاماً وضروريًا يدعم هذه التقنية. والأولى أن تقوم بذلك شركة «كلاريس» باعتبارها الذراع التنفيذي لشركة «أبل» من حيث البرمجيات. وهذا فعلًا ما سيحصل مع حزمة «كلاريس ووركس». ويدرك أن هذه الحزمة معرفية، ولكن ليس في آخر إصدار منها. وكذلك

سيقدم لكم تطوير مكونات «أوبن دوك» قدرات OLE على العمل مع بيانات تشغيل مختلفة مجاناً، وبذلك ستحصلون على منافع كثيرة.

أوبن دوك» يقدم OLE للمطوريين

(يمكن الحصول عليها بتنفيذ ملف UIDGEN.EXE أو بالاتصال مع «مايكروسوفت»)، وأسماً مقروءاً للجزء، إلى جانب معلومات الأيقونة. وتُضيف واجهة برمجة التطبيقات معلومات القيمة إلى ملف يستطيع «أوبن دوك» النفاذ إليه، بهدف تعریف مكتبة DLL المتعلقة بالجزء، خلال الربط الديناميكي.



يتيح «OLE راين» لحاوية OLE تضمين جزء «أوين دوك».

وينشئ «OD ريجيستر كلاس»، أيضاً ملفاً موقتاً (يُدمج في قائمة بيانات تسجيل OLE) ويندوز 95). ونتيجة لذلك، تستطيع REGEDIT.EXE تعرف أنواع جديدة من البيانات مصاحبة المتوفر مع «ويندوز 95».

ولاحظ أن الموقف تبسيط هذه العملية المزعجة قبل توفير تطبيق «أوبن دوك» لبيئة «ويندوز» في الربع الثالث من هذا العام، ويمثل مكونان من مخلف المكونات الجزء الأساسي من وظيفة العمل البياني.

ويتيح «OLE بارت» لعنصر OLE أن تضمن في وثائق «أوبن دوك»، بينما يتاح «OLE رابر» لمكونات «أوبن دوك» أن تضمن في أي حاوية OLE.

استدعاءات نموذج عنصر النظام الموزع DSOM في «أوبن دولك» لبيئة OS/2.

التسجيل ووقت التشغيل

ليس من الضّروري أن تكون عناصر OLE المضمنة في حاوية «أوبن دوك» مسجّلة صراحةً في غلاف «أوبن دوك»، إذ لا يحتاج المطوروون إلا

ي
يمثل «أوبن دوك» تقنية مكونات برمجية. وتثير أي مناقشة لتقنية «أوبن دوك» مقارنات كثيرة مع تقنية OLE (من «مايكروسوفت») التي صُمِّمت لتسهيل تبادل البيانات بين تطبيقات «ويندوز». وقد صُمِّم «أوبن دوك» ليكون مفتوحاً، ليس فقط من حيث استقلال بيئة التشغيل، ولكن أيضاً من حيث قدرته على العمل مع هيكليات الوثائق المركبة الأخرى، ومنها OLE. وتنبيح هذه التقنية النهاز إلى كافة الخدمات التي توفرها OLE، وتقدم مجموعة إضافية من الوظائف، ولذلك فهي تمثل تقنية أشجاراً من OLE.

ويمكن احتواء جزء من «أوبن دوك» في حاوية OLE container، أو ربطه معها. ويمكن أيضاً لحاوية «أوبن دوك» أن تحتوي أو أن تربط مع تطبيق خادم OLE. وتطبيق هذه القابلية للعمل البنائي على كل بيئة تشغيل تعمل فيها التقنيات، بما في ذلك OS/2 و«ويندوز». ولم تكن نسخة «ويندوز» من «أوبن دوك» متوفّرة عند كتابة هذه المقالة، ومن الممكن أن تطرأ تغييرات على التصميم الوارد هنا قبل طرح البرنامج لاحقاً هذا العام.

ويوفر «أوبن دولك»، في بيئتي OS/2 و«ويندوز»، مغلقاً للمكونات يعترض ويعيد توجيهه استدعاء المعالجة التي يقوم بها العنصر، بين الحاويات ومكوناتها المضمنة (لاحظ الرسم «أجزاء «أوبن دولك» كخدمات OLE»). ويتم دعم النظام النصي من خلال مطابقة أنتهتة OLE مع هيكلية النظام النصي المفتوحة في «أوبن دولك»، وتوفير ملحقات حيثما تكون المطابقة المباشرة غير مناسبة.

تسجيل عناصرهم في OLE كما اعتادوا، وعندما يكتشف عنصر OLE، يبلغ «أوبن دوك» من خلال مغلّف المكتبات عن وجود هذا العنصر. ويتحرّى هذا المغلّف عن العنصر في مسجّلات OLE، للحصول على اسم قابل للتتنفيذ لخادم OLE يتعلق ب疴ية فئة OLE المناسبة.

ورغم أنّ مطوري أجزاء «أوبن دوك» لا يحتاجون كتابة شيفرة إضافية للاستفادة من قابلية OLE للعمل البيني، إلا أنه يجب عليهم تسجيل أجزاء «أوبن دوك» بتقنية OLE. وتقوم واجهة برمجة التطبيقات «OD ريجيستر كلاس» بتوثيق عملية التسجيل.

أما القيمة التي يتطلّبها OD ريجيستر كلاسـ« فتتضمن قيمة مناسبة لهوية الفئة

**المزيد من القوة
المزيد من السرعة
والمزيد من مساحة
التخزين**



أجهزة باور ماكنتوش الجديدة

لقد طورنا أجهزة باور ماكنتوش لتصبح أسرع بنسبة ١٠٪ من الأجهزة السابقة. كما زودناها بمساحة تخزين تصل إلى ٢٠٠٠ ميجابايت على بعض الأجهزة. هذه الأجهزة تستطيع الآن أن توفر سرعة الأداء وإمكانية التوسيع المطلوبة في أعمال النشر المكتبي، التصميم والرسم الهندسي.

باور ماكنتوش ٧٥٠٠

الآن بسرعة ١٠٠ ميغاهيرتز
ومساحة تخزين تصل إلى
١٠٠٠ ميجابايت

باور ماكنتوش ٨٥٠٠

الآن بسرعة ١٢٠ ميغاهيرتز
ومساحة تخزين تصل إلى
٢٠٠٠ ميجابايت

باور ماكنتوش ٩٥٠٠

الآن بسرعة ١٣٢ ميغاهيرتز
ومساحة تخزين تصل إلى
٤٠٠٠ ميجابايت

**توقف وأحصل على المزيد من الإمكانيات من
أجهزة باور ماكنتوش الجديدة**



Apple Computer

للمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال على **مؤسسة الجريسي للتقنية** هاتف ١١١٠-٤٦٢-٠١

للمطوروين بعين الاعتبار. وبما أنّ كلتا الهيكلتين قابلة للعمل البياني، فقد يختار المطوروون إدراهما دون الأخرى، بالنظر إلى سرعة تعلمها وسرعة طرح المنتجات في السوق. إنّ عدد واجهات برمجة التطبيقات التي لا بدّ من استخدامها لتطوير مكون «أوبن دوك» أقلّ بكثير من عدد تلك المطلوبة لتطوير مكون OLE مشابه. ومع بدء ظهور أدوات «أوبن دوك»، لا بدّ أن يجد المطوروون أن تطوير وثائق «أوبن دوك» للبيانات البيانية صار أسهل كثيراً. وبشكل أساسى، يحصل مطورو «أوبن دوك»

«أوبن دوك» المضمن في حاوية OLE محتوياته في صيغة «بينتو»، ولكن وحدة تخزين «بينتو» تحفظ محتوياتها في صيغة «دوك فايل» الموجودة في حاوية OLE المضمنة. أمّا قابلية العمل البياني للسحب والإفلات، فتسمح بسحب عناصر OLE وإفلاتها في حاويات «أوبن دوك»، والعكس بالعكس. إنّ سحب وإفلات عناصر «أوبن دوك» التي تلفّها OLE يُطابق فئة XMP «دراغ دروب» في «أوبن دوك» مع عنصر IDrop سورس في «ويندوز». ويمكن ربط مكونات «أوبن دوك» وOLE معاً،

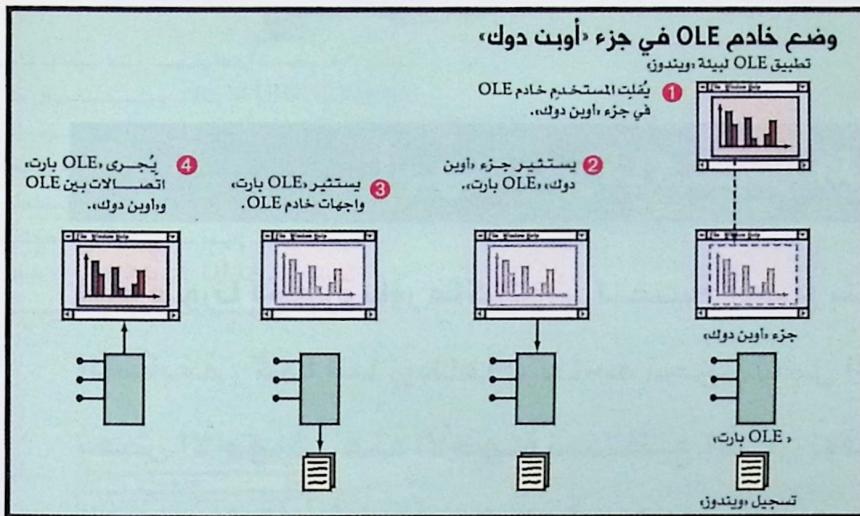
ويُستخدم OLE بارت لتنفيذ حاوية «أوبن دوك» بحيث تتصّرف مثل حاوية OLE، أي أنها تظهر لتقنية OLE كحاوية مستطيلة توفر موقع مستفيد وحيداً لأيّ عنصر من عناصر OLE. ويُوفر OLE بارت مطابقات لواجهات OLEIn «بيس فريم» متعددة، ومنها OLEIn UI بليس UI ويندو. ويتوفر كذلك دعم واجهة OLE كونترول (OCX). ويُستخدم OLE رابر لتنفيذ أجزاء «أوبن دوك»، بحيث تظهر كأنّها خادمات OLE. ويتم ذلك بمطابقة كلّ الواجهات التي يجب على خادم OLE فعلّ، أن يطبّقها في الوظائف المكافئة في بيئته «أوبن دوك». أمّا في التطبيق الحالي فإنّ غلاف وثيقة «أوبن دوك»، يُنفذ مرّة واحدة لكلّ جزء من «أوبن دوك» مضمّن في حاوية OLE. وقد يُعدّ هذا الأسلوب قبل طرح البرنامج، فرغم أنّ هذا التصميم يوفّر الحماية ضدّ تصادم وتعارض المكونات، إلا أنّ إداءه أبطأ من تطبيق غلاف وثيقة لإعادة الإدخال. ويتوّلى OLE رابر إنشاء النافذة وتخزينها، ودمج القوائم والأدوات، ناهيك عن الإبلاغ عن الأحداث بين OLE و«أوبن دوك». ويُوفر IDrag واجهتي Targyit وسورس لدعم السحب والإفلات.

نموذج تصميم العمل البياني

تحدد عدة مجالات قابلية العمل البياني بين OLE و«أوبن دوك»، ومنها ثبات البيانات، والسحب والإفلات، والربط.

تُنفذ المكونات إلى البيانات المخزنة الثابتة من خلال الخدمات، أي أنّ استدعاءات المعالجات التي يؤديها العنصر على عناصر التخزين لا تعرّضها لخلافات المكونات. وهكذا، تحدّد وثيقة الحاوية ملف تخزين ثابت وحيداً، بالاعتماد على كون الحاوية هي حاوية «أوبن دوك» أو حاوية OLE. وتقييم، في هذا الملف الوحيد، كافة المكونات المضمنة في وثيقة الحاوية، بحيث يخزن كلّ منها في ملف التخزين ذي النوع المناسب لذلك المكون.

وعلى سبيل المثال، عندما يتم حفظ خادم OLE كجزء من حاوية «أوبن دوك»، يتم حفظ عناصر OLE المضمنة على شكل ملفات «دوك فايل» تضمّن باكمتها، بعد ذلك، في ملف وثيقة «بينتو» الشابّ في حاوية «أوبن دوك». وعلى غرار ذلك، يحفظ جزء «أوبن دوك» محتوياته في وحدة تخزين في ملف «بينتو». ويحفظ جزء



يتيح OLE بارت لجزء «أوبن دوك» تضمين خادم

على شيء مقابل لا شيء تقريباً. إنّ تشغيل تطبيقات غير أصلية تحت طبقة عازلة، مثل OLE بارت/Raber، يؤدي دائمًا إلى الحدّ من الأداء بدرجة معينة. وكما هو الحال مع أي تقنية جديدة أخرى، يكون للمطوروين الرؤاد منحنى تعلم أحدّ من أولئك الذين يتبنّون المنتجات بعد أن تتقدّم الأدوات. وهذا ثمن يدفعه بعض المطوروين بالفعل مقابل أن يكتونوا من أوائل من يستغلّون قدرات «أوبن دوك» في أعمالهم.

عنوان

قدم ستو نيكولاوس ومارك روجال斯基 التفاصيل التقنية لهذه المقالة. ويعتبر ستو من كبار مبرمجي فريق «أوبن دوك» في «آي.ب.م.». أمّا مارك فهو رئيس فريق العمل البياني بين «أوبن دوك» وOLE، والرئيس الفني لفريق «ويندوز»-OS/2.

إميلي ثاندر فير: عملت في مشاريع تطوير البرمجيات الموجهة نحو العناصر لمدة خمس سنوات. وهي تعمل، حالياً، في مجال تقنية العناصر في «آي.ب.م.» وبالتحديد في أوستن، تكساس. emilyv@vnet.ibm.com

حيث تكون كلّ من المجموعتين قادرة على العمل كهدف وكمصدر في الوقت نفسه. ولتطبيق ذلك، يتعّلّم كافة مواصفات الرابطة في «أوبن دوك» بواسطةocab OLE مرّكبة. ويضمّن ذلك لقباً فريداً لكلّ وثيقة، وكلّ مكون محتوى في وثيقة.

هل نقول وداعاً؟

قم بتشغيل جزء «أوبن دوك» في بيئه OS/2 أو «ويندوز» أو «ماكتوش»، وعندما سيكون لديك جزء «أوبن دوك» وعنصر OLE دون أيّ جهد أو تكفة إضافيّة. حسناً، ما دام «أوبن دوك» يعمل بینيّاً مع OLE، فلماذا ننتقل من إلى «أوبن دوك»؟

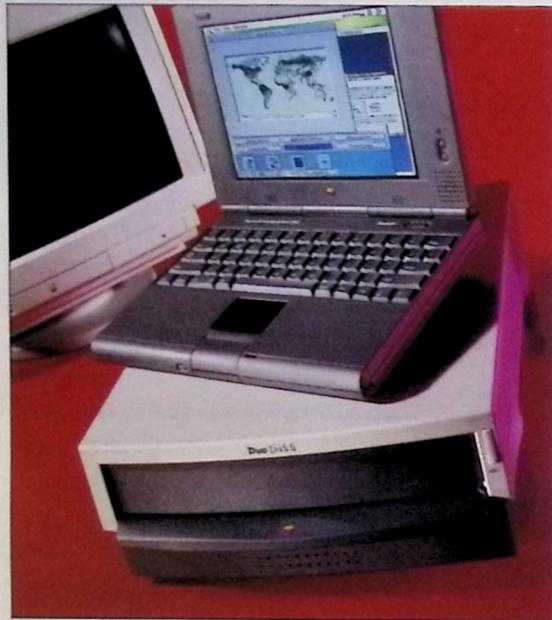
الجواب على هذا السؤال ذو شقين. أولاً، إنّ قابلية العمل البياني بين «أوبن دوك» وOLE متوفّرة فقط في بيئات التشغيل التي تعمل فيها كلّ من التقنيتين. وفي الواقع، هنالك عدد من بيئات التشغيل المتقدّدة لأنّها ستدعّم «أوبن دوك» وحده في المستقبل القريب - يفوق عدد بيئات التشغيل التي ستدعّم التقنيتين معاً. وسيكون المطوروون الذين يكتبون البرامج قادرّين على الاستفادة من جميع بيئات التشغيل المدعومة. وأمّا ثانياً، فلا بدّ منأخذ منحنى التعلم

معلومات في السلكة العالية

Apple: www.opendoc.apple.com
CI Labs: www.cilabs.org/
IBM: www.software.ibm.com/clubopendoc/index.html

بعد أن جهزت لأول مرة مع «شريحة باور بي سي»؛ أجهزة «ديو» الدفترية الحاضنة تضاهي أجهزة «ماكتوش المكتبية». بقلم: ج. آرمور فان هورن.

أجهزة مكتبية بدائلة من «أبل»



ارتفاعه بوصة واحدة وعرضه 3.5 بوصة. ومن الجدير بالذكر أنه يجب عليك إغلاق الجهاز بالكامل قبل وضعه في المحطة الحاضنة، Cold dock، إذ أن محاولة تحضين الجهاز وهو في حالة السبات تمنع الاتصال مع مصادر الشبكة والتخزين، وعندما تضع الجهاز وهو مغلق في مقدمة الحاضنة، تقوم ميكانيكية معينة بسحبه ليستقر في مكانه بثبات. وعندما تقوم بتنشيل الكمبيوتر الدفتري مرة أخرى، يقوم تلقائياً بالتعرف والتعامل مع الوحدات الطرفية الموصولة، كما هو متوقع من قبل أي مستخدم لجهاز «ماكتوش». وعنده الضغط على زر في واجهة المحطة الحاضنة، يمكن إخراج الجهاز بشرط أن يكون الجهاز مغلقاً بالشكل الصحيح. والآن ومع عمل جهاز «ديو» بشريحة 603c، فإن الأجهزة الحاضنة تستطيع أن تجاري أجهزة «باور ماكتوش» المكتبية.

آرمور فان هورن، مصمم فني ومستشار في التصوير الإلكتروني، ومرحلة ما قبل النشر vanhorn@bix.com

باور بوك ديو
100/2300c

4499 دولار إلى 4699 دولار
«ديو دوك بلس»
969 دولار
«أبل كومبيوتر»،
راجع دليل موزع «أبل» في
هذا العدد
<http://www.apple.com>

جهاز «باور بوك ديو 100/2300c»، الدفتري الذي يزن 4.8 رطل، من إنتاج «أبل»، والموضع في «ديو دوك برو»، أصبح بدليلاً موثقاً للكومبيوتر المكتبية.

النشطة وحجمها 9.5 بوصة، ودقتها 640 في 480 نقطة شوائية، وهي واضحة وناصعة، ومناسبة للاستخدام داخل الغرف، وخارجها في الظل. أما لبادة الجهاز اللمسية فتتميز بالدقة والنعومة.

إن جهاز «باور بوك ديو 100/2300c» لا يوفر إمكانية لاستخدام بطاقات PC في أي نموذج، على الرغم من أن شركة «نيور تكنولوجى» لديها منتجات حاضنة توفر وصلات لبطاقات PC. ويستخدم هذا الجهاز بطارية «هيدريد النيكل الفلزى» يمكنها الاستمرار بالعمل من ساعتين إلى أربع ساعات، ويمكن إعادة شحنها خلال ساعتين. وتحتوي «ديو دوك بلس»، على الجهاز بشكل كامل، وبالتالي يمكنك إضافة لوحة مفاتيح معيارية من «أبل» إليه، واستخدام أداة التأشير التي تختارها، بالإضافة إلى أي شاشة معيارية. أما محرك الأقراص المرنة الخاص بالمحطة الحاضنة، فهو على أحد جانبيها، كما أن نوافذ «ماكتوش» المعيارية في خلفيتها. ويتضمن الجهاز فتحة توسيعة «نوبياً»، ويمكنه أن يحتوي على قرص صلب من نوع «سكري».

عند إعطاء السعر أهمية في ما يتعلق بمحاضن الأجهزة الدفترية مقارنة بما يمثلها من الأجهزة الشخصية المكتبية، فمن العدل أن نتساءل: كيف ستكون الأجهزة الدفترية ذات المحاضن حين تصنف كأنظمة مكتبية؟ وفي حالة مثل «باور بوك ديو 100/2300c» من «أبل»، ومحيطه الحاضنة «ديو دوك بلس» سيكون الجواب هو جيد جداً. إن جهاز 100/2300c هو جهاز «باور بي سي» من «أبل» طور كتحديث لجهاز الكمبيوتر الدفتري «ديو» الذي يزن 2.2 كيلوغرام، وقد بني اعتماداً على شريحة 603c منخفضة الطاقة، ذات سرعة 100 ميجاھيرتز، والمصممة للأجهزة المحمولة.

لقد كان الجهاز الذي قمنا بفحصه يحتوي على قرص صلب سعته 1.1 غيغابايت، وذاكرة عشوائية 20 ميجابايت، وبثمن يقارب 4600 دولار، يأتي الجهاز العادي بذاكرة عشوائية 8 ميجابايت، وقرص صلب 750 ميجابايت. وشاشة البلورية الملونة، ذات تقنية المصفوفة وشاشة البلاستيك الملونة، ذات تقنية المصفوفة.

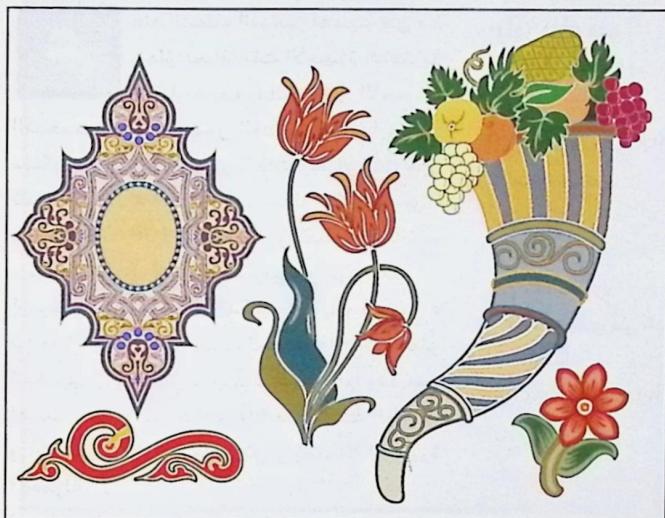
ضوء نقدي

«كولد دوك»

كانت الأجهزة الدفترية «ديو»، ومحاضن الحاضن «ديو دوك»، المعتمدة على تقنية 64 كيلوبايت من «أبل»، أول نظام الاحتضان متكامل، إلا أن الأجهزة الدفترية التي تعمل بمعالجات «إنتل» تفوقت على أجهزة «أبل». فبتشغيلها لنظام «ويندوز 95» الذي يملك تقنية أشبك وشفل، تتيح العديد منها وضع الجهاز بالمحطة الحاضنة بوضع التشغيل أو بوضع إغلاق التشغيل. لكن شريحة «باور بي سي 603c» قد وضعت جهاز «ديو 100/2300c» في القمة من تاحية الأداء، إلا أنه مازال لا يدعم إلا تقنية «كولد دوك»، التي تعنى إغلاق الجهاز أو لا قبل وضعه في المحطة الحاضنة.

لا خلاف على أن الكمبيوتر هو من أفضل الأدوات الإنتاجية في هذا العصر، إلا أن الموهبة هي التي تؤكّد ذلك.

باقة جديدة من العريضي



المجموعة التاسعة لشركة عريضي

قرص مدمج يعمل على «ماكتوش»، والكمبيوتر الشخصي ثلاثمائة عمل فني بصيغة مختلفة
هاتف 214-404-9171
فاكس 214-404-9172

مجموعة من الأعمال الفنية من تصميم EPS ويمكن فتحها برنامج أدوبى إستريتو.

كما يحتاج الكاتب للموسوعات والمراجع كمصدر للمعلومات ليبني عليها بدلًا من كتابتها من البداية، يحتاج المصمم كذلك إلى مصادر فنية قوية يمكن الاعتماد عليها لتقديم منتجات ذات محتوى فني جدير بالإعجاب، وبدون الحاجة لعمل تصاميم من الصفر، وهذا ما قدمه وما زال يقدمه الفنان اللبناني المبدع مروان عريضي، فقد زود مستخدمي الكمبيوتر باختلاف مستوياتهم الفنية بمكتبات كبيرة من الإبداع الذي كان نتاج الجمع بين قدرات الكمبيوتر كأداة تصميم ورسم، والموهبة التي حباه الله بها لاستخدام هذه الأداة الجبارية.

وتاريخ العريضي في تقديم هذه المكتبات حافل، حيث قدم حتى الآن تسع مجموعات مختلفة، الأولى كانت أحترفوا استهلالية مزخرفة بستة أشكال مختلفة من العصور الوسطى، أما الثانية فكانت بزخارف مختلفة، وضمت المجموعة الثالثة زخارف تاريخية وإطارات متعددة، اعتمدت على أعمال من العصر الفيكتوري. وكان لواء المجموعة الرابعة لجمال الزخرفة العربية (الأرابيسك) واضحاً، وكذلك الحال كان في المجموعة الخامسة التي أظهرت جمال الزخرفة العربية في الإطارات، أما المجموعة السادسة فضمنت تشكيلة من الإطارات الفنية والزوايا التزيينية من بقية أنحاء العالم. وعاد في المجموعة السابعة ليقدم مجموعة أخرى من الأحرف الاستهلالية المزخرفة والمنمرة. في المجموعة الثامنة قدم مروان عريضي مجموعة من لوحات الخط اليديوي تعود في أصولها إلى عصر النهضة وعصر الباروك في أوروبا.

وقد وصلنا من شركة العريضي مؤخراً، القرص المدمج الذي يضم المجموعة التاسعة من مزخرفات العالم القديم، وهي عبارة عن ثلاثمائة عمل فني يدوى مستوحاة من ست حضارات عالمية مختلفة، وعصور فنية قديمة، صنمت جميعها لتخلق جواً ساحراً يمتد من التينيات الساتية الذهبية إلى زنابق الماء

تطبيقات طباعية مختلفة. ولا يحتوي هذا القرص المدمج على تطبيق أو برنامج، بل يحتوي على مجموعة من الملفات التي تحتاج لتطبيق يتواافق معها ويستطيع أن يأخذها كاشكال متوجهة بصيغة EPS حتى يمكن التعديل عليها، فعلى سبيل المثال يمكن باستخدام برنامج «أدوبى إستريتو» أخذ أي من هذه الأعمال، والتتعديل عليها، أو اقتطاع أي من تركيباتها واستخدامه بشكل آخر جديد، مما يمنح المستخدم (المصمم عادة) عدداً أكبر في الواقع مما يحتويه القرص المدمج فعلاً، وينطبق الأمر نفسه على ملفات «كوريل درو» و«فري هاند».

مع ملاحظة أنه قد تم توفير ملفات بصيغة EPS لأجهزة «ماكتوش» وأخرى لأجهزة الكمبيوتر الشخصية، كما تمت إضافة صيغة BMP لتمكن المستخدم من إضافة هذه الرسومات إلى وثائقه في برامج معالجة الكلمات.

ومن ناحية الأجهزة، فالمطلبات التي تتناسب رسومات عريضي تتناسب مع متطلبات البرنامج الذي سيستخدمها، مع مراعاة أن برامج الرسومات، والرسومات نفسها تحتاج إلى حجم من الذاكرة أكبر.

أما العصور التي استوحى منها العريضي أعماله فهي العصر السلاوي CELTIC، 25 عملاً، والعصر الفيكتوري، 49 عملاً، وأعمال القرن السادس عشر الروسية، 15 عملاً، ومن المدرسة الحديثة 42 عملاً، والشرقية التقليدية «أورينتال»، 10 أعمال بالإضافة إلى الأرابيسك 9 أعمال، أي ما مجموعة 150 عملاً تصلح للاستخدام في بيئة الكمبيوتر، وتكرر نفسها لتتناسب بيئة «ماكتوش».

وكل رسمة من هذه الرسومات تم رسمها يدوياً «بريشة» الفنان مروان عريضي على الكمبيوتر بواسطة برنامج «أدوبى إستريتو» ثم قام بحفظها بعدة صيغ: ثلاثة منها لاستخدام مع «ماكتوش» وهي «إستريتو»، «فريهاند»، وصيغة PICT بدقة 72 نقطة في الإنش، وثلاثة لاستخدام الأجهزة الشخصية، وهي بصيغ CDR من «كوريل درو»، وEPS وBMP. حيث أن القرص المدمج مجهز ليعمل على الأجهزة الشخصية وعلى أجهزة ماكتوش في الوقت نفسه.

ونفذت جميع الرسومات بألوان الفرز الكاملة CYMK، وبالأبيض والأسود مع التدرجات الرمادية، حتى يمكن استخدامها بسهولة في

جائز على انجاح درجة
١٠٠٪ من مستند

فور دى فيرست الفائز فى مضمار قواعد البيانات

4D



Apple

خاصصا
لاجهزة
ماكنتوش

قاعدة البيانات العلاقة الاولى للمستخدم العربى

Creative Culture



- مصمم للتقارير والبطاقات.
- ٨ اشكال بيانية مختلفة لتمثيل البيانات.
- واجهة تعامل رسومية.
- محرر لقوائم.
- امكانية اضافة بالون الحوار.
- وسيلة ضغط ملفات كويك تايمTM.
- امكانية جلب/ ارسال ملفات DIF, SYLK, ASCII.
- توافق تام تصاعدى وتنازلى بين فور دى فيرست وفورث دايمشن وفور دى سرفر.
- امكانية فتح عدة ملفات فى وقت واحد.
- يمكنك تخزين مختلف انواع البيانات (تواريخ، صور، نصوص، ارقامالخ).
- التخزين حتى ٦١ مليون سجل.
- علاقات آلية.
- التأكد من صحة البيانات.
- التأكد آليا من المدخلات.
- لغة برمجة متقدمة (أكثر من ١٢٠ امر مختلف).
- محرر للبحث ومحرر للفرز واخر للتقارير.



متوفّر لدى :

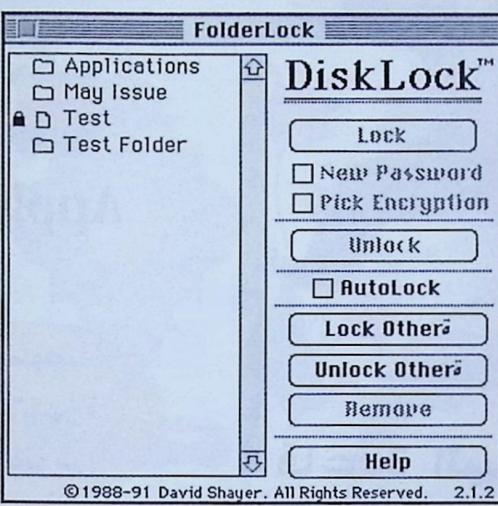
بائع

المركز العربى للحاسوب الالكترونى
٤٩ ش. الحجاز، المهندسين، القاهرة.
هاتف: ٢٠٢/٣٤٥٥٩٥١

مؤسسة الجريسي للتقنية

المملكة العربية السعودية، طريق الملك فهد
ص.ب.: ١٧٣٤٠ الرياض ١١٤٨٤
هاتف: ٠١٤٦٢-١٦٦٠

مع وجود الكمبيوتر يغدو العمل أيسر وأسهل، لكن الاحتفاظ بسرية المعلومات يصبح مطلباً مهماً، وبخاصة على الشبكات.
حسن شاهين



يعتبر برنامج «ديسك لوك» أحد البرامج القليلة الشائعة التي توفر إمكانية عدم فتح الجهاز وتشغيله إلا بكلمة سر تحددها. كما أنه يتيح إمكانية تشفير الملفات والمجلدات. وفي الصورة المرفقة تظهر أسماء الملفات والمجلدات التي كنت قد عملت عليها في نوبات عمل سابقة، من بينها ملف تم تشفيره، وتظهر أيقونة القفل عليه تبيّان كونه مشفراً.

الميزة الأخرى أنه يتيح قفل الجهاز (وليس إطفاءه كلياً) لفترات زمنية يحدده المستخدم نفسه، حيث يقوم بتنشيط حافظة للشاشة، Screen Saver، سواء المتوفّرة معه، أو تلك المستخدمة من برنامج «بادبرو».

وتجدر الإشارة إلى أنه رغم ظهور أيقونة للحق «ديسك لوك» عند تشغيل الجهاز فإن محاولة تشغيل الجهاز بإطفاء الملحاقات لا تجدي نفعاً ولو لولوغ إلى الجهاز فحاذر من نسيان كلمة السر التي ادخلتها.

يعدّ أمن المعلومات ضرورياً دائماً، إن لم يكن من باب المحافظة على السرية والخصوصية. فحفظها لها من العبث والإتلاف. ويصح هذا أكثر على الماد ذات المعلومات الحساسة والمهمة. فضياعها أو معرفتها من غير المخول لهم بالحصول عليها فيه ضرر كبير، أقله ضياع الجهد والوقت، فضلاً عما يتبع ذلك من نك وهم.

ولن ت redund حتى لو كنت تعمل في بيئه غير مشبكة من دخول أو صديق يستعرض ملفاتك، ثم وبحركة خاطئة يقوم بمحو ملف أنت في أشد الحاجة له. ويزداد احتمال الدخال عندما تكون متصلًا في بيئه العمل لديك بالشبكة التي تربط مختلف العاملين في المؤسسة. ولذلك سنحاول في هذه المقالة أن نقدم لك بعض العون في حماية ملفاتك من الدخالء والمتطفلين.

وقبل البدء ينبغي أن تقوم بإدخال اسمك واسم الجهاز وكلمة سر من خلال لوحة التحكم المسماة «ضبط المشاركة» أو Sharing Setup. فهذا سيتيح لك من الآخرين من الدخول إلى جهازك من خلال الشبكة المحلية إلا بإدخال اسمك أو اسمائهم وكلمة السر المناسبة (المزيد عن ذلك بعد قليل).

من تنشيف الجهاز:

يوجد برنامج يتيح لك إدخال كلمة سر، وبالتالي لا يمكن للأخرين أن يشنّعوا الجهاز دون معرفتها، البرنامج هو «ديسك لوك» DiskLock. وقد صدرت النسخة 3.0 من هذا البرنامج حديثاً. والجيد في أمر البرنامج أنه يحفظ موقع أحرف كلمة السر التي أدخلتها، بغض النظر عن اللغة التي اخترتها لكتابة تلك الكلمة. كما أنه يتيح لك، إذا تركت مكتبك، خيار أن يقوم بقفل الجهاز (وليس إطفائه)، وتنشيط أحد برامج حفظ الشاشة خلال مدة زمنية محددة، بحيث يمنع المتطفلين من ولوج جهازك إلا بإدخال كلمة السر.

وبطبيعة الحال، ينبغي أن لا تنسى كلمة

السر، ويجب عليك حفظها في مكان أمن، فلا تتساهل أيضاً.

من تنشيف الملفات:

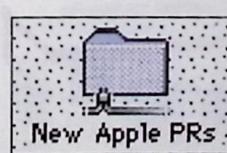
قد تغيرت لتعكس كونه مجلداً مشتركاً، كما ترى في الصورة المرفقة.

إذا كانت الملفات التي تعمل عليها تتمتع بحساسية أكبر بالنسبة لك، ولا تريد جعلها متاحة للأخرين، فربما ينبغي لك أن تقوم بتشفيرها. ويتم ذلك باختيار برنامج تشفير وفتحه ثم انتقاء الملف الذي تود تشفيره. وعادة ما يتم حدوث تغيير في أيقونة الملف ليصبح ملفاً لبرنامج التشفير المعني. ومن أقدم البرامج التي تقوم بذلك برنامج «ستينيل». كما يقوم بذلك برنامج «نورتون إنكريبت»، وهو أحد مكونات حزمة «نورتون إنكريبتizer».

ويتيح لك البرنامج أن تقوم بتشفيير ملف منفرد، أو محتويات مجلد بكاملها، وذلك بإدخال كلمة سر واحدة. لكنهما لا يقumen بتشفيير المجلد نفسه بحيث يمنع دخول الآخرين من معرفة ما يداخله من ملفات. وكذلك يتتيح لك «نورتون إنكريبت» تشفير الملف أكثر من مرة. أما برنامج «ديسك

يمكنك ببساطة عمل ذلك ومنع الآخرين من مستخدمي الشبكة بإيقاف تشغيل الملفات، من خلال لوحة التحكم المسماة «ضبط المشاركة» أو نظيرتها الإنكليزية. ومن خلال لوحة التحكم المسماة «مستخدمين ومجموعات» تستطيع تسمية الأفراد المتاح لهم الدخول إلى جهازك، مع إعطائهم صلاحيات محددة، كرؤيه المجلدات أو الملفات وتعديلها.

ومن الأفضل أن تقوم بوضع جميع الملفات



التي تريدها مشاركتك بها في مجلد واحد وتجعله مشتركاً. ويتم ذلك بانتقاء ذلك المجلد، ثم اختيار أمر «مشاركة» أو Sharing، من قائمة ملف وبعد إعطاء الصلاحيات المحددة للمستخدمين أو المجموعات التي تريدها. وأود تذكيرك أنه يمكنك جعل الآخرين يقرؤون الملفات دون تغييرها. وسوف تلاحظ أن أيقونة المجلد

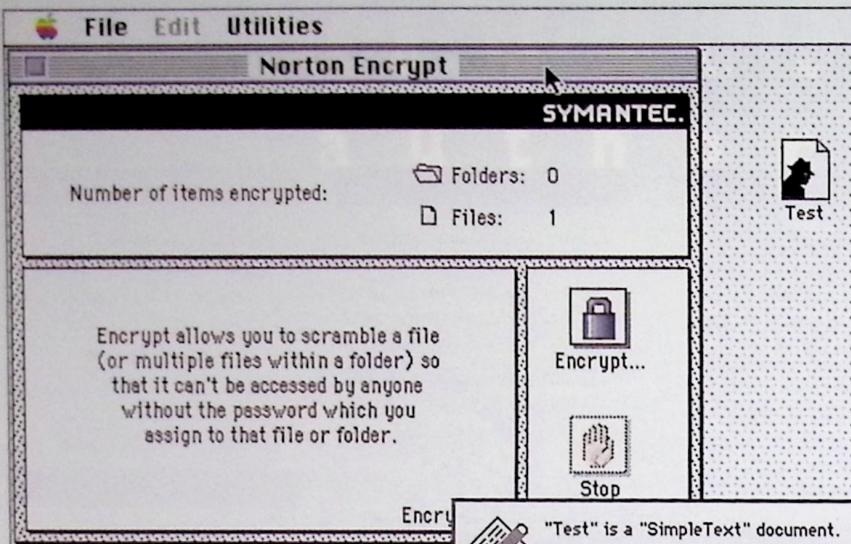


من أكثر البرامج استخداماً وتواهراً لدى المستخدمين العرب حزمة «نورتون إنكريبيت»، التي يوفر أحد مكوناتها «نورتون إنكريبيت»، إمكانية تشفير الملفات. وتبعد وجهاً الاستخدام فيه سهلة وسيرة التعامل، لاحظ شكل أيقونة الملف.

وينطبق الأمر نفسه على برنامج «سينتينيل»، وهو برنامج قديم بعض الشيء، ولم اسمع عن تحديث له. وهو يتيح التشفير إما بطريقة DES أو بطريقة الخاصة.

لاحظ أنه لدى إدخال كلمة السر لتشفي الملفات، فإنه لا يقوم بإظهار الأحرف أو الرموز التي أدخلتها، وذلك لمزيد من السرية وحفظها لها من يجلس إلى جانبك، ويرقب الشاشة... ولكن تأكد منها أنه ليس حادث الملاحظة والنظر، فحاول إدخال كلمة السر التي تريدها بطريقة سريعة.

وتحل جميع برامج التشفير من المستخدم أن يقوم بإدخال كلمة السر التي أدخلها للمرة الأولى، وذلك من قبل التأكد من أن هذه هي الكلمة أو الرموز التي تريدها فعلاً.



لك استخدام كلمتي سرّ بدلاً من واحدة، كما يمكنك تحديد إن كان متاحاً قراءة الملف فقط أم تغيير محتوياته، كما ترى من الصورة المرفقة. ويتتيح برنامج «ورد بيرفكت» أيضاً في آخر إصدار له إدخال كلمة سرّ واحدة، وليس اثنتين كما في «ورد».

ونأمل أن تأخذ جوانب توفير السرية طريقها إلى بقية التطبيقات العربية. فلم تعد هذه الميزة من نوافذ الأمور. وأخيراً، فعلّم من أفضل تقنيات حفظ الملفات ذات الأهمية البالغة أن لا تحتفظ بها على القرص الصلب، بل على وسط تخزين آخر تحفظه في مكان آمن... متمنياً لك التوفيق.



لوك» فيتيح لك خيار تشفير المجلدات نفسها فلا يعرف أحد محتوياتها غيرك.

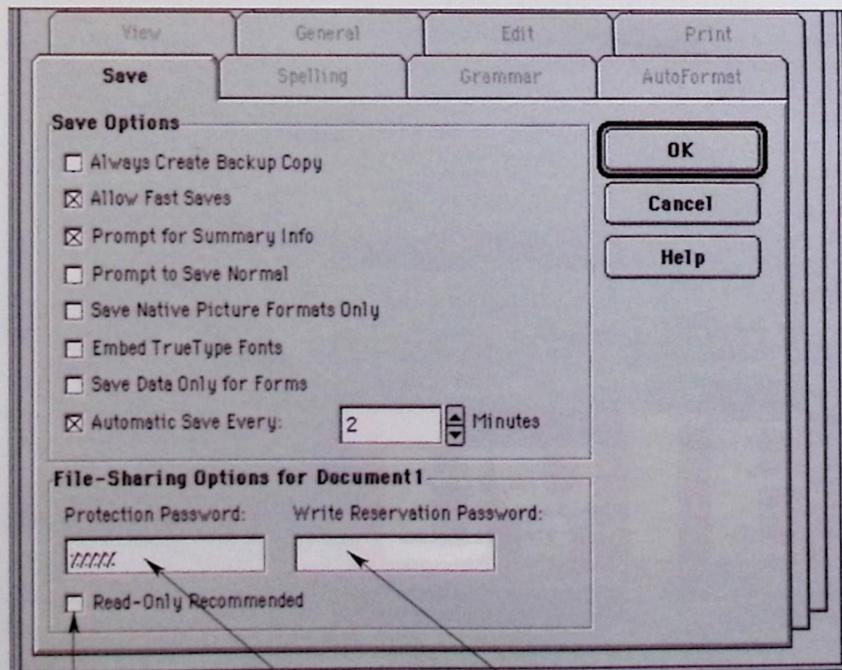
وثمة برنامج آخر يتيح لك تشفير الملفات، سواء أكانت منفردة أم داخل مجلدات، وهو جزء من حزمة تدعى SUM، هو SUM Encrypt.

ويتشابه «سنتينيل» مع SUM Encrypt في كونهما يتيحان تشفير الملفات بطريقة DES، وهي اختصار Data Encryption Standard لتشفي الملفات الذي اعتمدته الحكومة الأمريكية لتشفي الملفات الحكومية غير السرية لديها، وقد أصبح معياراً عالمياً. كما أنهما يتيحان تشفير الملفات بطريقة خاصة بكلٍّ منهما. أما برنامج «نورتون إنكريبيت» فلا يوفر خيار التشفير بطريقة DES.

ويمكنك بطبيعة الحال استخدام هذه البرامج معاً، لمزيد من السرية.... ولكن هل تحتاج ذلك حقاً. ربما ينبغي إذن أن لا يكون القرص الثابت للجهاز هو الوسط الملائم لتخزين بيانات بهذه.

تشفي الملفات من خلال البرامج

بعض البرامج القوية تتيح لك إضافة كلمة سرّ للوثائق المنتجة بها. وهذا صحيح بالنسبة لبرامج المحاسبة التي تحدد كلمة سرّ لكل مستخدم، مع الصلاحيات المخولة له، وكذلك على برامج قواعد البيانات، وعلى بعض برامج تنظيم العمل الشخصية. فطبيعة محتويات هذه الملفات تجبر الشركات والأفراد على إيلاء



لجعل الوثيقة مقروءة فقط دون تعديل

كلمة سرّ الأولى
حماية الوثيقة

كلمة سرّ احتياطية في
حال نسيان الأولى

دليل موزعاتي «أبل»

فاكس: 3444429

شركة الإسكندرية للحاسبات
38 ش. عبد الحميد لطفي، المهنديين
هاتف: 3609633 / 3481214

• أداءك
52 ش. الجيش، طنطا
هاتف: 330232 / 331598

دار الكومبيوتر
12 عمارات العبور، صلاح سالم، القاهرة
هاتف: 2611616 / 2614771

• إنترفيس
115 ش. الثورة، هليوبوليس
هاتف: 2912596

يوسف علام وشركاه
6 عمارت العبور مدينة نصر
هاتف: 2618305

• أبل هاوس
7 ش. عدن، المهنديين
هاتف: 3490034 / 3611024

• ألفا اوديو
6 ش. محمود حافظ، هليوبوليس
هاتف: 2437119 / 2456199

كمبيوتكت
23 ش. عامر - الدقى
هاتف: 3602234
فاكس: 3614576

المركز العربي العلمي للكومبيوتر - آسك
216 ش. الحجاز - هليوبوليس
هاتف: 2416368
• تريند لاند

14 ش. أبو المحاسن الشاذلى - المهنديين
هاتف: 3033676
فاكس: 3026498

• ميديا سنتر

43 ش. عبد الله العربي - المنطقة الخامسة
• مدينة نصر
هاتف: 2624003
فاكس: 619980-2635731

بلامار

24 ش. أبو المحاسن الشاذلى - المهنديين
هاتف: 3026179
فاكس: 3026178

آنليس كمبيوتر

1 ش. أحمد عرابي - الإسكندرية
هاتف: 03-4827989 / 4825765
فاكس: 03-48225385

اليمن

برادرز إنترناشونال كومبياني
ص.ب.: 11482 - 11 صنعاء - اليمن
هاتف: 967-1-243034
فاكس: 967-1-263073
• توكيلات الأنظمة العربية، (إداء المحدودة)
مركز أبل - حدة (أمام مجمع الوزارات)
ص.ب.: 19542 - 5 منشارع - اليمن
هاتف: 967-1-267675
فاكس: 967-1-267676

لبنان

• إنتر برس
فردون، شارع ثابت، بناية حكم
ص.ب.: 135441 - 1 بيروت، لبنان

هاتف: 961-1-865011 / 862559
فاكس: 1-212-444-8372

• أبل سنتر-إنتر لينك
460 كورنيش النهر
ص.ب.: 11-316 - 11 بيروت-لبنان
هاتف: 01-582000
فاكس: 01-581843

جمهورية مصر العربية

• الوكالة: المركز العربي للحاسب
الإلكتروني

• ياك فرع القاهرة:
49 ش. الحجاز، المهنديين-القاهرة-مصر
هاتف: 3455951 : (10 خطوط)
تلекс: 22762 / فاكس: 3034259
فرع الإسكندرية: 13 ش. المskr
الروماني، رشدى
هاتف: 03-5465493

• ياك أبل سنتر
35 ش.العراق، المهنديين
هاتف: 3611549
• كمبيوتر ASB
57 ش. عمر لطفي كامب شيراز
الإسكندرية، هاتف: 2035951821 أو
2035965807

فاكس: 2035967572
• سایت 68 ش.قصر العيني، غاردن
سيتي، القاهرة

هاتف: 3551661 / 3560531 / 3545626
تلекс: 23550 :
فاكس: 3551034

• مايكرونلاند
5 ش. عبد العزيز سليم - متفرع من ش
الثورة - المهنديين

هاتف: 3607246 / 3484479
• الأنظمة المتحدة

1 ش. السد العالي، الدقى، الجيزه.
هاتف: 710157 / 713462

• شركة غتورى كمبيوتز
15 ساحة سعد زغلول، الإسكندرية.
هاتف: 03-4837604 / 4837695

فاكس: 4823613:

• سيسكو
مركز سيسكو - الزقازيق.

هاتف: 055-320364 / 320901
• الشركة المصرية للتكنولوجيا والتجارة

115 ش. الثورة، هليوبوليس.
هاتف: 2907751 :

• شركة أبل باي
92 ش. شهاب، المهنديين

هاتف: 3037132, 3034864
3470328

المملكة العربية السعودية

• الوكالة: مؤسسة الجريسي للتقنية
طريق الملك فهد

ص.ب.: 117340 - 11484
هاتف: 966-1-4621505 / 4621660 :
فاكس: 966-1-4621695

• مركز أبل الرياض - طريق الملك فهد
ص.ب.: 117340، الرياض 11484
هاتف: 966-1057 / فاكس: 462-1395

• مركز أبل الخبر
طريق الدمام - الخبر السريع
ص.ب.: 1244، الدمام 31431
هاتف: 898-6060 / فاكس: 899-1538

الأردن

• شركة الخدمات الفنية
ص.ب. 950745 - عمان - الأردن

962-6-827611
962-6-829213
فاكس: 962-6-829476

• أيدیال سیستمز
ص.ب. 182756 - عمان - الأردن

962-6-688123
962-6-687476
فاكس: 962-6-687476

الإمارات العربية المتحدة

• الوكالة: آراب بزنس ماشينز
ص.ب.: 55563 - دبي - الإمارات العربية المتحدة

971-4-233438
هاتف: 49381
تلكس: 971-4-227670

• أبل سنتر/ياك
ص.ب.: 8026 - ابوظبی - الامارات العربية المتحدة

971-2-338332
971-2-313285
فاكس: 971-2-313285

• البارادي للكومبيوتر
ص.ب.: 4118 - أبو ظبی - هاتف: 971-2346999
971-2213581
فاكس: 971-2213581

• مدیست داتا سیستمز/ياك
ص.ب.: 5803 - دبي - الإمارات العربية المتحدة

974-4-370070
هاتف: 46974
تلكس: 974-4-374103

• أبل ماكتوش سنتر
ص.ب.: 3213 - دبي - الامارات العربية المتحدة

971-4-525211
971-4-528730
فاكس: 971-4-528730

• أبل ماكتوش سنتر
ص.ب.: 21357 - الشارقة - هاتف: 971-6-379241
971-6-527033
فاكس: 971-6-3794121

• أبل ماكتوش سنتر
ص.ب.: 3333 - أبوظبی - هاتف: 971-2-393393
971-2-393234
فاكس: 971-2-393234

سوريا

• سيريان إنفينيت سوليوشينز

ص.ب.: 3939 - دمشق-سوريا
هاتف: 963-11-3733377
فاكس: 963-11-3720398

• الشهباء إكونومي إندركترونิกس
ص.ب.: 6175 - حلب - سوريا
هاتف: 963-21-672906
فاكس: 963-21-663915

سلطنة عمان

• فوتو سنتر
ص.ب.: 115 رو- عمان

968-702308
هاتف: 968-794121
فاكس: 968-794121

قطر

• المانع وشركاه
ص.ب.: 49 الدوحة - قطر

974-422221
974-439610
فاكس: 974-439610

الكويت

• مجموعة الصانع
ص.ب.: 745 - صفا- الكويت

965-2407100
هاتف: 965-2401888
فاكس: 965-2401888

البحرين

• أبل سنتر
ص.ب.: 814 المنامة-البحرين

973-211111
973-211886
فاكس: 973-211886

• كمبيوتر وورلد
ص.ب.: 26178 - البحرين

973-293493
هاتف: 973-292253
فاكس: 973-292253

the arabian
computing
authority



المرجع لتقنية المعلومات في العالم العربي

BYTE

الشرق الأوسط

ARABIAN COMMUNICATIONS & PUBLISHING COMPANY

Dubai: Tel. 971 4 823500. Fax. 971 4 823008. P.O.Box 15067. Dubai U.A.E

Amman : Tel. 962 6 650444. Fax 962 6 650888. E Mail: Byte@Arabia.com

P.O.Box 911288. Amman 11191, JORDAN

الفائزون

فيما يلي أسماء القراء الفائزين
بجوائز مسابقتنا لشهر
نيسان / إبريل الماضي

مسابقة «هادي سوافت»

فاز القراء التاليـة أسمائهم بواحدة من
أربع نسخ من نظام "العربي لدويندوز"،
لكل منهم:

- محمد ناصر الحجري، سلطنة عُمان.
- أكرم محمد زكي محمد، الأردن.
- محمد عارف الشيخ، الإمارات.
- يوسف الشهابي، سوريا.

مسابقة "إيمان للأعمال"

فاز القارئان التاليـة اسماهما ببطاقة
"صالح كارد"، لكل منهما:

- عبد الحميد علي سليمان، مصر.
- زامل أحمد المانع، السعودية.

وفاز القارئان التاليـة اسماهما بجهاز
"الأستاذ صلاح"، لكل منهما:

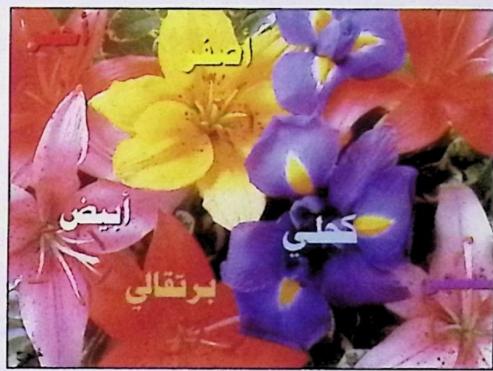
- قاسم محمد طالب خصاونه، الأردن.
- عبد الغني الهمالي، المغرب.

متمنين للفائزين الدوام، وراجـون
الفوز للذين لم يحالـهم الحظ
في مسابقاتنا الـقادمة.

عظمة الله تتجلى في خلقه

لا بد أنك قد تفكـرت في بـديع صـنـعـ اللهـ، ولا بد أنـكـ جـلتـ بـنـاظـرـيكـ
للـتـعـرـفـ عـلـىـ العـالـمـ مـنـ حـولـكـ، ولا بدـ أنـكـ قدـ تـبـرـتـ عـظـمـةـ اللهـ فـيـ
خـلـقـهـ، بـكـلـ ماـ فـيـهـاـ مـنـ دـقـةـ وـحـسـنـ تـصـوـيـرـ.

فيـاـ لـرـوعـةـ النـجـومـ وـالـأـفـلـاكـ وـالـمـجـرـاتـ الـفـسـيـحةـ
بـكـلـ مـاـ فـيـهـاـ مـنـ رـهـبـةـ وـعـظـمـةـ، وـبـاـ لـحـسـنـ الـبرـقـ
الـبـرـاـكـينـ يـشـمـلـ الـزـلـازـلـ وـالـبـرـاـكـينـ، وـالـصـوـاعـقـ
وـالـأـعـاصـيرـ. وـقـسـمـ
الـجـبـالـ، الـبـيـضـاءـ وـالـحـمـراءـ وـالـسـوـادـاءـ وـالـخـضـرـاءـ،
وـبـكـلـ مـاـ فـيـهـاـ مـنـ رـهـبـةـ وـعـظـمـةـ، وـبـاـ لـحـسـنـ الـبرـقـ
الـبـرـاـكـينـ يـشـمـلـ الـزـلـازـلـ وـالـبـرـاـكـينـ، وـالـصـوـاعـقـ
وـالـأـعـاصـيرـ. وـقـسـمـ
الـبـحـارـ وـالـأـنـهـارـ يـشـمـلـ
بـحـارـ الـثـلـاجـ وـمـنـظـرـ
الـفـرـوبـ وـالـأـمـواـجـ
وـالـشـلـالـاتـ وـنـهـرـيـ
الـنـيـلـ وـالـأـمـازـونـ
وـشـجـرـ وـمـاءـ وـالـأـوـدـيـةـ
وـالـبـحـارـ وـالـمـحـيـطـاتـ.
وـهـنـالـكـ غـيـرـهـاـ أـقـسـامـ
الـحـيـوـانـاتـ وـالـطـبـيـعـةـ
وـالـأـزـهـارـ. وـلـتـسـنـىـ
لـكـ فـرـصـةـ الـفـوزـ بـواـحـدـةـ مـنـ ثـلـاثـ نـسـخـ مـنـ هـذـاـ
الـبـرـنـامـجـ، دـوـنـ إـجـابـاتـ الـأـسـئـلـةـ التـالـيـةـ ضـمـنـ كـوـبـوـنـ
الـمـسـابـقـةـ، وـأـرـسـلـهـ إـلـىـ مـكـاتـبـ الـمـجـلـةـ قـبـلـ يـوـمـ
1996/9/30ـ، فـلـيـمـاـ تـكـوـنـ أـحـدـ الـفـائـزـينـ.



لكـ فـرـصـةـ الـفـوزـ بـواـحـدـةـ مـنـ ثـلـاثـ نـسـخـ مـنـ هـذـاـ
الـبـرـنـامـجـ، دـوـنـ إـجـابـاتـ الـأـسـئـلـةـ التـالـيـةـ ضـمـنـ كـوـبـوـنـ
الـمـسـابـقـةـ، وـأـرـسـلـهـ إـلـىـ مـكـاتـبـ الـمـجـلـةـ قـبـلـ يـوـمـ
1996/9/30ـ، فـلـيـمـاـ تـكـوـنـ أـحـدـ الـفـائـزـينـ.

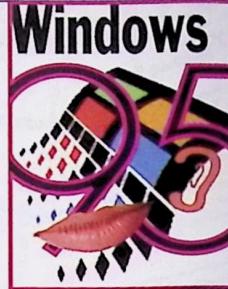
• **السؤال الأول:** في أي قسم تجد المعلومات حول قيمة إفرست؟
• **السؤال الثاني:** متـنـظـرـ الـفـرـوبـ مـنـ الـمـنـاظـرـ
الـخـلـاـبـةـ أيـ أـقـسـامـ الـبـرـنـامـجـ يـحـتـوـيـهـ؟

كوبـونـ مـسـابـقـةـ «ـالمـعـالـمـ لـلـحـاسـبـ الـآـلـيـ»

الـإـسـمـ:	.....
مـكـانـ الـعـلـمـ:	.....
الـوـصـفـ الـوـظـيفـيـ:	.....
الـعـنـوانـ:	.....
صـنـبـ:	.....
هـاتـفـ:	.....
فـاـكـسـ:	.....
الـإـجـابـاتـ الصـحـيـحةـ:	.....
الـسـؤـالـ الـأـلـوـاـنـ:	.....
الـسـؤـالـ الـثـانـيـ:	.....

ملـانـتـ مـسـلـوقـ عنـ شـرـاءـ،
أـعـجـبـ بـبـرـيـجـيـاتـ، مـنـ مـلـحقـاتـ
يـعنـنـ صـنـصـبـ مـلـيـعـاتـ عـلـىـ الـهـاـيـهـ، وـأـسـدـ قـفـطـ مـاـ يـلـيـ،
حـوـقـيـهـ، مـلـيـعـاتـ، وـجـبـالـ الـثـلـاجـ، وـجـبـالـ الـصـخـرـيـهـ،
يـلـكـيـهـ، مـصـرـفـهـ، تـمـلـيـلـوـنـ تـاـرـيـخـ،
مـسـانـدـةـ إـرـازـيـهـ، مـسـانـدـةـ إـلـاـمـ،
مـوـعـدـ، وـكـدـ، جـيـهـيـونـ، مـعـنـقـاتـ الـلـيـبـرـيـوـنـ،
الـسـافـرـاتـ، بـلـقـ، بـلـقـ، بـلـقـ،
كـمـ عـدـ أـعـجـبـ الـكـوـمـپـيـوـنـ الـتـيـ تـوـجـدـ فـيـ مـلـيـعـاتـ،
1-5 6-10 11-20 21-30 31-50
مـوـرـاـنـةـ مـلـيـعـاتـ الـتـيـ تـنـقـلـ عـلـىـ أـعـجـبـ الـكـوـمـپـيـوـنـ وـالـرـجـمـيـاتـ
الـأـخـرـيـهـ (ـالـدـلـوـلـ) مـوـعـدـ،
31,000 - 40,000 0-20,000 21,000 - 30,000 31,000 - 40,000 51,000
41,000 - 50,000
هـلـ تـنـطـلـ وـطـنـتـ الـلـيـبـرـيـوـنـ، وـأـسـدـ قـفـطـ مـاـ يـلـيـ،
بـلـقـ، بـلـقـ، بـلـقـ،
أـدـارـةـ لـلـتـلـيـهـ، أـدـارـةـ بـلـقـ، وـدـرـيـبـ،
أـدـارـةـ مـالـيـهـ، أـدـارـةـ مـهـنـسـيـهـ، أـدـارـةـ شـعـاءـ، وـمـلـيـعـاتـ
مـلـفـوـظـ قـصـيـرـ، مـلـفـوـظـ الـلـيـبـرـيـوـنـ وـدـمـيـنـ،
جـبـالـ، وـمـعـنـقـاتـ الـلـيـبـرـيـوـنـ، وـأـسـدـ قـفـطـ مـاـ يـلـيـ،
صـنـبـ، بـلـقـ، وـكـدـ، جـيـهـيـونـ، مـعـنـقـاتـ الـلـيـبـرـيـوـنـ،
لـيـلـكـيـهـ، مـصـرـفـهـ، تـمـلـيـلـوـنـ تـاـرـيـخـ،

شمرنا عن سواعدنا مهاللين، دون أن
ندري أيرضى بنا «ويندوز 95» أم
ينتظر أن يتم تقييفنا



زغاريد «ويندوز».. الأبكم الأصم»!!

بابنه أو حفيده.. عندها سوف نبدأ التكيف العاطفي من جديد.. ونمضي أعمالنا هكذا نسفك الدموع، من وداع إلى وداع.. لنا كل يوم رنة خلث ذاهب.. ومستهلك بين النوى والنوائب وذلك لاريب يورث الألواء والسمق كابرا عن كابر.. واتعب ميت من يموت بدأ.. والحل، كمارأي البدوي المتواضع، أن تعدد شركات التقنيولوجيا العربية الكبرى اتفاق عمل يحظى بكافة الضمانات الأمنية مع الشركات الغربية المنتجة لأنظمة الكمبيوتر بحيث تطور الخطوات أولا بأول.. وما أن يبدأ العمل في النظام الجديد حتى تطرح نسخته العربية دون انتظار أن تأخذ الوليد كاما بلايسه ومهاده ثم تبدأ درس حالاته ومزاجاته.. ففي ذلك مضيعة للوقت والأعصاب والمالي.. وأسئلة ماذا.. وكيف.. ولماذا.. ومن هو؟ التي عادة تراسل دون أجوبة في مثل هذه الحالات لشهور عوج عجاف..

* ملاحظة: من وجهة نظر آنانية فإن «ويندوز» سواء أولد تماما لتسع أو خدوجا لا يشرني إلى حد ما لأنني، تقنيولوجيا، أعمل بطريقة أبي «كوبولاند».. أردي به أيدي الأعمادي، واتقني ثوافذ، حتى من أذى وسائل ولكن ما دعاني لكتابة هذه الملاحظات الصغيرة، هو «الوجوم» وربة الانتظار التي ألت بمضاربها العربية منذ ولادة «ويندوز 95» الآب.. خليلي عجلا عوجة ناقتها كما على طلل بين القرينة والحبيل

لم ترمت بالحصى فوق متنبي مراويد يستحضرن باقية البقل إذا هيج الهيف الرابع تناوحت بها الهوج تحنان المؤتهن العجل من المشرقات البيضر في غير مرفة ذات الشفاف الحو والأعين الكحل

مطلق العنزي: مدير تحرير جريدة اليوم السعودية

سمى / ولا زغردوا يوم زفوا له).. وأنهال علينا البشرون العرب بـ«ويندوز» من كل حدب وصوب.. قوم يتهدثن عن قدراته الخارقة للصوت والصدى.. وقوم يتهدثن عن لمساته العاطفية الحانية.. وقوم شهدوا بأن مثله لم تلد النساء...!!.. نصبيك من ذا العيد مثلك وافر وسعدن فيه مؤذن بيقاء وبعض العرب حفيت قدماء الأنثان وانبع صوته الواحد.. وقسم جسده المتعدد الأعضاء، بحثا عن «ويندوز» والسؤال عن أحواله.. آيا القافقون ... قد برّج بجسدي السؤال .. أما أهل التحليلات الذين لا يزالون «منبطحين» منذ ذلك وما نهضوا بعد.. فهم يقولون كل خير عن «ويندوز» أو «يصمتون» .. معه بالإنكليزية لا أصيل لكونه مربينا، «يتراطنون» معه بالإنكليزية لا غير..

دوة ودجالين كانواها يم تراطن في حفاته الروم كل منا شمر عن ساعديه وركبه وطرح العقال، وبعضاً مماط ربطه العنق، وتفرغ «لـ«ويندوز 95».. ونحن لا نعلم ما رأي «ويندوز 95» بنا.. هل نصلح له أو نحتاج إلى تكيف أو قل «تقيف» فهو حتما، وهذه إحدى المسلمات المتعددة الجنسيات، لن يكيف نفسه من أجلنا.. بينما سكان فيافي التقنيولوجيا في شعاب أخرى من العالم وصلهم «ويندوز 95» ينطق، يا للعجب، وهو في المهد، بلغاتهم.. ونحن آخر من يعلم، نتظر خير «الأجواد»..

يرودون شَرزاً، والعيون طوامح، باصاراته آفاق شرق وغرب لنفرض أن «ويندوز 95»، أخيرا، اعترف بنا وتحدث لفتنا.. وداعبنا أيضا بود وتودة.. وربما تمضي سنة أو سنتان بين تعلمه العربية وتقللنا «لكتنه» الأعمجية.. وإنصراباته المزاجية وعقده المتوقعة وأخطائنا.. عندئذ، أي بعد أن يأخذ علينا ونأخذ عليه، قد تعلن «الميكروسوفت» وفاته وفراقه عليه بيل غيتس مقاطع من ترانيم «لوقا» ثم بشيء إلى مثاوي أسلفه «الصيد» من آل «دوس».. ليأتي

ما أن هبط «ويندوز 95» من على، حتى عمت الأفراح والليالي الملائكة بغداد/ ومن نجد إلى يمن إلى مصر فتطوان.. أمصاراً وأودية وشعاباً وبيَّدْ دونها بيَّدْ .. وضرب بعضنا صوابين الطرب ابتهاجا وأشيعت الزغاريد في مختلف الأنصار والأكام.. هكذا بدت مضارب العرب «التقالنجة» في أبيهى الصور.. العرب الذين وصلتهم نسخ مبكرة أخفوها وعاملوها كأبنائهم أو أشد حبا.. «شفح» لا بعده غنى .. وظلما دون رواء..

محانيق تضحى وهي عوج كأنها بجوار الفلام مستاجرات نواح دعاهن من شاج فازمعن وردة، أو الأصوبيات العيون، السوانح وبعض المتفقهين العرب بشؤون المواليد والولادات المتعسرة «انبطحوا» لتقديم تحليلات قيمصية لـ«ويندوز 95»، فما ترکوا شاردة ولا واردة في العلوم القيصرية إلا وأحصوها، بهدف واحد لا غير هو «تتويرنا»، نحن الضالين في فجاج السيليكون، بهذا المنتظر الموعود، لكي نحيي الليالي ونشارك في «الزفة»!!!.. فأتوا بالذين خططوا وسهرروا الليالي وأحصوا ذنوبهم وحسناتهم.. ولم يبق سوى أن يذكروا ذوبهم وأصدقاءهم وصديقاتهم، ومقاسات قمقانهم، وتصنيف «ثلاثي» مليولاتهم ال....

وبعضاً شارك في الحفلة الضخمة من باب إماتة الأذى.. والأذى هو ما سلف من أنظمة وبرامج، والذي جرب العمل في «دوس» سوف يعرف أنه كان أكثر من أذى، بل قل «سلة فاخرة من العقد».. فأخذ بيث الدعایات عن «ويندوز» ويتغزل بمحاسنه و«بطولاته» كأنما «الويندوز» من نسل تقلب أو من ضراب مضر..

كل هذه المهرجانات، والتحليلات، يا آل حنظلة، «وـ«ويندوز 95»، عربيا، «اعجمي» أبكم أصم أعمى لا يبصر ولا يسمع ولا يتكلم، كأنما بیننا وبينه حجاب.. لا نعلم هل هو معنا أم علينا؟.. وهل هو مولود بار بمهرجة رؤوم، كما هي تقاليدنا مع كل مولود.. أم هو سقط متاع.. (الويندوز أبوه ما

كلام عن حال المستشارين، وحال استشاراتهم، دون فتوى ... بيد أن الأسئلة كثيرة، والاستعدادات التي ينبغي القيام بها مهمة أيضا.

استشاريون واستشاريات

ولكن تذكر أن هذه أساساً مسؤوليتك، وليس مسؤوليته.. إذ لا يفهم أحد العمل مثل صاحبه.. وبكلمة أكثر اختصاراً: دع الاستشاري يقوم بالعمل، ولكن على هواك، وليس على هواه.

وتتلن ذلك مرحلة "النقاش"، وطول هذه المرحلة يعتمد على مدى نجاحك في المراحل السابقة، فإن كنت رتبت أمورك كما ينبغي، فلن تطول هذه المرحلة.. أما إذا لم تكن.. فالله كريم. ثم يأتي "التطبيق" بعد هذا كلها، ومرة أخرى، فالمرحلة هذه تعتمد على ما قبلها.. فالجهد غير المخطط عادة ما يكون جهداً ضائعاً.. ولعله من المهم هنا أن تذكر بأن أحد أفضل طرق اختصار مرحلة التطبيق هذه أن تشرط مسبقاً على استشاريك مساعدتك فيها (أو حتى التكفل بها كلها، تحت إشرافك).

هل انتهى الأمر هنا؟

لم تكن تلك سوى البداية.. إذ لا يزال عليك إقناع مستخدمي نظامك الجديد (سواء أكان برنامجاً، أو جهازاً، أو غير ذلك) بمحاسن ذلك النظام.. كما أنه لا يزال عليك تدريسيهم.. وفوق ذلك كله، عليك الآن إصلاح العلل التي قد تكون ظهرت في النظام الجديد مع بدء الاستخدام الفعلي له (وهذه لا بد لها أن تظهر، فيبيئة العمل غير بيئته المختبر).

ثم عليك أن تجهز نفسك لمشاريعك القادمة. وتكرر السبعة من جديد.

وأخيراً، ما الذي يوهمني للحديث عن موضوع مثل هذا؟

لا أزعم أنني صاحب خبرة دقيقة في هذه الأمور ولكنني أحسب أن ما تحدثت عنه أعلاه هو من قبيل الخبرات التي يكتسبها الشخص، أو يتعلمها من اكتسابوها في تعامله وتعاملهم مع كافة أنواع الاستشاريين، ابتداءً من استشاري الديكور، ومروراً باستشاري الكمبيوتر، وانتهاءً باستشاري المقاولات.

تركي القصيمي: محل نظم وصحفي من الإمارات يمكن الاتصال به على بريد «إنترنيت» turkialq@emirates.net.ae

استشارة؟ وهل تحتاج إلى استشارة فنية فقط، أم أنك بحاجة للمساعدة في التطبيق أيضاً؟ إن استطعت الجواب عن السؤال أعلاه بطريقة ترضيك، فقد وفرت على نفسك كمية غير قليلة من الجهد.. وإن كنت ترى أن إجابتك لا تزال بحاجة لمزيد من الدراسة، لا تتردد في ذلك، فاختيار استشاري واستخدامه والانتهاء من خدماته هو أمر يصبح أن نقول عنه إنه مشروع قائم بحد ذاته، والشرط الأساسي لنجاح مشروع، أي مشروع، هو أن يكون مبنياً على دراسة جدوى سليمة.

ثم، بعد أن تقنع نفسك بجاذبك إلى التعاقد مع استشاري، فاضل بين من يعرضون عليك خدماتهم، ولتكن مفاضلتكم مرتزة، قبل كل شيء، على مدى كفاءة وخبرة ومعرفة الأشخاص الذين سيسلّهم ذلك الاستشاري مساعدتك.. والطريقة الأفضل لمعرفة ذلك هي أن تسأل زبائن سابقين له تعاملوا مع الأشخاص

بعد أن تختار استشارياً مساعدتك في مشروع، لا تزال عليك أمور تفعلها لتضمن أنك لن تغمس حقك أو تغمس حق غيرك.

قراءنا هنا هم من الذين يدفعون للاستشاريين.. بينما معلنونا هم من الاستشاريين الذين يدفعون لنا، فيبدو أنني أوقع نفسي بين ثارين: الأرضي هؤلاً أم أولئك؟

لتأخذ الأمر منطقياً: مجاملة المعلنين مجده لأنهم كثرون، ولكن مجاملة القراء أجد لأنهم أكثر. ها قد حلت المسألة الأخلاقية برمتها.

أما وقد فرغنا من الرسميات، دعنا ندخل في الموضوع: كيف تختار استشارياً لمشروع تظن أن الخبرة تقصك فيه، وكيف تضمن أنك ستستفيد من ذلك الاستشاري، وكيف تتفادى أن يعطيك أقل من حقك، وكيف تضمن أنه جيد ومناسب لمشروعك من الأساس؟

دعنا نبدأ بالجانب الأكثر أهمية: الاختيار. لعل أهم ما ينبغي أن تسأل نفسك به قبل أن تبدأ بالفاوضلة بين المتنافسين على شرف خدمتك (ونقودك) هو: هل تحتاج إلى استشاري فعلاً؟ وإن كنت محتاجاً.. ففيما، بالتحديد، تحتاج إلى

في كتابة العمود الصحفي أمران مهمان: العنوان، والمقدمة. وما لم يكن هذان على قدر من الجاذبية يدفع من يراهها إلى "غض البصر" قلاً.. فعلى العمود السلام.

وفي الواقع، فمن يستطيعون أن يبدوا مقلاً بشكل جيد.. ثم لا يقدمون مضموناً بعده هم أكثر من يستطيعون تقديم مضمون دسم.. بدايته مملة.

و...

استشاريات؟

ما دخل الرغبة أعلاه بالاستشاريين والاستشاريات؟ أحسب أن كل ما في الأمر هو أنني أحاول أن أفتني، باعتباري كاتباً مغموراً، في ما هب ودب من المواضيع.. والموضوع الذي هب هنا هو ما يذكره عنوان العمود.

فالاستشارة، مذكرة ومؤثثة، مذاهب. وبما أن

والفاوضلة بالخبرة التي تحدث عنها لتوبي هي، في الواقع، أهم كثيراً مما عدتها... بما في ذلك المفاضلة بالتكلفة... فخبير يكافك ألف دولار يومياً قد يفيديك في يوم واحد الفائدة ذاتها التي لن يستطيع شخص يكافك مائتي دولار يومياً تقديمها إلا بعد عشرة أيام.

ثم، بعد أن تختار استشارياً مساعدتك في مشروع، لا تزال عليك أمور تفعلها لتضمن أنك لن تغمس حقك أو تغمس حق غيرك.

وأهم هذه الأمور هو أن تحدد، كتابة وبالتفصيل، ما تريده من ذلك الشخص، وتجنب التعليم قدر الإمكان.. فالتعليم إن كان سيفيدك في أماكن، فقد يضرك في أماكن أخرى. المهم هنا أن تحدد ما تريده منه، وما يريده منك.

ثم تأتي بعد ذلك مرحلة "التصميم". وهذه لها صداعها الخاص.. حاول هنا بقدر الإمكان أن يجعل الاستشاري يقوم بمعظم العمل فيها،

الرجوع لتقنية المعلومات

في العالم العربي بين يديك



الناقصة لكي تكتمل لديهم أعداد بait الشرق الأوسط كمرجع تقني لكل ما يتعلق بصناعة الكمبيوتر عالمياً واقليمياً.

نود لفت انتباه قرائنا الكرام أن بإمكانهم الآن الحصول على الأعداد التي لم يتسع لهم الحصول عليها سابقاً وذلك باقتناه الأعداد

أرفق هذه القسيمة مع القيمة وأرسلها إلى بait الشرق الأوسط قسم التسويق - ص.ب ١٥٦٧ دبي - الإمارات العربية المتحدة

نرجو تحديد الأعداد التي تود طلبها وذلك بوضع إشارة (✓) في المكان المخصص.

قيمة العدد الواحد 4 دولارات شاملة أجور البريد.

- العدد الأول
- العدد الثاني
- العدد الثالث
- العدد الرابع
- العدد الخامس
- العدد السادس
- العدد السابع
- العدد الثامن
- العدد التاسع
- العدد العاشر
- العدد الحادي عشر
- العدد الثاني عشر

الجنس: ذكر انثى

الشركة:

الاسم: _____
العمر: _____
المسمي الوظيفي: _____

القطاع: حكومي خاص
العنوان: _____

رمز البريدي: _____
الدولة: _____
فاكس: _____

ص.ب: _____
المدينة: _____
تليفون: _____

أرفق شيكابنكيا مصدقاً بالقيمة باسم «الشركة العربية للاتصالات والنشر» أو "Arabian Communications & Publishing" أو يمكنك استقطاع القيمة من بطاقة:

فيزا كارد أميرikan اكسبريس ماستر كارد

تاريخ انتهاء صلاحية استخدامها:

رقم البطاقة:

التوقيع:

الهاب

DC-20
أقل من \$350

Eastman Kodak Co.
www.kodak.com

PDC-2000
\$4995

Polaroid Corp.
tel: 716 256 4436
www.polaroid.com

صور رقمية

دع عنك الأفلام والمساحات، فانت الآن قادر، بواسطة هذه الكاميرات الرقمية الحديثة، على تضمين عناصر حقيقة كالتناس والمنتجات في وثائق عملك، بسهولة شبكة منفذ «سكيزي» أو تسلسلي وتحميل الصورة. خلال سنوات قليلة، ستتجدد سعر «كوداك» DC20 و«بوليرويد» PDC-2000 العالية - في كاميرا واحدة.

لن تجد دقة إظهار أفضل (1600X1200 نقطية، 16.7 مليون لون) ما لم تدفع أضعاف المبلغ. وعلى مستوى حجم اللقطة، فإن الجودة تصاهي جودة «كوداك» كلر.

تحتفظ PDC-2000 بما يصل إلى 60 صورة.

يتضمن البرنامج مشغلات TWAIN، وملحقات لادوبي فوتوشوب، وتطبيقا فائماً بذاته للتنقية الأساسية.

تبقي توصيلة «سكيزي» وقت نقل الصورة منخفضاً لا يتجاوز عدة ثوان.

مع أفضل دقة إظهار ممكنة (493X373 نقطية ضوئية)، تكون صور DC20 مناسبة للقطات التأميم والعقارب.

لا تتطلب دقة الإظهار 184,000 نقطلة ضوئية للصورة توصيلة «سكيزي»، فالمنفذ التسلسلي يعني بالغرض.

ليس هناك ما يتفوق على هذا الطراز بأقل من 350 دولاراً، إذ تخزن ذاكرة هذه الكاميرا (1 ميغابايت) 16 صورة ذات دقة إظهار منخفضة أو 8 صور بدقة إظهار متوسطة.



Nothing is more uncomfortable than discovering your server is too small.

You buy a server, your company grows; you buy another server, your company grows. It's time to break this vicious cycle. Introducing the Sun™ Ultra™ Enterprise™ Servers. The mainframe-caliber servers designed to grow as your company grows - without the usual cramps or compromises. Whatever your business needs, whether it's multiple terabyte data-warehouses or the ability to support thousands of users, Sun delivers. Best of all, you'll never wake up crammed into a corner. Modular, scalable design lets you add CPUs and pump up I/O bandwidth as needed. Redundant, hot-swappable components, along with round-the-clock service and support, deliver the reliability to keep your mission-critical applications up and running. All of which adds up to enough network-computing power to cover your entire business, no matter how quickly it grows. Sun Ultra Enterprise servers.

They're every reason you bought a mainframe, and every reason you didn't. For more information contact Sun* at <http://www.sun.com> or call Dubai +971-4-366333, Fax +971-4-366526.

 **Sun**
THE NETWORK IS THE COMPUTER

*the leading providers of hardware and software for enterprise network-computing.

بسهولة وسرعة تحفظ الوثائق وتسترجعها

مع



* Al-Arsheef

* VisualInfo

نظام تخزين واسترجاع
صور الوثائق للكمبيوتر
الشخصي القائم بذاته
أو المتصل بشبكة (LAN)

Client Server Technology
يقوم بإدارة وبحث واسترجاع
جميع أنواع الصور والوثائق من
مختلف المصادر (مساح ضوئي،
معالج الكلمات، جداول بيانية،
فيديو .. الخ) على شبكة (LAN)



لزيادة المعلومات رجاء الإتصال أو ارسال هذا الكوبون

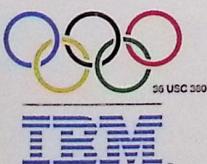
الإسم :

اسم الجهة :

العنوان :

تلفون :

فاكس :



Worldwide Information
Technology Sponsor

EGYPT : IBM World Trade Corporation :

Tel. : 20 - 2 - 3492533 Fax : 20 - 2 - 3601227

SAUDI ARABIA: Saudi Business Machines Ltd. (SBM):

Tel. : 966 - 2 - 6600007 Fax : 966 - 2 - 6651163

LEBANON: Quentech:

Tel. : 961 - 1 - 581842 Fax : 961 - 1 - 581843

GULF : Gulf Business Machine (GBM) :

Tel. : 973 - 210880 Fax : 973 - 210576

JORDAN: United Business Machine (UBM):

Tel. : 962 - 6 - 670171 Fax : 962 - 6 - 670173

PAKISTAN : IBM Tel. : 92 - 21 - 5661760

Fax : 92 - 21 - 5661760